

leSoleil

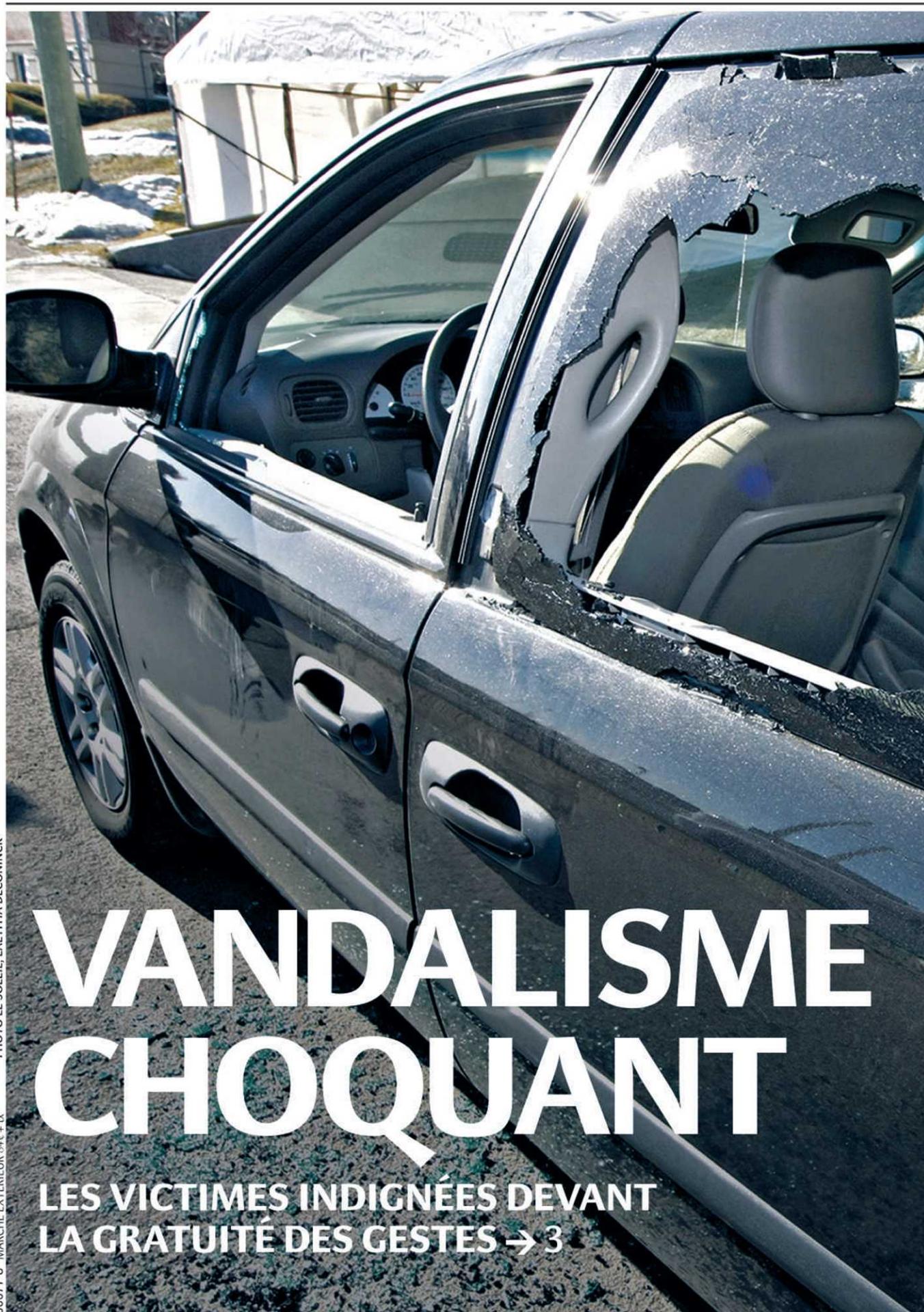


PHOTO LE SOLEIL, LAETTITA DECONINCK

VANDALISME CHOQUANT

LES VICTIMES INDIGNÉES DEVANT
LA GRATUITÉ DES GESTES → 3



Cœur de
pirate aux
Victoires de
la musique,
hier

COUP DE
CŒUR DES
FRANÇAIS!
→ 14

Le Ritalin
n'est plus
réservé
aux
gamins
→ 4 et 5

DES ESPÈCES
MENACÉES...
VRAIMENT?
→ 8 à 10



Tortue-molle
à épines

DIMANCHE

QUÉBEC MÉTRO 75¢ + TX
6 27657 00077 3 MARCHÉ EXTÉRIEUR 54¢ + TX

La prévente du C-10 continue...

Condos-terrasses dans un secteur paisible avec vue sur
la ville, la montagne et la rivière Saint-Charles.

Unité #503, 2 chambres à coucher
plus bureau, 1242 pi ca. Terrasse
de 38 pi de long face à la ville,
348 500\$, taxes et ristournes incluses.



70 condos • terrasses
418.649.0600

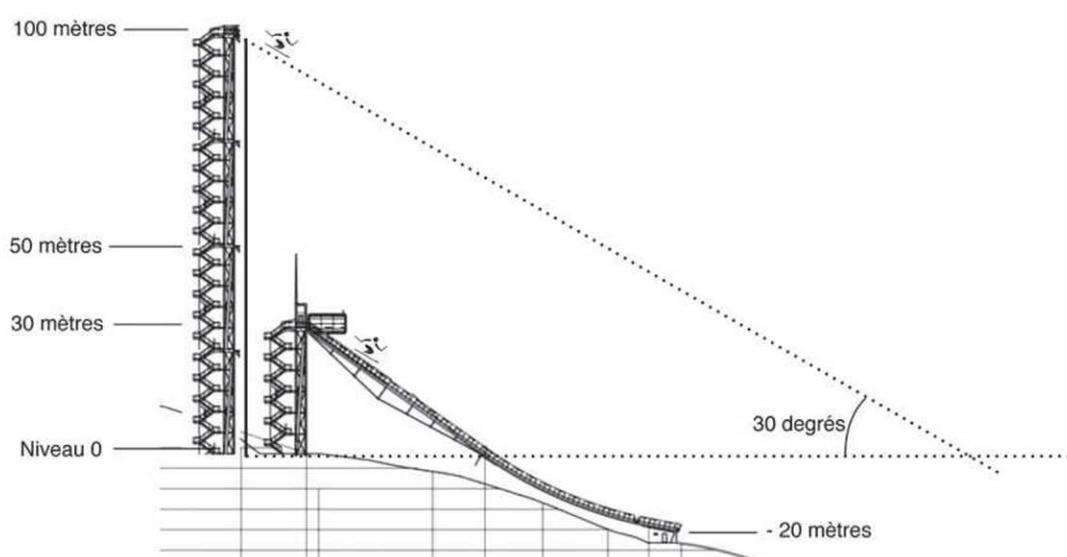
Voir plan sur le site
www.rivegauche.ca

700, rue Bourdages, Québec • Du mercredi au dimanche de 13h à 17h

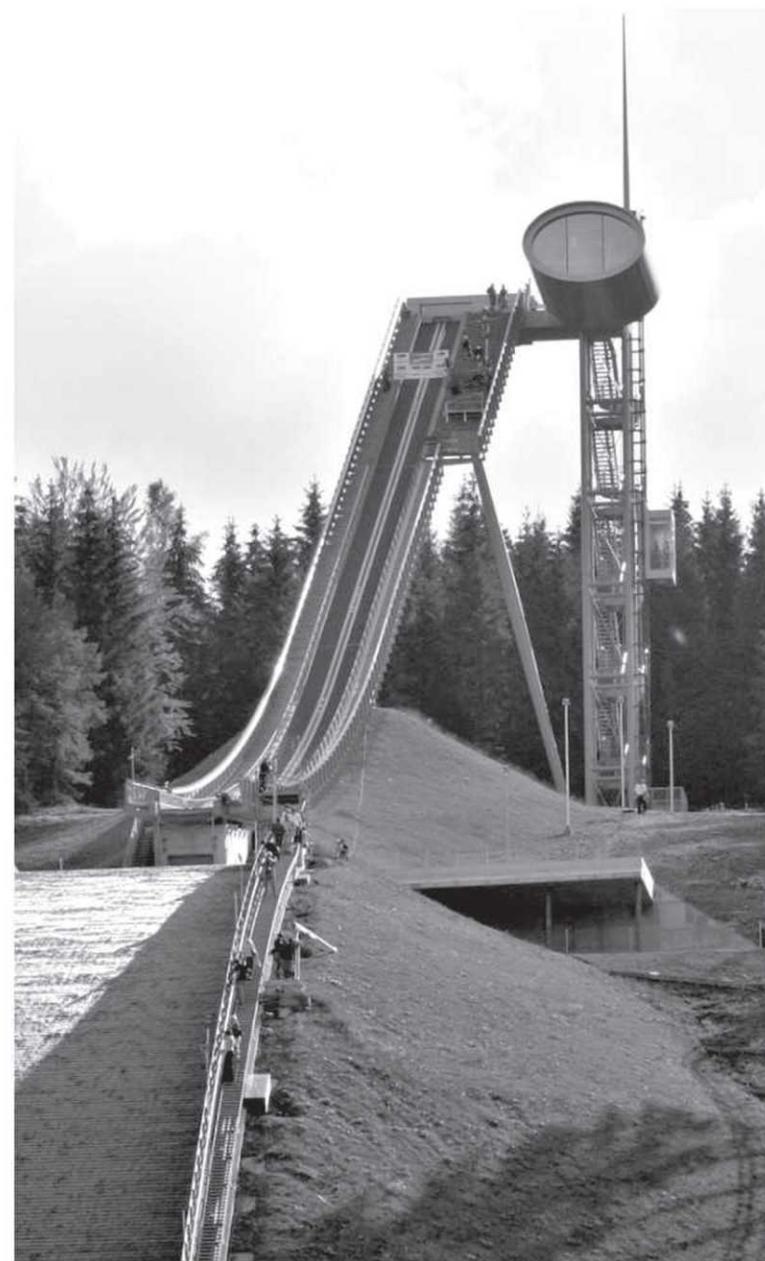
3009459



Le mont Blackstrap (45 mètres) a été fabriqué de toutes pièces en Saskatchewan pour les Jeux du Canada de 1971.



Cette image montre le profil du tremplin de saut à ski de Klingenthal, en Allemagne, pour donner une idée des dimensions d'un rehaussement de 100 mètres.



Le nouveau tremplin de Klingenthal, comme les autres trempilins construits en Europe dernièrement, est un petit chef-d'œuvre architectural.

REHAUSSER LE MASSIF DE 100 MÈTRES

Mission impossible, disent des experts

Pierre Asselin
passelin@lesoleil.com

Québec ne serait pas la première à rehausser le sommet d'une montagne pour les Jeux olympiques. Ça s'est fait pour les Jeux de Sarajevo, mais on parle de 10 ou 20 mètres. Ajouter 100 mètres, comme il faudrait le faire au Massif de Charlevoix, est une mission impossible, selon des experts canadiens et français consultés par *Le Soleil*.

En 1984, à Sarajevo, les skieurs qui prenaient part à la descente masculine partaient du toit d'un restaurant construit au sommet du mont Bjelasnica. Ces quelques mètres supplémentaires étaient suffisants pour que le tracé atteigne un dénivelé de 803 mètres, trois mètres de plus que le minimum exigé par la Fédération internationale de ski (FIS) pour cette compétition.

Les règlements de la FIS ne laissent guère de place à l'exception quand il s'agit des Olympiques, indique Don Murray, vice-président d'Ecosign, une firme de Whistler spécialisée en conception de domaines skiables. «La seule fois où

il y a eu une exception à cette règle remonte à 1960, à Squaw Valley, aux États-Unis. Depuis, la règle a toujours été suivie...»

Ecosign a récemment conçu la gondole qui relie les sommets de Blackcomb et de Whistler, une distance de 4,4 km. Ils ont travaillé à plus de 300 projets, conçu des tracés de ski alpin pour quatre Jeux olympiques, dont ceux de Vancouver. En 2000, la Russie faisait appel à eux pour développer le tourisme hivernal dans le Caucase, en vue d'obtenir les Jeux d'hiver de 2014, notamment.

HANDICAP OLYMPIQUE

Jacky Laronze, conseiller d'Ecosign pour le marché français, connaît quelques endroits rehaussés par des structures artificielles. «Il y a des installations de 30 ou 35 mètres, ou des ski-dômes comme celui de Dubaï, à 50 mètres, mais 100 mètres, ça me paraît énorme. Ça représente quand même un sérieux handicap pour une candidature olympique.»

C'est aussi l'opinion de Don Murray. «Rien n'est impossible, dit-il. Si on peut envoyer des gens dans l'espace, on peut bien ajouter 100 mètres, c'est juste une

question d'argent. Mais 100 mètres, c'est énorme, ça fait très cher pour une seule course.»

René Paquet, qui présidait le comité de candidature de Québec pour les Jeux de 2002, n'est pas du même avis. «Nous avons les accords de toutes les fédérations sportives, incluant la FIS, pour la descente masculine, rappelle-t-il. On est capables de faire des barrages, d'aller sur la Lune, on peut hausser une montagne.»

Pour Québec 2002, deux endroits avaient reçu la bénédiction de la FIS, celui du cap Maillard et le mont Notre-Dame dans les Chic-Chocs. Les études du Groupe Roche évaluaient les coûts à 25 millions \$ pour l'un ou l'autre, avec un remblai de 75 mètres au cap Maillard.

Le dossier de Roche mentionnait qu'un rehaussement de près de 100 mètres avait déjà été fait au pays, à Saskatoon, pour les Jeux d'hiver canadiens de 1971, au centre de ski Blackstrap. En effet, Blackstrap est un centre créé de toutes pièces au milieu des plaines de la Saskatchewan, mais il n'atteint en réalité que 45 mètres de haut. Et déjà, l'ouvrage est de taille.

Ne pourrait-on pas aménager une structure qui servirait à la fois pour

le saut à ski et pour la descente? C'est ce que suggère un lecteur du *Soleil*, Luc Samson : «Je crois au développement de la région de Québec, écrit-il. Il n'est pas obligatoire de faire "un tas de roche" pour avoir une piste olympique. À Garmisch, en Allemagne, candidate pour les Olympiques de 2018, on y retrouve un tremplin pour le saut à ski. Pourquoi pas s'en inspirer pour augmenter la hauteur de la piste de Charlevoix?» Les derniers trempilins construits en Europe sont en effet de petits chefs-d'œuvre architecturaux, et celui de Garmisch (Bergisel) l'est particulièrement. Mais leur hauteur dépasse rarement les 30 ou 40 mètres.

Adapter ces structures à un tracé de descente ne serait pas impossible, selon Don Murray, mais encore là, très coûteux. «Pour le saut à ski, le tremplin est étroit et suit une ligne droite, alors que pour la descente, en plus d'un sommet surélevé, il faudrait une base beaucoup plus large, pour permettre les virages.»

Lui aussi ne peut que constater l'importance du problème. «Sans la descente masculine, conclut-il, vous ne pouvez pas tenir les Olympiques.»

« Il y a des installations de 30 ou 35 mètres, ou des ski-dômes comme celui de Dubaï, à 50 mètres, mais 100 mètres, ça me paraît énorme. Ça représente quand même un sérieux handicap pour une candidature olympique »

— Jacky Laronze, conseiller d'Ecosign pour le marché français

« Rien n'est impossible. Si on peut envoyer des gens dans l'espace, on peut bien ajouter 100 mètres, c'est juste une question d'argent. Mais 100 mètres, c'est énorme, ça fait très cher pour une seule course »

— Don Murray, vice-président d'Ecosign

Des vitres volent en éclats

La vague de vandalisme des derniers jours se poursuit à Québec

Matthieu Boivin

mboivin@lesoleil.com

Pour une troisième nuit consécutive, les actes de vandalisme se sont poursuivis sur le territoire de la ville de Québec, alors qu'un ou des individus ont brisé des vitres d'une dizaine de véhicules, dans le secteur Charlesbourg, dans la nuit de vendredi à hier.

La majorité de ces méfaits ont été commis au sud de la 70^e Rue, dont plusieurs sur la 52^e Rue Ouest. Ces gestes gratuits s'ajoutent à ceux réalisés au cours des deux précédentes nuits, alors que les vitres d'une trentaine d'abribus et des fenêtres de voitures ont été détruites dans les secteurs Beauport, Charlesbourg, Sainte-Foy et Cap-Rouge.

La police de Québec reconnaît l'existence de ces nouveaux gestes, mais refuse pour le moment de les relier aux méfaits qui ont été commis précédemment. C'est que, contrairement à la nuit précédente, le ou les malfaiteurs ont fouillé certaines voitures après avoir brisé une ou des fenêtres. Aucun vol de biens n'aurait toutefois été rapporté.

Pour Guillaume Bouillon, cette mauvaise blague a gâché une belle fin de semaine qu'il devait partager avec ses amis, son frère, sa belle-sœur et sa nièce, née il y a à peine un mois. Ce résidant de Rimouski a laissé sa Caravan stationnée sur la 52^e Rue Ouest durant la nuit, car il a dormi chez son frangin. Il a fait la triste découverte en début d'après-midi, quand il a vu que deux vitres de sa Caravan avaient volé en éclats.

«Je suis père de trois enfants et je viens juste une fois par année voir mon frère et mes chums, car j'ai pas de temps, fulminait M. Bouillon. J'en reviens pas comment c'est un geste gratuit. Ils ont



Les malfaiteurs ont brisé les vitres d'une dizaine de véhicules, mais aucun vol n'a été rapporté. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

rien volé; ils ont juste pété des vitres. C'est pas fort.»

PRIS AU DÉPOURVU

Ce qui a encore plus frustré le père de famille, c'est qu'il vient à peine d'acheter son nouveau véhicule. «Mon troisième enfant vient de naître et j'ai besoin d'un plus gros véhicule pour transporter ma famille», indique ce travailleur communautaire.

«Je roule encore sur mon transit. Et là, je vais faire comment pour faire réparer ça en fin de se-

maine? Je dois être à Rimouski lundi matin. Je travaille.»

La Honda Civic d'une autre résidente de la 52^e Rue Ouest, Émilie Racine, a également été la cible du ou des vandales. La voiture était aussi stationnée dans la rue.

«Ce matin, mon voisin est venu cogner dans ma porte pour me dire que ma fenêtre du côté conducteur était brisée. Disons que c'est un réveil brutal. J'ai quand même été chanceuse de ne pas me faire voler mon système de son.»

L'ami de cœur de M^{me} Racine, Dominic Plourde, n'en revenait pas de la gratuité du geste. Il y a quelques années, il s'était fait voler le système de son de sa voiture. «Ils n'ont vraiment rien à faire de leur vie pour briser des vitres comme ça. Des affaires comme ça, ça donne une belle image de Québec.»

Une marcheuse rencontrée sur la 52^e Rue Ouest en compagnie d'une amie, Nancy Puchol, était aussi découragée de ces tristes incidents. «Je trouve ça terrible

«J'en reviens pas comment c'est un geste gratuit. Ils ont rien volé; ils ont juste pété des vitres. C'est pas fort»

— Guillaume Bouillon, victime de vandalisme

que des gens fassent ce type de choses à autrui. C'est tellement stupide.»

• **JACKET EN CORDURA**
Doublure détachable
100% imperméable

• **PANTALON EN CORDURA**
100% imperméable

• **VALISE CORDURA**
100% imperméable

Heures d'ouverture

Judi et Vendredi
10 h à 21 h
Samedi et Dimanche
10 h à 17 h

418-877-4530



TRIO MOTO

RÉGULIER 500\$

199⁹⁹\$

ANGORA

LE TOUT POUR

1275, rue Jules-Verne, Ste-Foy (en arrière du Canadian Tire)



Prendre du Ritalin

Le Ritalin n'est plus seulement réservé aux gamins qui ne tiennent pas en place. Depuis 10 ans, cinq fois plus d'adultes y ont recours pour remédier à un trouble de l'attention. Pendant ce temps, le nombre d'enfants qui en consomment a presque doublé. Faut-il s'en inquiéter?

Daphnée Dion-Viens

ddviens@lesoleil.com



2^e partie de 2

Le Ritalin et les autres types de psychostimulants sont toujours l'apanage d'une majorité d'enfants. Selon les données de la Régie de l'assurance maladie obtenues par *Le Soleil*, 27 520 jeunes de 17 ans et moins s'en sont fait prescrire en 2009, comparativement à 16 080 en 2000.

Mais la hausse est, proportionnellement, beaucoup plus importante chez les adultes. Parmi les 18 ans et plus, seulement 2160 avaient recours au Ritalin en 2000, contre désormais 10 470 personnes.

Des chiffres qui n'étonnent pas Lyne Guillemette, directrice de l'Association québécoise des troubles d'apprentissage (AQETA), section de Québec. «On reçoit de plus en plus d'adultes qui nous consultent ou participent à nos activités», dit-elle.

Dans certains cas, il s'agit bien sûr d'enfants Ritalin devenus grands. On a longtemps cru que le trouble du déficit de l'attention s'atténuait avec l'âge, mais on sait aujourd'hui que ce n'est que partiellement vrai. «Les études de suivi nous montrent qu'à peu près 50 % des enfants qui avaient un trouble de l'attention ont encore les mêmes symptômes à l'âge adulte. Il y a aussi des gens qui ont moins de symptômes, mais qui sont toujours affectés. Dans ces cas-là, la proportion

grimpe à 80 %», affirme la D^{re} Annick Vincent, spécialiste du trouble de l'attention et auteure de plusieurs ouvrages sur le sujet.

Il est toutefois difficile de connaître la proportion d'enfants à qui on a prescrit du Ritalin et qui continuent d'en prendre à l'âge adulte. «On n'a pas de réponse, poursuit-elle. Certains vont interrompre leur traitement à un moment, puis ils vont le reprendre, pour des raisons qui leur appartiennent.»

On a longtemps cru que les troubles d'attention s'atténuaient avec l'âge, on sait aujourd'hui que ce n'est qu'en partie vrai

De manière générale, on estime que 4 % de la population adulte est atteinte d'un trouble déficitaire de l'attention avec ou sans hyperactivité (TDAH), comparativement à 5 % chez les enfants.

NOUVEAUX CAS

Mais dans d'autres cas, il s'agit aussi d'adultes qui découvrent qu'ils souffrent d'un TDAH à 40, 50 ou 60 ans. Certains symptômes peuvent diminuer avec l'âge, mais leur impact peut par contre devenir plus important, explique la D^{re} Vincent. «Si tu es impulsif, que tu quittes ta *job* ou que tu fais des dépenses sur un coup de tête, c'est sûr que ça passe beaucoup moins bien à 40 ans qu'à 10 ans. Plus on grandit, moins on est encadré et plus on doit gagner en autonomie. Alors, pour un adulte qui souffre

d'un TDAH, plus il vieillit, plus ça peut être difficile de compenser.»

La hausse du nombre d'adultes qui ont recours au Ritalin peut s'expliquer par une plus grande accessibilité au diagnostic, selon la D^{re} Vincent.

Certains se décident finalement à consulter après que leurs enfants ont reçu un diagnostic de TDAH, un trouble qui est héréditaire dans 85 % des cas. «Parmi mes patients, j'ai un grand-père qui a découvert qu'il avait un déficit de l'attention quand son fils et son petit-fils ont été diagnostiqués», raconte-t-elle.

RITALIN UN JOUR, RITALIN TOUJOURS?

Mais peut-il être nocif de consommer des psychostimulants pendant des années, voire des décennies? Difficile à dire. Pour l'instant, aucune étude ne permet d'affirmer qu'il pourrait y avoir des effets à long terme, indique la D^{re} Vincent. «Ça pourrait être correct de prendre du Ritalin à vie, affirme-t-elle. On n'a pas d'indice laissant croire qu'il y aurait une dangerosité à long terme, pourvu qu'on tolère bien la médication. Je traite des gens depuis 15 ans, je n'ai jamais eu de patients qui ont développé des problèmes à long terme. S'ils ont à développer des effets secondaires, ils les développent habituellement dans la première année, voire dans les premières semaines de la prise de médicament.»

Mais la médication, que ce soit chez les adultes ou les enfants, ne règle pas tout, rappelle Lyne Guillemette. «Le fait de souffrir d'un TDAH peut amener d'autres conséquences. Même si on améliore la situation avec des médicaments, il peut aussi y avoir des conséquences sur l'estime de soi, des problèmes d'anxiété ou de dépression... Les complications peuvent augmenter avec l'âge.»

Or, le nombre d'adultes qui ont recours au Ritalin pourrait augmenter encore davantage au cours des prochaines années, puisque environ 90 % des adultes qui souffrent d'un TDAH n'ont recours à aucun traitement, selon différentes études.

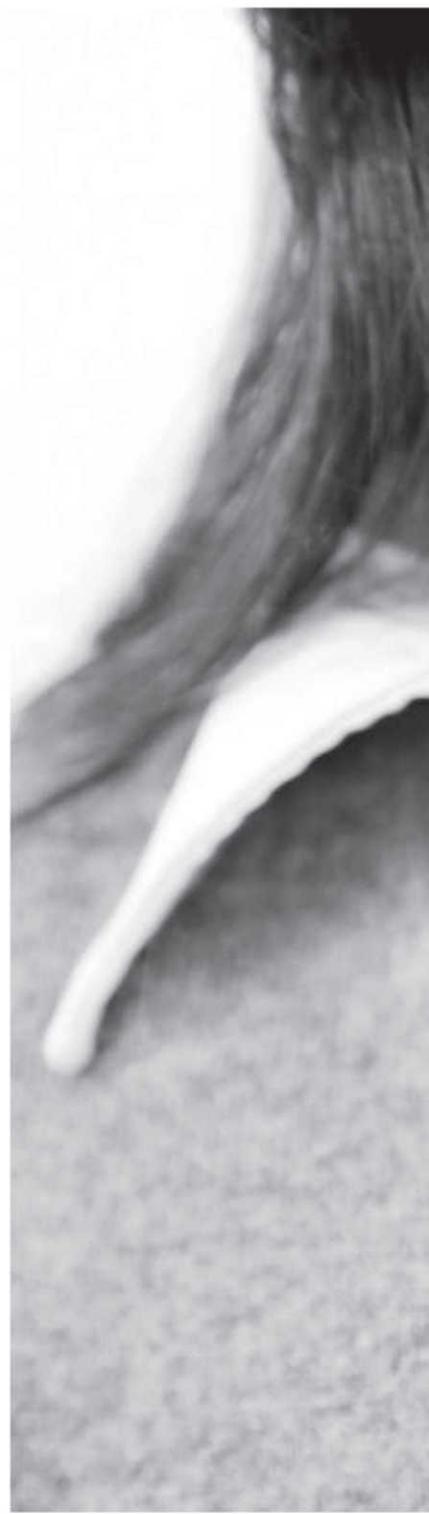
C'est d'ailleurs ce qui préoccupe le plus M^{me} Guillemette. «Le manque de professionnels pour faire des évaluations m'inquiète. Ça bloque souvent de ce côté-là. Présentement, ça peut prendre trois mois avant d'avoir un rendez-vous dans un CLSC de la région.»

Le nombre d'ordonnances a quadruplé

Il n'y a pas que le nombre de personnes ayant recours au Ritalin qui a augmenté au Québec au cours des 10 dernières années. Le nombre d'ordonnances a aussi quadruplé, passant de 106 280 à... 400 800 depuis 2000.

Un des raisons qui peut expliquer cette hausse fulgurante est la fréquence de prise de médicaments, qui a augmenté avec les années. «À l'époque, on préconisait un traitement seulement pendant les journées d'école. Maintenant, avec ce qu'on sait sur les impacts non académiques des troubles de l'apprentissage, on préconise un traitement sept jours sur sept, ce qui fait augmenter le nombre d'ordonnances», explique la D^{re} Annick Vincent, spécialiste du trouble de l'attention et auteure de plusieurs ouvrages sur le sujet.

Daphnée Dion-Viens



lesoleil.cyberpresse.ca

L'ACTUALITÉ EN IMAGES

Voyez l'actualité de Québec sous un nouvel angle à cyberpresse.ca/le-soleil/en-images/



TWITTER

Suivez les manchettes de notre site Internet sur Twitter : <http://twitter.com/cyblesoleil>

L'INFOLETTRE LE MATIN

Les nouvelles du jour de Québec par courriel du lundi au vendredi : lesoleil.cyberpresse.ca

NOS BLOGUES



RICHARD THERRIEN

La télévision vous passionne?

Venez en discuter avec notre chroniqueur télé, qui carbure littéralement à son petit écran.

blogues.cyberpresse.ca/therrien/

SOMMAIRE

dans les cinémas	33	lauréat	26
décès	44	loteries	36
divertissements	38	petites annonces	41
opinion	25	science	19
famille	34	sports	45
gens de passion	40	télévision	32
horoscope	43		

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?	
Contactez-nous : nouvelles@lesoleil.com	
Rédaction	418 686-3394
Appel sans frais	1 866 686-3394
Renseignements	418 686-3233
Abonnements	418 686-3344

MÉTÉO

Appel sans frais	1 866 686-3344
abonnements@lesoleil.com	
Floride	954 922-1584
andre.genereux@cgocable.ca	
Petites annonces	418 686-3311
Appel sans frais	1 866 686-3311
petitesannonces@lesoleil.com	

Max. 5 min. -7
Passages nuageux le matin, soleil par la suite



MÉTÉO EN DÉTAIL
→ 43

Accumulation de neige en cm (avant hier)
Ce mois-ci: 0 L'an dernier: 7,4
Cet hiver: 150,2 L'hiver dernier: 285,4

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par Le Soleil, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. Le Soleil est imprimé au 5000, rue Hugues-Randoin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans Le Soleil. ISSN 0319-0730

leSoleil
FAIT DE PLUS DE 50 % DE PAPIER RECYCLÉ.
Merci de recycler ce journal.

pour la vie



Certains adultes décident de consulter un médecin après que leurs enfants ont reçu un diagnostic de trouble déficitaire d'attention, héréditaire dans 85 % des cas. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

«Les médicaments ont changé ma vie»

Nathalie (nom fictif) a 45 ans. Sa vie a brusquement changé, il y a trois ans, lorsqu'elle a appris qu'elle souffrait d'un trouble déficitaire de l'attention avec hyperactivité (TDAH).

«Mon fils a été diagnostiqué en première année, ça m'a amenée à me poser des questions sur moi-même. Après avoir reçu le même diagnostic, j'étais curieuse d'essayer la médication pour voir s'il y aurait des effets positifs.»

Nathalie a toujours eu de la difficulté à se concentrer, mais le problème s'aggravait avec les années. «De plus en plus, ça me tirait de l'énergie. Quand on vieillit, ça paraît encore plus. J'étais brûlée, ça me demandait beaucoup d'efforts pour bien fonctionner. Je pensais à réduire mon horaire de travail.»

Le premier essai, avec le Concerta, n'a vraiment pas été concluant. «J'étais deux fois plus hyperactive! Ça agissait comme un stimulant, ça ne m'allait pas du tout.»

Mais le deuxième essai a été le bon. «Ç'a été magique. Je dirais que j'ai amélioré de 60 % ma capacité de concentration. Je ne retournerai vraiment pas en arrière! Si j'avais connu ça avant...»

Mais du même souffle, elle ajoute qu'elle n'aurait pas nécessairement été prête plus jeune à prendre des médicaments. «Je ne suis pas sûre qu'on m'aurait convaincu... Il y a encore beaucoup de préjugés, et ça prend du temps aussi pour accepter qu'on est rendu là.»

Daphnée Dion-Viens

Apprendre à se passer des pilules

Maxime Pelletier, 23 ans, a fait connaissance avec le Ritalin à l'école primaire, en troisième année. «J'avais l'impression d'être figé ou gelé. Je manquais d'appétit, je n'étais pas aussi spontané. C'était désagréable», raconte-t-il.

À un point tel qu'il décide d'arrêter d'en prendre au début du secondaire. Il a réussi à terminer sa cinquième secondaire et s'en est «assez bien tiré» jusqu'à l'âge de 20 ans, raconte-t-il.

Puis, tout a changé lorsqu'il est parti vivre en appartement. «J'avais de la difficulté à m'organiser. J'étais éparpillé, j'oubliais beaucoup de choses, je n'arrivais

pas à bien fonctionner.» Maxime est alors retourné consulter un médecin, qui lui a fait essayer non pas du Ritalin, mais d'autres psychostimulants: Strattera, Concerta, Dexédrine... La liste est longue. «Chaque personne est différente, alors la seule façon de savoir quel médicament nous convient le mieux est de les essayer», explique-t-il.

Mais la séance d'essai n'a pas été concluante. «J'ai finalement décidé de laisser tomber les médicaments et de trouver d'autres solutions.» Maxime s'est donc tourné vers l'Association québécoise des troubles d'apprentis-

«J'ai appris des trucs de mémorisation, et pour ne pas oublier mes clés le matin, je les mets sur mes souliers!»

— Maxime Pelletier

sage. En participant à des ateliers, il a appris à développer des trucs pour bien fonctionner sans pilules. «J'ai un agenda, je me fais des listes ou j'utilise des

Post-it pour ne rien oublier. J'ai appris des trucs de mémorisation, et pour ne pas oublier mes clés le matin, je les mets sur mes souliers!» Il a aussi repris le chemin de l'école pour étudier en éducation spécialisée. «Je réussis même très bien dans mes études», lance-t-il.

Pour Maxime, la médication est devenue une béquille qu'il ne veut plus avoir à utiliser. «C'est correct pour les gens qui ont vraiment de la difficulté à fonctionner. Mais pour moi, la médication n'est pas essentielle. J'aime mieux avoir appris comment m'en passer.»

Daphnée Dion-Viens





Le peu de glaces a accéléré la cadence des canoteurs, causant des embouteillages à l'embouchure du bassin Louise et entraînant des problèmes pour plusieurs équipes. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÈNES

FINALE DE LA COUPE DES GLACES

Embouteillages sur le fleuve

Marie-Josée Nantel

mjnantel@lesoleil.com

Le peu de glaces sur le fleuve, combiné à de forts vents et marées, a provoqué des surprises hier lors de la dernière épreuve du Circuit québécois de canot à glace, sans toutefois modifier le classement final de la Coupe des glaces 2010.

Sans grand suspense, l'équipe Château Frontenac-Le Soleil-Innovex A a remporté hier le Grand défi Hôtel Château Laurier Québec en 1h 25 min 33 s. Du même coup, ils sont devenus grands gagnants de la Coupe pour une cinquième année consécutive. «On a notre saison parfaite!», a dé-

claré fièrement le capitaine de l'équipe, Jean Anderson. «Ça faisait longtemps», a-t-il ajouté, la dernière remontant à 2003.

Au classement final, les équipes Hôtel Laurier Québec et Passion Kraft International-Le Château Frontenac B ont remporté respectivement les deuxième et troisième places.

Toutefois, Passion Kraft a terminé la course d'hier en septième position. Pour le Grand défi, chaque équipe masculine devait effectuer cinq allers-retours entre le bassin Louise et le quai Paquet à Lévis en un temps maximum. Mais le peu de glace sur le fleuve pour cette période de l'année a plutôt accéléré la performance des canotiers et favorisé les bons rameurs. Sous la pression, certaines

équipes ont donc modifié leurs stratégies en ouvrant leur ligne de glace, comme Kraft, alors que les conditions leur dictaient de faire une ligne serrée.

Par ailleurs, le rythme accéléré a causé des embouteillages à l'entrée ou à la sortie du bassin Louise. La forte concentration de canots a entraîné des bris de pagaies pour au moins six équipes, causant des retards chez d'autres.

GEORGE V TRIOMPHE

Même cas de figure dans la catégorie Élite féminine. Championnes de la Coupe 2010, les canotières de l'équipe George V sont arrivées quatrièmes lors du Grand défi d'hier. Elles ont pris 1h 09 min 16 s pour effectuer leurs trois allers-retours obligatoires.

«On aurait dû remporter le Grand défi! C'est notre course, mais nous avons manqué d'énergie dans les coups de rame. Notre force, c'est la glace», a admis la capitaine Mylène Martel. Voilà pourquoi l'équipe Brynd Smoked Meat a terminé en tête. «Nous sommes fortes à la rame, alors il fallait qu'on prouve qu'on pouvait remporter cette étape-là aujourd'hui», a confié une des membres de l'équipe.

Au classement final, George V a tout de même devancé ses rivales, les équipes Archibald-La Pointe des Amériques en deuxième position, et Brynd Smoked Meat, en troisième position.

«On a aussi le mérite d'être trois mamans de plus dans l'équipe et de s'être remises en forme assez vite», a ajouté M^{me}

Martel. L'équipe était absente du circuit en 2009.

Enfin, en remportant le Grand défi en 56 min 14 s, l'équipe Yves Germain Construction-Rénovation Yves Germain a terminé en tête de la Coupe dans la catégorie Sport, devant PMT Roy-Boutique Boréal Design et l'équipe Boulet Lemelin Yatch inc.-Banque Nationale.

Le temps doux aura quand même attiré des centaines de spectateurs. Massés le long des quais, ils encourageaient gaiement les compétiteurs, plus de 300 au Québec. Au total, 50 équipes ont pris part à la compétition cette année, le double d'il y a 20 ans. En 2010, le circuit de la Coupe des glaces comptait cinq courses, le parcours Le Trois-Rivières Extrême ayant été disputé pour la première fois cette année.

**5 JOURS
SEULEMENT
Les 7-8-9-10-11
mars**

**Du dimanche 7 mars
au jeudi 11 mars**

Dimanche: de 10h à 18h
Lundi: de 10h à 18h
Mardi: de 10h à 18h
Mercredi: de 10h à 18h
Jeudi: de 10h à 18h

Nous achetons vos BIJOUX EN OR

Contrairement à ce que vous pensez, ça vaut le déplacement...

PAYONS 25\$ LE GRAMME EN ARGENT COMPTANT
Faire affaire avec notre fonderie, vous permet d'obtenir le meilleur prix

10¢ 25¢ 50¢ 1,00\$

- Pièces de monnaie canadienne en argent (1967 et avant)
- Pièces de monnaie américaine en argent (1964 et avant)
- Pièces de monnaie en or
- Séries Olympiques 1976

PROFITEZ de la MONTÉE du
PRIX de L'OR

Que ce soit chaînes brisées, boucles d'oreilles dépareillées, bagues ou bracelets, que vous ne désirez plus ou que vous ne portez plus... **MÊME VOS DENTS EN OR!**

Venez nous rencontrer... Nous payons en argent comptant

Faire le ménage de vos tiroirs peut être payant \$\$\$
DEUX ENDROITS POUR MIEUX VOUS SERVIR

Collection G.S.

BEAUPORT
Hôtel Ambassadeur
321, boul. Sainte-Anne

LÉVIS
Hôtel l'Oiselière
165 A, boul. Président-Kennedy

GRANDE VENTE
POINT FINAL

**DIMANCHE
OUVERT DÈS 10h**

Jusqu'à

90%

DE RABAIS

sur toute la collection automne-hiver 2009-2010



**TOUT
L'INVENTAIRE
AUTOMNE-HIVER 2009-2010
DE NOS 5 MAGASINS
RASSEMBLÉ À QUÉBEC
POUR LE LIQUIDER!**

PANTALON SPORT Marque allemande reconnue Grand choix de couleurs	1 SEUL PRIX! 29 \$
MANTEAU B&C Agneau retourné Cuir mérino noir, whisky ou marron	DU JAMAIS VU! 499 \$
CHANDAILS Marque allemande reconnue Grand choix de modèles	rég. jusqu'à 295 \$ 29.50 \$
CHEMISE UGO BORELLI, ELEGANZA et autres marques réputées Modèles sports et habillés	rég. jusqu'à 195 \$ 19 \$
COMPLET International 4 saisons Infroissable	rég. jusqu'à 995 \$ 99 \$
VESTON DANIEL HECHTER 4 saisons, infroissable	rég. jusqu'à 595 \$ 59.50 \$
MANTEAUX 3/4 STONES et DANIEL HECHTER 100 % laine ou microfibre	rég. jusqu'à 995 \$ 99 \$
BLOUSON DE PRINTEMPS DANIEL HECHTER Grand choix de modèles, de tissus et de couleurs	rég. jusqu'à 495 \$ 49 \$
CRAVATES italiennes 100 % soie	rég. jusqu'à 195 \$ 19 \$

www.francoiscote.com

Pantalons • Complots • Chemises
Vestons • Cravates • Manteaux • etc.

G VOISIN D'ARCHAMBAULT
418.624.7337

CLAUDIO CAMPIONE®

BAUMLER

Complexe Germain-des-Prés VOISIN DE LAURIER
418.657.1760

DANIEL HECHTER
PARIS

FÉRAUD
PARIS

Francois Côté
COLLECTION

Le nouveau leader québécois
en élégance masculine

Photos à titre indicatif seulement. Les offres ne peuvent être jumelées ou associées à une autre promotion en magasin. Certaines conditions s'appliquent. Collection automne-hiver 2009-2010. Rabais non applicable sur les Lunettes solaires, les boutons de manchette et les chemises Bertigo. Valide jusqu'à épuisement de la marchandise. Détails en magasin.

Nos espèces menacées le

Jean-François Cliche

jfcliche@lesoleil.com



Officiellement, on compte 18 espèces animales vulnérables ou menacées sur le territoire du Québec, ainsi que 59 espèces de plantes. À vue de nez, cela peut sembler beaucoup, d'autant plus qu'il y en a des centaines qui sont «susceptibles» de s'y ajouter. Mais voilà, seulement le quart de ces espèces est l'objet de réelles préoccupations à l'échelle internationale, et certains biologistes commencent à remettre en question l'approche de protection «à la pièce» retenue par nos gouvernements.

Selon l'Atlas de la biodiversité du Québec, il y a 13 espèces présentes chez nous (une animale, 12 végétales) qui sont considérées comme vraiment menacées ou vulnérables d'un point de vue global. Si les 64 autres risquent de disparaître du territoire québécois, c'est dans bien des cas simplement parce qu'elles vivent plus au sud et que leur aire de distribution se termine proche de la frontière américaine. C'est le cas, par exemple, de la tortue-molle à épines et du fameux ail des bois, qu'on ne rencontre que dans l'extrême sud de la province, mais qui sont abondants ailleurs.

En cette Année internationale de la biodiversité, la question se pose donc : s'y prend-on de la bonne façon? Ne gaspille-t-on pas des res-



La tortue molle à épines est devenue le symbole des espèces menacées du Québec. — PHOTO CLAUDE DAIGLE, MRNF

sources à protéger des espèces qui ne sont pas vraiment menacées, ressources qu'il serait plus utile de consacrer à des espèces vraiment en danger, comme le fameux chevalier cuirré? Après tout, sur les huit «plans de conservation» adoptés par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) pour protéger les plantes «menacées» au Québec, plus de la moitié (cinq) concernent des espèces dont la survie n'inquiète personne à l'échelle de

l'Amérique du Nord! Leur «cote» globale de priorité est en effet G5, qui désigne les populations «à large répartition, abondantes et dont la stabilité est démontrée».

En outre, fait remarquer le biologiste Pierre Brunel, président de l'Institut québécois de la biodiversité, «plus je vois la manière de protéger l'environnement qui passe par des espèces individuelles, et plus je vois s'introduire là-dedans les outils génétiques modernes, qui fait qu'on fragmente de plus en plus

en espèces des sous-populations locales [...] et plus je pense qu'on s'en va dans un cul-de-sac».

APPROCHE ÉCOSYSTÉMIQUE

D'une part, dit-il, à partir d'un certain seuil, l'intérêt de préserver un sous-groupe local peut devenir très discutable, surtout si l'espèce peut être facilement réintroduite au même endroit. Et d'autre part, il serait plus logique et plus efficace d'adopter une nouvelle approche centrée sur la protection d'écosys-

«Il faut briser la perception populaire qui veut que la biodiversité se résume aux espèces menacées»

— Maria del Rosario Ortiz-Quijano, biologiste

tèmes entiers, mais les gouvernements trouveraient généralement plus facile de procéder «à la pièce». Ce changement de philosophie est d'autant plus urgent, plaide M. Brunel, que la méthode actuelle mène à préserver les espèces les plus faciles à voir, soit les vertébrés et les plantes vasculaires, alors que le gros de la biodiversité est ailleurs. En ce moment, par manque de connaissance, les champignons (voir l'autre texte) sont complètement exclus de l'équation, de même que la faune d'invertébrés qui tapisse le fond des eaux, bien qu'ils forment d'immenses pans de la biodiversité québécoise.

Bref, la stratégie reviendrait à tenter de sauver un iceberg en ne travaillant que sur la pointe émergée...

Même son de cloche du côté de la biologiste de l'Université de Sherbrooke Maria del Rosario Ortiz-Quijano. «Il faut briser la perception populaire qui veut que la biodiversité se résume aux espèces menacées, aux ours polaires et aux pandas. Ce n'est pas seulement quelques espèces, ce sont des écosystèmes qu'il faut préserver» de façon à protéger du même coup la diversité des espèces et des gènes (à l'intérieur d'une même espèce).

Mais si tous les biologistes interviewés par *Le Soleil* sont en faveur d'une protection accrue des écosystèmes, tous ne croient pas que la protection d'espèces individuelles mène à une impasse, ni que la protection d'espèces abondantes chez nos voisins soit un gaspillage.

«Se dire : "il y en a ailleurs, donc nous n'avons pas à intervenir", c'est la recette parfaite pour se rendre compte en bout de ligne qu'on a perdu tous les morceaux», plaide le prof de l'Université Laval Louis Bernatchez, titulaire de la chaire du Canada en génomique et en conservation des ressources aquatiques. «Et de toute façon, à part mettre le nom de l'espèce sur la liste, il n'y a pas grand-chose qui se fait...»

DIVERSITÉ GÉNÉTIQUE

De plus, ajoute-t-il, beaucoup d'espèces montrent des variations génétiques notables à la limite nord de leur aire de distribution, et il est important de préserver la diversité génétique à l'intérieur d'une même espèce. «Par exemple, illustre M. Bernatchez, on sait qu'il y a quatre populations très spécifiques de ouananiche au lac Saint-Jean qui ne frquent pas aux mêmes endroits, n'ont pas les mêmes habitudes [l'une d'elle, par

3010178

On fera tout pour vos beaux yeux!

Toute une équipe de médecins spécialistes à votre disposition!

Correction de la vue par laser

PROFITEZ DES DERNIÈRES TECHNOLOGIES POUR LA CORRECTION DE LA VUE PAR LASER

Dr. R. Bazin, Dr. G. Lafond, Dr. Y. Tardif

INSTITUT DE MICROCHIRURGIE OCULAIRE ET DE LASER

Accord D Desjardins

Financement disponible

Parce que vos yeux sont précieux!

COMPLEXE LE DELTA
2875, boul. Laurier, bureau 200
Sainte-Foy (Québec) G1V 2M2
Tél.: 418 658-6345
Sans frais: 1 877 957-1515
www.institutlaser.com

3010349

GROUPE CROISIÈRE EN EUROPE

Royal Caribbean
Independence of the Seas

Groupe accompagné par Mme DANIELLE GUIDRY
du 1^{er} au 17 juillet 2010

Londres - Gibraltar - La Corse - Cannes - Barcelone
Ibiza - Malaga - Lisbonne - Vigo

Prix à partir de **4858 \$** tx incl./pers.

Cabine int. occ. double, autres catégories disponibles.
Inclus: vol Air France - 14 nuits en croisière - 1 nuit à Londres
Frais d'OPC de 0,35% non inclus. Détenanteur d'un permis du Québec.

danielle@CVplacelaurier.com

clubvoyages Place Laurier

Place Laurier, 3^e étage
tél.: 418 651-8108

Faites vite! PLACES LIMITÉES

3010266

ÉTUDE EN ARTHRITE RHUMATOÏDE

L'arthrite rhumatoïde vous fait souffrir malgré votre traitement actuel?

Vous êtes peut-être admissible à participer à une étude clinique supervisée par le Dr Louis Bessette.

Au cours de votre participation vous recevrez:

- Pendant les 6 premiers mois, un médicament sous forme déjà approuvée.
- Les 6 mois suivants, selon votre condition, soit le médicament sous une nouvelle forme expérimentale ou sous la forme approuvée.

De plus vous auriez un suivi médical régulier de votre condition d'arthrite tel que des examens physiques et sanguins.

Vos frais de transport pourraient être remboursés, informez-vous!

Si vous êtes intéressé(e), n'hésitez pas à contacter une infirmière de recherche au:

418 990-0751

Groupe de recherche en rhumatologie et maladies osseuses

sont-elles vraiment?

exemple, se tient au centre du lac en été, alors que les autres sont plus littorales]. Si on faisait comme si toutes les ouananiches étaient pareilles, il nous manquerait quelque chose.» Sans compter que la survie d'une espèce à des changements importants dépend souvent de sa diversité génétique...

UN PEU DES DEUX

L'idéal, selon la biologiste Édith Cadieux de Nature Québec (entre autres), est donc de marier les deux approches. «C'est sûr qu'il faut protéger les habitats, mais il arrive qu'une espèce ait des difficultés même si les écosystèmes sont intacts. Dans un tel cas, il faut des actions plus ciblées.»

Notons qu'au MDDEP, une réflexion a été entamée sur le sujet. Sans remettre en question la protection par espèce, la biologiste et responsable de l'équipe biodiversité du MDDEP, Line Couillard, a confirmé au *Soleil* que «la recherche en conservation nous oriente beaucoup vers une approche plus écosystémique, alors on y songe. Au lieu de travailler sur une seule espèce, on travaillerait avec des groupes de 10, 20, 30 espèces vivant dans un même habitat. Ça permettrait une planification plus globale».



L'étude des champignons étant relativement récente au Québec, la totalité des espèces n'est pas encore recensée. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Champi qui?

Parent pauvre historique des sciences de la vie, les champignons forment un trou béant dans nos efforts de conservation de la biodiversité. Si le Québec (comme bien d'autres gouvernements) a une liste d'espèces en danger pour les plantes et une autre pour les animaux, il n'en a aucune pour la vaste famille des *fungi*, qui compte pourtant plus de 2500 espèces dans la Belle Province.

«Ici, contrairement à l'Europe, la mycologie ne fait pas partie de notre culture. C'est une science nouvelle qui a été très peu étudiée», dit le mycologue professionnel Yves Lamoureux. On découvre d'ailleurs de nouvelles espèces à chaque année au Québec, si bien que nos connaissances sont encore trop incomplètes pour dresser une liste de champignons menacés.

Et c'est très dommage, car la plupart de nos essences d'arbre forment des sortes d'«alliances» (nommées symbioses) avec des champignons, faisant de ceux-ci des maillons extrêmement importants de nos écosystèmes.

Pour compliquer les choses, ajoute Raymond McNeil, biologiste

retraité de l'Université de Montréal et auteur du *Guide des champignons du Québec et de l'est du Canada*, certaines espèces n'apparaissent que très sporadiquement, lorsque des conditions bien précises se conjuguent, ce qui rend le moment de leur éclosion plus ou moins aléatoire. «Certaines qu'on a trouvées dans le boisé Fernand-Séguin, dans la région de Montréal, sont apparues seulement une ou deux fois dans les 30 dernières

années», dit M. McNeil, ce qui rendrait difficile la tâche de dresser une liste d'espèces en danger.

«Mais de telles listes existent malgré tout, en Europe, où il y a des espèces qui sont interdites de cueillette. Alors, c'est faisable», conclut M. McNeil.

Jean-François Cliche

Lire En danger au Québec, en sécurité ailleurs → 10

→ Espèces vulnérables, menacées, disparues...

Quelle est la différence entre une espèce menacée et une espèce vulnérable?

Une espèce est dite «menacée» quand on appréhende sa disparition. Elle est dite «vulnérable» lorsque sa survie est jugée précaire, sans que l'on prévoie sa disparition.

Y a-t-il au Québec des espèces «disparues»?

Il y a neuf espèces qui sont considérées comme disparues au Québec (deux plantes et sept animaux), dont quatre qui sont éteintes à l'échelle planétaire. Selon l'Atlas de la biodiversité du Québec, les animaux disparus étaient surtout des oiseaux qui ont été surchassés aux XIX^e et XX^e siècles, comme la tristement célèbre tourte voyageuse (*Ectopistes migratorius*).

Pourquoi préserver la biodiversité?

Selon la biologiste Maria Ortiz-Quijano, ce sont carrément la santé et le bien-être de l'humanité qui en dépendent. Que l'on songe simplement au fait, par exemple, que pas moins de 42 % des médicaments anticancer sont des substances «naturelles» (c'est-à-dire qu'on les trouve telles quelles dans la nature) et que 34 % sont semi-naturelles.

VENTE AVANT-SALON

+2X GRAND

SOULIER DE MARCHÉ SIEVE II



Cour.: 99,95
SPÉCIAL 74,95 \$

NOUVEAU

Pour femme
N°275172

MOULINET À LANCER LÉGER



Casquette **GRATUITE!**

Rapala

Cour.: 54,95
SPÉCIAL 49,95 \$

N°268709

POSTE MÉTÉOROLOGIQUE

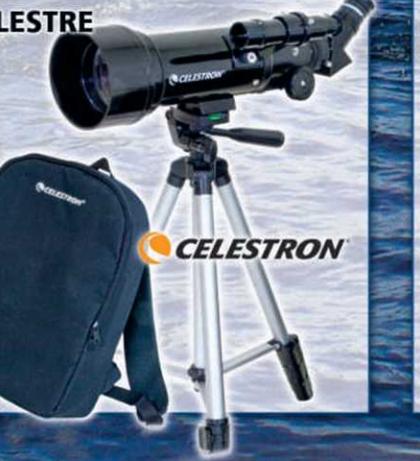


Cour.: 64,95
SPÉCIAL 29,95 \$

UPM

N°193650

TÉLESCOPE CÉLESTE TRAVEL 70



Cour.: 99,95
SPÉCIAL 79,95 \$

Trépied et valise inclus!

CELESTRON

N°261930

CUISINETTE HEXAGONALE



Cour.: 219,95
SPÉCIAL 189,95 \$

Eureka!

N°141781

SOFTSHELL ANDROID



Cour.: 149,95
SPÉCIAL 79,95 \$

MOUNTAIN HARD WEAR

CENTRE DE FOIRES D'EXPOCITÉ

11 au 14 mars 2010



637, rue Saint-Vallier Ouest, Québec 418.529.0024 1.877.529.0024 www.latulippe.com

SALON EXPERT

CHASSE

• PÊCHE

ET CAMPING



Pour un temps limité ou jusqu'à épuisement des stocks. Quantité limitée. *Politique des meilleurs prix garantis: Si vous trouvez meilleur prix publicisé ailleurs en ville, Latulippe vous offre ce même prix.

En danger au Québec, en sécurité ailleurs...

Jean-François Cliche

jfcliche@lesoleil.com

Voici quelques espèces considérées comme vulnérables ou menacées au Québec.

- Arisème dragon (*Arisaema dracontium*) : plante herbacée très rare au Québec, où elle ne se rencontre que le long du Saint-Laurent, en amont du lac Saint-Pierre (parfois le long du Richelieu). Elle est cependant bien présente dans toute la moitié est des États-Unis.

- Orme liège (*Ulmus thomasi*) : confiné à l'extrême sud du Québec, ce grand arbre est présent dans 24 États américains, surtout dans le Midwest, et sa situation ne cause aucune inquiétude dans 13 d'entre eux.

- Salamandre sombre des montagnes (*Desmognathus ochrophaeus*) : présente au Québec uniquement sur le flanc nord de la colline de Covey Hill, près de la frontière américaine, on ne nourrit cependant aucune crainte à l'échelle du continent pour ce petit amphibien de 10 cm de long.

- Tortue molle à épines (*Apalone spinifera*) : parfois utilisée

comme emblème des espèces menacées au Québec, cette tortue est toutefois solidement implantée au sud des Grands Lacs jusqu'en Floride et au Texas.

QUELQUES ESPÈCES VÉRITABLEMENT MENACÉES

- Saule à bractée verte (*Salix chrolepis*) : petit arbuste adapté à des conditions de toundra, il ne pousse que sur le mont Albert, en Gaspésie, et nulle part ailleurs dans le monde. On n'en compterait en tout et pour tout qu'environ 200 plants, pas tous fertiles.

- Chevalier cuivré (*Moxostoma hubbsi*) : présent uniquement dans quelques rivières des basses-terres, entre Montréal et Trois-Rivières, et encore, on n'a pu confirmer la reproduction que d'un seul groupe, celui de la rivière Richelieu. Notons que ce poisson qui se nourrit essentiellement de mollusques pourrait être utile pour lutter contre la moule zébrée, une espèce envahissante.

- Minuartie de la serpentine (*Minuartia marcescens*) : plante adaptée à la toundra qui ne pousse que sur des terrains de pierre serpentine. À part au Québec, où on ne la trouve que sur deux monts de la Gaspésie, elle



La salamandre sombre des montagnes — PHOTO DAVID RODRIGUE, SOCIÉTÉ D'HISTOIRE NATURELLE DE LA VALLÉE DU SAINT-LAURENT

n'est présente qu'en une petite poignée d'endroits dispersés à Terre-Neuve-et-Labrador, au Vermont et au New Hampshire.

- Aster du Saint-Laurent (*Symphotrichum laurentianum*) : plante annuelle aimant les endroits salins dont les plus importantes populations vivent au Québec... uniquement aux Îles-de-la-Madeleine! Ailleurs, elle pousse seulement au Nouveau-Brunswick et à l'Île-du-Prince-Édouard, où elle est considérée comme fortement menacée.

Sources : Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs et ministère des Ressources naturelles et de la Faune.



Le chevalier cuivré — PHOTO DANIEL HÂTIN, MRNF



Le plus grand choix
à Québec.
Les meilleurs prix.

LUCIA

Danielle Morali

Place Ste-Foy 418 656-9141

30 ans d'expérience 9 conseillères en mode 2 couturières à votre service

Le sol tremble à Beaugré

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

La terre a tremblé au nord de la municipalité de Beaugré, hier matin, à exactement 8h18. Ce petit séisme d'une intensité de 3,1 sur l'échelle de Richter a notamment été ressenti dans la région de Beaugré, au nord de la ville de Québec et même jusqu'à Montmagny.

Selon le sismologue de Séismes Canada, Stephen Halchuk, l'épicentre du tremblement de terre qui a duré quelques secondes était situé à une distance de 10 à 15 kilomètres au nord de Beaugré. À une intensité de 3,1 sur l'échelle de Richter, le séisme était assez fort pour être ressenti par des citoyens, mais pas assez puissant pour causer des dommages à des structures.

« Dans Charlevoix, il y a chaque année plus d'une centaine de tremblements de terre. Les gens ne les ressentent pas tous »

— Stephan Halchuk, sismologue de Séismes Canada

D'ailleurs, le relationniste de la Sûreté du Québec, Richard Gagné, a indiqué qu'aucun dommage n'a été rapporté dans la zone touchée par le tremblement de terre.

M. Halchuk explique que la zone de l'épicentre n'est pas reconnue comme un secteur où il y a beaucoup de tremblements de terre. « Si on va un peu plus à l'est, dans Charlevoix, il y a chaque année plus d'une centaine de tremblements de terre. Les gens ne les ressentent pas tous, mais nos appareils de lecture sont très sensibles et les détectent tous.

La zone du tremblement de terre de ce matin se trouve donc à l'extrémité ouest de ce secteur de Charlevoix plus propice au séisme. » Selon le sismologue, le tremblement de terre a été produit par le mouvement d'une plaque tectonique située à une profondeur de 10 à 15 kilomètres dans le sol.

AUTRE SÉISME EN OUTAOUAIS

Moins de deux heures après le tremblement de terre de Beaugré, un autre séisme a eu lieu sur le territoire québécois, mais cette fois-ci en Outaouais. À exactement 10h09, la terre a tremblé à 16 kilomètres au nord de Val-des-Bois. La magnitude de ce séisme était de 3,2 sur l'échelle de Richter. Il n'y a aucun lien entre les séismes.

Incendie criminel dans une école de Saint-Sauveur

Un incendie d'origine criminelle a causé des dommages som-
maires à l'école Marguerite-Bourgeoys, dans la nuit de ven-
dredi à hier, dans le quartier Saint-Sauveur. Selon le chef aux opérations des pompiers de Québec, Carol Messier, les pompiers

sont arrivés sur les lieux peu après minuit. Sur place, ils se sont aperçus qu'un vieux divan avait été allumé et placé le long d'un mur de l'école. Comme le divan brûlait à proximité d'une prise d'air à la chambre des fournaises, des flammes et de la fumée sont pénétrées à l'intérieur,

pour causer des dommages mineurs. Les pompiers ont dû défoncer une ou des portes afin d'entrer à l'intérieur, afin de s'assurer que le brasier n'était pas en train de prendre de l'ampleur. Une enquête est en cours afin de trouver le ou les auteurs de ce crime. **Matthieu Boivin**

PARMI NOS INVITÉS CETTE SEMAINE:

MARIANNE ST-GELAIS
CHARLES HAMELIN
JASEY-JAY ANDERSON
ALAIN GOLDBERG

GEORGES-HÉBERT GERMAIN
DRE NADIA
JOE BOCAN

CE SOIR 20 H

TOUT LE MONDE
EN PARLE



TÉLÉVISION

En simultané



RÉALISATION : MANON BRISEBOIS

Jean-Simon Gagné Pour joindre notre chroniqueur : jsgagne@lesoleil.com

Retour de flamme olympique

Les Jeux olympiques constituent une drogue puissante. Peut-être qu'il faudrait multiplier les mises en garde, comme pour les cigarettes ou pour l'alcool. «Peut faire perdre les pédales. À consommer avec modération.»

Les Jeux produisent des effets insoupçonnés, je vous dis. Surtout quand votre pays se couvre de gloire. La semaine dernière, à Vancouver, une animatrice de télé rendue gaga par la marée de drapeaux canadiens a rendu hommage au côté «visionnaire» de l'ancienne ministre Sheila Copps!

Il est vrai qu'à l'époque, la ministre Copps allait jusqu'à encourager les enfants à cuisiner des plats patriotiques en rouge et blanc. Une recette suggérait même de reproduire le drapeau sur une pizza, en utilisant du fromage pour le blanc et des tomates ou du pepperoni pour le rouge.

Plus visionnaire que cela, tu as besoin de porter au moins trois paires de lunettes en même temps...

Mais revenons aux Olympiques. À quel autre moment pourriez-vous entendre un fier compétiteur s'exclamer, à propos d'un adversaire : «C'est incontestablement le Michael Jordan du curling.»

Le Michael Jordan du curling? Vous ne trouvez pas que ça sonne

aussi vrai que «le Gengis Kahn de la thermopompe»?

Mais laissons les méchancetés sur le curling à d'autres. Nous n'en finirons jamais. Les Écossais disent même qu'ils ont donné les premières pierres de curling aux Canadiens juste pour rire. «Le problème, ajoutent-ils, c'est que les Canadiens n'ont pas encore compris qu'il s'agissait d'une blague»...

Les Olympiques produisent un étrange état d'euphorie. Même à distance. On ne le répétera jamais assez.

Les Jeux de Vancouver sont à peine terminés que déjà la ville de Québec se prend à rêver. Il est question d'accueillir les Jeux en 2022, en 2026, ou même 2030, ce qui ne nous rajeunira pas, vous en conviendrez.

Loin de moi l'idée de jouer les rabat-joie. Mais 20 ans, à l'échelle olympique, c'est une éternité. Et comme le répète Woody Allen, «l'éternité, c'est un peu long, surtout vers la fin».

Il y a 22 ans, en 1988, les Jeux de Calgary comprenaient 46 épreuves. À Vancouver, le nombre avait bondi à 86.

Et en 1988, personne n'aurait pu prévoir que les dépenses liées à la sécurité allaient grimper en flèche, dans la foulée des attentats de septembre 2001.

En 2002, la sécurité des Jeux de Salt Lake City coûtait la somme record de 235 millions \$. À Turin, en 2006, la facture atteignait 400 millions \$. Et à Vancouver, on évoquait le chiffre de 900 millions \$. Peut-être 1 milliard \$.

Ça me rappelle le commentaire d'un maire allemand, qui avait fini par retirer la candidature de sa ville pour les Jeux.

«Le problème avec la planification des Olympiques, disait-il, c'est qu'on peut difficilement se projeter en avant. Comme pour le jogging. Quand vous vous rendez compte que vous n'êtes pas assez en forme pour courir, vous êtes déjà trop loin pour revenir à pied.»

Les effets des Jeux olympiques s'apparentent à ceux d'une drogue puissante. Surtout chez les politiciens. J'en veux pour preuve le message de félicitations de Jean Charest, qui apparaissait à l'écran dès qu'un athlète québécois remportait une médaille.

À 60 000 \$, il est difficile de parler d'une aubaine. Mais l'entourage de M. Charest affirme sans rire que cela faisait partie d'une campagne pour faire la promotion du Québec, durant les Olympiques. À ne pas confondre avec une campagne pour faire la promotion de M. Charest, au Québec, durant les Olympiques.



Les effets des Jeux s'apparentent à ceux d'une drogue puissante. Surtout chez les politiciens

Comme de raison, je gardais le plus étrange pour la fin.

À force de chanter le *Ô Canada* sur toutes les tribunes, le premier ministre Stephen Harper s'est mis à caresser de grandes ambitions.

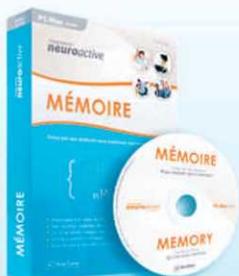
Il a brièvement jonglé avec l'idée de modifier les paroles de la version anglaise de l'hymne national, pour en retirer une allusion prétendument sexiste.

J'en vois qui s'étonnent : «Quoi, un conservateur qui joue les féministes?»

Laissez-moi dire à ceux-là qu'ils n'ont rien compris. Un vrai conservateur, c'est justement celui qui accepte une idée audacieuse 100 ans après qu'elle a été formulée...

NÉ AVEC UNE MAUVAISE MÉMOIRE ?

NOUVEAU



Mémoire
Développe 8 types de mémoire
Un programme complet en 18 étapes
Interactif et divertissant

Votre mémoire est moins bonne qu'avant? Vous voulez l'améliorer?
C'est facile si vous utilisez la bonne technique : **NeuroActive!**

NeuroActive stimule efficacement la mémoire et le cerveau.
Facile et rapide. À la portée de tous.
Conçu par des médecins. Utilisé en clinique.
Donne rapidement les résultats recherchés.
Efficace à tout âge.

MUSCLE LA MÉMOIRE

MAINTIEN LE CERVEAU
VIF ET PERFORMANT

DIVERTISSANT &
FACILE D'USAGE

AIDE À PRÉVENIR
LE DÉCLIN COGNITIF

LE PLUS POPULAIRE



Cerveau Complet
Muscle la mémoire, les réflexes et la concentration
Maintient tout le cerveau vif et performant
Une protection anti-âge pour le cerveau

Disponible chez

Renaud-Bray **ARCHAMBAULT**

BUREAU
EN GROS

FUTURE SHOP

rien de plus simple™

Programme
neuroactive

Pour commander

www.neuroactive.ca
(418) 843-7885
1-866-716-3876

VICTOIRES DE LA MUSIQUE

Conte de fées pour une pirate

La Presse Canadienne
et Agence France-Presse

PARIS — Le conte de fées se poursuit en France pour Cœur de pirate. Son succès *Comme des enfants* a été élu chanson originale de l'année lors de la 25^e cérémonie des Victoires de la musique, au cours de laquelle Benjamin Biolay et Olivia Ruiz ont été sacrés meilleurs interprètes masculin et féminin, les deux récompenses les plus prestigieuses. Biolay a aussi gagné la Victoire du meilleur album de l'année pour *La superbe*.

La Victoire de la meilleure chanson était décernée par le public, appelé à voter tout au long de la soirée par téléphone ou SMS pour son titre préféré. Cœur de pirate affrontait Biolay (*La superbe*), Helmut Fritz (*Ça m'énerve*) et Calogero (*C'est dit*). Pour cette Victoire, Cœur de pirate a eu droit à trois trophées, puisqu'elle est à la fois l'auteure, la compositrice et l'interprète de *Comme des enfants*. «C'est la règle», lui a rappelé Nagui, l'animateur de la soirée.

Émue et touchante, la jeune chanteuse de 20 ans a accepté sa récompense avec humour. «Je voudrais remercier mes parents, qui m'ont mise au monde et qui m'ont forcée à apprendre le piano. J'aimerais remercier tous mes ex-copains pour m'avoir larguée, parce que ça m'a permis d'écrire des bonnes chansons [...]. J'aimerais remercier le Québec d'avoir été là au début», a-t-elle dit, avant d'aller prendre place devant le piano, où elle a chanté *Comme des enfants* en direct pour la deuxième fois de la soirée.

DOUBLE PRESTATION

Dans une jolie robe qui laissait voir ses épaules couvertes de tatouages, Cœur de pirate (Béatrice Martin de son vrai nom) avait interprété le titre qui l'a fait connaître en France dès les premières minutes du gala. Quatre heures se sont écoulées avant qu'on lui décerne sa Victoire, la dernière de la soirée. Et il était pratiquement une heure du matin lorsque l'interminable — et très inégale — cérémonie, diffusée sur France 2 depuis le Zénith de Paris, a pris fin.

Cœur de pirate, qui fera son premier Olympia le 15 mars, était aussi en lice pour la Victoire de l'artiste ou groupe révélation de l'année. La récompense lui a échappé au profit de Pony Pony Run Run, un trio pop nantais qui chante en anglais.

Venue chanter *Je veux tout*, Ariane Moffatt était nommée de son côté dans la catégorie Artiste ou groupe révélation scène. C'est Izia, la fille de Jacques Higelin, une véritable tornade, qui a remporté le titre. Elle a aussi décroché la Victoire du meilleur album rock pour son premier disque (en anglais).

Des Victoires d'honneurs ont par ailleurs été décernées à deux figures légendaires : Charles Aznavour et le chanteur américain Stevie Wonder.

Charlotte Gainsbourg, une des grandes favorites de la soirée avec trois nominations (artiste féminine, album de l'année et vidéoclip de l'année), est repartie bredouille. Johnny Hallyday a quant à lui empoché la huitième Victoire de sa carrière en remportant le trophée du spectacle musical, concert ou tournée de l'année.



Cœur de pirate a reçu trois trophées en tant qu'auteure, compositrice et interprète de la meilleure chanson de l'année, *Comme des enfants*. — PHOTO AFP



LE PETIT SÉMINAIRE
DE QUÉBEC

Emmanuelle Angers-Gosselin et
Réjean Lemay, directeur général au
Petit Séminaire de Québec

Nos leaders de demain!

Le Petit Séminaire est fier de rendre hommage à **Emmanuelle Angers-Gosselin**, récipiendaire de la médaille académique du Gouverneur général pour sa **moyenne générale de 93 %**.

Une bourse d'excellence de 1 000 \$, offerte par la Fondation du Petit Séminaire, est associée à cette reconnaissance.

Félicitations!

www.psq.qc.ca

6, rue de la Vieille-Université, Québec QC G1R 5X8

PARTENAIRES:
L'ÉCOLE DES URSULINES DE QUÉBEC
LA FUTURE ÉCOLE HÉBERT-COUGILLARD



EN BREF

Dernier hommage à Madeleine Ferron

→ Les funérailles de l'écrivaine québécoise Madeleine Ferron ont eu lieu hier à l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, à Québec. Sa famille et ses amis, dont Gervais Lajoie, l'auteur de l'essai biographique *Madeleine Ferron, l'insoumise* publié le 6 décembre, lui ont rendu un dernier hommage vibrant. Morte le 27 février au Saint Brigid's Home de Québec à l'âge de 87 ans, la romancière souffrait de la maladie d'Alzheimer depuis de nombreuses années. Née à Louiseville en Mauricie, mais Beauce-ronne d'adoption, elle a écrit avec son mari Robert Cliche l'essai *Les Beauce-rons, ces insoumis*. Elle laisse aussi derrière elle 11 autres livres et une importante correspondance épistolaire avec son frère, l'écrivain Jacques Ferron. Au cours de sa carrière, Madeleine Ferron a reçu de nombreuses distinctions littéraires, dont le prix France-Québec. Elle était aussi chevalier de l'Ordre national du Québec. *Marie-Josée Nantel*

Incendie à L'Île-d'Orléans

→ Un incendie a causé des dommages de quelque 30 000 \$ à une résidence unifamiliale de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans, au cours de la soirée d'hier. Les pompiers de Saint-Jean ont été appelés au 1833, chemin Royal, vers 20h35. Ils ont demandé l'assistance de leurs collègues de Saint-Laurent, si bien qu'une quinzaine de pompiers ont lutté contre le brasier durant un peu plus d'une heure. Les deux occupants de la maison ont été en mesure d'évacuer la demeure sans subir de blessures. Il semble que l'origine de l'incendie serait électrique. *Matthieu Boivin*

Bonne saison des sucres en perspective

MONTREAL — La saison des sucres 2010 est déjà en cours au Québec, trois semaines plus tôt qu'à l'habitude. Comme l'an dernier, les producteurs de sirop d'érable s'attendent à une bonne récolte cette année. Après quatre printemps difficiles, 2009 s'est avérée historique, avec une production record de 109 millions de livres de sirop d'érable. La Fédération des producteurs acéricoles du Québec a de nouveau haussé le contingent de tous les producteurs à 100 % afin de répondre à la demande mondiale. De plus, 300 000 nouvelles entailles sont en voie d'être pratiquées pour 2010 et 2011, ce qui s'ajoutera au contingent actuel de 110 millions de livres, loin des quelque 68 millions de 2003. Les 7400 entreprises acéricoles du Québec assurent environ 80 % de la production mondiale de sirop d'érable. *La Presse Canadienne*

Un groupe réclame un débat au Québec sur l'achat d'Énergie NB

La Presse Canadienne

MONTREAL — La vente d'actifs d'Énergie NB à Hydro-Québec a provoqué un tollé dans cette province, alors qu'au Québec, la population n'a pas bronché, et ce, même si elle s'appête à acheter à fort prix une centrale nucléaire qui ne date pas d'hier.

C'est du moins ce qu'a déploré le mouvement Sortons le Québec du nucléaire, dans une lettre ouverte publiée hier dans le quotidien *Le Devoir* signée de la main d'un de ses membres, Philippe Giroul. Le groupe souhaite la tenue d'un débat public pour que la population puisse être correctement informée des tenants et des aboutissants de cette importante transaction.

Il soutient qu'en vertu de l'entente de principe où Hydro-Québec fera l'acquisition de 10 centrales d'Énergie NB pour la somme de 3,2 milliards \$, le Québec s'appête à mettre la main sur «la vieille centrale» de Pointe Lepreau, un réacteur en phase de réfection qui risque de coûter beaucoup plus cher que le prix annoncé.

COÛTS À LA HAUSSE

Le coordonnateur du mouvement, Michel Duguay, a soutenu en entrevue avec *La Presse Canadienne* que les travaux à la centrale nucléaire sont déjà en retard de 18 mois et que les coûts ont grimpé de 50 %. «On annonce un certain montant pour que les gens acceptent et après cela, au fur et à

mesure que les travaux avancent et que l'on est engagé, les coûts augmentent et cela finit par coûter trois fois plus cher», a-t-il expliqué.

CADEAU EMPOISONNÉ

M. Duguay a également fait remarquer que ce n'est pas un hasard si la province atlantique a souhaité se départir de ce fardeau financier. Au final, dit-il, c'est Québec qui paiera la note.

De plus, Sortons le Québec du nucléaire affirme que personne

au Québec ne semble prendre en considération les 5000 tonnes de déchets de combustibles irradiés dont héritera la province. Le groupe estime que le coût de gestion de ce «cadeau empoisonné» est de 5 milliards «de dettes», et ce, «excluant tous les autres déchets radioactifs résultant des activités d'opération de réfection et de déclassement du site nucléaire à la fin de sa vie utile».

Au Nouveau-Brunswick, un débat public se tiendra sur la question.

VOYAGES MALAVOY VOYAGE QUÉBEC MONDE

***Petits Groupes accompagnés en français**

- Du 16 mai au 31 mai 2010 Circuit culturel en Grèce + 3 îles, accompagné par Jocelyne Rochon
- Du 22 mai au 5 juin 2010 Randonnée pédestre en Toscane avec la participation de François Dompierre
- Du 4 sept. au 24 sept. 2010 Circuit culturel en Grèce + 4 îles, accompagné par Jocelyne Rochon
- Du 12 sept. au 27 sept. 2010 Circuit le Grand Tour du Portugal, accompagné par Yolaine Barbeau
- Du 20 sept. au 2 oct. 2010 Croisière de 11 nuits sur le Saint-Laurent de New York à Québec
- Du 4 oct. au 17 oct. 2010 Croisière de 10 nuits en Polynésie française
- Du 15 oct. au 30 oct. 2010 Circuit au Pérou, accompagné par Françoise Dufour
- Du 14 janvier au 2 février 2011 Croisière en Amérique du Sud, Argentine - Uruguay - Chili

* Minimum de participants est requis pour confirmer les accompagnateurs.

Depuis 1956, plus de 300 000 voyageurs nous ont fait confiance. Pourquoi pas vous ?

2900, CHEMIN ST-LOUIS, SAINTE-FOY
418 650-2222, 1 877 230-8222

CONFÉRENCE GRAND PUBLIC

«Je suis timide mais je me soigne» :
le trouble d'anxiété sociale.

Les sujets suivants seront abordés :

- Cas cliniques et statistiques
- Manifestations cliniques
- Interventions : - Approches psychologiques
- Approches pharmacologiques
- Rôle des proches
- Références utiles

Le mercredi 10 mars 2010, 19h00

Visite de la bibliothèque AstraZeneca des Sciences de la santé à partir de 18h00

Amphithéâtre Fisher, R-54
Centre de recherche du CHUL
2705, boul. Laurier
Arrondissement Sainte-Foy-Sillery
(stationnement avenue Jean-De Quen)

Conférencier invité :
Dr Édouard Auger, psychiatre
Clinique TSO du CHUQ
(Clinique pour traumatismes liés au stress opérationnel)

Pour information : 418-523-1502
www.laboussole.ca

Admission gratuite
Contribution volontaire
Bienvenue à tous !

Merci à nos partenaires :

BIBLIOTHÈQUE ASTRAZENECA DES SCIENCES DE LA SANTÉ
Experts et humains
AstraZeneca

UN ENDROIT À DÉCOUVRIR

TOUTES TAXES INCLUSES

SOFA 3 PLACES INCLINABLE en microfibre brun
699\$
caoussou : **599\$** fauteuil : **399\$**
Toutes taxes incluses

1 AN POUR PAYER SANS INTÉRÊT EN 12 VERSEMENTS CONSÉCUTIFS

MATELAS ORTHOPÉDIQUES
608 RESSORTS
Garantie 10 ans 1 an 100% 9 ans prorata
Simple 28 x 74 Double 54 x 74 Queen 50 x 80
259\$ 339\$ 379\$
Toutes taxes incluses

MOBILIER DE CUISINE
Bois massif • Fini noyer
7 pièces (6 chaises, 1 table)
799\$
Toutes taxes incluses

CHOIX DE MEUBLES audio-vidéo et de bases pour télé

SECTIONNEL RÉCAMIER
Produit canadien
choix de 3 couleurs
1199\$
Toutes taxes incluses

LIT ESCAMOTABLE
39" Simple
54" Double
60" Queen
Au choix
1199\$
Étagères et matelas en sus
Toutes taxes incluses

MOBILIER DE CHAMBRE
8 mcx
Fini bois
Couleur cappuccino
1299\$
Matelas et accessoires en sus
Toutes taxes incluses

245, 71^e RUE EST
CHARLESBOURG G1H 1L6
(Ancien local d'Ameublement Le Petit Prince)
418 628-1942

TPS INCLUSE SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN
OUVERT LE DIMANCHE

Campagne majeure de financement de la Fondation du CRUV :

DES VIES SANS DÉPENDANCE, ÇA DÉPEND DE VOUS AUSSI.

Merci à la **Caisse Desjardins de Limoilou** pour son engagement financier de **50 000 \$** pour la campagne majeure de financement de la Fondation du Centre de réadaptation Ubalde-Villeneuve.

ENVOYEZ DON.COM

De gauche à droite : M. Daniel Denis, président du conseil d'administration de la caisse Desjardins de Limoilou; Mme Janine Matte, pharmacienne et présidente de la Fondation du Centre de réadaptation Ubalde-Villeneuve; Mme Lynne Duguay, directrice générale par intérim du Centre de réadaptation Ubalde-Villeneuve et M. Robert Desrosiers, directeur de la caisse Desjardins de Limoilou.

Conseils D'EXPERTS



CHIROPRATIQUE

TENDINITE, BURSITE ET ÉPICONDYLITE

Un mouvement répété ou un surmenage de l'articulation peut provoquer des douleurs à l'avant-bras ou au bras. Il s'agit d'un symptôme associé à trois types de problèmes possibles :

- (1) Une bursite, une inflammation des bourses séreuses, de petits sacs qui contiennent un liquide visqueux, la synovie.
- (2) Une tendinite, une inflammation d'un tendon, substance fibreuse qui fixe le muscle le plus souvent à un os.
- (3) Une épicondylite une inflammation des points d'attache des tendons au niveau du coude.

Trucs et conseils:

(1) Donner du repos à l'articulation.

Il est important d'identifier quels sont les gestes à l'origine du problème.

Une des erreurs la plus courante est de reprendre les activités régulières dès que la douleur ne se fait plus sentir. Une nouvelle blessure en est souvent le résultat. Toutefois on ne parle pas ici d'immobiliser l'articulation. Un minimum d'activité aide à maintenir un apport sanguin régulier afin que les nutriments puissent accomplir leurs fonctions régénératrices.

(2) Exercices de renforcement et étirements.

Importants pour une guérison et à la stabilisation de l'articulation. Les exercices recommandés seront d'autant plus efficaces s'ils sont combinés à des traitements manuels des articulations impliquées.

(3) Des vérifications chiropratiques.

C'est à la région cervicale que prennent naissance les nerfs rachidiens qui contrôlent directement les muscles et les ligaments du bras jusqu'à la main. Une perte de contrôle neurologique causée par des vertèbres mal positionnées, peut conduire à un affaiblissement et à un mauvais fonctionnement des muscles ou des ligaments.

S'assurer d'une bonne conduction nerveuse aux muscles, tendons et ligaments joue un rôle primordial au retour vers la santé de vos articulations.

Il ne suffit pas de seulement soulager mais d'aller à la cause du problème pour que le problème inflammatoire ne revienne pas en force.

Une consultation nous permettra de mieux vous conseiller pour une réhabilitation plus complète.



Dre Dominique Dufour
Chiropraticienne, D.C.

ESTHÉTIQUE

LA BLÉPHAROPLASTIE

Souvent premier signe du vieillissement d'un visage, les paupières deviennent lourdes et se mettent à tomber. Cette peau, la plus mince du corps humain se flétrit, perd de son élasticité et estompe votre regard si pétillant d'autrefois.

Il est important de préciser qu'avec la chirurgie, nous pouvons rajeunir un regard de plusieurs années. En effet, en enlevant les tissus et graisses excédentaires, l'apparence sera améliorée de 70 à 80 %. Quelques ridules résiduelles seront encore présentes au niveau des pattes d'oie, ce qui est tout à fait normal.

Dre Meyer de l'Institut privé de chirurgie utilise un laser CO2 pour cette intervention plutôt qu'un bistouri conventionnel. Cette technologie permet de cautériser les vaisseaux à mesure que les tissus sont coupés, ce qui réduit considérablement le saignement par rapport à la chirurgie traditionnelle.

Le travail peut ainsi être fait plus rapidement par le chirurgien et de manière plus sécuritaire. Pour le patient, les risques d'œdème et d'ecchymoses en post-opératoire sont réduits de même que l'inconfort pendant et après la chirurgie. Pendant l'intervention, qui se pratique sous anesthésie locale, une sédation intraveineuse est ajoutée pour offrir encore plus de confort au patient.

Si vous envisagez une telle chirurgie, une convalescence de 10 à 15 jours est recommandée, dont 5 jours sans activité physique exigeante sur le plan cardiovasculaire. Après 2 ou 3 jours, les risques d'infection sont passés et au delà de 5 jours, les risques d'hémorragie sont peu probables. L'œdème et les ecchymoses disparaissent presque complètement après 7 à 10 jours.

Normalement, les sutures sont retirées une dizaine de jours après l'intervention chirurgicale. Dans les jours qui suivent, il est possible de reprendre le cours normal de ses activités pour retrouver son rythme de vie habituel, avec un regard tout neuf sur soi-même et sur la vie! Rien de mieux que de consulter pour en savoir davantage...



Dre Dominique Meyer
Chirurgienne-ophtalmologiste

DENTISTE

10 CONSEILS POUR ARRÊTER DE RONFLER

Le ronflement peut dans plusieurs cas être une cause de dispute dans le couple, de gêne lors de voyages d'affaire et de railleries pendant des voyages de pêche ou de chasse. Voici 10 conseils pour vous permettre de diminuer les ronflements.

- 1) Éviter de consommer de l'alcool, des sédatifs ou des antihistaminiques avant d'aller se coucher. Ces produits amènent un relâchement des muscles ce qui augmente le ronflement.
- 2) Essayez de dormir sur le côté plutôt que sur le dos.
- 3) Lorsque couché, élevez votre tête en utilisant plusieurs oreillers.
- 4) Perdez du poids. Faites de l'exercice.
- 5) Utilisez des bandes nasales. Bien que dispendieuses parce que jetables, ça peut aider certains ronfleurs.
- 6) Cessez de fumer. La cigarette cause de l'inflammation des voies respiratoires ce qui augmente le ronflement.
- 7) Essayez de suivre une routine de sommeil régulière. Plus on est fatigué, plus on ronfle.
- 8) Si le ronflement est dû à la congestion nasale, l'utilisation d'anti-inflammatoires topiques inhalés (prescrits par le médecin) ou d'humidificateur lorsque jugé nécessaire peut aider. Un nez bouché peut encourager la respiration par la bouche qui à son tour favorise le ronflement.
- 9) Évitez de prendre un gros repas avant d'aller au lit.
- 10) Apprenez à jouer le didgeridoo! Cet instrument de musique à vent australien a la particularité de renforcer certains muscles dont le relâchement amène le ronflement. Une étude très sérieuse du British Medical Journal le confirme!

Si aucunes de ces suggestions ne semble fonctionner, consultez-nous au bureau ou sur l'internet à Apneesolutions.com. Depuis bientôt 17 ans, notre centre offre des solutions dentaires efficaces pour les patients souffrant de ronflement et d'apnée obstructive du sommeil. Le suivi offert se fait toujours en collaboration avec des médecins spécialistes. Appelez-nous pour une consultation au 871-1447.



Dr Jean-François Masse
Chirurgien-dentiste

IMMOBILIER

ÊTRE L'ARTISAN D'UNE RETRAITE CONFORTABLE

Êtes-vous à la recherche d'une solution afin de cesser d'être victime des soubresauts de l'économie et de perdre de l'argent avec vos placements? Déjà pensé investir dans l'immobilier? C'est à mon sens, une valeur sûre pouvant vous procurer de bien meilleurs rendements. N'êtes-vous pas la personne la plus intéressée à voir votre argent fructifier? Si votre réponse est oui il est probablement le temps de passer à l'action, car pour réussir il faut préalablement vouloir!

Une fois qu'il est clair que vous allez vous impliquer activement à la réalisation de vos revenus futurs, il faudra être attentif et ouvrir les yeux aux opportunités d'affaires qui se présenteront à vous.

Mais attention, un immeuble à revenus n'est pas une maison unifamiliale. La première chose à considérer dans l'appréciation d'un immeuble locatif est sa rentabilité et non pas sa situation géographique ou son aspect extérieur. Il est donc primordial que l'immeuble se paie par lui-même à chaque mois ou qu'il puisse le faire après certaines modifications que vous lui apporterez. L'important étant qu'il doit y avoir un « revenu moins les dépenses » positif chaque mois. Lorsque vous évaluez vos dépenses, n'oubliez rien et soyez réaliste. Ne soyez pas émotif lors de l'achat d'un immeuble, fiez-vous à vos calculs, vous éviterez de le regretter plus tard.

Lors de l'acquisition d'un immeuble à revenus, les locataires deviennent vos clients et vous devez en prendre soin au même titre qu'une entreprise vis-à-vis ses clients. Un aspect à ne pas négliger dans l'immobilier locatif est la quantité de temps et de travail que vous avez à consacrer à l'entretien de votre investissement.

Si ce texte vous interpelle, ne laissez plus alors votre argent dormir! Plusieurs possibilités de financement s'offrent à vous! Le Groupe Nolet-Pelletier reconnu pour ses techniques de prospection des plus avantgardistes ainsi que pour son impressionnant réseau de contacts d'affaires, dispose présentement de dossiers vraiment intéressants. Laissez-nous le soin de vous guider au travers cette démarche si importante pour votre retraite!



Michel Pelletier
Agent immobilier affilié

CLINIQUE



AU CENTRE DE MON BIEN-ÊTRE

Le Samuel-Holland,
édifice 3
840, Ernest-Gagnon
bur. 285, Québec

Tél.: 418 687-5372
www.chirosante.ca



801, Grande Allée O, bureau 180
Québec (QC) G1S 1C1
Tél.: 418 687-7328
1 877 687-7328

CENTRE DENTAIRE



2780, boul. Masson, bureau 200
Québec (Québec)
Tél.: 418 871-1447



Groupe Nolet-Pelletier
418 661-8000



La Capitale Cité
Courtier immobilier agréé

Conseils D'EXPERTS



SON ET IMAGE

Nouvelles générations de téléviseurs : de grands crus d'appellations contrôlées.

A lors que les nouveaux modèles de téléviseurs font peu à peu leur entrée dans les magasins, voilà qu'ils portent sur leur dos, différentes appellations qui brouillent l'esprit de plusieurs consommateurs. Voici donc quelques brides d'explications relatives aux différences qui existent entre les principaux types d'écrans.

Tout d'abord, l'incontournable DEL (diode électroluminescente). On en entend parler comme s'il s'agissait-là d'une super héroïne, mandatée pour mettre fin à la guerre ACL contre PLASMA. Par contre, méfiez-vous de la terminologie, car même si certaines appellations semblent identiques à vos oreilles, elles pourraient s'avérer bien différentes à vos yeux.

Les écrans OLED (organic light emitting device) vs les écrans aux LED (light emitting device).

Il est simple de constater que ces deux termes, bien qu'identiques sur le plan de la consonance, présentent une différence importante. Dans le cas du OLED, la DEL constitue elle-même la surface d'affichage. Dans la seconde expression, la DEL est utilisée pour rétro-éclairer une image produite par une matrice ACL.

Il est important de savoir que même si plusieurs fabricants utilisent la DEL comme appât marketing, les téléviseurs demeurent des écrans ACL (à cristaux liquides). Pour le moment, la DEL ne fait que remplacer le néon, généralement utilisé pour rétro-éclairer le panneau d'affichage.

L'utilisation de la DEL se traduit principalement par une légère économie sur le plan de la consommation électrique, par une minceur surprenante et par des propriétés écologiques plus intéressantes. Mais, attention, l'utilisation de la DEL ne rend pas les téléviseurs forcément meilleurs et l'avancement technologique ne rend pas les produits plus abordables. En effet, la minceur des écrans oblige souvent une plus grande rigidité du cabinet et donc, des coûts de fabrication supplémentaires.

Pour ceux et celles qui ont vécu l'époque des téléviseurs «HD Ready» et «HD compatibles», voilà que ça recommence. «3D Ready» et «3D integrated» sont des termes pour lesquels il sera important de porter une attention particulière. Comme les compagnies tendent à se créer des différences et à présenter les faits de manière à se démarquer, vous devrez vous assurer de comprendre ce que l'un et l'autre entendent par ces termes.

Encore une fois, il est primordial de s'en remettre aux conseils d'experts.



Christian Lafleur et Michel Janvier
Spécialistes en son et image

SYNDICS DE FAILLITE

Connaissez-vous les pièges de l'endettement?

Plusieurs offres de crédit semblent avantageuses pour les consommateurs mais il y a des pièges qui peuvent augmenter significativement notre endettement. Parmi ces pièges, on retrouve le paiement minimal. Plusieurs personnes croient qu'elles évitent de payer des intérêts lorsqu'elles font leurs paiements minimums. Selon Options consommateur, quelqu'un qui verse le montant minimum de 2 % d'un solde de 1 000 \$ mettra plus de 19 ans à rembourser sa dette. Avec un taux d'intérêt annuel de 18 %, il aura payé plus de 1 930 \$ d'intérêt.

Le congé de paiement est également un piège important. Certains créanciers offrent la possibilité de reporter au mois prochain le versement mensuel. Or, les intérêts habituels continuent tout de même de s'accumuler sur le solde impayé.

Les taux préférentiels de lancement d'une nouvelle carte de crédit sont aussi régulièrement problématiques. Les personnes qui ont plusieurs cartes de crédit se font souvent proposer une nouvelle carte afin de transférer tous leurs soldes impayés sur cette carte à très bas taux d'intérêt. Cette offre est généralement de courte durée. Le taux d'intérêt augmente rapidement et devient parfois plus élevé que celui des anciennes cartes.

En raison, entre autres, de ces pièges, nous comprenons que nous pouvons tous, un jour ou l'autre, être confrontés à des difficultés financières. Vous n'en pouvez plus de payer des intérêts sur les intérêts? Avez-vous exploré un certain nombre de solutions qui se sont avérées vaines et vous ne savez plus comment vous en sortir? Il faut agir rapidement. N'attendez pas d'être surendetté ou d'être malade. L'assistance d'un syndic de faillite, professionnel qualifié en insolvabilité, peut s'avérer un choix judicieux d'autant plus que nous vous offrons, en toute confidentialité, une consultation initiale sans frais.

Avez-vous la possibilité de consolider vos dettes par une proposition de consommateur, soit de faire un seul versement mensuel adapté à votre revenu et ce, sans intérêt? Le syndic de faillite, en tant qu'administrateur, est le seul professionnel qui peut vous aider à faire cette proposition en vertu de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité.

Vous avez des questions? Vous cherchez des solutions? Contactez Raymond Chabot inc., syndic de faillite. Depuis plus de 60 ans, Raymond Chabot inc., avec ses professionnels d'expérience, offrent un traitement humain afin de trouver des solutions adaptées à votre situation.

Pour plus d'informations, visitez notre site internet au www.raymondchabot.com.



Paule Couture
CIRP, syndic

AUDIOLIGHT

355, Marie-de-l'Incarnation, Québec
Tél. : 418 687-9252
www.audiolight.qc.ca

Raymond Chabot inc.
Conseillers en redressement financier • Syndics de faillite

710, rue Bouvier, bureau 200, Québec
Tél. : 418 628-2202
www.raymondchabot.com



Encore hier, les Islandais ont manifesté leur opposition à l'accord financier qui les aurait contraints à payer 140 \$ chaque mois pendant huit ans pour rembourser les créanciers britanniques et néerlandais. — PHOTO REUTERS

L'Islande dit non à Icesave

Agence France-Presse

REYKJAVIK — «Les banquiers gagnent quand les banques vont bien, mais quand ils perdent, on envoie la facture à la société et au contribuable.» À l'instar de Spessi, 54 ans, les Islandais ont massivement rejeté hier par référendum l'impopulaire accord financier Icesave, avec plus de 90 % de Non, une victoire plus forte que prévu.

Quelque 230 000 électeurs étaient appelés à se prononcer sur un accord organisant le remboursement d'ici à 2024 par Reykjavik de 3,9 milliards d'euros (environ 5,5 milliards \$) avancés par Londres et La Haye pour indemniser leurs citoyens lésés par la faillite de la banque sur Internet islandaise Icesave, en octobre 2008.

L'opinion publique islandaise, farouchement opposée à l'utilisation de l'argent du contribuable pour rembourser une dette qui équivaldrait à 140 \$ par mois pendant huit ans pour chaque foyer islandais, a trouvé l'occasion d'exprimer ses désillusions.

Selon des résultats portant sur 50 % des bulletins dépouillés, le Non a recueilli 93,6 % des suffrages, contre 1,5 % pour le Oui.

Diminuant la portée de ces résultats, la première ministre Johanna Sigurdardottir a déclaré qu'ils «ne constituent pas un choc pour le gouvernement». «Le référendum passé, il est de notre devoir de reprendre la fin des négociations» avec Londres et La Haye, a-t-elle déclaré. «Le résultat peut être interprété comme un cri de défi ou comme une conclusion écrite d'avance», a pour sa part commenté le ministre des Affaires étrangères, Ossur Skarphedinsson.

TEXTE OBSOLETE

La perspective d'un Non, jugé difficilement évitable dès la convocation du référendum par le président islandais début janvier, a poussé Reykjavik à tenter ces dernières semaines — en vain — de trouver un nouvel accord avec les Britanniques et les Néerlandais.

Paradoxalement, l'Islande a obtenu lors des toutes dernières négociations une

meilleure offre que le texte soumis au vote, amenant le gouvernement islandais à considérer le référendum comme «sans signification», car portant sur un texte «obsolète».

Selon les analystes, la principale conséquence d'un non serait de retarder le versement de prêts provenant du FMI et des pays nordiques. Mais il pourrait aussi affaiblir un gouvernement déjà critiqué pour consacrer trop de temps à Icesave, ou même entraver la candidature de l'Islande à l'Union européenne.

La participation, dont les chiffres définitifs doivent être annoncés plus tard, n'était que de 54,5 % une heure avant la fermeture des bureaux.

EN UN MOT

→ Icesave

La loi dite «Icesave» est un accord organisant le remboursement par Reykjavik de 3,9 milliards d'euros (5,5 milliards \$) avancés par Londres et La Haye pour indemniser leurs citoyens lésés par la faillite de la banque sur l'Internet islandaise. La loi a été adoptée après de longs débats, fin décembre, mais le président a refusé de la promulguer et convoqué un référendum. L'accord prévoit un remboursement des fonds entre 2016 et 2024, assortis d'un taux d'intérêt de 5,5 %. Défunte filiale de la première banque privée islandaise Landsbanki, Icesave avait attiré en un temps record 340 000 clients au Royaume-Uni et aux Pays-Bas avant de disparaître en octobre 2008 dans l'effondrement du système financier islandais. Londres et La Haye avaient alors indemnisé leurs épargnants, mais se sont retournés contre Reykjavik pour obtenir compensation. **AFP**

EXTINCTION DES DINOSAURES

L'hypothèse de l'astéroïde confirmée

Agence France-Presse

WASHINGTON — Le coupable de l'extinction des dinosaures il y a 65 millions d'années a enfin été démasqué de façon cer-

taine: c'est un gigantesque astéroïde, puissant comme un milliard de bombes atomiques, qui a éradiqué les créatures de la surface de la Terre, assurent des scientifiques.

Espérant clore pour de bon le débat intense sur cette question, un panel international de 41 chercheurs a rendu public jeudi ce verdict après avoir étudié 20 ans de données sur ce qui a causé l'extinction du Crétacé-Tertiaire (KT), qui a décimé plus de la moitié des espèces de la planète.

Les scientifiques ont conclu qu'un astéroïde d'environ 15 kilomètres de large s'était abattu sur Chicxulub dans la province actuelle du Yucatán au Mexique.

«L'astéroïde aurait frappé la Terre avec une puissance un milliard de fois plus élevée que la bombe atomique d'Hiroshima», ont affirmé les chercheurs dans le journal *Science*.

L'événement a constitué un tournant majeur parce qu'il a permis aux mammifères, et donc à l'homme, de devenir l'espèce dominante sur Terre.

Certains scientifiques ont affirmé que les dinosaures et d'autres espèces, comme certains grands reptiles marins, avaient disparu à la suite d'une série d'éruptions volcaniques qui ont sévi pendant 1,5 million d'années dans ce qui est aujourd'hui l'Inde.

Mais les preuves amassées par les auteurs de l'étude publiée dans *Science* ont montré que les



L'astéroïde aurait frappé la Terre avec une puissance un milliard de fois plus élevée que la bombe atomique d'Hiroshima. — PHOTO AFP

écosystèmes marins et terrestres avaient été détruits rapidement lors de l'extinction du KT, faisant exclure aux scientifiques l'hypothèse de la responsabilité des volcans dans l'extinction des dinosaures.

L'impact de l'objet céleste aurait provoqué «des incendies à grande échelle, des séismes d'une magnitude supérieure à 10 sur l'échelle de Richter, et des coulées de boue provoquant des tsunamis», a estimé Joanna Morgan, chercheuse à l'Imperial College à Londres et coauteure de l'étude.

L'astéroïde a frappé la Terre 20 fois plus vite qu'une balle de pistolet et a explosé en créant un mélange mortel de roche brûlante et de gaz qui aurait «carbonisé toute créature vivante dans les environs immédiats», a ajouté Gareth Collins, chercheur dans le même institut.

«Ce qui a fini d'achever les dinosaures, c'est quand des matériaux ont été projetés à grande vitesse dans l'atmosphère», plongeant la planète dans les ténèbres et le froid et tuant les espèces qui ne «pouvaient s'acclimater à cet environnement infernal», a ajouté Joanna Morgan.

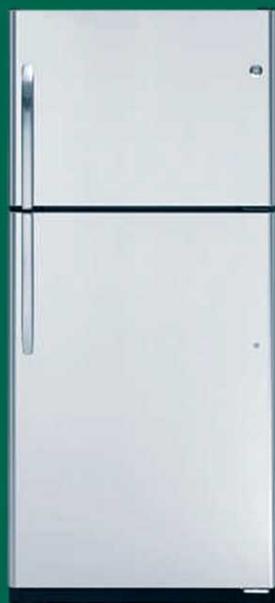
MALADIE D'ALZHEIMER

Comme la population canadienne vieillit, de plus en plus de personnes reçoivent un diagnostic de maladie d'Alzheimer chaque année. La Clinique Médicale Saint-Vallier est à la recherche de volontaires, âgés de 55 à 85 ans, atteints de la maladie d'Alzheimer à un stade léger à modéré, pour participer à une étude de 12 semaines portant sur un médicament déjà approuvé et visant à évaluer un test de mémoire.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec: Sophie Laroche au 418 688-0872, poste 312 pour vous inscrire rapidement.



Promo de mars



Réfrigérateur

Capacité 18 pi cu. Tablette de verre
Porte réversible. Fini stainless
PTR090057
Rég.: 899\$

Spécial
649\$



Cuisinière

Surface vitro-céramique
Four autonettoyant. Mode Sabbath
PTR095588
Rég.: 1049\$

Spécial
799\$



Réfrigérateur

Capacité 20 pi cu
Énergie Star. Congélateur tiroir
056809
Rég.: 1699\$

Spécial
1399\$



Laveuse frontale

Énergie Star. Cuve en stainless. 14 cycles de lavage
PTR090503

Sècheuse frontale

Cuve de 7 pi cu. Lumière intérieure. Porte réversible
PTR090504

Rég.: 1599\$

RABAIS
postal
-400\$

Spécial
1199\$

La promotion finit le 3 avril.

LÉVESQUE
ÉLECTROMÉNAGERS

3000, chemin Royal
Beauport 418 663-4605

40 ans
à votre service

LES SPÉCIAUX
PRENNENT FIN
LE 31 DÉC. 2009
Photos à titre
illustratif



www.levesqueelectro.com



science

Jean-François Cliche jfcliche@lesoleil.com

Chaque dimanche, nous vous dirons tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur un phénomène scientifique, sans avoir... pensé le demander. Vous verrez, la science est partout, même là où vous ne la soupçonnez pas!

Qu'est-ce qui fait courir le vent?

«La Terre tourne d'ouest en est. Par conséquent, quand on va à Paris en partant de Montréal, on tourne dans le même sens qu'elle, et pourtant, on met 6h30 pour se rendre. De Paris à Montréal, on va en sens contraire de la rotation de la Terre, donc, il suffirait de s'élever et de laisser la Terre tourner, pour se rendre à Montréal, mais il n'en est rien, car il faut au contraire plus de temps dans ce sens : 7h30. Quelle en est la raison?» demande Gilbert Blachon, de Rivière-du-Loup.

À l'équateur, la circonférence de la Terre est d'un poil supérieure à 40 000 km, mais à mesure que l'on s'approche des pôles, cette distance rétrécit. Ainsi, si l'on traçait autour du globe une ligne droite correspondant à une latitude de 47° (soit approximativement la latitude de Paris et du sud du Québec), elle décrirait un cercle d'environ 27 000 km de circonférence. La rotation de la Terre prenant 24 heures, cela signifie qu'au 47° parallèle, sa surface se déplace à environ 27 000 km/24 heures = 1125 km/h par rapport à un hypothétique observateur qui ne tournerait pas avec elle.

Or, 1125 km/h, c'est plus rapide que la vitesse de croisière des derniers modèles de Boeing 747, qui volent à environ 900 km/h. En suivant le raisonnement de M. Blachon, il serait donc impossible de se rendre à Paris en allant vers l'est. Et pourtant, comme il le note lui-même avec raison, c'est non seulement faisable, mais cela prend même moins de temps que le trajet inverse...

D'abord, il faut dire que les avions n'ont pas à «battre la rotation terrestre de vitesse», car ils font partie du même «référentiel» que le sol, comme disent les physiciens. Dans un train filant à 100 km/h, par exemple, un passager peut lancer une balle en l'air sans crainte de la recevoir en plein visage à 100 km/h, car la balle fait partie du même «cadre de référence» que lui, c'est-à-dire le train. C'est la même chose pour les avions — et pour l'atmosphère, ce qui est une bonne chose, puisque nous serions autrement balayés en permanence par des vents de 1125 km/h...

COURANTS JETS

Voilà qui permet de comprendre pourquoi la durée de l'aller n'est pas très différente de la durée du retour. Mais comment expliquer l'heure de plus qu'il faut en revenant? Selon la climatologue de l'Université Laval Nathalie Bar-



Gilbert Blachon se demande pourquoi le vol Paris-Montréal dure en général une heure de plus que le vol Montréal-Paris. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

rette, il s'agit simplement d'un effet des vents dominants, qui soufflent d'ouest en est. À l'altitude des vols intercontinentaux, les «courants jets» soufflent en moyenne à 100 km/h et peuvent même atteindre 300 km/h, dit-elle. Les avions ont donc de forts vents «dans le dos» à l'aller et «au visage» au retour, ce qui explique le délai supplémentaire.

Ce n'est par ailleurs pas un hasard si les vents dominants vont grosso modo dans la même direction que la rotation de la Terre. Comme l'explique M^{me} Barrette, de manière générale, les vents sont causés par des différences de température.

Les raisons expliquant ces écarts sont multiples, dit-elle, «mais en particulier, il y a que près des pôles, l'énergie qu'on reçoit du Soleil est répartie sur une plus grande surface parce que la lumière arrive avec un an-

gle. [...] À l'équateur, au contraire, l'air est plus chaud, donc la colonne d'air [la première couche de l'atmosphère, si l'on veut, N.D.L.R.] est plus haute qu'aux pôles.»

Ce n'est pas un hasard si les vents dominants vont grosso modo dans la même direction que la rotation de la Terre

Cette «première couche», la troposphère, qui renferme les trois quarts des gaz de l'atmosphère, peut en effet s'élever jusqu'à 17 km d'altitude à l'équateur, alors qu'elle fait moins de 8 km au-dessus des pôles. Et comme les gaz ont très fortement tendance à se distribuer uniformément dans l'espace, poursuit

M^{me} Barrette, cela cause un déplacement général d'air de l'équateur vers les pôles.

Or, comme on l'a vu au tout début de cette chronique, la circonférence de la Terre diminue à mesure que l'on s'approche des pôles. Puisque la rotation terrestre dure 24 heures peu importe où l'on se trouve, cela signifie que le vent passe d'un référentiel, l'équateur, où la rotation vers l'est a une vitesse d'environ 40 000 km/24 heures = 1667 km/h (donc l'air se déplace au même rythme), à d'autres latitudes où la vitesse est moindre. À 10° de latitude, par exemple, la circonférence est de 39 390 km, ce qui donne un référentiel qui «bouge» vers l'est à 1640 km/h. À 20°, cette vitesse descend à environ 1560 km/h, puis à 1440 km/h à 30°, et ainsi de suite.

À mesure qu'il monte vers le pôle, donc, l'air arrive à des latitudes où le sol se déplace plus lentement que lui vers l'est, ce qui

donne des vents dominants d'ouest en est.

Autre source :

- B. GEERTS et E. LINACRE. «The height of the tropopause», Resources in Atmospheric Sciences, University of Wyoming, 1997, <http://www-das.uwyo.edu/~geerts/cwx/notes/chap01/tropo.html>

Des questions?

Vous vous posez des questions de nature scientifique sur le monde qui vous entoure? Envoyez-les-nous à

opinion@lesoleil.com

Qu'elles concernent la physique, la biologie, les sciences humaines ou toute autre discipline, nos journalistes se feront un plaisir d'y répondre dans cette rubrique.

Consultations publiques à venir sur les pensions

La Presse Canadienne

OTTAWA — Le gouvernement fédéral s'apprête à annoncer la tenue de consultations publiques pancanadiennes sur l'avenir du régime de pensions du Canada, rapporte *The Globe and Mail* sur son site Internet.

Selon le quotidien, le ministre des Finances, Jim Flaherty, devrait en faire l'annonce d'ici quelques jours. Les conservateurs veulent demander aux Canadiens ce qu'il faudrait pour qu'ils épargnent davantage en vue de leur retraite et ce qui devrait être fait pour conserver ces économies à l'abri.

Dans le budget fédéral dévoilé, le gouvernement prédit une augmentation annuelle de 5 % des prestations aux aînés en raison du vieillissement de la population.

Plusieurs études démontrent que les Canadiens de la classe moyenne n'ont pas suffisamment d'argent de côté pour leurs beaux jours. Les provinces ont réclamé des changements au système actuel. Elles auraient proposé une expansion du Régime de pensions du Canada impliquant des contributions volontaires ou obligatoires.



ASSURANCE OBLIGATOIRE DÈS MAI POUR VOYAGER À CUBA

Les voyageurs étrangers et les Cubains résidant à l'étranger devront être obligatoirement munis à partir du mois de mai d'une attestation d'assurance couvrant notamment les frais médicaux pour entrer à Cuba, selon une directive publiée hier au journal officiel. Les étrangers en séjour temporaire sur l'île devront être couverts par une assurance médicale souscrite auprès d'un organisme «cubain ou étranger, à condition qu'il soit agréé à Cuba», selon le texte approuvé en conseil des ministres. La vente de polices d'assurance sera assurée aux points d'entrée dans l'île, ajoute le texte. Selon les statistiques officielles, 2,4 millions de touristes et 300 000 Cubains résidant à l'étranger, notamment aux États-Unis, se sont rendus à Cuba en 2009. **AFP** — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Vue sur le fleuve avec grève privée de 1/2 km



Fin
Dernière
phase!

Maison ouverte

Dimanche de 13h à 17h
ou en tout temps sur rendez-vous

Maison arrière



Vue du salon

2 balcons couverts par maison

Maisons de ville avec garage

Garage simple ou double
Plus 2 autres stationnements extérieurs
Grève privée au fleuve de 1/2 km
La vue au fleuve même au sous-sol
Maison de 2400 pieds carrés et plus
Construction selon vos plans
Options : bay-window, plafonds de 9 pieds, foyer, cave à vins, ascenseur, BBQ, animaux, etc.
Immenses terrains boisés privés
Rues privées, tranquilles et intimes
Descente pour bateaux et kayaks
Frais communs minimes
Certification Novoclimat
Garantie Qualité Habitation



Domaine Grève Gilmour
418 684-0016

www.sigmum.net/grevegilmour

Le seul projet avec la vue et terrain au fleuve !

Sans exagérer, je peux vous affirmer que selon mes connaissances de praticienne Feng Shui, cet emplacement représente le paradis sur terre. Vivre dans cet environnement, peut facilement contribuer à l'équilibre de nos énergies et par le fait même attirer la santé, l'abondance et le bonheur.

Francine Pelletier, designer
Praticienne Feng Shui, certifiée par l'AFSC

le festival du cinéma maison

Jusqu'à 36 mois pour payer*

ENSEMBLE CINÉMA MAISON + TÉLÉVISEUR ACL 46"

ONKYO **TANNOY**
SAMSUNG

- ACL 46po PLEINE HD
- Récepteur 5.1 canaux
- HDMI 1.4 X 3
- Enceintes satellites 5.1 canaux + extrême grave 100W

1797\$

ENSEMBLE CINÉMA MAISON MOMENTUM/ONKYO + 500\$ APPLICABLE SUR UN TÉLÉVISEUR DE VOTRE CHOIX*

ONKYO Momentum LARGO

GARANTIE 10 ANS

RABAIS DE 500\$*

À L'ACHAT DE CE SYSTÈME CINÉMA MAISON OBTENEZ UN RABAIS DE 500\$* APPLICABLE SUR UN TÉLÉVISEUR DE VOTRE CHOIX

- Récepteur 7,1, THX Select 2 Plus
- Puissance 100W x 7 Dolby TruHD
- Mixte 2 voies, 100 W
- Bibliothèque 2 Voies, 75 W
- Colonne 2 Voies, 100 W
- Caisson sous-graves actif, 120 W/RMS

2247\$

INCLUS LE FILM BLU-RAY LE CHEVALIER NOIR

RABAIS DE 100\$

SAMSUNG

LECTEUR BLU-RAY

- 2 Prises USB host
- «BD wise» • Anynet+
- «Upscaler Full HD» 1080p

USB

Rég.: 269\$

167\$

NOUVELLE CAMÉRA NUMÉRIQUE ULTRA COMPACT

12 MÉGA PIXELS **MODE VIDÉO HD**

Panasonic LUMIX DIGITAL CAMERAS

- 12.1 MP
- Zoom 4X
- Mode vidéo HD
- ACL 2.7"

177\$

NOUVELLE CAMÉRA NUMÉRIQUE GRAND ANGLE 28MM

14.1 MÉGA PIXELS **ZOOM 8X**

Panasonic LUMIX DIGITAL CAMERAS

- 14.1 MP
- Zoom 8X
- Mode vidéo HD
- ACL 2.7"

227\$

RECEPTEUR CINÉMA MAISON

ONKYO

- Récepteur 5.1 canaux
- HDMI 1.4 X 3
- Puissance 80wX5

Rég.: 529\$

447\$

RABAIS DE 150\$*

acl 40" PLEINE HD

SAMSUNG

ACL 40PO, 1080P PLEINE HD

- Résolution 1920 X 1080p
- Contraste 60 000:1
- Temps réponse 6ms
- 3 entrées HDMI
- Entrées PC

Rég.: 899\$

747\$

RABAIS DE 100\$*

acl 46" PLEINE HD 120HZ

SONY

LED 46PO 1080P PLEINE HD

- Edge Slim LED rétro-éclairé Sony BRAVIA
- Connectez vous l'internet et écoutez instantanément une grande variété de films, séries TV, vidéos et musique à l'aide d'applications d'YouTube™, Yahoo™, Daily Motion™, Yahoo™ et plus encore.

Rég.: 2099\$

1997\$

GARMIN Zumo® 550

- Amérique du Nord
- Adaptateur AC/DC inclus
- DVD, fil USB
- Support moto/motoneige
- Support voiture inclus
- Bluetooth
- Et beaucoup plus....

POUR LA MOTO

Bluetooth

INSTALLATION INCLUSE

799\$

HAUTE VITESSE ET TÉLÉPHONIE CELLULAIRE

L'implantation en Gaspésie pourrait être retardée

→ Un nouvel écueil pourrait retarder l'installation des équipements visant à fournir Internet haute vitesse et la téléphonie cellulaire dans les secteurs non desservis de la Gaspésie. Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT) demande de nouveaux documents au Réseau collectif de communications, l'organisme chargé de l'implantation de la haute vitesse et de la téléphonie cellulaire dans les zones non desservies. «Le MAMROT demande une résolution de la Conférence régionale des élus et une autre résolution des 40 municipalités touchées par les nouveaux services», déplore Gilbert Scantland, membre du conseil du Réseau collectif. Le MAMROT, un ministère québécois, attend aussi qu'Industrie Canada fournisse des renseignements sur les entreprises gaspésiennes voulant se prévaloir du programme fédéral d'accès à la haute vitesse. Le Réseau collectif a besoin de la subvention de 1,5 million \$ du MAMROT. M. Scantland craint que les embûches administratives ne retardent l'installation des équipements dans les 33 communautés en attente. Le déploiement doit débuter au printemps. *Gilles Gagné (collaboration spéciale)*



RENCONTRE SUR L'INDUSTRIE FORESTIÈRE

Normandeau refuse l'accès à Pascal Bérubé

→ Le député de Matane à l'Assemblée nationale, Pascal Bérubé (photo), dénonce l'attitude de la ministre responsable de la Gaspésie, Nathalie Normandeau, pour lui avoir refusé l'accès à une rencontre à huis clos tenue vendredi et portant sur une mise à jour du rapport Genest, sur la restructuration forestière dans la péninsule. La rencontre privée suivait la séance publique de la Conférence régionale des élus. «Je suis membre d'office de la Conférence régionale des élus. Elle accepte que des membres non élus participent à cette séance à huis clos et elle me refuse l'accès. C'est une insulte aux gens que je représente, aux gens de la Haute-Gaspésie», a indiqué le député du Parti québécois. Il se disait prêt à participer de façon constructive aux échanges pouvant faire cheminer le dossier forestier en Gaspésie. Il a fait remarquer qu'il était le seul député, mis à part la ministre libérale, à se rendre à la réunion de la Conférence régionale des élus. *Gilles Gagné (collaboration spéciale)*



Le député Michel Matte sera le président d'honneur du Forum sur la revitalisation qui mènera à un plan d'action pour le maintien des services de proximité dans le secteur ouest de Portneuf. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Un forum pour revitaliser l'ouest de Portneuf

Johanne Martin
Collaboration spéciale

SAINT-MARC-DES-CARRIÈRES — «Le Forum sur la revitalisation municipale et économique ne vise pas à cerner les difficultés du secteur ouest de Portneuf : elles sont déjà connues. L'exercice a plutôt pour objectif la prise en charge du milieu par le milieu dans la recherche de solutions créatives et novatrices aux problèmes que nous vivons.»

Le président d'honneur du forum et député de Portneuf, Michel Matte, souhaite qu'une centaine de personnes au moins — élus, gens d'affaires, travailleurs et citoyens — prennent part à l'événement qui aura lieu le 10 avril et qui mènera à la réalisation d'un plan d'action pour le maintien des commerces et des services de proximité dans les sept municipalités concernées.

Le Forum sur la revitalisation s'ouvrira sur deux conférences. La première, donnée par l'historien Marc Vallières, présentera les causes de l'essor et du déclin du secteur ouest de Portneuf. Quant à la seconde, elle sera offerte par le consultant Pierre Bernier et permettra aux participants de réfléchir sur le potentiel de leur territoire tout en les utilisant sur les moyens à prendre pour générer de la croissance. Suivront différents ateliers de travail au terme desquels des projets seront ciblés.

«Nous n'avons plus le choix de nous mettre en mode solutions, car dans notre capacité à attirer et à retenir les gens chez nous, nous n'obtenons pas la note de passage, fait savoir le préfet de la MRC de Portneuf, Denis Langlois. L'éloignement des services de base place les citoyens devant un choix déchirant entre leur appartenance locale et la résignation à migrer vers les services qui leur sont essentiels. Il y a aussi toute la question des employeurs qui ont de la difficulté à recruter et à conserver une main-d'œuvre qualifiée pour répondre aux besoins de leurs clients.»

Le forum se tiendra à l'école secondaire de Saint-Marc. Pour information et inscription : www.portneufouest.com



Aidez les enfants démunis à Pâques !

Le Centre de Ressources Familiales du Québec recherche des bénévoles pour offrir une Fête de Pâques formidable aux enfants défavorisés.

Vous pouvez contribuer dès maintenant avec le transport et la cueillette de cadeaux ou vous pouvez nous aider sur place lors de notre Fête de Pâques le 30 mars 2010.



650, rue Graham Bell
Bureau SS-08
Québec (QC) G1N 4H5
www.crfq.org

Pour plus de détails :
418-650-2158 ou
info@crfq.org

Souffrez-vous de reflux gastro-œsophagien

accompagné de symptômes tels que des brûlures d'estomac, des régurgitations ou des remontées acides?

Si oui, vous êtes peut-être admissible à une étude de recherche clinique.

Nous sommes à la recherche de personnes atteintes de RGO âgées de 18 à 70 ans dont les symptômes persistent malgré la prise de médicaments obtenus sur ordonnance, afin de nous permettre d'étudier un nouveau médicament potentiel contre cette maladie.

Parlez-en à votre médecin ou communiquez avec nous pour en savoir plus.

Charlesbourg
418 561-1165

Loretteville
418 847-1112

Québec, Basse-Ville
418 688- 0872 #312

Maintien des emplois manufacturiers

RIVIÈRE-DU-LOUP — Selon une étude du Centre local de développement (CLD) de Rivière-du-Loup, le total des emplois manufacturiers dans cette MRC est passé de 3596 en 2008 à 3595 en 2009, soit une perte d'un seul emploi. «Les emplois perdus ont été compensés par ceux créés. C'est un signe de la vigueur entrepreneuriale dans notre milieu», commente la dg du CLD, Marie-Josée Huot. Ainsi, 227 emplois ont été créés et 228 perdus. Davantage d'entreprises ont participé à la création d'emplois, soit 25 %, comparativement à 20 % aux pertes. *Marc Larouche (collaboration spéciale)*

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie Institut Unescorps inc. ayant son siège au 6685, rue des Bourraches, Québec (Québec) G2C 1J2 a l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises et, à cet effet, produit la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales et conformément à l'article 28 de la Loi sur les compagnies. *Richard Thibodeau*

lemonde

Timide retour à la normale au Chili

Le chef de l'ONU, Ban Ki-moon (photo), a salué hier la «détermination» et «l'unité» des Chiliens en visitant les régions sinistrées il y a une semaine par le séisme et le tsunami, alors que le pays observe à partir d'aujourd'hui un deuil national de trois jours.

«Je suis convaincu que la détermination des Chiliens les fera se redresser», a déclaré Ban à Concepción, la deuxième ville du pays et l'une des plus touchées par la catastrophe.

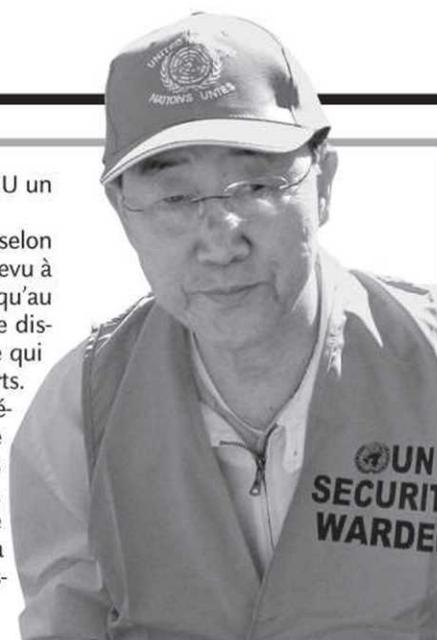
Lentement et de manière inégale, la situation y revenait à la normale, avec une électricité rétablie à 80 % au niveau national, tandis que le couvre-feu nocturne, mis en place après les pillages, avait été réduit de 18 à 13 heures à Concepción. Dans la nuit de vendredi à hier, 134 personnes y ont encore été arrêtées.

Ban a parcouru des décombres de Concepción, puis la ville portuaire de Talcahuano, dévastée par les vagues géantes qui ont suivi le séisme de 8,8 le 27 février. Il a aussi visité un lieu symbole des derniers efforts désespérés des secours : un immeuble de 15 étages effondré à Concepción, où des sauveteurs ont arrêté leurs recherches, faute d'espoir d'y retrouver vivant le dernier disparu, un homme de 26 ans, Jose Luis Leon.

Ban Ki-moon remettra mercredi à l'ONU un rapport sur la situation.

Séisme et tsunami ont fait 802 morts, selon un dernier bilan officiel qui pourrait être revu à la baisse, car le gouvernement a déclaré qu'au moins 271 personnes considérées comme disparues avaient été comptées deux fois, ce qui ramènerait le bilan réel autour de 540 morts.

Un demi-million de logements ont été détruits et l'insalubrité devient un problème pour des milliers de Chiliens campant sous des tentes. «On a des cas de gastroentérite, des pathologies respiratoires, et on a eu de nombreux problèmes cardiaques, dus à la peur causée par les dernières répliques sismiques», a expliqué un médecin. **AFP**



Les soldats irakiens effectuent des contrôles serrés partout au pays, alors qu'à Bagdad, 47 bombes ont été désamorçées en 24 heures. — PHOTO REUTERS

IRAK

Scrutin sous la menace

Agence France-Presse et Associated Press

BAGDAD — Les Irakiens participent aujourd'hui à un scrutin législatif capital pour l'avenir de leur pays, au milieu d'impressionnantes mesures de sécurité pour faire face aux menaces d'Al-Qaïda.

Environ 19 millions d'électeurs désigneront les 325 députés pour un mandat de quatre ans durant lequel les 96 000 soldats américains quitteront définitivement l'Irak.

Des centaines de milliers de militaires et policiers sont déployés pour protéger les 46 000 bureaux de vote du pays.

«Quiconque sortira de chez lui pour participer [au scrutin], défiant la loi de Dieu, s'expose à sa colère et à toute sorte d'armes des moudjahidines», avait averti Al-Qaïda vendredi.

Et hier, un attentat à la voiture piégée à Najaf, près du mausolée de l'imam Ali, la figure la plus vénérée du chiisme, a fait deux morts et plus de 50 blessés. Mercredi et jeudi, des attentats portant la marque d'Al-Qaïda ont ensanglanté Bagdad et Baqouba, faisant près de 50 morts.

Pourtant, un porte-parole du commandement des opérations de Bagdad a minimisé les menaces, reconnaissant néanmoins que 47 bombes avaient été désamorçées au cours des 24 heures à Bagdad.

Pour tenter de parer aux violences, des mesures de sécurité exceptionnelles sont prévues. Uniquement à Bagdad, 200 000 membres des services de sécurité sont déployés, alors que la circulation automobile sera interdite dans l'ensemble des villes. Les frontières et les aéroports ont aussi été fermés, et ce, jusqu'à demain.

Contrairement aux législatives de 2005, les soldats américains ne participeront pas aux opérations de sécurité durant le scrutin.

UN TOURNANT

À moins de six mois du départ des troupes américaines de combat, les législatives sont considérées comme un tournant pour l'Irak, qui sort de plusieurs années de violences entre chiites et sunnites.

Ces législatives doivent consacrer l'hégémonie politique des chiites, qui représentent près de 60 % de la population.

Elles devraient voir aussi une large participation des sunnites, qui avaient boycotté le précédent scrutin de 2005, amers d'avoir perdu le pouvoir qu'ils détenaient depuis la création de l'Irak, en 1920.

Douze coalitions et 74 partis sont en lice, mais deux listes sont

données favorites : l'une ayant une forte connotation religieuse chiite, «l'Alliance pour l'État de droit», du premier ministre Nouri Al-Maliki, et l'autre résolument laïque, le Bloc irakien, dirigé par l'ancien chef du gouvernement, Iyad Allawi.

Leur principale divergence porte sur la «débaassification», qui fut le seul véritable débat de la campagne après le bannissement de plus de 500 candidats ayant appartenu ou ayant fait l'apologie du Baas, l'ancien parti de Saddam Hussein, renversé par l'invasion de 2003 conduite par les États-Unis.

Au Kurdistan, dans le nord du pays, les deux partis traditionnels qui contrôlaient la vie politique depuis trois décennies font face à une liste contestataire Goran («changement» en kurde) qui pourrait redessiner les rapports de force dans cette région.

EN BREF

Togo : Gnassingbé réélu sans surprise

LOME — Le président sortant du Togo, Faure Gnassingbé, a remporté l'élection présidentielle du 4 mars avec 60,92 % des voix, contre 33,94 % pour son adversaire, Jean-Pierre Fabre, selon les résultats dévoilés hier. Le fils du général Gnassingbé Eyadéma, qui a régné sur le petit pays ouest-africain pendant 38 ans, brigua un second quinquennat. Installé dans le fauteuil présidentiel par l'armée en février 2005, juste après le décès de son père, Faure Gnassingbé avait été élu président à l'issue d'une élection contestée, suivie de violences faisant jusqu'à 500 morts. L'opposition n'a cessé de mettre en garde contre des fraudes électorales et, depuis plusieurs jours, de jeunes partisans de Fabre ont menacé de manifester violemment si le président sortant obtient un nouveau mandat. **AFP**

«Punitions sadiques» à la chorale

BERLIN — Un ancien élève de l'internat du célèbre chœur des petits chanteurs de Ratisbonne, en Allemagne, éclaboussé par un scandale d'abus sexuels, fait état de «punitions sadiques liées au plaisir sexuel», dans l'hebdomadaire *Der Spiegel* à paraître demain. Le metteur en scène et compositeur de musique Franz Wittenbrink, élève de l'institution dans les années 60, accuse un ancien directeur d'avoir «emmené le soir dans son appartement deux ou trois garçons du dortoir», à qui il offrait du vin et avec lesquels il se masturbait. «Je ne peux pas m'expliquer pourquoi le frère du pape, Georg Ratzinger, qui était maître de chapelle depuis 1964, ne pouvait pas être au courant.» L'évêché de Ratisbonne a reconnu vendredi deux cas d'abus sexuels sur des enfants de cette chorale, mais les deux cas ne se sont pas produits pendant la période où il était dirigé par le frère du pape, Georg Ratzinger, a assuré l'évêque de Ratisbonne, hier. **AFP**

Hosni Moubarak opéré en Allemagne

Agence France-Presse

LE CAIRE — Le président égyptien Hosni Moubarak, âgé de 81 ans et dont la participation à la présidentielle de l'an prochain est incertaine, a subi hier avec succès une opération chirurgicale bénigne dans un hôpital allemand.

La vésicule biliaire et un polype du duodénum, une tumeur en principe bénigne placée dans l'intestin, ont été enlevés, a indiqué le Dr Markus Buchler, qui a dirigé l'opération. Les analyses des parties enlevées se sont toutes révélées négatives, a précisé le médecin.

Le président Moubarak restera sous observation médicale pendant quelques jours, jusqu'à ce qu'il se soit entièrement remis de son intervention.

Les médias officiels égyptiens avaient annoncé dans la nuit de vendredi à hier que le chef de l'État devait subir dans la matinée l'ablation de la vésicule biliaire à Heidelberg, en marge d'une visite officielle en Allemagne, où il était arrivé jeudi.

En attendant le retour au Caire de Moubarak, au pouvoir depuis 29 ans, l'intérim est assuré par le premier ministre Ahmad Nazif.

L'ablation de la vésicule biliaire est une opération généralement bénigne, permettant de soulager

les patients souffrant de douloureux calculs biliaires. Son grand âge et la rapidité de l'annonce de son hospitalisation ont toutefois soulevé des questions.

«La manière dont cela a été géré va alimenter les rumeurs selon lesquelles il y aurait d'autres raisons pour cette opération», a estimé Imad Gad, du Centre Al-Ahram d'études politiques.

La santé du président égyptien, âgé de 81 ans, fait l'objet d'incessantes rumeurs

Mais Madgy Rady, porte-parole du premier ministre, a récusé ces critiques. «S'il l'avait su le mois dernier, il serait allé le mois dernier.»

Moubarak avait déjà été hospitalisé en 2004 en Allemagne pour une hernie discale.

RUMEURS

Hosni Moubarak a pris les rênes du pays le plus peuplé du monde arabe (environ 80 millions d'habitants aujourd'hui) en 1981, après l'assassinat de son prédécesseur Anouar Al-Sadate par des islamistes.

Artisan d'une politique de stabilité intérieure, de modération sur



Hosni Moubarak, arrivé jeudi en Allemagne pour une visite officielle, a subi l'ablation de la vésicule biliaire et d'un polype au duodénum. — PHOTO REUTERS

la scène internationale et de libéralisme économique, son régime est aussi accusé de verrouiller la vie politique, de porter atteinte aux droits humains et de ne pas parvenir à faire reculer la pauvreté.

La santé du président Moubarak, objet d'incessantes rumeurs, est très rarement évoquée publiquement en Égypte.

À l'été 2007, le chef de l'État avait dû faire une apparition pu-

blique pour mettre fin à une flambée de spéculations.

Le rédacteur en chef du quotidien indépendant *Al-Dostour*, Ibrahim Eissa, avait même été condamné à deux mois de prison ferme après avoir fait état de ces rumeurs, avant d'être gracié par le président égyptien.

LA SUCCESSION

Moubarak achève en 2011 son cinquième mandat de six ans, et la presse comme les commentateurs politiques présentent souvent son fils cadet, Gamal, comme «l'héritier du pouvoir». La montée en puissance de Gamal, proche des milieux d'affaires, nourrit les suspicions d'une transmission «héréditaire» du pouvoir lors de la présidentielle de 2011, au détriment d'une ouverture politique. Tous deux prennent toutefois grand soin de maintenir le flou.

Et l'entrée récente dans l'arène politique de l'ancien chef de l'Agence internationale de l'énergie atomique, Mohamed El-Baradei, partisan d'une démocratisation du système, vient de relancer le débat.

El-Baradei, 67 ans, a affirmé qu'il pourrait se présenter à la présidence, à condition toutefois que soient levées les multiples restrictions légales aux candidatures indépendantes.

LES JARDINS
de la Côte

Nouveaux appartements
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
pour personnes retraitées

Vue sur le fleuve

Phase 2 maintenant ouverte!

Services et commodités

- chauffé et éclairé
- câble inclus
- salle de bain complète avec douche indépendante
- surveillance 24h
- sonnette d'urgence
- soins infirmiers
- avec ou sans repas
- 2 ascenseurs
- stationnement intérieur
- piscine et spa intérieurs
- salons de billard, cinéma
- bibliothèque, coiffure
- animation et activités
- proximité de l'hôpital

et bien plus encore!

Découvrez la différence!

Pour une place de choix, téléphonez dès maintenant!

418.827.2683

400, rue de l'Érablière
Beauport (Québec) G0A 1E0

www.lesjardinsdelacote.com

René Beaudin

Collaboration spéciale

Pour joindre notre chroniqueur :
rbeaudin@lesoleil.com



Grandes manœuvres dans le golfe Persique

La Russie s'est rangée cette semaine dans le camp américain en ce qui concerne les sanctions à infliger à l'Iran pour son programme nucléaire. Mais Washington n'est pas au bout de ses peines pour rallier le reste du Conseil de sécurité de l'ONU à cette opération.

Il ne reste que la Chine à convaincre, parmi les cinq membres permanents du Conseil de sécurité, que Téhéran entend bel et bien se doter de l'arme nucléaire. La Chine est un pays qui, par tradition ou par principe, est hostile aux sanctions internationales. Pékin s'est en outre montré fort sceptique à l'égard des «preuves» évoquées par les pays occidentaux ou l'Agence internationale de l'énergie atomique, sur ce présumé programme iranien. Mais en même temps, Pékin refuse d'être isolé au sein de la communauté internationale, surtout si elle devait se prévaloir de son droit de veto.

Il faudra quand même plusieurs semaines, voire plusieurs mois d'efforts pour rallier la Chine à des sanctions, qu'il faudra sans doute encore adoucir, alors que celles sur lesquelles les États-Unis et la Russie sont susceptibles de s'entendre ne doivent pas être de nature à pénaliser la population iranienne.

En début d'année, la Maison-Blanche estimait que le programme iranien connaissait de vives difficultés techniques et matérielles. Elle estimait de 18 mois à deux ans avant que l'Iran soit sur le point d'avoir «la bombe». Elle estimait même avoir convaincu les Israéliens de ce répit permettant à Barack Obama d'œuvrer à un régime de sanctions acceptable par les cinq membres permanents du Conseil.

C'est possible, mais pas au point de ne miser que sur des sanctions appelées à s'adoucir, s'il s'agit de rallier la Chine.

L'ancien premier ministre israélien et actuel ministre de la Défense, Ehoud Barak, de passage à Washington il y a quelques jours, a plaidé pour le déploiement rapide d'amples forces navales américaines dans le golfe pour soutenir les manœuvres diplomatiques en cours et appliquer un éventuel

embargo sur tout ce qui peut être acheminé par voie maritime vers l'Iran, ou bloquer tout ce qui peut en sortir. Cela suppose un embargo plus ample que celui auquel songe l'administration Obama et qui ne vise qu'à pénaliser les Gardiens de la révolution, maîtres d'œuvre du programme nucléaire iranien, y compris dans son présumé volet militaire.

Israël se perçoit comme le pays le plus concerné par la bombe iranienne, le plus immédiatement visé par cette même bombe. Il n'est pas sûr qu'il veuille attendre l'échéance ultime, celle des derniers tours de vis permettant l'assemblage de l'engin une fois le combustible mis au point.

Israël n'a pas de veto au Conseil de sécurité, mais il saura se faire entendre

Certains experts soulignent le caractère déstabilisant de la bombe iranienne si jamais elle voit le jour, ou plutôt si les Israéliens s'attendent et décident que la chose se fera dans de très brefs délais.

Les Iraniens pourraient alors être tentés de l'utiliser au plus vite contre Israël, s'attendant à ce que ce dernier passe aux actes pendant que leur arsenal nucléaire est encore dans l'enfance.

Les Israéliens, prêtant aux Iraniens un tel raisonnement, seraient eux-mêmes tentés de frapper les premiers, y compris avec des moyens nucléaires, pour être sûrs de neutraliser cet arsenal naissant.

C'est le scénario d'apocalypse. Ne comptons pas sur Israël pour l'évoquer ouvertement. Officiellement, l'État hébreu n'est pas une puissance nucléaire, même si tout le monde sait qu'il possède la bombe.

Mais il n'est pas fatal. Il soutiendra les grandes manœuvres, diplomatiques comme militaires, dans ce qui s'annonce comme la grande crise internationale de l'année. Israël n'a pas droit de veto au Conseil de sécurité, mais, soyons-en sûrs, il saura se faire entendre.



Point de vue | Suzanne Girard *

Vivre dignement d'abord, ensuite mourir dignement

Le film proposé par la réalisatrice Léa Pool qui prend l'affiche ces jours-ci, *La dernière fugue*, arrive à point nommé, au moment même où, à l'initiative de son gouvernement, les Québécois entreprennent une vaste réflexion sur le droit de mourir dans la dignité. Le débat est lancé! Et il n'a ni terminé sa course, ni atteint son point d'arrivée. Et n'a pas non plus fini de faire parler.

Des questions se posent lors du visionnement de ce film auquel l'Association des personnes aidantes de la région de Québec était l'invitée. Le sujet traité nous oblige à mettre en question les façons de voir et de faire de notre société autant à propos du vieillissement, du maintien à domicile et de la volonté d'accompagner les personnes aidantes et aidées très souvent aux prises avec des problèmes de survie.

Est-ce un droit et un premier choix que de vivre dignement tout en étant atteint d'une maladie dégénérative? Est-ce un droit et un choix pris librement que de vouloir mourir tout aussi dignement?

La dernière fugue aborde le sujet comme responsabilité morale et cette liberté de décider de sa vie et de sa mort ne m'apparaît pas être ni un droit, ni un premier choix dans le contexte présenté.



La dernière fugue, de Léa Pool, est un film à voir. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Campé dans le contexte d'une réunion de famille, le spectateur observe les enfants qui voient le père, parfois méchant et dur, aux prises avec une maladie dégénérative et une mère-aidante qui le soutient autant que faire se peut. Les enfants évaluent qu'elle est au bord de l'épuisement.

Pourtant ce couple vieillissant, dont un est atteint de la maladie de Parkinson, n'avait déjà plus le choix de vivre dignement. Fortement influencé par sa famille proche, il va explorer, par différents moyens, l'autre porte de sortie : la mort!

Torturé par la maladie et le vieillissement, il mettra fin à ses jours, se libérant des pressions exercées par le regard critique et négatif des enfants. Jusqu'au

petit-fils qui participera à la controverse!

Vivre dignement d'abord, même malade, et décider librement de mourir dignement si tel est son choix. C'est la position que l'Association des personnes aidantes tend à soutenir. Personnellement, cet excellent film suscite chez moi le besoin de dire qu'il faut d'abord avoir le droit de vivre dignement, même affaibli et malade, et que le regard des autres se pose sur soi sans évaluation et remise en question du passé pour justifier que ce serait une excellente idée de décider de mettre fin à ses jours.

Un film à voir et auquel réfléchir!

* présidente de l'Association des personnes aidantes de la région de Québec

lelauréat *Le Soleil*–Radio-Canada

Hommage à des gens d'exception de la région de Québec

MARIE-PHILIP POULIN, KALYNA ROBERGE ET GUILLAUME BASTILLE

Trio de champions

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com

Présentation

LAURÉATS : Marie-Philip Poulin, Kalyna Roberge et Guillaume Bastille

OCCASION : Ils ont chacun remporté une médaille aux Jeux olympiques d'hiver 2010, à Vancouver

Les athlètes passent, les succès restent. Chaque cycle olympique ramène son lot de médaillés des cinq anneaux sur le territoire du *Soleil*. Les Jeux de Vancouver ont vu l'immense talent de Marie-Philip Poulin révélé à la face de la planète hockey, pendant que sur une autre glace, celle du patinage de vitesse courte piste, Kalyna Roberge et Guillaume Bastille comptaient parmi les maillons forts des chaînes les plus solides.

À l'image du Canada, qui a amélioré sa récolte de 24 à 26 médailles par rapport aux Jeux de 2006, les régions de Québec et de l'Est ont enrichi leur collection olympique de trois podiums, un de plus qu'il y a quatre ans. Comme à l'échelle du pays, c'est la moisson dorée qui impressionne davantage, avec deux triomphes. Les trois récompenses métalliques ont par ailleurs en commun d'avoir été attribuées dans des épreuves par équipe :

l'or de Poulin au tournoi de hockey féminin, l'argent de Roberge au relais féminin sur 3000 mètres et l'or de Bastille au relais masculin sur 5000 mètres.

CROSBY DU HOCKEY FÉMININ

Le surnom de «Sidney Crosby du hockey féminin» n'aurait pas pu être mieux choisi pour la jeune Poulin. À l'instar du célèbre numéro 87 originaire de Cole Harbour, la numéro 29 native de Beauceville a inscrit le but décisif qui permettait au Canada de vaincre les États-Unis en grande finale olympique. Et question de mettre la table pour son illustre compatriote, marqueur en prolongation en finale masculine trois jours plus tard, Poulin a été la seule joueuse à toucher la cible au cours de la finale féminine, deux fois plutôt qu'une.

«C'est l'un des plus beaux matchs de ma vie. J'en rêve depuis plusieurs années, et là, j'ai la médaille accrochée à mon cou. J'ai de la misère à le croire», a confié l'étoile montante de 18 ans, au terme de sa première expérience olympique, mais sûrement pas sa dernière. L'attaquante de 5' 6" et 160 lb, de qui la gardienne Kim St-Pierre affirme qu'«elle a un don, physiquement, mais elle travaille fort», a bouclé les cinq victoires canadiennes avec cinq buts, deux aides et une nomination au sein de l'équipe d'étoiles du tournoi.

Même si elle n'a que 23 ans, Roberge s'avère la plus rompuée à l'olympisme du trio. La patineuse de Saint-Étienne-de-Lauzon participait à ses deuxièmes Jeux, d'où elle rapporte encore une médaille d'argent au relais 3000 m, comme à Turin. Ses 5^e (1000 m), 6^e (500 m) et 13^e (1500 m) positions en solo l'ont toutefois laissée à court d'une médaille individuelle. «J'ai eu de beaux Jeux. J'ai fait avec ce que j'avais. Ma place n'est peut-être pas de gagner une médaille, mais d'aider l'équipe à en récolter une», a fait valoir Roberge, faisant contre mauvaise fortune, bon cœur. Il faut dire qu'au cours des dernières années, son parcours de favorite a été détourné par trois hernies discales, douleurs qui se sont transmises aux hanches et aux jambes.

MÉDAILLE D'ÉQUIPE

Dans le cas de Bastille, 24 ans, le concept d'équipe prend toute sa valeur. En grande finale de l'épreuve, le patineur de Saint-Modeste n'a pas chaussé une des huit paires de lames apportées dans ses bagages à Vancouver. Mais sa participation à la demi-finale lui a valu la même décoration que ses champions de coéquipiers Charles Hamelin, François Hamelin, Olivier Jean et François-Louis Tremblay. Une disqualification en première ronde du 1500 m individuel a aussi valu un 34^e rang à Bastille.



Marie-Philip Poulin a inscrit les deux buts qui ont permis au Canada de vaincre les États-Unis en grande finale olympique.



Kalyna Roberge participait à ses deuxièmes Jeux, d'où elle rapporte une médaille d'argent au relais 3000 m, comme à Turin.



La demi-finale du relais masculin a valu à Guillaume Bastille la même décoration que ses champions de coéquipiers. — PHOTOS LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Chaque semaine, un jury formé de représentants des rédactions du *Soleil*, de la radio et de la télévision de Radio-Canada à Québec nomme un lauréat afin de souligner une réalisation exceptionnelle ou une contribution significative à la vie ou au rayonnement de Québec. Rencontrez le lauréat de la semaine le dimanche dans les pages du *Soleil*, à la radio de Radio-Canada à 16h05 ainsi qu'à la télévision au *Téléjournal Québec* à 18h. Vous connaissez une personne qui mériterait d'être nommée lauréat?

Écrivez-nous à redaction@lesoleil.com

LE LAURÉAT

leSoleil
Radio-Canada

Rendez-vous **dimanche** pour découvrir le Lauréat de la semaine, avec Michel Lamarche



AU TÉLÉJOURNAL QUÉBEC
18 h



RADIO TÉLÉVISION INTERNET

Radio-Canada.ca/quebec



Sur le Web

lesoleil.cyberpresse.ca



LE BLOGUE DES ARTS

L'équipe vous cause de tout ce qui bouge à Québec et au-delà : blogues.cyberpresse.ca/arts-du-soleil

RICHARD THERRIEN

Amateur de télé? Échangez vos impressions avec notre chroniqueur-blogueur : cyberpresse.ca/le-soleil/therrien

arts & spectacles

GILLES BOUTIN.
Les aurores boréales,
 Les Éditions GID,
 216 pages. 39,95 \$



Didier
 Fessou

dfessou@lesoleil.com



Gilles Boutin vit à Lévis et il a un passe-temps qui sort de l'ordinaire : il court après les aurores boréales. Pour les observer et les photographier.

Lui-même se définit comme un chasseur d'aurores boréales.

Il fait ça depuis plusieurs années. Écoutons-le :

«Un soir de septembre 2002, j'ai découvert par hasard que le ciel nocturne et étoilé peut subitement se réveiller et offrir un spectacle coloré et indescriptible. D'observateur d'un soir, je suis rapidement devenu un grand passionné qui traque sans relâche les aurores boréales près de chez moi, mais je prends aussi goût à les chasser à plusieurs milliers de kilomètres.»

Gilles Boutin publie *Les aurores boréales* aux Éditions GID. Un beau livre de 216 pages vendu au prix de 39,95 \$.

Une aurore boréale, c'est toujours un enchantement. Ses lumières, ses formes, ses lentes ondulations. À la fois si proche et si lointaine. On croirait pouvoir la toucher du doigt alors qu'elle est à des milliers de kilomètres...

Les aurores boréales que montre Gilles Boutin dans son livre ont été observées et photographiées à Beaumont, Saint-Michel-de-Bellechasse, Saint-Raphaël, Pintendre, Baie-du-Febvre, Saint-Prime, Saint-David-de-Falardeau, Salluit et Kuujjuaq.

Pour les besoins de son livre, il dit avoir retenu les photos plus spectaculaires.

Grâce aux aurores boréales, Gilles Boutin a découvert le Nunavik. Il y est allé à plusieurs reprises, il s'est épris de ce coin de pays et il s'y est fait de nombreux amis.

Qu'est-ce qu'une aurore boréale? Gilles Boutin en donne une définition fort poétique : «Il s'agit d'un combat entre le soleil et la Terre perceptible à l'œil nu sur écran géant.»

Techniquement parlant, «les aurores boréales apparaissent lorsque le vent solaire entre en collision avec les molécules de l'air de l'atmosphère terrestre. L'énergie produite est alors transformée en lumière.»

Il y a aussi des aurores boréales sur d'autres planètes du système solaire. Du moins celles qui sont pourvues d'atmosphères : Saturne, Jupiter, Uranus et Neptune.

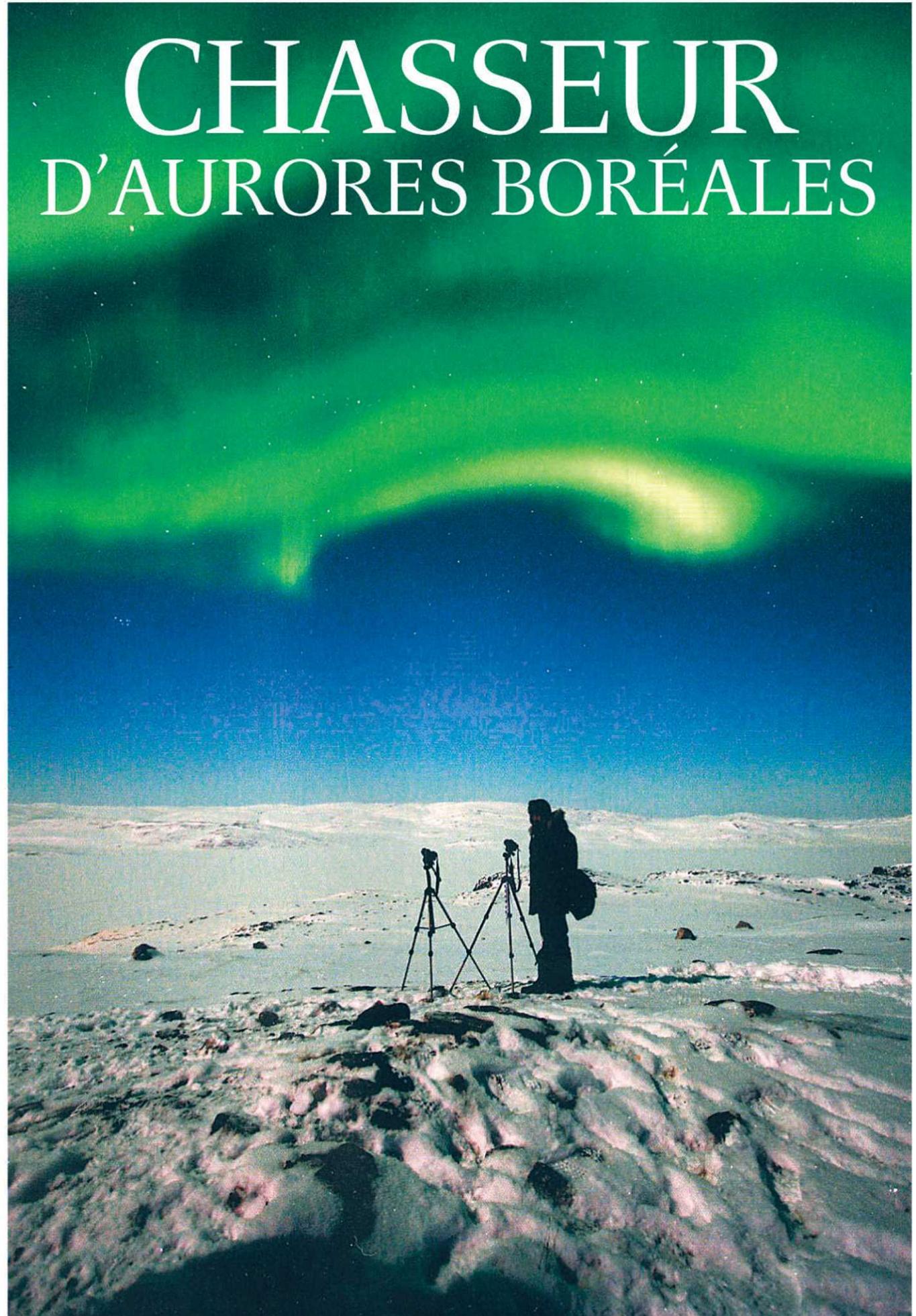
Ce livre, *Les aurores boréales*, vaut le détour parce que Gilles Boutin s'est donné la peine d'y expliquer le b-a ba des aurores boréales sans lequel le lecteur ne saurait comprendre et apprécier ce phénomène.

À savoir l'activité solaire, les trous noirs du soleil (que les scientifiques appellent trous coronaux), les éruptions solaires, les vents solaires, les pôles magnétiques, le champ magnétique, l'ovale auroral, les lieux de visibilité, les périodes de visibilité (mars et septembre seraient les meilleurs mois pour observer des aurores boréales), l'altitude des aurores boréales et leurs formes.

De fait, les aurores boréales n'ont pas toutes la même forme. Gilles Boutin en a identifié huit : l'arc, la bande, le rideau, la couronne, le pilier, le voile, la tache et le miroir.

Ce livre, c'est quasiment un livre scientifique!

C'est, prétend fièrement l'auteur, le premier livre sur les aurores boréales du Québec.



Gilles Boutin est allé traquer les aurores boréales jusque dans les étendues glacées et désertiques du Nunavik.

— ILLUSTRATION TIRÉE DU LIVRE *LES AURORES BORÉALES*

ENTREVUE AVEC FRANÇOIS LÉVESQUE

Le passé revient

Valérie
Gaudreau

vgaudreau@lesoleil.com



Une image vaut mille mots, dit-on. Au moment où on se présente à l'entrevue avec François Lévesque, celle qui frappe est son t-shirt à l'effigie de Jason, le tueur au masque de gardien de but de la série *Vendredi 13*. Un coup d'œil qui traduit l'essence de l'écrivain et de son roman *Les visages de la vengeance*. Un voyage noir au cœur d'une petite communauté où des adolescents sont tués par des méthodes dignes des bons vieux films sanglants.

L'allusion à *Vendredi 13* n'est pas anodine. En exergue de son roman, François Lévesque, qui est aussi critique de cinéma au journal *Le Devoir* et à l'agence de presse Mediafilm.ca, écrit la définition d'un type de film bien particulier : le *slasher movie*. Ces productions ultra-typées où les victimes sont éliminées une à une par un tueur psychopathe.

Son roman est en quelque sorte un hommage à ces films dont François Lévesque a pris un malin plaisir à emprunter les codes. «Je ne suis pas quelqu'un de sombre du tout, mais je me plais à créer ce genre d'univers. C'est ce type de romans que je lisais, les films que je regardais», explique l'auteur à propos des *Visages de la vengeance*, la suite d'*Un automne écarlate*, paru l'an dernier.

PREMIER TOME

Dans ce premier tome fort réussi, François Lévesque nous présentait Francis, un enfant brisé à l'équilibre psychologique troublé par les abus de son père. Tout cela sans compter sur les durs de l'école qui lui réservaient un sinistre cocktail quotidien de taloches et d'intimidation. Assez pour que l'enfant se réfugie dans un monde parallèle inspiré des films d'horreurs des années 80, jusqu'à perdre contact avec le réel et à commettre l'irréparable.

Quitte pour sept ans en institution psychiatrique, Francis a maintenant 17 ans. On est en 1994, et le jeune homme devra réapprendre à composer avec le monde extérieur, son amie Geneviève, devenue un peu bizarre, sa mère internée et ses anciens bourreaux.

Médicaments et conseils d'un ambitieux pédopsychiatre en main, Francis, devenu froid et cynique, est prêt à affronter le monde. Prêt, vraiment? Rien n'est moins sûr alors que ses souvenirs de son passé trouble refont surface et qu'une mystérieuse série de meurtres secoue



En exergue de son roman, François Lévesque, qui est aussi critique de cinéma au journal *Le Devoir* et à l'agence de presse Mediafilm.ca, écrit la définition d'un type de film bien particulier : le *slasher movie*. Son roman est en quelque sorte un hommage à ces films dont François Lévesque a pris un malin plaisir à emprunter les codes. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

de nouveau la petite communauté de Saint-Clovis, plongée dans une crise économique qui n'a rien pour éclaircir la grisaille ambiante.

Gris, gris très foncé, serait d'ailleurs la couleur tout indiquée pour ce roman rythmé à l'atmosphère glauque.

Gris aussi pour les nuances des personnages qui ont chacun leurs parts d'ombre. «Je ne voulais pas de personnages tous noirs ou tous blancs. J'aime que tous les personnages aient leurs bi-bittes», explique François Lévesque, qui s'est amusé à brouiller les pistes.

Difficile d'en dire plus sans dévoiler l'intrigue, mais disons que le titre, *Les visages de la vengeance* le dit, la vengeance n'est pas unilatérale et elle peut venir de partout.

Si le premier tome était davantage axé sur la psychologie du

« Je ne suis pas quelqu'un de sombre du tout, mais je me plais à créer ce genre d'univers. C'est ce type de romans que je lisais, les films que je regardais »

— François Lévesque, à propos des *Visages de la vengeance*

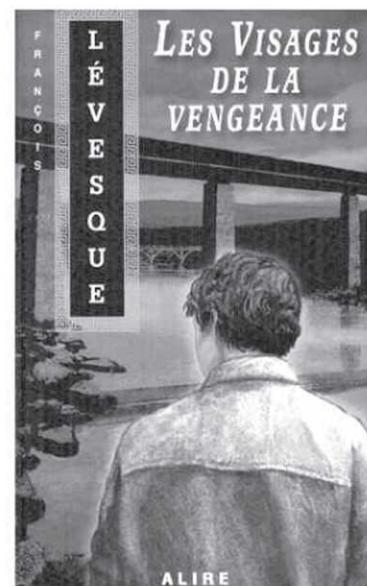
personnage de Francis, le deuxième opte clairement pour une intrigue dans la pure tradition du roman qui nous fait nous demander «qui a tué?».

«Je me suis éclaté dans le rythme avec des fins à tiroirs. Je me suis beaucoup amusé avec cet exercice de style», poursuit l'écri-

vain de 31 ans originaire de l'Abitibi-Témiscamingue.

Quant au climat des années 90, François Lévesque a pris plaisir à multiplier les clin d'œil à la culture pop ambiante avec des allusions à Kurt Cobain et autres Beck. «C'était important de bien camper l'époque en parlant de repères auxquels on s'identifie à l'adolescence.»

La passion de l'auteur pour le cinéma est, comme dans *Un automne écarlate*, encore bien présente. Au-delà du style inspiré d'un *slasher*, François Lévesque fait référence à plusieurs films, dont *La petite fille au bout du chemin*, *Génération perdue* ou *Le bal de l'horreur*. Au total, une douzaine de thrillers ou de films d'horreur que l'auteur a consignés dans un index à la fin de son roman. «C'est une façon de partager ma passion. Et ça doit être mon petit côté pédagogique», conclut l'auteur.



Le deuxième tome de l'histoire de Francis opte clairement pour une intrigue dans la pure tradition du roman qui nous fait nous demander «qui a tué?».

LA CULTURE DANS L'EST-DU-QUÉBEC

Une force économique

Carl Thériault

Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Les dépenses annuelles dans le secteur de la culture au Bas-Saint-Laurent et en Gaspésie dépassent les 160 millions \$. Les diffuseurs culturels font partie des organisations qui génèrent cette activité économique.

À Rivière-du-Loup, les activités de la corporation du Centre culturel génèrent un chiffre d'affaires de 1 million \$. «C'est sans compter l'effet de rétention et la qualité de vie du milieu ainsi que les dépenses des clients qui proviennent de l'extérieur de Rivière-du-Loup», souligne Pierre Lévesque, directeur général de la corporation.

À Rimouski, le diffuseur Spect'Art, doté d'une équipe de sept permanents et de 25 occasionnels et préposés au vestiaire et services, engendre un chiffre d'affaires de 1,4 million \$ en moyenne par année.

Le diffuseur culturel Le Vieux Treuil aux Îles-de-la-Madeleine, lauréat du prix RIDEAU du diffuseur de l'année au Québec, fait partie des organismes culturels qui accomplit beaucoup de travail avec peu de moyens.

L'organisme offre 60 représentations surtout en été, un budget de 230 000 \$, y compris les revenus de billetterie de 100 000 \$.

«Je suis tout seul, disons la moitié de l'année. Une adjointe administrative me donne un coup de main entre avril pour la période forte de l'été et quitte en octobre. Nous engageons sept ou huit employés pour la billetterie, l'entretien...», souligne Émile Deraspe du Vieux Treuil.

Au Bas-Saint-Laurent et en Gaspésie, le secteur de la culture génère près de 3000 emplois, soit 1642 en Gaspésie (dont la moitié ont un statut saisonnier, les travailleurs autonomes) et 1250 emplois directs à temps plein au Bas-Saint-Laurent, selon deux études sur l'apport économique de la cul-



Le montage de la scène du spectacle de *Dracula* dans la salle Desjardins-TELUS.

ture dans la région du Bas-Saint-Laurent (2006) et le portrait des organisations culturelles de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine (2003).

BAS-SAINT-LAURENT

Près de 2 % de tous les emplois au Bas-Saint-Laurent relèvent de la culture. Quarante-cinq

pour cent des dépenses (près de 40 % des salaires) sont du domaine culturel médias comparativement à 25 % pour les activités artistiques et culturelles (près de 30 % des salaires). La culture se situe au quatrième rang des secteurs économiques du Bas-Saint-Laurent juste avant la fabrication du papier.

La contribution du secteur culturel au PIB régional totalise près de 100 millions \$. À titre de comparaison, selon les estimations d'Emploi-Québec Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, l'industrie de la pêche et sa transformation générerait environ 2700 emplois dans la région comparativement aux 1642 emplois du monde gaspésien de la culture.

LA FRANCOPHONIE S'EXPRIME!

Une invitation à la découverte de la francophonie des Amériques en chansons



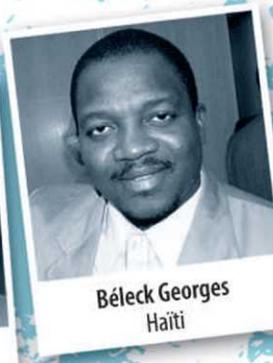
Amélie Lefebvre
Ontario



Geneviève Toupin
Manitoba



Guillaume Arsenault
Québec



Béleck Georges
Haïti



Laura Georges
Haïti



Jac Gautreau
Nouveau-Brunswick

info : www.francophoniedesamericques.com

Québec, 15 mars 2010 - 19 H 30

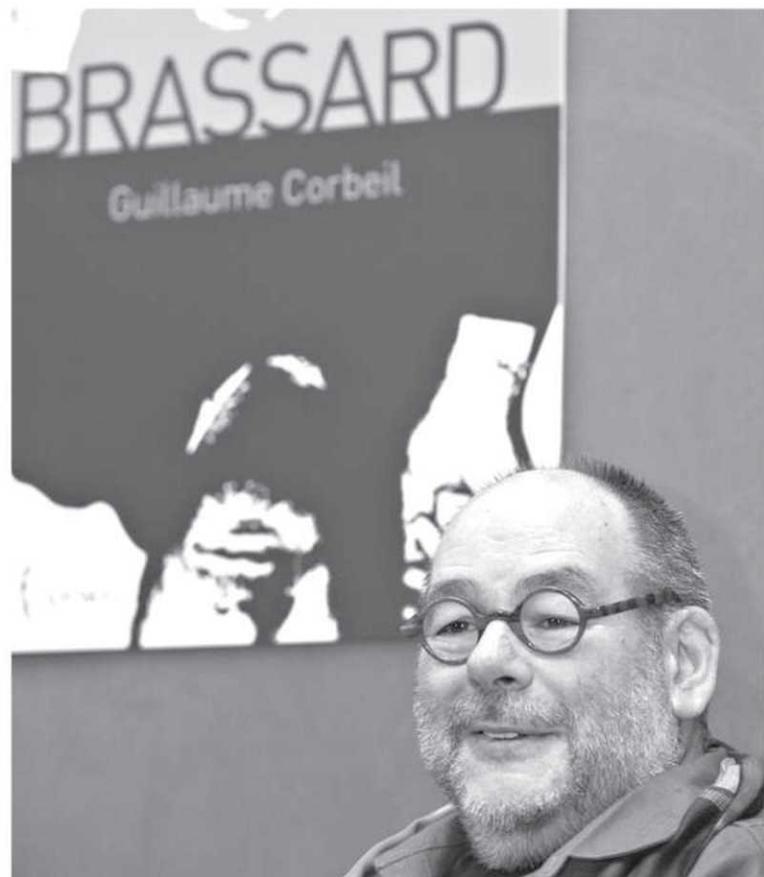
Chapelle du Musée de l'Amérique française
Réservations : 418-643-2158

Maine, 17 mars 2010
Franco-American Heritage Center, Lewiston

Rhode Island, 18 mars 2010
Bryant University, Smithfield

New York, 19 mars 2010
Florence Gould Hall Theater

Brassard se dévoile



L'homme se met à nu dans *Brassard*, un ouvrage signé Guillaume Corbeil. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — André Brassard, l'homme de théâtre qui a travaillé dans l'ombre pendant plus de 40 ans, se met à nu, dans une biographie qui vient de paraître alors que la maladie l'afflige de plus en plus, à 63 ans.

On a connu le metteur en scène des œuvres du dramaturge Michel Tremblay, son complice pendant longtemps, mais comme jamais, l'homme se dévoile, complètement, dans *Brassard*, un ouvrage signé Guillaume Corbeil, un auteur âgé de 29 ans.

À l'origine, le projet d'écriture revenait au chroniqueur et homme de théâtre Jean Fugère, mais affligé par la maladie, il a dû passer la main à Corbeil.

Au lancement, Fugère, qui a signé la préface de neuf pages dans laquelle il encense l'homme, a interviewé Brassard pendant une trentaine de minutes, devant ceux et celles qui ont joué du Michel Tremblay ou qui ont été près du metteur en scène.

Les Andrée Lachapelle, Sylvie Léonard, Guy Nadon, Gérard Poirier, Kim Yaroshevskaya — Franfreluche — ou encore l'incontournable Paul Buissonneau étaient là comme l'avait souhaité Brassard.

Au sujet de Michel Tremblay, qui est venu le saluer, il sera peu loquace, bien qu'il fasse partie des trois personnes à qui le livre est dédié.

«On se parle un peu, a dit Brassard. Moi, je suis enfermé chez-

moi avec ma compagne, la maladie, et lui est souvent en Floride. C'est sûr qu'on n'est pas intime et complice comme on a déjà été. Notre relation s'exprimait dans l'action. Maintenant, c'est impossible. N'importe quelle relation, au bout de 30 ans, n'est pas comme celle des 10 premières années», a-t-il martelé.

HOMME PEU ORDINAIRE

La biographie de 280 pages s'intéresse au parcours de cet homme peu ordinaire. L'accident cérébrovasculaire dont il a été victime il y a plus de 10 ans l'a assommé, suivant une vie mouvementée. Il va se relever, mais péniblement.

Sans censure, l'homme parle autant de son travail que de vie privée. «J'ai trouvé un équilibre, en parlant des deux.»

André Brassard s'est fait connaître par la mise en scène de la pièce-culte *Les belles sœurs* de Michel Tremblay, qui a choqué une certaine élite à la fin des années 60.

Il est derrière la création du Théâtre d'Aujourd'hui en 1968, dans un Québec qui commençait à bouger après la Révolution tranquille et une exposition universelle marquée par l'ouverture sur le monde.

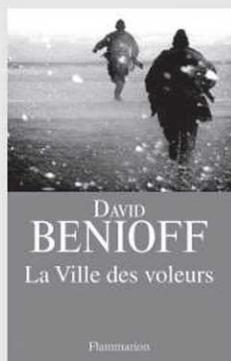
Il a aussi agi comme directeur du Théâtre français du Centre national des Arts canadien de 1983 à 1989.

Il a également touché au cinéma, en réalisant les films *Françoise Durocher, waitress* et *Il était une fois dans l'Est*, toujours avec Michel Tremblay.

EN LIBRAIRIE Sélection de Didier Fessou

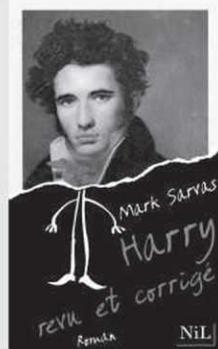
Leningrad en 1941. Lev et Kolya attendent leur exécution au fond d'une cellule. Mais ils se voient proposer un étrange ultimatum : ils auront la vie sauve à condition de se procurer une douzaine d'œufs pour le gâteau d'anniversaire de la fille d'un important colonel soviétique. Les deux adolescents partent à la recherche de l'impossible.

DAVID BENIOFF
La Ville des voleurs
FLAMMARION
368 PAGES



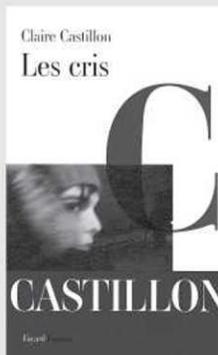
En route pour le funérarium où doit avoir lieu la crémation de sa femme décédée brutalement, Harry s'arrête dans un café et commande un sandwich. Là, il est saisi d'un béguin irrésistible pour Molly, la serveuse. Conquérir le cœur de la belle le mènera si loin qu'il va perdre le contrôle de son existence et l'obligera à renoncer à elle.

MARK SAVAS
Harry revu et corrigé
NIL
352 PAGES



Un jour, Adam montre les premiers signes de faiblesse : «J'aime être avec toi, j'aime rire, vivre, dormir avec toi, j'aime faire l'amour avec toi. Mais je ne sais pas si je t'aime.» Elle est troublée mais elle refuse que la douleur organise l'émotion. Autant l'utiliser à autre chose : employer la destruction du sentiment à la construction d'un livre.

CLAIRE CASTILLON
Les cris
FAYARD
192 PAGES



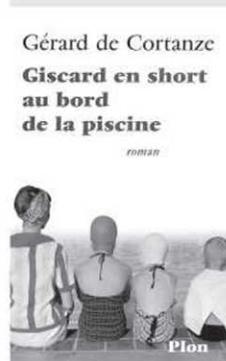
Pour oublier Fedora, une femme qu'il a aimée à en mourir, il s'est exilé sur les côtes bretonnes, dans un ancien sémaphore dominant l'océan. Exposé à la force des éléments, il se trouve peu à peu bousculé et emporté par l'esprit des lieux. Et l'étrange Fedora, qui se donnait à lui le jour mais lui refusait ses nuits, vient à nouveau le hanter.

HUBERT HADDAD
Géométrie d'un rêve
ZULMA
416 PAGES



Le narrateur applique à la lettre cette règle de vie : de la joie à tout prix. Dans ce roman, il revendique son appartenance à la génération Shadoks : un, il vaut mieux pomper même s'il ne se passe rien que risquer qu'il se passe quelque chose de pire en ne pompant pas; deux, quand on ne sait pas où l'on va, il faut y aller, et le plus vite possible.

GÉRARD DE CORTANZE
Giscard en short au bord de la piscine
PLON
300 PAGES



Néron règne en despote absolu. Pour l'avoir offensé, le jeune patricien Marcus est condamné à mort. Traqué par la garde prétorienne, il doit fuir Rome et ses plaisirs et se cacher dans les provinces lointaines. Trahi par sa famille, coupé de ses partisans, il n'a plus qu'un seul allié : Sénèque, avec qui il entame une correspondance secrète.

ROMAIN SARDOU
Quitte Rome ou meurs
XO ÉDITIONS
192 PAGES



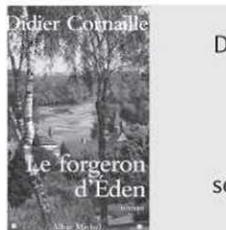
En une semaine, Aurélien, un homme ordinaire, va progressivement disparaître. Il est de plus en plus hors champ, perdant jusqu'à sa voix, son odeur, son ombre. Il sort aussi de la pensée et de la mémoire des autres. Cet effacement s'opère au grand jour, dans l'agitation de la ville, à l'aune de tous ces naufragés que personne ne regarde plus.

SYLVIE GERMAIN
Hors champ
ALBIN MICHEL
208 PAGES



Dans un hameau isolé et dépeuplé depuis la fermeture de la mine, quelques habitants résistent vaille que vaille. Léonce, l'ancien forgeron, se souvient. Il refait le monde avec ses compères au café tenu par la jeune et jolie Juliette, dont tout le monde est amoureux. Un jour, une drôle d'odeur émane de la mine et les animaux meurent...

DIDIER CORNAILLE
Le Forgeron d'Eden
ALBIN MICHEL
272 PAGES





La bande d'acteurs du film *La folle journée de Ferris Bueller*, un long-métrage célèbre du réalisateur John Hughes — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Barbara Walters promet sa meilleure émission

NEW YORK — Barbara Walters dit que sa toute dernière émission spéciale sur les Oscars sera la meilleure qu'elle ait faite.

L'animatrice discutera avec les actrices Sandra Bullock et Mo'Nique, toutes deux finalistes pour un Oscar. Bullock est nommée dans la catégorie de la meilleure actrice pour *The Blind Side (L'éveil d'un champion)*, tandis que Mo'Nique l'est dans celle de la meilleure actrice de soutien pour *Precious (La véritable Precious Jones)*. Walters croit que les deux l'emporteront ce soir.

UNE LONGUE TRADITION

Avec cette dernière émission sur les Oscars, Barbara Walters mettra un terme à une tradition vieille de 29 ans, qui l'a vue rencontrer diverses célébrités au cours de la soirée annuelle du cinéma à Hollywood. Ce n'est toutefois qu'en 1988 que l'animatrice a commencé à interviewer les finalistes.

La fin de l'émission spéciale sur les Oscars ne signifie toutefois pas que Barbara Walters quitte le monde de la télévision. Elle assure qu'elle continuera de présenter chaque année sa liste des «10 personnalités les plus fascinantes» et d'animer quotidiennement l'émission *The View*.

Le *Barbara Walters Special* sera diffusé ce soir à ABC. **AP**

Hommage à John Hughes

La Presse Canadienne

TORONTO — Le réalisateur John Hughes, décédé d'une crise cardiaque en août dernier, aura droit à un hommage spécial à l'occasion de la cérémonie des Oscars ce soir.

Molly Ringwald, l'ancienne muse du cinéaste, n'a pas pu confirmer vendredi sa participation ni divul-

guer de détails sur cet hommage, qui sera séparé de celui consacré aux autres disparus de l'année. Quelques-uns des comédiens ayant joué dans les films de Hughes devraient y prendre part.

L'actrice, qui a connu la gloire grâce à ses rôles dans *Sixteen Candles*, *Pretty in Pink* et *The Breakfast Club*, a révélé que son partenariat avec John Hughes avait été une partie très impor-

tante de sa vie, même s'ils avaient perdu contact après la fin de leur collaboration professionnelle. Elle s'est aussi réjouie que l'œuvre du réalisateur ait réussi à séduire de nouvelles générations de cinéphiles.

Les films de John Hughes, parmi lesquels figurent *La folle journée de Ferris Bueller*, *Oncle Buck*, *Une Créature de rêve* et *Maman, j'ai raté l'avion!*, ont propulsé

une série de jeunes acteurs au rang de vedettes durant les années 80, dont Anthony Michael Hall, Ally Sheedy et Emilio Estevez.

Steve Martin et Alec Baldwin, qui coanimèrent les Oscars ce soir, ont tous les deux joué dans des longs métrages du cinéaste : le premier dans *Planes, Trains and Automobiles* en 1987 et le deuxième dans *La vie en plus* en 1988.

DIMANCHE SOIR À LA TÉLÉ										2010-03-07
Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11	SRC	6	(18h30) Découverte	Et Dieu créa... Laflaque	Tout le monde en parle			(22h20) Le Téléjournal	(22h45) Nouvelles sports	(22h55) Studio 12
4	TVA	7	Le banquier / Jacques Perrier		La série Montréal Québec / Le match			VLOG	TVA Nouvelles	L'ENLÈVEMENT
2	V	13	(18h00) STARKY ET HUTCH (2004) Ben Stiller.	À CONTRECOEUR (2006) avec Greg Evigan, Joanna Going.			IL ÉTAIT UNE FOIS AU MEXIQUE (2003) Antonio Banderas.			
15	TQc	8	La joute		Pour l'Histoire	LES ENFANTS DE LA LIBERTÉ (2002) avec Everlyn Sampi, Tianna Sansbury.			24 heures chrono	
5	CBC	12	Heartland / Second Chances (N)		MARPLE MYSTERY: THEY DO IT WITH MIRRORS (2009) avec Joan Collins, Julia McKenzie.			CBC News: The National		Doc Zone
12	CTV	14	The Amazing Race (N)		Oscars Red Carpet 2010	The 82nd Annual Academy Awards - The awards are presented for outstanding film achievements in 2009.				
20	Global	3	Barbara Walters Special (N)		The Simpsons	The Simpsons	Family Guy	Family Guy	King of Hill Partie 1 de 2	King of the Hill
22	ABC	2	Barbara Walters Special (N)		Oscars Red Carpet 2010	The 82nd Annual Academy Awards - The awards are presented for outstanding film achievements in 2009.				
3	CBS	21	60 Minutes Presents / Blood Brothers (N)		The Amazing Race (N)	Undercover Boss / 7-Eleven		Cold Case / Wesley Jonathan et Loretta Devine.	News	
FOX	34	'Til Death (N)		'Til Death / Merit Pay (N)	The Simpsons	The Simpsons	Family Guy	Family Guy	FOX 44 News at 10	Family Guy
5	NBC	18	Dateline NBC (N)		BAD BOYS II (2003) avec Will Smith, Martin Lawrence.			(23h10) News 5 at 11		
57	PBS	42	(18h00) An Irish Parade	Taking Control of Diabetes / With Dr. Neal Barnard		Change Your Brain, Change Your Body			Ed Slott's Life	
RDI	19	Le journal RDI		Humanima	Une heure sur terre		Le Téléjournal	Les coulisses du pouvoir		Second Regard
ARTV	31	Portraits / Citizen Lambert - Jeanne d'Architecture		Architectures	Jeanne Moreau, Côté Cour, Côté cœur			C'est juste de la TV		
Canal D	20	Docu-D / Surf des neiges: L'invention d'un sport			Docu-D / Hôtel Ground Zero			Hantise / Le grenier		La vie après la mort
Canal Vie	35	L'odyssée de l'amour		Phobies	8 à la maison	Propriétaire et prospère	La maison de Sarah		Des idées de grandeur	Airoldi pour une sortie
Évasion	23	Reliques saintes / L'Ossuaire de Jésus		Au bout du monde	Enfants à bord / Paris	L'aventurier alpin		Embarquement / Mongolie: tribus et tribulations		Survivor: en Afrique
Historia	25	Tragédies / Déluge au Saguenay		À vos marteaux / Livre du 18 siècle		Passion maisons / Gatineau		LE CIEL ET LA TERRE (1993) avec Tommy Lee Jones, Hiep Thi Le.		
MusiMax	32	Musicographie / The Rolling Stones		Musicographie québécoise / Air de famille		Génération 60 / 1963		Génération 70 / 1972		Sacha Distel à l'Olympia
Musique Plus	30	Punk'd: Stars piégées		M.Net	Coup de rock	Tila: Célib et Bi		Duel		Jackass
Séries +	24	Sophie Parker		Porté disparu / La peur au ventre		Agent libre / Le faux ami		Meurtres au soleil / Chute libre		La limite
TV5	15	Questions pour un super champion		Cuisinier sans frontières		Gala ni putes ni soumises		Les jardins de Suzhou		TV5 le journal
ZTélé	26	Chasseurs de fantômes		Les stupéfiants / La balançoire à bascule		Monstres Mécaniques / Le plus grand relais routier		ESPÈCES II (1998) avec Michael Madsen, Natasha Henstridge.		
RDS	33	(18h00) PGA Golf	Sports 30		LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Ducks d'Anaheim (En direct)			Info Sports		Canadien express
Sportsnet	38	WHL Hockey / Blades de Saskatoon c. Hitmen de Calgary						FIS Skiing		Sportsnet Connected
TSN	28	(18h30) Curling Brier Tim Hortons (En direct)						SportsCentre		
9	T-MAG	10	Portrait de...	À la découverte de...	Animag	Féminin Pluriel	Premières loges		Voyage croisière	Astro-mag
Vox	9	Agora		Tout le monde s'en fout		Espace d'un soir	Bonheur total		LeZarts	LeZarts: Studio
Télétoon	36	SCOOBY DOO ET LE FANTÔME DE LA SORCIÈRE (1999) Scott Innes.		Johnny Test		Les Simpson		Têtes à claques	Naruto	Naruto
Vrak-TV	16	Radio enfer		Galaxie près de vous		Smallville / Abysses		Degrassi, nouvelle	Degrassi, nouvelle	Frank vs. Girard

EN BREF

Joannie Rochette dans une télé-réalité

TORONTO — La patineuse québécoise Joannie Rochette se rendra bientôt dans le Connecticut pour participer à l'émission de télé-réalité *Thin Ice*, qui sera proposée par le réseau américain ABC. Cette émission, qui réunira cinq couples de compétiteurs, sera diffusée en direct le vendredi 19 mars et le dimanche 21 mars. La patineuse de 24 ans y offrira le 19 mars une prestation dédiée à sa mère, Thérèse, qui est décédée quelques jours avant que sa fille ne récolte une médaille de bronze aux Jeux de Vancouver. Inspirée du concept de l'émission *Battle of the Blades*, diffusée par CBC, cette compétition réunira entre autres cinq Canadiens : Shaelyn Bourne, Marie-France Dubreuil, Jamie Salé, Patrice Lauzon et David Pelletier. Ils ne seront pas jumelés à leur partenaire habituel. Les juges seront Kristi Yamaguchi, Dick Button et Katarina Witt. L'animation a été confiée à Kurt Browning et à Elisabeth Hasselbeck. *La Presse Canadienne*



PHOTO AFP

Radio-Canada raccourcirait son Téléjournal

MONTREAL — Afin de faire place à une nouvelle émission de variétés, qui débute-rerait aux alentours de 22h30, Radio-Canada songerait à raccourcir le *Téléjournal* en fin de soirée à compter de l'automne. *La Presse* a appris que la SRC examine actuellement sa grille en profondeur et analyse les différentes idées soumises par les producteurs indépendants. Jeudi après-midi, Radio-Canada a confirmé au quotidien que son *Téléjournal* de fin de soirée était présentement scruté au « microscope ». Le directeur des relations publiques, Marc Pichette, a précisé que l'objectif est d'accroître l'auditoire ainsi que l'effet du *Téléjournal*, mais qu'il est encore prématuré d'affirmer que la durée de l'émission pourrait être plus courte. Un producteur a déclaré au quotidien, sous le couvert de l'anonymat, que Radio-Canada sollicite des concepts pour dynamiser son écoute entre 22h et minuit, sans toutefois savoir quoi présenter pour l'instant. Si le projet se concrétise, la présentation de l'émission sportive *La zone* pourrait être compromise. Pour l'instant, personne du côté de la SRC n'a pu confirmer le sort de l'émission. *La Presse Canadienne*

DANS LES CINÉMAS

Du 5 au 11 mars

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du Soleil; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

ALOUETTE (SAINT-RAYMOND)

(418 337-2465)
La fée des dents (1) Ven, Dim 13h30 19h30 Sam, Mar, Mer 19h30 (G)
Le loup-garou (2) Ven, Sam, Mar, Mer 19h30 Dim 13h30 19h30 (13+)

BEAUPORT

(418 661-9494)
Alice au pays des merveilles (3 1/2) Ven, Sam, Dim, Mar 12h15 14h40 17h 19h25 21h50 Lun, Mer, Jeu 12h45 15h10 19h25 21h50 (G)
Alice au pays des merveilles 3D (1) Ven, Sam, Dim, Mar 11h45 14h10 16h30 18h50 21h20 Lun, Mer, Jeu 12h15 14h40 18h50 21h20 (G)
Alvin et les Chipmunks : la suite (-) Ven, Sam, Dim, Mar 12h05 14h15 16h20 Lun, Mer, Jeu 12h35 14h45 (G)
Avatar 3D (4) Ven, Sam, Mar 12h 15h15 18h30 21h45 Dim 12h 15h15 20h30 Lun, Mer, Jeu 12h30 16h05 20h30 (G)
Cher John (2) Ven, Sam, Mar 12h25 14h45 18h20 20h40 Dim 18h20 20h40 Lun, Mer, Jeu 12h55 15h15 18h20 20h40 (G)
La dernière fugue (3 1/2) Ven, Sam, Dim, Mar 12h35 14h35 16h45 19h15 21h15 Lun, Mer, Jeu 13h05 15h05 19h15 21h15 (G)

Les détraqués (2) Ven, Sam, Dim, Mar 12h45 15h10 19h10 21h30 Lun, Mer, Jeu 13h15 15h40 19h10 21h30 (13+)
La fée des dents (1) Ven, Sam, Dim, Mar 11h50 14h20 16h40 19h05 21h25 Lun, Mer, Jeu 12h20 14h50 19h05 21h25 (G)
Flics en service (1 1/2) Ven, Sam, Dim, Mar 12h20 14h50 18h40 21h Lun, Mer, Jeu 12h50 15h20 18h40 21h (13+)
Le loup-garou (2) Ven, Dim, Mar 12h40 15h05 19h20 21h40 Sam 12h40 19h20 21h40 Lun, Mer, Jeu 13h10 15h35 19h20 21h40 (13+)
Oscar et la dame rose (3) Ven, Sam, Dim, Mar 12h55 15h20 18h15 20h35 Lun, Mer, Jeu 13h25 15h50 18h15 20h35 Jeu 13h* 15h50 22h (G)
Percy Jackson et les olympiens - Le voleur de foudre (2) Ven, Sam, Dim, Mar 13h 15h40 18h55 21h35 Lun, Mer, Jeu 13h30 16h10 18h55 21h35 (G)
Le petit Nicolas (3) Ven, Sam, Dim, Mar 12h10 14h25 16h35 18h40 20h45 Lun, Mer, Jeu 12h40 14h55 18h40 20h45 (G)
Les sept jours du talion (3 1/2) Ven, Dim, Mar 12h50 15h25 18h25 20h50 Sam 15h25 18h25 20h50 Lun, Mer, Jeu 13h20 15h55 18h25 20h50 (16+)
Sherlock Holmes (3 1/2) 18h35 21h25 (G)
Shutter Island (2 1/2) Ven, Sam, Dim, Mar 12h30 15h30 19h 21h55 Lun, Mer, Jeu 13h 16h 19h 21h55 (13+)
La Saint-Valentin (2) Ven, Sam, Dim, Mar 11h55 14h55 18h30 21h10 Lun, Mer, Jeu 12h25 15h25 18h30 21h10 Jeu 13h30* 16h10 18h50 21h30 (G)
 *Représentations « Vedettes et poussettes » le jeudi

CARTIER

(418 522-1011)
Conversations avec ma mère (3) (v.o.s.-t.f.) 15h (-)
Départs (4) (v.o.s.-t.f.) 10h (G)
Einstein et Eddington (3) (v.o.s.-t.f.) 13h 19h (-)
Elsa et Fred (4) (v.o.s.-t.f.) 17h (-)
Soif de pub : les lions de Cannes 2009 (3) (v.o.a.) 20h45 22h25 (-)

DES CHUTES (SAINT-NICOLAS)

(418 831-2660)
Alice au pays des merveilles (3 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun 13h 15h30 19h 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 (G)
Cher John (2) Ven, Sam, Dim, Lun 15h30 19h 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 (G)
Les détraqués (2) Ven, Sam, Dim, Lun 13h 15h30 19h 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 (13+)
L'espion d'à côté (-) Ven, Sam, Dim, Lun 13h 15h30 (G)
Flics en service (1 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun 13h 15h30 19h 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 (13+)
Percy Jackson et les olympiens - Le voleur de foudre (2) Ven, Sam, Dim, Lun 12h50 15h30 18h50 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 21h30 (G)
Le petit Nicolas (3) Ven, Sam, Dim, Lun 13h 19h Mar, Mer, Jeu 19h (G)
Planète 51 (2 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun 13h (G)
Les sept jours du talion (3 1/2) 21h30 (16+)
Shutter Island (2 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun 12h40 15h30 18h40 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 18h40 21h30 (13+)
La Saint-Valentin (2) Ven, Sam, Dim, Lun 18h45 Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 (G)
Vilaine (3 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun 15h30 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 21h30 (G)

IMAX GALERIES DE LA CAPITALE

(418 624-4629)
Alice au pays des merveilles 3D (3 1/2) Ven, Sam, Dim 09h 11h05 13h10 15h15 17h20 19h25 21h30 Lun, Mer, Jeu 11h05 13h10 15h15 17h20 19h25 21h30 Mar 11h05 13h10 15h15 17h20 19h25 Couche-tard Ven, Sam 23h30 (v.o.a.) Mar 21h30 (G)
Dinosaures... vivants! 3D (3 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 10h (-)

GALERIES DE LA CAPITALE

(418 628-2455)
Alice au pays des merveilles 3D (3 1/2) 12h30 14h45 17h 19h20 21h40 (G)
Alvin et les Chipmunks : la suite (-) 12h45 (G)
Avatar (4) 12h15 18h40 (G)
Les détraqués (2) 13h10 17h20 19h25 21h35 (13+)
La fée des dents (1) 15h30 (G)

Flics en service (1 1/2) 15h10 17h20 19h30 21h40 (13+)
Le loup-garou (2) 21h40 (13+)
Percy Jackson et les olympiens - Le voleur de foudre (2) Ven 13h* 15h50 19h05 21h40 Sam, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h15 15h50 19h05 21h40 (G)
Le petit Nicolas (3) 15h15 (G)
Shutter Island (2 1/2) 12h40 15h25 18h50 21h35 (13+)
 *Représentation « Ciné Bout-Choux » le vendredi

LE CLAP

(418 653-2470)
La dernière fugue (3 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 11h50 14h10 16h30 19h 21h30 Mer 10h* 11h50 14h10 16h30 19h 21h30 (G)
Étreintes brisées (4) 14h20 19h10 (13+)
Oscar et la dame rose (3) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 12h30 14h50 17h 19h40 21h50 Mer 10h15* 12h30 14h50 17h 19h40 21h50 (G)
Le petit Nicolas (3) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 11h40 14h 16h20 18h40 21h10 Mer 09h45* 11h40 14h 16h20 18h40 21h10 (G)
La princesse et la grenouille (3 1/2) 12h20 (G)
Le ruban blanc (3 1/2) (v.o.s.-t.f.) 12h10 15h 17h50 20h40 (G)
Sherlock Holmes (3 1/2) 16h50 21h40 (G)
Vilaine (3 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 13h20 15h20 17h20 19h20 21h20 Mer 09h30* 13h20 15h20 17h20 19h20 21h20 (G)
 *Matinée « Parents-bébés » le mercredi

LIDO (LÉVIS)

(418 837-0234)
Alice au pays des merveilles (3 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun 13h 15h30 19h 21h30 Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Mar 10h* 13h 19h 21h30 (G)
Alvin et les Chipmunks : la suite (-) Ven, Sam, Dim, Lun 13h Mar 10h* (G)
Cher John (2) Ven, Sam, Dim, Lun 15h30 19h 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 (G)
La dernière fugue (3 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun 13h 15h30 19h 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 (G)
Les détraqués (2) Ven, Sam, Dim, Lun 13h 15h30 19h 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 (13+)
La fée des dents (1) Ven, Sam, Dim, Lun 13h 15h30 Mar, Mer, Jeu 13h (G)
Flics en service (-) Ven, Sam, Dim, Lun 13h 15h30 19h 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 (13+)
Oscar et la dame rose (3) Ven, Sam, Dim, Lun 19h 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 (G)
Percy Jackson et les olympiens - Le voleur de foudre (2) Ven, Sam, Dim, Lun 12h50 15h30 18h50 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 21h30 (G)
Le petit Nicolas (3) Ven, Sam, Dim, Lun 13h 15h30 (G)
Shutter Island (2 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun 12h40 15h30 18h40 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 18h40 21h30 (13+)
La Saint-Valentin (2) 18h45 21h30 (G)
 *Gazouillis du mardi

PLACE CHAREST

(418 529-9745)
Alice au pays des merveilles (3 1/2) Ven, Sam, Dim 14h15 16h35 19h 21h25 Lun, Mar, Mer, Jeu 19h 21h25 (G)
Les détraqués (2) Ven, Sam, Dim 14h30 16h55 19h15 21h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 19h15 21h30 (13+)
Flics en service (1 1/2) Ven, Sam, Dim 14h25 16h45 19h05 21h20 Lun, Mar, Mer, Jeu 19h05 21h20 (13+)
Percy Jackson et les olympiens - Le voleur de foudre (2) Ven, Sam, Dim 14h10 17h 20h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 20h30 (G)
Sherlock Holmes (3 1/2) Ven, Sam, Dim 14h 16h40 20h05 Lun, Mar, Mer, Jeu 20h05 (G)
Shutter Island (2 1/2) Ven, Sam, Dim 14h05 16h50 20h Lun, Mar, Mer, Jeu 20h (13+)
La Saint-Valentin (2) Ven, Sam, Dim 14h35 17h15 20h15 Lun, Mar, Mer, Jeu 20h15 (G)
Vilaine (3 1/2) Ven, Sam, Dim 14h20 16h20 18h45 20h45 Lun, Mar, Mer, Jeu 18h45 20h45 (G)

SAINTE-FOY

(418 871-1550)
Alice au pays des merveilles (3 1/2) Ven, Sam, Dim, Mar 12h45 15h20 19h 21h35 Lun, Mer 12h25 15h10 19h 21h35 Jeu 13h 15h35 19h 21h35 3D : Ven, Sam, Dim, Mar 12h15 14h40 17h05 19h35 22h05 Lun, Mer, Jeu 13h* 15h55 19h30 22h05 (G) (G)
Alvin et les Chipmunks : la suite (-) 13h30 15h55 (G)
Avatar (4) (v.o.a.) 12h30 16h10 20h (G)
Avatar 3D (4) Ven, Sam 12h10 15h30 18h55 22h20 Mar 13h30 18h40 22h05 Dim, Lun, Mer, Jeu 12h50 16h20 20h15 (G)
Cher John (2) 13h15 15h50 18h50 21h30 (G)
La dernière fugue (3 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 19h30 21h45 Jeu 21h45 (G)
Les détraqués (2) 12h25 15h 19h10 21h40 (13+)
Flics en service (1 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h55 15h35 18h45 21h20 Jeu 13h30* 16h15 18h45 21h20 (13+)
Oscar et la dame rose (3) Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h05 15h45 18h40 Sam 15h45 18h40 (G)
Percy Jackson et les olympiens - Le voleur de foudre (2) 13h20 16h05 19h20 21h55 (G)
Le petit Nicolas (3) 12h35 15h05 (G)
Un prophète (4) Ven, Sam, Mar 12h20 15h40 19h05 22h15 Dim, Lun, Mer, Jeu 12h20 15h40 20h30 (16+)
Les sept jours du talion (3 1/2) 21h25 (16+)
Shutter Island (2 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 12h20 15h25 18h35 19h 21h50 22h Mer, Jeu 12h20 15h25 19h 21h50 22h (13+)
La Saint-Valentin (2) Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h40 16h 19h15 22h Sam 12h40 19h15 22h (G)
 *Représentations « Vedettes et poussettes » le jeudi

COMPILATION MEDIAFILM.CA

Tous les jours dans leSoleil

Pour éviter les mauvaises surprises

Consultez la météo

leSoleil SEVILLE

INVITENT 150 PERSONNES À LA PREMIÈRE DU FILM

EWAN MCGREGOR PIERCE BROSNAN KIM CATTRALL OLIVIA WILLIAMS

GAGNANT DE L'OURS D'ARGENT MEILLEURE RÉALISATION FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE BERLIN

UN FILM DE ROMAN POLANSKI

L'ÉCRIVAIN FANTÔME

LE JEUDI 18 MARS À 19H AU CINÉMA CINEPLEX ODEON STE-FOY (1200 Duplessis, Ste-Foy)

Concours « L'écrivain Fantôme »
 Case Postale 75044, Succursale Cap Rouge, Québec, G1Y 3C6

NOM _____
 ADRESSE _____
 VILLE _____
 CODE POSTAL _____ ÂGE _____
 NUMÉRO DE TÉLÉPHONE _____
 Prière d'écrire lisiblement

Pour participer : Aucun achat requis. Remplissez le coupon ci-joint et postez-le à l'adresse indiquée. L'annonce sera publiée les 4, 6 et 7 mars et le tirage aura lieu le 12 mars 2010. 75 gagnants recevront par la poste une invitation pour deux personnes. La valeur des prix est de 1500\$. Les fac-similés ne sont pas acceptés. Une seule participation par jour par adresse de résidence est acceptée. Règlement du concours disponibles chez Les Films Séville.

À L'AFFICHE DÈS LE 19 MARS 2010 !
 www.lecrivainfantome-lefilm.com

Sur le Web

lesoleil.cyberpresse.ca

▶ OISEAUX ET CIE

Vous aimez les oiseaux?
cyberpresse.ca/le-soleil/vivre-ici

▶ MODE

Vous vous intéressez à la mode?
cyberpresse.ca/le-soleil/vivre-ici

vivreici famille



La Presse

Téter en revenant de la maternelle? Au Québec comme ailleurs, de plus en plus d'enfants se font allaiter jusqu'au sevrage naturel. Ils ont trois, cinq ou sept ans et boivent encore au sein. La pratique, néanmoins marginale, suscite regards surpris, grimaces et remarques désobligeantes. L'allaitement de bambins est-il bénéfique ou, au contraire, malsain?

«Maman, j'aime ton lait autant que les bonbons. Tu sens bon le lait.» Âgé de quatre ans, Benjamin se réveille et s'endort inmanquablement au sein de sa mère. À l'occasion, il tète aussi lorsqu'il s'ennuie. Ses sœurs ont été allaitées pendant près de six ans. Pour Mylène Schryburt, âgée de 38 ans et mère de quatre enfants, l'allaitement prolongé s'est fait tout naturellement. Tout comme Marie-Claude Couture, elle aussi mère de quatre enfants. Comme elle, de plus en plus de Québécoises font fi des préjugés et donnent le sein à leur bambin. Une bonne idée, la tétée à cinq ans?

«Quand j'ai accouché d'Ulysse, j'allais encore Éloi, âgé de quatre ans. Je trouvais ça difficile d'allaiter les deux, surtout qu'Éloi avait recommencé à téter davantage. Il trouvait qu'on s'occupait moins de lui. On en a discuté et il a compris qu'il devait laisser la place à son frère»

— Marie-Claude Couture, mère de quatre enfants

Lire Des bienfaits? Aucune preuve → 36

ALLAITER DES ENFANTS D'ÂGE SCOLAIRE

PHOTO LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ



LISEZ PARTOUT SUR VOTRE SUPPORT PRÉFÉRÉ

À la maison ou au bureau, en voyage ou dans une salle d'attente, sur votre portable, à l'écran de votre Blackberry ou de votre iPhone, Le Soleil vous accompagne partout.



2 SEMAINES D'ESSAI GRATUIT

LeSoleilSurMonOrdi.ca

leSoleil

EN VERSION INTÉGRALE OÙ QUE VOUS SOYEZ

Nadia Gagnier

Collaboration spéciale



Quand notre jeune adolescente désire un moyen de contraception

Florence, 15 ans, a un amoureux depuis trois mois. Elle ne se sent pas encore tout à fait prête à avoir une première relation sexuelle, mais elle craint d'avoir de la difficulté à prévoir le moment où elle sera prête.

Elle anticipe qu'elle aura peut-être éventuellement un désir spontané. Elle décide donc de parler à sa mère des moyens de protection et de contraception.

Au début, sa mère réagit en paniquant, en lui disant qu'elle la trouve bien jeune pour penser à ça. Florence est déçue et frustrée de voir que sa mère n'est pas plus à son écoute. Au moment de se coucher, elle constate que sa mère entre dans sa chambre en s'excusant de la réaction qu'elle a eue plus tôt, et elle lui demande si elle peut discuter calmement avec elle quelques minutes.

Florence, retrouvant l'espoir que sa mère l'écoute un peu, accepte avec plaisir, surtout qu'elle aime bien encore se faire border! Sa mère lui explique qu'elle a été prise par surprise et qu'après mûre réflexion, elle se rend compte qu'elle aurait dû la féliciter d'être aussi prévoyante. Mais en tant que mère, envisager la sexualité de sa fille, qu'elle voit encore comme une enfant, peut être très difficile.

Florence comprend et la rassure en lui disant qu'elle ne sait pas si elle est encore prête à avoir une relation sexuelle, mais que comme elle a un petit ami, elle aimerait être protégée et avoir accès à un moyen de contraception. Sa mère lui dit qu'elle y réfléchira, et qu'elles pourront rediscuter de tout ça le lendemain soir.

Pour un parent, il est difficile d'envisager que son ado commencera bientôt sa vie sexuelle. Ce n'est pas tout à fait la même chose que d'imaginer la sexualité de nos parents, mais le malaise que cela est susceptible d'engendrer peut être similaire! Pourtant, il faut bien accepter que cela arrivera un jour ou l'autre, et mieux vaut mettre toutes les chances du côté de son ado pour qu'il développe une attitude responsable et sécuritaire en ce qui concerne la sexualité.



Profitez de cette occasion pour valider ses sentiments de curiosité, d'intérêt pour la sexualité, de papillons dans le ventre lors des premiers baisers, qui sont tout à fait normaux à son âge. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Ce qui fait paniquer certains parents, c'est l'impression de perdre le contrôle sur leur enfant. Le développement de la sexualité de l'ado symbolise son autonomie, son détachement de ses parents et une sphère de sa vie très intime à laquelle les parents n'ont pas accès, d'où le sentiment de perte de contrôle chez ces derniers.

Si votre ado vous en parle, vous demandez conseil ou vous demandez votre aide, au lieu de paniquer, voyez cette demande comme une marque de confiance envers vous et comme un signe que votre ado veut être guidé pour éviter les erreurs. Cela devrait vous rassurer plutôt que vous rendre anxieux.

Profitez de l'occasion pour valider ses sentiments de curiosité, d'intérêt pour la sexualité, de papillons dans le ventre lors

des premiers baisers, qui sont tout à fait normaux à son âge. Il se sentira compris.

Si votre ado vous demande conseil, au lieu de paniquer, considérez qu'il s'agit d'une marque de confiance

Ensuite, discutez de vos inquiétudes normales de parent : les risques reliés à la sexualité (infections transmises sexuellement, grossesse non désirée, abus sexuels, avoir une première relation sans être prêt...). Votre ado pourra à son tour comprendre votre point de vue.

Il est également important de savoir que les adolescents âgés de 14 ans et plus ont

le droit de consulter n'importe quel professionnel de la santé sans leurs parents et dans la confidentialité la plus totale. Donc, peu importe votre attitude par rapport à sa sexualité, votre adolescente peut, à partir de l'âge de 14 ans, obtenir une prescription de pilule anticonceptionnelle sans même que vous soyez au courant. C'est d'ailleurs probablement pour éviter que la peur de parler à leurs parents empêche les ados de se protéger que cette loi existe.

Donc, si votre ado prend son courage à deux mains pour vous en parler, soyez heureux que le lien entre vous et lui soit assez bon pour qu'il vous fasse confiance au point de vous laisser le guider dans cette partie intime de sa vie. Il faut donc le traiter avec respect, l'informer, lui partager vos inquiétudes et le soutenir dans sa démarche.

COURRIER

Une psy vous répond

Q Nous avons une petite fille de trois ans qui, depuis qu'elle a 11 mois, se «dandine» partout où elle peut, mais surtout sur des bancs ou des chaises dont la surface est dure. Elle fait ce geste très fréquemment dans une journée. Au début, on la laissait faire, mais vers l'âge de deux ans, en apprenant que c'était de la masturbation, ça m'a dérangé. Depuis, on essaie différents trucs pour qu'elle arrête de faire ça. On lui change les idées en jouant à des jeux debout ou par terre et on lui explique que c'est un geste intime. On ne la chicane pas, mais on lui demande qu'elle aille dans sa chambre ou à la salle de bain pour faire ça... Si on s'en tenait à ça, elle serait toujours dans sa chambre! J'ai peur qu'elle reste avec cette habitude jusqu'à l'école...

R C'est une drôle de coïncidence que votre question m'arrive la même semaine que je décide d'écrire une chronique sur la sexualité des ados... Cela fera prendre conscience à certains parents que chez plusieurs enfants, la sexualité commence bien avant

l'adolescence! En fait, la masturbation chez les jeunes enfants est plus fréquente qu'on peut le croire et il s'agit d'un phénomène tout à fait normal. Quand votre fille fait ce geste, elle n'a pas de scénarios érotiques en tête comme une ado ou un adulte qui se masturbe pourrait en avoir. Elle a simplement découvert à un jeune âge que stimuler cette partie de son corps lui procure une sensation agréable, et probablement un sentiment de détente. Jusqu'à maintenant, vos interventions ont été excellentes et vous faites très bien de ne pas la disputer. Par contre, la fréquence à

laquelle elle émet ce comportement me préoccupe un peu, car on dirait que cela devient compulsif. Chez certains enfants, cela peut être un signe qu'ils vivent du stress et que l'une des seules manières qu'ils ont trouvée pour se détendre est de se masturber. Il serait donc important de vous questionner sur les sources de stress dans le quotidien de votre fille et de tenter de les éliminer ou du moins de diminuer leur impact. Ainsi, il lui sera plus facile de diminuer la fréquence de ses comportements masturbatoires, et la situation sera plus facile à gérer pour vous.

Écrivez-nous

Vous vous demandez que faire si votre fillette refuse d'aller au lit, si votre garçon est trop turbulent ou si votre ado cesse de vous adresser la parole?

Écrivez à Nadia Gagnier à drenadia@lesoleil.com

Elle répondra à vos questions, concernant des enfants de plus de deux ans, en ces pages.



Sophie Lesiège (qui allaite toujours Romain, quatre ans) et son conjoint Thomas voient l'allaitement prolongé d'un bon œil. — PHOTO LA PRESSE

Des bienfaits? Aucune preuve

Sophie Allard
La Presse

Mylène Schryburt a allaité son premier fils pendant plus de trois ans. C'était il y a 12 ans. Depuis, elle n'a jamais arrêté. Selon un calcul rapide, elle aurait donné au moins 26 000 tétées jusqu'à maintenant! Jamais elle n'aurait cru donner le sein aussi longtemps.

Selon une étude australienne, 87 % des mères qui pratiquent ou ont pratiqué l'allaitement prolongé n'avaient pas l'intention de le faire. «Pourquoi j'ai continué? Parce que je n'ai pas trouvé de raison d'arrêter. Ça s'est fait au jour le jour. On ne les voit pas vieillir», dit M^{me} Schryburt. Souvent, les bambins plus âgés têtent peu, une ou deux fois par jour. Sa fille Noémie, neuf ans, a bu au sein jusqu'à cinq ans et 11 mois.

Quelques mois avant la naissance de son frère Benjamin, elle a tenté de se sevrer de son propre chef. Elle a cessé de téter une semaine, puis une autre.

Il n'existe aucune donnée statistique sur le nombre de mères qui pratiquent l'allaitement prolongé, mais elles seraient de plus en plus nombreuses.

En janvier, l'auteure britannique Ann Sinnott a publié *Breastfeeding Older Children*, dont la version française est attendue en 2010. Pour son livre, cette monitrice de la Ligue La Leche a sondé mères, pères et enfants de 48 pays afin d'explorer les mythes et les réalités de la pratique.

«Aujourd'hui, le sein est perçu comme un objet sexuel», affirme Ann Sinnott en entrevue téléphonique. «Sa fonction première d'allaitement est disparue. C'est devenu inacceptable d'allaiter son bambin en public. On voit les en-

fants comme des petits adultes dès qu'ils parlent et qu'ils marchent, alors certaines personnes réagissent fortement. Allaiter n'a rien d'un acte sexuel.»

Les pressions viennent du public, mais aussi de la famille et des professionnels de la santé. Selon plusieurs psychologues, l'allaitement prolongé pourrait nuire au développement psychologique de l'enfant, à son autonomie. On s'interroge aussi sur ces mères allaitantes : obéissent-elles au doigt et à l'œil à leur enfant, sont-elles trop attachées à leur progéniture?

«L'allaitement est un remède fantastique contre la gastro. Quand toute la maison est malade, mon garçon Ulysse, qui est allaité, s'en tire à tout coup», indique Marie-Claude Couture, mère de quatre enfants.

Selon l'auteure Ann Sinnott, les enfants têtent naturellement jusqu'à ce que leur système immunitaire soit mature, vers l'âge de quatre ans. Selon des études américaines, le lait maternel, riche en anticorps, aurait aussi des vertus anticancer. Bientôt une thérapie au lait humain? Ann Sinnott y croit.

L'allaitement prolongé — ou serait-ce le maternage attentionné? — aiderait au développement psychologique de l'enfant, toujours selon l'auteure. S'il est cajolé et qu'on répond rapidement à ses besoins, le bambin vivra moins de détresse et davantage d'émotions positives, comme le plaisir et le confort.

PEU D'ÉTUDES

«L'allaitement prolongé a été très peu étudié. Il est donc difficile de démontrer qu'il présente de réels bénéfices pour l'enfant et pour la mère dans les pays développés», note le Dr Michael Kramer, professeur de pédiatrie à l'Université McGill.

«Dans les pays en voie de développement, l'allaitement semble être une meilleure source de nutrition et favorise la croissance. Ça prévient les diarrhées et réduit le taux de mortalité durant la deuxième année de vie. Après, on ne sait pas», indique le Dr Kramer. Une étude réalisée en Chine rurale sur 2148 enfants de 12 à 47 mois (cité dans *Breastfeeding Older Children*) a montré que l'allaitement prolongé est associé à une meilleure nutrition. En Afrique et dans certains pays d'Asie, il n'est pas rare de voir des bambins de trois ans et plus allaités.

L'Organisation mondiale de la santé recommande l'allaitement exclusif pendant six mois et l'allaitement partiel jusqu'à deux ans. «Si la mère et l'enfant sont bien là-dedans», insiste le Dr Kramer. Après, c'est surtout une question de préférence.

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2010-03-06

LOTTO 649 07 09 14 28
24 25 44 compl.

Québec 49 09 10 13 45
22 31 46 compl.

ZANCO 01 04 07 10 12
14 22 23 25 30
36 38 41 42 45
46 48 50 64 65

Quotidienne 3 075
4 4126

Triplex 10 17
24 28 41

Astro Jour - Mois - Année - Signe
19 SEPTEMBRE 13 POISSONS

Extra 9062156

LOTTO MAX Résultats des tirages du : 2010-03-05

GAGNANTS	LOTS
7/7	2 9 500 000,00 \$
6/7+C	1 356 488,00 \$
6/7	51 6 990,00 \$
5/7	3 673 121,30 \$
4/7	79 608 20,00 \$
3/7+C	74 210 20,00 \$
3/7	702 724 Participation gratuite

05 08 18 22 32 39 45
COMPLÉMENTAIRE (C) : 19

Extra 9599900

Ventes totales : 28 489 785 \$
Prochain gros lot (approx.) : 10 000 000 \$

MISE EN JEU PARIEZ SUR LE HOCKEY!
DEMANDEZ LE PROGRAMME 1 OU 6.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Vous êtes très occupés. Abonnez-vous!
1 866 628-4783

LOTO MATIQUÉ

Répertoire des sites

leSoleil

Ameublement
www.parentmeubles.com
Tél. : 418 826-1111
Meubles résidentiels sur mesure : pin, merisier, érable. Vaste choix de couleurs. La qualité des plus beaux magasins à un coût moindre.

Transport
www.boniprix.fr.fm
Déménagement Boni-Prix, 299, rue Joly, Québec (QC) G1L 1N7
Tél. : 418 622-0636 • Téléc. : 418 623-8946
À votre service depuis plus de 50 ans. Déménagement et entreposage. Résidentiel, commercial, industriel, local et É.-U. Longue distance, outre-mer, emballage, assurance et estimation gratuite.

Communiquez avec le télémarketing au 418 686-3377
ou sans frais au 1 800 318-3378
Télécopieur : 418 686-3370
telemarketing@lesoleil.com

TEXTE PUBLICITAIRE

Le Réseau des femmes d'affaires de la région de Québec vous invite à un dîner- conférence réseautage

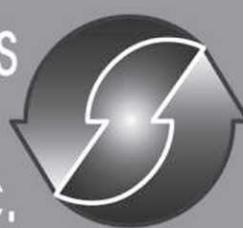
Venez découvrir deux exemples de réussite au féminin. Nos conférencières sont Louise Larochelle, présidente de Groupe urgence sinistre (GUS) et Dominique Bélanger, présidente de Radar communications et affaires publiques. Venez les rencontrer le mercredi 10 mars, de 11 h 45 à 13 h 30, au restaurant Le Galopin,

3135, chemin Saint-Louis, Sainte-Foy. Inscrivez-vous avant le 8 mars à info@lucillepicard.com ou par télécopie au 418 380-0949 ou encore sur notre site à l'adresse www.rfaq.ca. Le prix

membre est de 25 \$ et de 30 \$ pour un non-membre. Possibilité de payer sur place en argent ou par chèque. Venez tous et toutes en grand nombre!

À propos de...

Réseau des
femmes d'affaires
du Québec inc.
Région de Québec



PAR ICI LA SORTIE

Pensez déjà à l'été!

Josée Guimond
jguimond@lesoleil.com

La semaine de relâche est presque officiellement terminée, et sa planification ne fut pas de tout repos? Chers parents, vous pouvez vous y prendre à l'avance dès aujourd'hui... pour l'été!

La Foire des camps certifiés se tient en fin de semaine à Laurier Québec, jusqu'à 17h aujourd'hui. Sur place, vous pourrez rencontrer les spécialistes des camps de vacances de l'Association des camps du Québec (ACQ). Plus de 25 camps différents seront présents pour vous informer sur leur programmation. Des suggestions de séjours d'activités pour tous les goûts : musique, sport, équitation, apprentissage de l'anglais, initiation pour les plus jeunes, etc. Vous pourrez également assister à des conférences sur le sujet. De plus, le mur d'escalade l'Ascension, de 24 pieds de haut, sera accessible et gratuit, pour les petits amateurs de sensations fortes, le tout sous la supervision de l'École d'escalade du

Québec. Pour plus d'informations, le site Internet de l'ACQ est très complet. Sur le site également, les jeunes en quête d'un emploi d'été peuvent déjà déposer leur CV et consulter la liste des emplois offerts dans plusieurs camps de vacances, sur le babillard d'emploi. www.camps.qc.ca

MODE AU MUSÉE

Par ailleurs, pour clôturer la relâche avec style, le Musée national des beaux-arts du Québec offre plusieurs activités sous les thèmes de la mode, du design et du jeu, dès 10h aujourd'hui. D'abord, inspirés par les photographies de l'exposition *Haute couture*, les enfants pourront tenter l'expérience d'être le modèle d'un photographe de mode. Des accessoires sont mis à la disposition des enfants pour se costumer et jouer à la star et au mannequin, pour ensuite prendre la pose pour un mini *shooting!* Après la séance photo, on peut ajouter de la couleur et embellir les clichés, bref, les retoucher, comme les vrais. Ensuite, en marge des expositions *Barbie et la mode* et *Québec en design*, les jeunes pourront exercer leurs talents en créant une



La Foire des camps certifiés se tient à Laurier Québec, jusqu'à 17h aujourd'hui. — PHOTO PLACE LAURIER

robe de bal de haute couture, un costume chic ou un meuble contemporain. Petits Christian Dior ou Coco Chanel, à vos esquisses! Le tarif journalier est de 3 \$ par enfant ou adolescent pour l'ensemble des activités, et les enfants doivent être accompagnés d'un adulte en tout temps. Pour l'horaire exact des ateliers : www.mnba.qc.ca

ARTS ET GLACE

Enfin, pour profiter de ce qui reste du peu d'hiver de cette année, l'Hôtel de Glace, à la Station

touristique Duchesnay, propose aujourd'hui plusieurs activités familiales, à l'occasion de la fin de la relâche et des célébrations de son 10^e anniversaire. Cabane à sucre, rallye familial, grande glissade de glace et des ateliers-rencontres avec des artistes et artisans de la Jacques-Cartier. Ce sera également l'occasion d'un marché public et de voir les artistes à l'œuvre, en plein air. L'archéologue Yves Chrétien sera sur place pour de l'animation et des démonstrations sur les façons de

vivre de nos ancêtres. L'Hôtel de Glace sera également accessible à la visite. Info : 418 875-4522 ou www.hoteldeglace-canada.com

Écrivez-nous!

La chronique Par ici la sortie est publiée tous les dimanches. Vous êtes conviés à nous faire part de vos suggestions de sorties pour toute la famille.

Écrivez-nous à famille@lesoleil.com

Les Faubourgs des Méandres



À PARTIR DE **179 900\$** TAUX D'INTÉRÊT À 1,6% LA PREMIÈRE ANNÉE À LA BANQUE NATIONALE

CONDOMINIUMS 4½ - 5½ - 6½

STATIONNEMENT INTÉRIEUR | PLAFOND DE 9' ET 10'
IMMEUBLE DE 6 ÉTAGES | ASCENSEUR
VUE IMPRENABLE SUR LA VILLE | TERRASSE SUR LE TOIT



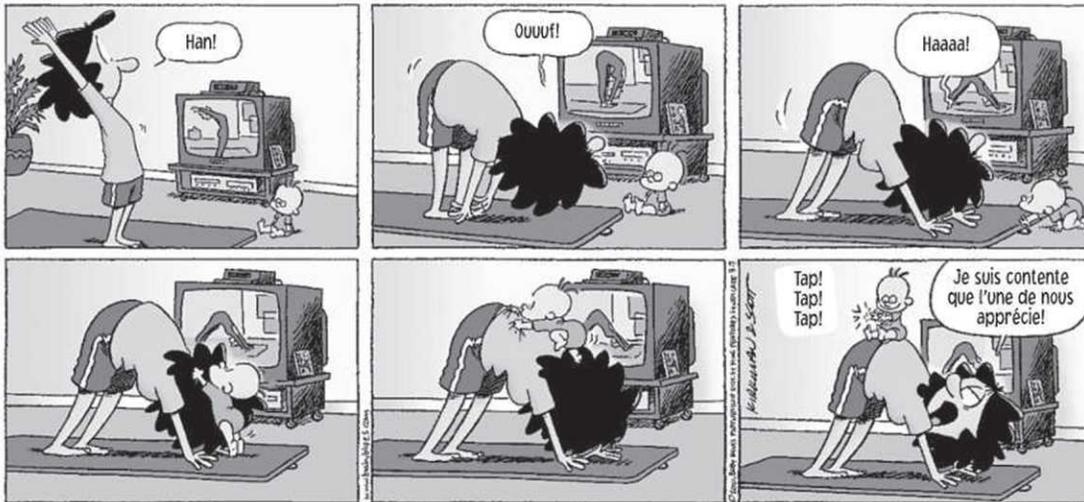
10 condos modèles

www.lesfaubourgsdesmeandres.com

Zits



Bébé Blues



Earl & Mooch



Le jeu Mots croisés 20x20 est publié dans la section des Petites annonces.

MOT MYSTÈRE

- ARANDA
- ARMEE
- AUGEREAU
- AUMALE
- BATON
- BRUNE
- BYRD
- CATINAT
- CHALLE
- COSSE
- DONITZ
- DUMAS
- DURAS
- EANES
- EFFIAT
- ELBEE
- EPERNON
- ESTAING
- ESTREES
- ETOILE
- EXELMANS
- FOY
- FRENCH
- GASSION
- GLUBB
- GRANT
- JODL
- JUIN
- JUNOT
- KOENIG
- LEAHY
- LIGNE
- MASSENA
- MIRANDA
- MONCEY
- MURAT
- NARSES
- NIEL
- ORNANO
- PAULUS
- RAEDER
- RICIMER
- ROHAN
- ROON
- SAVARY
- SEGUR
- SHERMAN
- SOULT
- STILICON
- SUCHET
- TEDDER
- TODT

GENERAUX - Un mot de 9 lettres

R	E	S	A	V	A	R	Y	F	K	O	E	N	I	G
O	E	N	U	R	B	R	O	H	A	N	O	T	A	B
R	F	O	G	L	B	Y	Y	G	A	N	I	E	L	Y
N	F	O	R	I	U	A	E	R	E	G	U	A	R	
A	I	R	I	U	L	A	S	E	C	A	L	D	J	D
N	A	E	C	O	G	U	P	E	B	N	N	B	E	F
O	T	D	I	O	C	E	T	S	N	A	O	T	E	R
C	M	D	M	H	S	D	S	T	R	A	R	M	E	E
I	A	E	E	T	O	S	N	A	M	L	E	X	E	N
L	S	T	R	T	H	T	E	I	E	L	L	A	H	C
I	S	E	I	E	O	D	O	N	I	T	Z	R	T	H
T	E	S	R	N	E	I	U	G	A	S	S	I	O	N
S	N	M	U	R	A	T	L	M	I	R	A	N	D	A
O	A	J	O	D	L	T	N	E	A	U	M	A	L	E
N	A	R	S	E	S	A	R	U	D	S	O	U	L	T

Solution du dernier problème : CROQUER 07-03-2010

Solution du dernier sudoku

4	2	1	7	6	9	8	3	5
6	3	8	4	5	2	9	1	7
5	9	7	1	8	3	6	4	2
3	4	6	5	7	1	2	9	8
9	1	2	6	3	8	7	5	4
8	7	5	9	2	4	1	6	3
1	5	3	2	9	7	4	8	6
7	8	4	3	1	6	5	2	9
2	6	9	8	4	5	3	7	1

SUDOKU

		5		2		6								
	2	8											1	
						5	8	4						
3					4									
	1	4	6						5					
	5									1	6			
7		3	4	8										
						1				3				
	9								7					

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : moyen

1648

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

MOTS CROISÉS

HORIZONTALLEMENT

1. Façon de parler remarquable par sa brièveté - Sert à désigner quelqu'un.
2. Racine utilisée comme vomitif - Agrume.
3. Bagarre - Un grand nombre.
4. Ricané - Écarté.
5. Ilotes - Cité antique.
6. Une pointe - Monnaie d'or de l'Empire byzantin.
7. Aller çà et là - Propage la maladie du sommeil.
8. Piquant d'une plante - Trouille.
9. Patrie de Paul Valéry - Cabane en bois rond.
10. Dont on a enlevé l'enveloppe - Juriste musulman.
11. Nécessitent une intervention médicale rapide - Se forme à la

suite d'une inflammation.
 12. Regimber - Art de manier l'arme blanche.

VERTICALEMENT

1. Personne qui professe un rationalisme antireligieux.
2. Satisfaire un désir - Naturel.
3. Sert à désigner - Opération chirurgicale.
4. Qui a pour base le nombre huit - Décomposer un mot.
5. Cap espagnol - Refuge - Indique le moyen.
6. Ne fond pas - Fait partie de la famille.
7. Symbole chimique - Agiles - Existes.
8. Sensitives - Coude de la crosse d'un fusil.
9. Pièce de charpente - Au nord

- de l'Inde.
 10. Petit fromage cylindrique - Mèche.
 11. Qui est célèbre - Plus haut degré.
 12. Ensevelir - Résine malodorante.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	V	E	R	B	A	T	I	M	S	P	I			
2	O	V	O	I	D	E	E	Q	U	I	N			
3	C	A	D	E	N	C	E	R	B	L	E			
4	A	S	E	R	K	I	X	I	O	N				
5	L	I	E	P	E	E	S	T	N	T				
6	I	V	E	A	L	T	E	R	E	A				
7	S	E	N	T	I	I	S	E	C	M				
8	A	L	X	E	R	P	A	R	E					
9	T	A	I	E	R	E	C	U	R	E				
10	I	F	S	I	R	R	A	D	I	E	R			
11	O	R	E	A	D	E	D	I	A	N	E			
12	N	O	R	M	E	F	I	E	S	T	A			

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.



1. Forme de la main droite du peintre. 2. Un motif en moins sur le bermuda. 3. Palette plus large. 4. Une ride d'eau en moins sous le cheval. 5. Un nuage plus large à droite sur la toile. 6. Une ride d'eau en moins à droite de l'île. 7. La position des cailloux. 8. Pas de vaquelettes à droite du cocotier.

SCRABBLE

NO 715

PARTIE RÉGULIÈRE

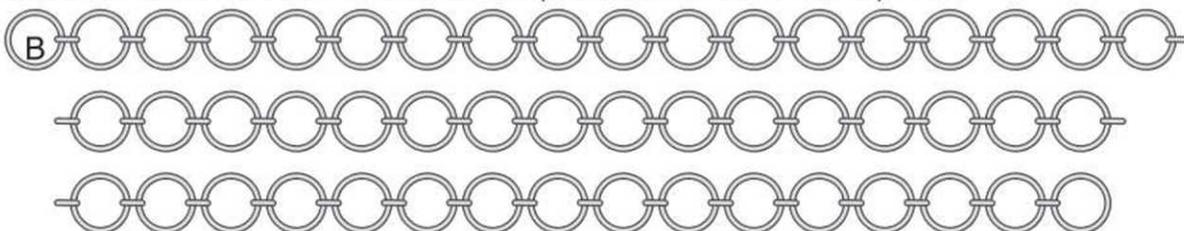
Nous vous invitons à rejouer la partie régulière selon la méthode habituelle (les règlements sont disponibles par la poste).

No	TIRAGE	SOLUTION	REF	PTS
1.	TILILPH			
2.	ILLT+SET	hip	H 6	16
3.	-OAOEALT	titilles	7G	61
4.	AOO+UARB	étal	8L	22
5.	AAOOR+IN	hub (1)	6H	26
6.	IOO+TRTL	anar	6L	17
7.	OTT+EJJO	loir	5I	20
8.	OT+SEMTA	jouter	O 1	42
9.	RSEE?EU	stomate	4C	72
10.	NRIQUAM	o(n)éreuse	E 4	78
11.	XGOKCEF	ramequin	11B	66
12.	CEFGK+LE	mox	F 4	65
13.	-OIHNEEN	creek (2)	B10	44
14.	NO+GAWQA	hindie	H10	33
15.	AAGNO+LZ	won	I 9	27
16.	AAL+DRI?	gonze	8A	75
17.	VIEUDFV	(s)aladier	15B	75
18.	DFU+UBYE	vive	3A	32
19.	DFUU+AGS	bye	J13	43
20.	DGU+IACS	favus	A 1	36
21.	CDU+RFEN	geais	12A	32
22.	CDN+PSEM	féru	3G	29
23.	DMN+EN	pecs	2J	24
		émet	H 1	15

- 1- HUB n. m. Inf. Commutateur. - Aéroport faisant fonction de plaque tournante.
- 2- CREEK n. m. Rivière, en Nouvelle-Calédonie

MOTS CHÂÎNÉS

Découvrez la chaîne de mots à l'aide des définitions. Pour vous aider, tous les mots sont reliés par un maillon de 3 lettres : les 3 dernières lettres d'un mot forment les 3 premières du mot suivant. Ex. : départiste...



- 1. Résultat global • 2. Fait souffrir • 3. Très solide • 4. Terrain à myrtilles • 5. Démolir • 6. Atermoyer
- 7. On le lance à la fête • 8. Oiseau qui vole mal • 9. À tarte ou à gâteau

MOTS-FLÉCHÉS

IDÉES FIXES DIFFICILE À CROIRE	RÉCIT AL-LÉGORIQUE GLANDE DU VEAU	FOURRE-TOUT	PIÈCE D'UNE MAISON VOISINE DU HARICOT	TRISTE BOÎTE FIENTES DE BOEUF	PETITES BAIES MAMMIFÈRE ARBORICOLE	AUDIBLE BOUT DU BIBERON
TITRE DE JAGGER EMPEREUR ROMAIN		ENVAHIR UN LIEU CAPITALE D'EUROPE		VANTE SPACIEUX		FIN DE LISTE SAUTS SUR PATINS
PARTIE D'UN TUBE	LES BISONS EN SONT FLEURS				EST TRÈS PEUPLÉE 50 ÉTATS ET PLUS	NEPTUNIUM REPAS LÉGER
MILLE-PATTES FONCTION			DANS L'OREILLE ÉCORCHÉ			
NÉGATION A MORDU CLÉOPÂTRE	DONNER DE L'AIR CHEF ISLAMIQUE	DOUBLES RÉGLES BALLE DE SERVICE		MÉTAL BLANC REBELLE		EXPRIME LA DOULEUR
S'INTÉRESSE À L'ESPACE	ABRASIF PINGRERIE		PALMIER TENDU AVEC FORCE		BÉCHEUR FAIT UN TROU	FOND DE BOUTEILLE DÉPÔTS D'ARMES
		HAUTAIN FROTTÉE D'AIL				RÉALISE UN VOEU
REPÈRE, AU GOLF	VOIE PIÉTONNE ÊTRE DANS LA LUNE			MINCE ET GALBÉ AUTOUR D'UNE ÎLE		PROGRÈS
		NOTION BLAFARD		ORGANES GÉNITAUX CONCRET		
OURLET CONCURRENT			ON Y PATINE DÉCHARGE			CHEVILLE FIXÉE EN TERRE
			ABATTU		ELLE POLLUE PASCAL	
PLANTE POTAGÈRE DIRIGÉE				TUER DES PARASITES		
			REMISES EN LIBERTÉ			

No 404

Note:
Les personnes intéressées à recevoir les règles détaillées pour rejouer une partie présentée dans cette chronique peuvent les obtenir en écrivant à : Ruth Lavoie, Le Soleil, Chronique de Scrabble 410, boulevard Charest Est Case postale 1547, succ. Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. S.V.P. Joindre une enveloppe pré-affranchie et pré-adressée pour le retour.

ALT DIMENSIONS BELLER RABATAGE	G	SURVEILLÉ ON EDOUARD	G	ROSE	P	IMPACT FLANNEES ETROUILLES	E	TABLE DE TRAVAIL FILMÉ	E	MANUFACTURE L'ANSON	U	FLEUR VELOUTÉE	P
	T	R	O	U	B	L	E	F	E	T	E	S	E
BOISSON ANGLAISE FAUX ANS	A	L	E	H	A	I	N	F	L	A	T	I	O
	A	N	E	T	H	F	E	A	L	S	N	U	S
STAGNER	D	T	A	G	E	T	E	F	E	V	E		
	V	E	G	E	T	E	R	I	C	I	R	E	
CANDRES ALLURE DU CHEVAL	U	R	N	E	S	I	S	O	L	E	E		
	T	R	O	T	T	O	N	R	E	G	R		
PAS HABILITÉ BOUTONNE À CIVET	N	U	T	E	N	D	U	R	A	M	E		
	L	A	P	I	N	D	E	N	T	R	O	C	
EN TRIC SERIE USE ARRIVE À MATURE	T	E	R	T	I	O	T	R	I	E	R	E	
	M	U	R	I	L	Y	C	E	E	N	S	N	
DISTINCT	R	S	C	I	E	L	U	T	T	E	S		
	N	E	T	H	E	R	A	I	R	I	S	E	
METTRE À L'ABRI	Y	U	A	N	V	E	L	U	M	M			
	G	A	R	E	R	L	E	T	S	O	I	E	
EN DÉPIT DE PÊCHER	M	A	L	G	R	E	O	L	E	R	O	N	
	G	E	N	E	A	C	C	U	S	E	N	T	

Solution No 403

gensdepassion

Huit raisons d'étudier à Matane

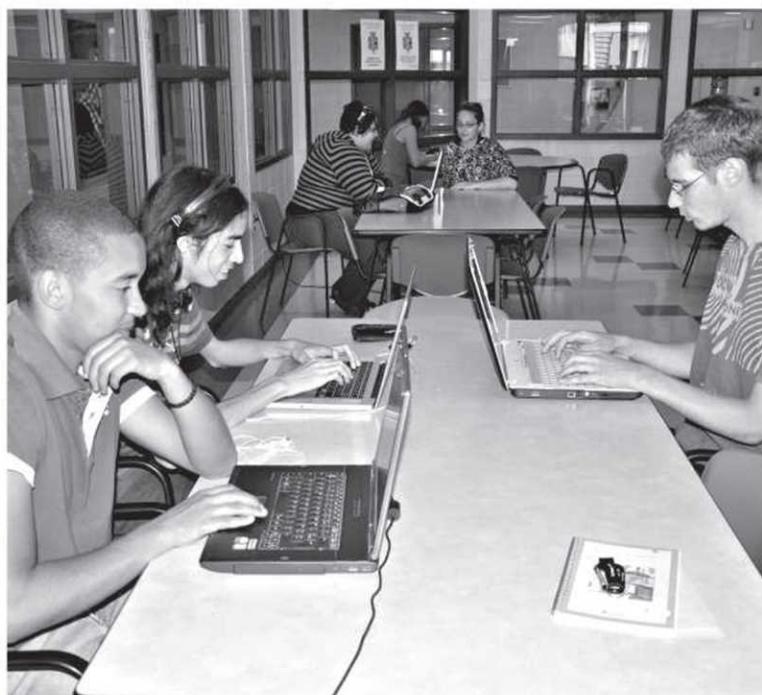
Romain Pelletier

Collaboration spéciale



Est-du-Québec

Huit des 10 programmes techniques offerts par le Cégep de Matane mènent à des emplois faisant partie du *Palmarès des carrières 2010* publié par Septembre Éditeur. Ce sont : Soins infirmiers, Tourisme, Comptabilité et gestion, Gestion et exploitation



Des étudiants devant leur ordinateur au Cégep de Matane. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE ROMAIN PELLETIER

Symposium bisannuel

→ Comme le symposium de peinture de Saint-Ulric près de Matane Création en liberté devient un événement bisannuel, c'est-à-dire tous les deux ans, la neuvième présentation aura donc lieu en août 2011. La présidente, **Lucette Lavoie** remercie toute la population qui a soutenu l'organisation pendant toutes ces années. «Nous continuerons à vous offrir un symposium de prestige avec des artistes de qualité», précise-t-elle. Pour plus d'information, elle invite le public à consulter le site Internet du symposium à l'adresse www.symposium-st-ulric.org/.

Encore à l'honneur

→ Pour une cinquième année consécutive, l'hôtel Quality Inn Matane reçoit le Prix hospitalité or pour la qualité de ses services. Il s'agit du plus grand honneur accordé par Choice Hotels Canada. «Le service à la clientèle est à la base de notre industrie, et la reconnaissance de nos efforts par Choice constitue une grande réalisation», de dire **Yannick et Pierre-Luc Thibault**. «Sans notre équipe, nous n'aurions jamais pu obtenir cette distinction.» L'hôtel Quality Inn Matane, qui compte 70 chambres et suites, l'a emporté parmi plus de 280 hôtels Choice.

Un premier Gala reconnaissance réussi

→ La pongiste **Marie-Andrée Lévesque**, l'artiste sculpteur **Alain Gauthier**, l'initiatrice du Coopérative solidarité santé des gens d'ici, **Christiane Savard**, de même que le soudeur et monteur industriel **Jean-Marc Ouellet** ont remporté les grands honneurs dans les catégories Sports et loisirs, Arts et culture, Carrière ainsi qu'Études et persévérance lors du premier Gala Reconnaissance de Sainte-Félicité près de Matane. **Véronique Gagné**, qui interprète le clown Atchoum depuis 12 ans, a obtenu le prix Coup de cœur du jury. Organisé par la Corporation de développement de Sainte-Félicité et animé par **Dave Fortin**, l'événement a réuni environ 175 personnes lors d'un souper au sous-sol de l'église.

Tout le monde s'y retrouve!

→ Placé sous la coprésidence d'honneur des hommes d'affaires **Luca et Enrico Carpinteri**, le quatrième Salon emploi, formation et entrepreneuriat de Matane se tiendra le mercredi 7 avril de 10h à 19h, au Riôtel Matane. Le thème : Tout le monde s'y retrouve! Selon eux, ce sera un événement incontournable autant pour le millier de visiteurs attendus que la trentaine d'exposants (entreprises et orga-

nismes de formation et d'entrepreneuriat). Les frères Carpinteri voient respectivement à la bonne marche du Vignoble Carpinteri à Saint-Ulric et du restaurant Un Coin d'Italie à Matane ainsi qu'à celle des Cuisines gaspésiennes et du Carrefour industriel à Matane.

Souper-bénéfice contre le cancer

→ L'Association du cancer de l'Est-du-Québec tiendra son cinquième souper-bénéfice Tous unis, direction la vie!, en collaboration avec le Groupe Riôtel Hospitalité, le jeudi 15 avril à 17h30, à la salle de bal de l'Hôtel Riôtel Matane. Quelque 200 convives sont attendus à ce rendez-vous gastronomique consistant en un repas cinq services. L'animateur **Paul Massicotte** agira à titre de maître de cérémonie, tandis qu'un quatuor de musiciens agrémentera le repas. Les billets sont en vente au coût de 65 \$ par personne.

Écrivez-nous!

Pour joindre l'auteur de ces lignes : romainp99@gmail.com
par téléphone au 418 562-4442
par télécopieur et répondeur au 418 562-5782

Des élèves de La Croisée

Johanne Martin

Collaboration spéciale



Portneuf

Trois élèves du Centre La Croisée de la commission scolaire de Portneuf prendront part aux prochaines Olympiades provinciales de la formation professionnelle. **Philippe Gingras**, de Saint-Raymond (mécanique industrielle de construction et d'entretien), **Kevin Juneau**, de Saint-Ubalde (techniques d'usinage), et **Jean-Philippe Parent**, de Saint-Augustin-de-Desmaures (soudage montage), ont terminé au premier rang de leurs techniques respectives lors des compétitions régionales qui se sont tenues les 26 janvier et 18 février. Les Olympiades provinciales auront lieu au Centre de foires de Québec en mai et réuniront plus de 250 finalistes d'un peu partout en province dans une trentaine de disciplines.



Jean-Philippe Parent (au centre) représentera la région de la Capitale-Nationale en soudage-montage lors des Olympiades provinciales. Il est ici accompagné de Jimmy Cantin et d'Emmanuel Otis, qui sont respectivement arrivés deuxième et troisième lors de la compétition régionale. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE GUYLAINE CHAREST

Nouveau directeur à l'aluminerie Alcoa

→ Un nouveau directeur général vient d'être nommé à l'aluminerie Alcoa de Deschambault. Auparavant directeur Carbone, ingénierie et entretien à l'Aluminerie de Bécancour inc. (ABI), **Martin Brière** succède à **Pierre Lapointe**, qui occupe maintenant le poste de président-directeur général de l'ABI, après 20 années passées dans les installations de Deschambault.

Six décennies de musique pour Jean-Claude Petit

→ Quelque 80 amateurs de musique folklorique ont assisté, le 30 janvier, à Saint-Basile, à un souper-spectacle au cours duquel l'accordéoniste **Ti-Co Petit (Jean-Claude Petit)** a été honoré. Afin de souligner les 60 ans de métier de l'artiste, **Yves Lambert**, ancien leader de la Bottine Souriante, et **Éric Genest**, propriétaire de l'entreprise Les Promenades d'Antan, lui ont remis une plaque souvenir. L'activité a aussi permis aux personnes présentes d'apprécier les pièces jouées par chacun des musiciens et de découvrir, à l'accordéon, le talent du jeune **Basilien Jérémy Pleau**.

La Biennale a reçu 22 000 visiteurs

→ Malgré un ralentissement général dans l'industrie touristique québécoise, les organisateurs de la troisième Biennale internationale du lin de Portneuf dressent un bilan positif de l'événement pour 2009. Au total, près de 22 000 visiteurs, soit 2000 de plus qu'en 2007, se sont présentés à l'une ou l'autre des activités qui leur étaient proposées, en plus d'avoir eu l'occasion d'admirer les œuvres d'une quarantaine de créateurs d'ici et d'ailleurs.

Le Centre Chantal-Petitclerc sera rénové et agrandi

→ Les usagers du Centre récréatif Chantal-Petitclerc pourront bientôt profiter d'un aréna plus moderne et plus spacieux. Réalisés au coût de 2,1 millions \$, les travaux, qui commenceront à la fin du mois d'avril, consisteront essentiellement à remplacer le système de réfrigération et à refaire les systèmes de ventilation, de chauffage et de plomberie à l'intérieur du bâtiment situé à Saint-Marc-des-Carrières. Le Centre sera aussi agrandi de 204 m² pour faire place à deux vestiaires, à une salle de climatisation et à un vestibule. Les gou-

vernements du Québec, du Canada et la Ville ont investi chacun 701 000 \$ dans la réalisation du projet.

Une sortie éducative pour 300 élèves du primaire

→ Près de 300 élèves de sixième année venant des écoles primaires de la MRC de Portneuf seront invités à participer gratuitement, en 2010, à la sortie éducative Portneuf Appartenance. Combinée à un défi d'hébertisme, l'activité, qui se déroule dans le Secteur des gorges de la rivière Sainte-Anne, vise à développer chez les jeunes un sentiment d'appartenance à leur communauté et une compréhension des enjeux liés au maintien des services dans leur localité. La visite, élaborée sur la base de la réalité propre à chacune des municipalités, est offerte en collaboration avec l'organisme JeunEssor Portneuf.

Écrivez-nous!

Pour joindre l'auteur de ces lignes : j.martin@globetrotter.net
par téléphone au 418 876-3167
par cellulaire au 418 284-4690

PETITES ANNONCES

CVENDU.ca Le site des petites annonces leSoleil

IMMOBILIER

- Visites libres 98
Maisons à vendre 100 à 140
Condominiums 145 à 147
Immeubles à revenus à vendre 150 à 189
Autres propriétés 200 à 214

Propriétés commerciales

- et industrielles 230 à 246
Logements à louer 250 à 288
Maisons à louer 282
Chambres à louer 300 à 338
Amélioration et entretien des propriétés 370 à 386

INDEX des RUBRIQUES

- BAZAR
Marchandises diverses 397 à 459
Loisirs 461 à 468
SERVICES
Emplois 471 à 489
Finance 491 à 496

Divers 501 à 544

- Avis 603 à 627
SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
Véhicules 948 à 967
Véhicules récréatifs et autres 969 à 989

Veillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution.

POUR NOUS JOINDRE du lundi au vendredi de 8h à 17h30 418 686-3311
Télécopieur 418 686-3322
SANS frais 1 866 686-3311
SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h et vendredi de 8h30 à 16h30

97 IMMOBILIER

98 Visites libres
BEAUPORT, 144 Alfred, bungalow rénové, occupation rapide. 169 900\$.

108, WILLIAM CHAPMAN St-Augustin-de-Desmaures 4 chambres, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, sous-sol entièrement aménagé.

104 Charlesbourg
CONDO 4 1/2 de luxe, neuf, piscine et spas, gym, billard, belle vue ville, 1100\$ tout compris.

112 Rive-Sud
JUMELÉE neuf, piscine creusée. guyturgeon.com 418-563-8994

116 Sainte-Foy
AU 1068, de la Loire, bungalow, 16 pièces, garage, revenus 54 000\$.

116 Sainte-Foy
VENDEUR TRÈS MOTIVÉ
RUE DUJON, secteur de choix. Joli bungalow, 48 x 26, extérieur refait à neuf.

116 Sainte-Foy
JUMELÉ 5 ANS de 3 chambres, 289 900\$ La Capitale Cité 262-1200

116 Sainte-Foy
LUCIE ROY 418-687-3211

116 Sainte-Foy
STE-FOY
Très joli bungalow rénové, lumineux, 4 chambres, planchers bois, sous-sol aménagé.

116 Sainte-Foy
MONIQUE SIMARD 418-653-0488
Royal LePage Inter-Québec courtier immobilier

123 Banlieue autres secteurs
128 500\$ + tx - remises + terrain à partir de 36 000\$ + taxes - remises.

123 Banlieue autres secteurs
139 000\$ + tx - remises + terrain à partir de 36 000\$ + taxes - remises.

123 Banlieue autres secteurs
144,500\$ + tx - remises, 3 chambres, foyer, lave-vaisselle, parking int.

123 Banlieue autres secteurs
LOTBINIÈRE 164 900\$
Bungalow impeccable, 28x42 avec garage, 2 chambres, 2 salles de bains.

138 Recherché/échange maisons
PERSONNE sérieuse recherche maison à louer entre Sillery et Cap-Rouge.

RECHERCHONS
Maisons, condos, terrains, plex et immeubles à revenus; peu importe l'état...

145 Condominiums à vendre
ANGE-GARDIEN
5 1/2 Novo-Climat, rangement ext., 2 stationnements, garantie APCHO.

145 Condominiums à vendre
BOISCHATEL. Superbes jumelés en condo, dernière phase Manoir du Grand Duc.

145 Condominiums à vendre
DOMAINE LOUIS-XIV
Lebourneuf, cottage en rangée, 250 blvd. Louis XIV. Vue ville, près de Golf Royal Québec.

145 Condominiums à vendre
STE-AMABLE, penthouse, rénové, 1800pif, 3 chambres, 695 000\$, agent s'abstenir.

146 Condominiums à louer
4 1/2 NEUF, foyer, parking int., ascenseur, Les Méandres, 2 min. Galeries Capitale.

146 Condominiums à louer
9 MERICI, 3 1/2, rénové, non meublé. (soir) 418-681-3897

146 Condominiums à louer
BREAKEYVILLE, 4 1/2, immeuble 4 condos, planchers bois, 2 stationnements, 950\$/mois non chauffé.

146 Condominiums à louer
MEUBLÉ LUXUEUX
VIEUX-PORT, vue fleuve, 3 1/2, équipé, garage, 1600\$, 418-827-2727.

146 Condominiums à louer
PRÈS UNIVERSITÉ, lumineux, neuf, 4 1/2, meublé, chauffé, éclairé, très lumineux.

150 Ancienne-Lorette
QUEBEC ET RIVE-SUD
WWW.BLOCDIRECT.COM
871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements.

153 Centre-ville
RUE PRINCE-ÉDOUARD, 3 Logements, 1 X 6 1/2, 2 X 4 1/2, 6 stationnements, façade avant et fenêtres à changer par le vendeur.

159 Limoilou
WWW.CHAMPAGNELAMONTAGNE.COM
LIMOILOU, 4 logements, 6e rue, idéal pour location ou propriétaire occupant.

159 Limoilou
MICHEL LAMONTAGNE 418-652-0123
CHAMPAGNE LAMONTAGNE courtier immobilier

167 Sillery
SECTEUR DE CHOIX, 7 chambres, 4 salles de bains, garage, plafond 9 pi. Idéal bi-génération ou autre.

169 Val-Bélair
RUE ETNA, 4 logements, 395 000\$
Pour infos, communiquer avec: desavp@globetrotter.net

172 Vieux-Québec Haute-Ville
4 REVENUS. Nouveau prix. 2 minutes du Vieux-Québec. À voir! LÉLIAN DUMONT GAGNÉ 418-653-0488

188 Recherché/échange immeubles
ACHAT D'IMMEUBLES À REVENUS
Récents et rentables. De 3 à 300 logements. Rapide et sûr. 955-3431

200 Chalets-condos villégiature à vendre
À VENDRE chalet au Grand Lac St-François à Lambton. Bord de l'eau. Idéal pour les activités de plein air.

201 Chalets-condos villégiature à louer
MONT-SAINT-ANNE, condo 2 1/2, foyer, tout inclus, mars à dec 5000\$/mois. 418-843-1241

201 Chalets-condos villégiature à louer
STONEHAM, studio en bordure des pentes, foyer, tout inclus, stationnement, de avril à nov. ou au mois, 500\$/mois.

204 Maisons de campagne
LAC ST-JOSEPH
Le 376, Thomas-Maher. Domaine de rêve en bordure du merveilleux lac St-Joseph.

204 Maisons de campagne
LAC ST-JOSEPH
Le 376, Thomas-Maher. Domaine de rêve en bordure du merveilleux lac St-Joseph.

204 Maisons de campagne
LAC ST-JOSEPH
Le 376, Thomas-Maher. Domaine de rêve en bordure du merveilleux lac St-Joseph.

204 Maisons de campagne
LAC ST-JOSEPH
Le 376, Thomas-Maher. Domaine de rêve en bordure du merveilleux lac St-Joseph.

204 Maisons de campagne
LAC ST-JOSEPH
Le 376, Thomas-Maher. Domaine de rêve en bordure du merveilleux lac St-Joseph.

204 Maisons de campagne
LAC ST-JOSEPH
Le 376, Thomas-Maher. Domaine de rêve en bordure du merveilleux lac St-Joseph.

208 Terrains
BOISCHATEL, Grand terrain boisé 36 000 pi. cl. fils enlous, 105 des Turquoises. 155 000\$. 418-955-9387

208 Terrains
BOISCHATEL, Grand terrain boisé 36 000 pi. cl. fils enlous, 105 des Turquoises. 155 000\$. 418-955-9387

208 Terrains
BOISCHATEL, Grand terrain boisé 36 000 pi. cl. fils enlous, 105 des Turquoises. 155 000\$. 418-955-9387

208 Terrains
COTE DE BEAUPRÉ, terrains, vue sur le fleuve, services municipaux, fils souterrains, différents secteurs. Informez-vous Caroline Prémont 418-627-3120

210 Terres
ARMAGH. Terre à bois 96 arpents, drainée et entourée par un chemin. Abri forestier 14x14.

210 Terres
ARMAGH. Terre à bois 96 arpents, drainée et entourée par un chemin. Abri forestier 14x14.

210 Terres
ARMAGH. Terre à bois 96 arpents, drainée et entourée par un chemin. Abri forestier 14x14.

212 Villégiature hors Québec
MX Riviera Maya studio neuf, cuisine a/c, Playa Car. 514-524-6527. 450\$/sem. jacquesetmarie@hotmail.com

212 Villégiature hors Québec
SUNNY ISLES BEACH. Floride condos 3 1/2-4 1/2, tout équipé piscine près plage tv française.

230 Bureaux
1001 DE L'ÉGLISE, STE-FOY
250 à 1200 pi.ca., libre, compétitif, ascenseur, stationnement, 692-5244

230 Bureaux
1001 DE L'ÉGLISE, STE-FOY
250 à 1200 pi.ca., libre, compétitif, ascenseur, stationnement, 692-5244

230 Bureaux
1001 DE L'ÉGLISE, STE-FOY
250 à 1200 pi.ca., libre, compétitif, ascenseur, stationnement, 692-5244

230 Bureaux
1001 DE L'ÉGLISE, STE-FOY
250 à 1200 pi.ca., libre, compétitif, ascenseur, stationnement, 692-5244

230 Bureaux
BOUL. Hamel, proche Duplessis, 1200 p.c. + local 900 p.c. 626-7337

CARREFOUR SAINT-AUGUSTIN 278, ROUTE 138
Franchisés recherchés
Nous vous offrons la possibilité de vous joindre à des bannières reconnues.

232 Bureaux à frais partagés
L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 250\$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

232 Bureaux à frais partagés
L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 250\$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

232 Bureaux à frais partagés
L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 250\$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerces
À LOUER 1000' libre, bureau/commerce, bien situé, tout inclus, 681-1051 #312

234 Commerces
À LOUER 1000' libre, bureau/commerce, bien situé, tout inclus, 681-1051 #312

236 Entrepôts
4500, 7500 et temporaire disponible. SIBR Virginie Roussin 930-3842

À LOUER IMMEUBLES ROUSSIN
1000 à 15 000 p.c. 651-9443

À LOUER QUÉBEC
5 000 à 15 000 p.c., 24' de hauteur, l'autoroute 20 St-Nicolas, 418-831-8860 Sylvain sboies@beland.com

238 Locaux
1000, 1500, 2500 p.c. rénovés à Ste-Foy avec pignon sur rue. SIBR Virginie Roussin 930-3842

238 Locaux
A 622-9494 / Bureau / Entrepôts Commercial / Industriel Charlesbourg / 80e

A 653-7458
710 rue Bouvier, 16 000 p.c. commercial, possibilité de subdivision en partie.

A 653-7458
Place Iberville II et Iberville III Aménagés selon vos besoins

À LOUER
COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL INDUSTRIEL 681-8151

À LOUER
COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL INDUSTRIEL 681-8151

À LOUER
CARREFOUR FRANK-CARREL
1415, rue Frank-Carrel Intersection Charest

252 Cap-Rouge Saint-Augustin
4 1/2 STYLE CONDO, entrée indépendante, 895\$, juillet, 418-564-1346

253 Centre-ville
2 1/2, 3 1/2, style condo, ascenseur, intercom, entrée lav-séch., juillet. 418-523-8480 692-5244

NOUVEAU ST-ROCH Hôtel
RÉSIDENTIE DE LA CITÉ
Jolis studio style hôtel meublés et décorés avec goût!

RÉSIDENTIE DE L'ANSE LIBRE, TOUT INCLUS 522-8919

254 Charlesbourg
3 1/2, 53e Rue ouest, meublé ou non, jui. tout inclus, 570\$ 418-688-1090

238 Locaux
VIEUX-QUEBEC
44 Côte du Palais, rez-de-chaussée, façade et vitrine sur la rue, 1000 à 1600 p.c., bureaux ou commerces.

250 Ancienne-Lorette
2 1/2, avril, tout compris, bus, services, 2e, balcon, 418-877-6915

251 Beauport
2 1/2-3 1/2, demi sous-sol, très éclairé, rénové pour juillet, stationnement non chauffé, non éclairé. 418-660-0284

2 PAS DU PARLEMENT DU NEUF EN CONSTRUCTION
Coin Vallée/Royale, grands 8 1/2 et 4 1/2 disponibles mars, avril, mai juin 2010.

À GIFFARD, Moderne, Spacieux. 3 1/2, 4 1/2, TOUT inclus, près Carrefour Beauport. 667-8514.

BEAU 3 1/2, stationnement, lav-sech. 570\$ tout compris jui 418-661-4690

CONDOS NEUFS, grands 4 1/2-5 1/2, terrasse béton 10x11 au sud, parc à l'arrière, rangement ext., 2 parkings, 895\$-980\$, livres 520-1617

DE LA PARMENTIERE, grand 4 1/2, haut d'un duplex récent, bien insonorisé, juillet, 818\$, 418-554-7583

DES FRANÇAIS, 7 1/2, 1e plancher, ensoleillé, 3 chambres, salon, salle à dîner, salle lecture, cuisine laboratoire, 1400\$ chauffé, éclairé, eau chaude.

NEUFS, grands 4 1/2 et 5 1/2 à aire ouverte, type condo, juillet. 956-1777

4 1/2, 53e Rue ouest, meublé ou non, jui. tout inclus, 570\$ 418-688-1090

<p>254 Charlesbourg</p> <p>627-2052</p> <p>À ABSOLUTEMENT VISITER Seigneurie Henri-Bourassa 1½ - 3½ - 4½ TOUT INCLUS Béton, ascenseurs, piscine, tennis parking intérieur, caméras.</p> <p>À CHARLESBOURG Grand luxueux 4½, demi sous-sol neuf, stationnement, cabanon, non meublé, non chauffé, non éclairé, 895\$/mois, libre 1er avril. 849-7259</p> <p>À TERRASSE BELLEVUE 3½, 4½, béton, piscines int. ext., sauna, intercom, caméras, près piste cyclable, Métrobus. 623-3125</p> <p>À VISITER 623-3125 Moderne, Calme, Spacieux 4½.</p> <p>TRAIT-CARRÉ pied-à-terre. Studio meublé, briques, bois. Idéal travailleur ext., stages, etc. Maison privée, centenaire, cachet. 626-7892</p>	<p>259 Limoilou</p> <p>À LIMOILOU, près Canardièrre, avril, 3½ rez-de-chaussée, bois franc, lav./séch. chauffé, non éclairé, balcon, crédit vérifié, 550\$, 261-0606</p> <p>À ST-ALBERT, 3½ chauffé, 1er étage, bois franc, entrée lav., séch., eau chaude, ascenseur, remise.</p> <p>À ST-PASCAL 3½, 5½, juillet, 4½ avril, bois céramique, près Parc Maizerets, impeccable, hôpitaux, services, intercom, tranquille. 418-204-1711</p> <p>À ST-PASCAL, 5½ Près cegep, hôpital, rénové, intercom, bois franc, mélamine. 623-3125</p> <p>BEAU 5½, boiserie et bois franc, calme, références. 418-525-5623</p> <p>DE LA RONDE, 3½, non chauffé, non éclairé, juillet. 998-9964, 640-6772</p> <p>LIBRE 1er août, 5½ chauffé, très propre et tranquille, 780\$, 3e étage, balcon, arbres. 418-623-9098</p> <p>NON fumeur, grand 5½, paisible, ensoleillée, style loft, idéal personne tranquille. 600\$ non chauffé, libre 1er mai. 418-647-1543 jour.</p>	<p>261 Montcalm</p> <p>682-5246, 3½, 4½, 860\$ à 1150\$ Jardins Coulange, balcon, vue fleuve.</p> <p>802-1364, Grand 4½, LIBRE, bois franc, 710\$, près services et bus 7.</p> <p>808-1352, GRAND 3½ mai, chauffé, eau chaude, ascenseur, remise.</p> <p>815, RUE LEVIS, 5½ libre, chauffé, eau chaude, 950\$, 418-687-0183.</p> <p>940, Belvédère, 2½, libre imm., poêle, frigidaire, 418-527-3504.</p> <p>À 1395 BARRIN, 6½, chauffé, eau chaude, parking, 950\$ juil. 688-0556</p> <p>À 330, Père-Marquette, 4½, entièrement rénové, demi-sous-sol, chauffé, eau chaude, avril 725\$. 688-0556</p> <p>À 845 Calixa-Lavallée, grand 6½, 3 chambres, chauffage, eau chaude, 1170\$ juil., 580-2881 ou 682-8282.</p> <p>À LE LAURIER, Studio à 5½, Face aux Plaines. Chauffé, libre, bois. 418-948-1060 www.leslaurier.com</p> <p>À VOIR, près Plaines et tous les services, haut de gamme, non fumeur, libre 1er mars. Grands 3½-5½; très ensoleillés, climatisés, escalier intérieur; chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement déneigé. Entrée lav. séch. À partir de 1100\$. 418-686-1033 ckilfoi@lamaison tudor.com</p>	<p>261 Montcalm</p> <p>Place du Parc</p> <p>Studios-3½ à 5½</p> <ul style="list-style-type: none"> • Appartements rénovés • Adjacent au Parc des Braves • Grands balcons • Piscine et stat. int. <p>418 806-1507 846, ch. Sainte-Foy Québec (Montcalm) Ouvert 7 jours</p> <p>Place Samuel de Champlain</p> <p>3½ • 4½ • 5½</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vue magnifique • Grands balcons • Planchers de bois • Piscine et stat. int. <p>418 806-1507 418 682-5895 350, ch. Sainte-Foy Québec Ouvert 7 jours</p>	<p>261 Montcalm</p> <p>LE MONTMORENCY 165 Grande-Allée Est</p> <p>Appartements de luxe Spacieux et confortables sur Grande-Allée</p> <p>Entre rue Cartier et Les Plaines Grands balcons Grande fenestration neuve</p> <p>Nombreux services Studio meublé ou non et 3½-4½</p> <p>418-573-4144</p> <p>BILODEAU Nous sommes près de vous www.bilodeaumobilier.com</p> <p>TURNBULL, face Grand-Théâtre, 4½, 880\$, chauffé, bois franc, balcon, terrasse, mai. 418-529-1631</p>	<p>264 Saint-Jean-Baptiste</p> <p>3½ LIBRE, rénové, 12e étage, vue fleuve. Entrée lav. séch. et lave-vaisselle. Chauffage, électricité, A/C, câble inclus, 418-524-3032</p> <p>3½ RÉNOVÉ, haut Côte d'Abraham, 1e juillet, 610\$. 418-655-3730</p> <p>4½, 5½ rénovés, mur brique, planchers bois, après 18h: 977-4125</p>	<p>266 Sainte-Foy</p> <p>4½, Pointe Ste-Foy, rue Lanthier, insonorisé, tapis, style condo, 1er juillet, 418-687-2020</p> <p>658-8965 3½, 1er avril 2½, 3½, 1er juillet très propres / tout compris</p> <p>À 2 pas du Campanile, 1½-4½, boisé, métrobus, école, 650-9582</p> <p>À 2 PAS PLACE LAURIER Boul. Neilson, 4½, libre imm. Aïda 418-659-5669.</p> <p>À 2 pas Université 527-8574 Beaux 4½-1½, gidas@total.net</p> <p>À 418.872-4674, luxueux condo, 2 ou 3 chambres, juillet</p> <p>À 5 MIN. AUTO UNIVERSITÉ 4½, 5½ juillet, bois, céramique, impeccables. Services, près bus. 418-204-1711</p>	<p>267 Sillery</p> <p>À VOIR 3½-4½-6½ SILLERY PLAZA, vue sur le fleuve, Béton, ascenseur, piscine ext, paisible et sécuritaire, conciergerie 24 h. 418-659-4980</p> <p>269 Val-Bélair</p> <p>2 logements style condo neuf, échangeur d'air, plancher de béton, 1200 pi², livraison immédiatement 418 332-7122 Pascal</p> <p>270 Vanier</p> <p>50 ans et + 4½ - 740\$ et 760\$ Réservation juillet 418-683-1261</p> <p>271 Vieux-Port Champlain</p> <p>APPELEZ-NOUS Vous cherchez un appartement ou condo? Studio, 1 ou 2 chambres, meublé ou non meublé, nous avons ce qu'il vous faut! LMG courtier immobilier 694-1221 louisgauthier.com</p> <p>FACE Gare du Palais, 3½ moderne, 680\$, 4½, 780\$, 418-564-4486</p>	<p>272 Vieux-Québec Haute-Ville</p> <p>101, RUE STE-ANNE, grand 4½, 2 chambres, chauffé, eau chaude, rénové, poêle, frigidaire, libre 1er mai, 950\$, 418-520-0317.</p> <p>1051½ RUE STE-ANNE, 2½ rénové, poêle frigidaire eau chaude compris, 600\$, libre 1 mars, 520-0317.</p> <p>2½, 3½, 4½, meublés tout inclus, + internet, libres. 418-828-8000</p> <p>À LA TOUR ST-JEAN, 1½, mars, 3½, mai ou juillet. Rénovés. Plancher de bois, béton, intercom, piscine, parking. 418-529-0227</p> <p>BEAU GRAND 4½, 1350\$, meublé, tout équipé, 952-1127, 527-0867</p> <p>CONDO 3½, 900 p.c. superbe vue Hôtel de Ville, impeccable, élégant meublé, équipé, chauffé, éclairé, non fumeur, 1550\$ 418 692-4343</p> <p>LUXUEUX 4½, 1000\$ à 1500\$ tout inclus, libres. 418-262-1439. www.lesimmeubleschamplain.com</p> <p>PRES CHATEAU FRONTENAC Grand 1½, 3½, ensoleillée, foyer, terrasse, électroménagers, tout inclus, 705\$ 1280\$ 418-953-8595</p> <p>273 Banlieue autres secteurs</p> <p>A DONNACONA, 4½, juillet, neuf, intercom, piscine, 462-0586, 264-6167</p> <p>PONT-ROUGE, condos neufs 5½ à 800\$, 4½ à 725\$. Bord rivière, 2 min. centre ville à pied, Libre, Pas de chien. 418-875-4389</p>
<p>257 Duberger Les Saules</p> <p>3½, 5½, ENSOLEILLÉ, tout inclus, très propres, 418-688-9824.</p> <p>BEAU grand 3½, piscine, stationnement, libre 418-842-6804 569-4874</p>	<p>260 Loretteville Neufchâtel</p> <p>A VOIR, luxueux 3½, 4½, juillet, ascenseur, béton, stationnement int., piscine. 845-1028, 264-7979</p>	<p>261 Montcalm</p> <p>3½, 696\$, juillet, près de l'hôpital St-Sacrement, chauffé, ascenseur, entrée lav./séch., piscine, stationnement ext. 418-261-6224</p> <p>3½ JARDINS Manrèse, bois, balcon, vue, garage, 915\$, libre. 956-8599.</p> <p>4½, ST-SACREMENT, 2 chambres, grand salon, demi sous-sol, bois franc, tapis, chauffé, eau chaude, \$750, 418-527-6828.</p> <p>630 CHOUNARD, 3½, mai, juillet, bois franc, chauffé, 418-576-2260</p>	<p>Les Jardins de Mérici</p> <p>Studios à 5½</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rénovés • Occupation immédiate • Vue sur le fleuve • Près des Plaines • Piscine extérieure <p>418 688-1630 845, Grande Allée Ouest Québec (Montcalm) Ouvert 7 jours</p> <p>RUE JOFFRE: 5½, stationnement intérieur, 1079\$, non chauffé, non éclairé. Aussi, sous-sol en grand loft, 850\$, chauffé, éclairé. Libres juillet. 418-683-6429</p> <p>STUDIO, 3½, tranquille, près des plaines, 418-956-4900</p>	<p>262 Rive-Sud</p> <p>4½ Charny. Non chauffé/non éclairé 2 parkings. 832-9612/839-6670</p> <p>4½ CHARNY, près ponts et autoroute, qualité/prix. 832-9961.</p> <p>832-6123 St-Romuald, des Sittelles, grands 4½ neufs, bois flottant, libres imm., mai, juillet. À partir de 900\$.</p> <p>À CHARNY, 2½ libre; 2½, 4½ juillet, intercom. 418-832-2900, 580-1507.</p> <p>À CHARNY, 4½, chauffé, eau chaude, tranquille, 418-832-2972</p> <p>À ST-DAVID DE LEVIS, 4½ NEUF, style condo libre, 825\$ à 850\$. 264-0821</p> <p>À ST-NICOLAS construction neuve, 4½, luxueux, près services et ponts, secteur paisible, AVRIL, 760\$, 831-6089</p> <p>À ST-ROMUALD, grand 4½ style condo luxueux, ensoleillé, près ponts et services, secteur paisible, libre juillet, 418-836-4000</p> <p>À ST-ROMUALD, grand 7½ sur 2 étages, style condo, luxueux, ensoleillé, près ponts et services, secteur paisible 1115\$/mois, juillet, 836-4000</p> <p>CHARNY, 8 pièces, 4 chambres, 1 walkin, 2 salles de bains, terrasse, 1060\$/mois chauffé, éclairé, 418-952-2112, 418-831-0711</p> <p>MANOIR ST-ROMUALD, style condo insonorisation supérieure, ascenseur, stationnement int., piscine chauffée, 3½, 4½, libre immédiatement et au 1er juillet 2010. 418-929-5735</p> <p>VUE AU FLEUVE, 8½ récent, sur 2 étages, 4 chambres, 2 salons, 2 salles de bains, terrain intime. 418-684-0016</p>	<p>265 Saint-Sauveur</p> <p>BAGOT, 3½ NEUF, juillet, demi sous-sol, 635\$. 418-261-2087</p> <p>BEAU 3½, bois, balcon, meublé, personnetranquille, 650\$, 527-4170</p> <p>GRAND 4½, très fenestré, terrasse, libre 1er avril., 775\$ non chauffé, non éclairé, David 418-955-7760</p>	<p>266 Sainte-Foy</p> <p>2½, 3½ et 4½ Av. Maricourt, juillet, tout inclus, rangement, balcon, piscine ext., stationnement. 418-650-0289</p> <p>2½, 4½, 5½, près Université, bois franc, lav.-séch. 681-9751 687-2631</p> <p>265-2842, 265-4842 A voir, tout inclus, 3½ libre 3½, 4½, 5½ juillet Rapport/qualité/prix Piscine, garage, intercom.</p> <p>2829 Ch. St-Louis Angle Rte de l'Église, près tout 2½, juin ou juillet, porte patio 418-650-3270 418-871-6980</p> <p>3020, Le Chasseur, 5½ juil., demi sous-sol, près Ch. St-Louis, 655-7496</p> <p>3½, 4½ JUILLET, chauffés, rue Myrand, près université. 265-4842.</p> <p>3½, 4½, rénovés, béton, ascenseurs, secteur Campanile, 653-4100</p> <p>3½ - ROUGEMONT 657-2868 Très propres, tranquille, chauffés, éclairés, eau chaude, références. • Demi sous-sol, mai, 595\$ • À l'étage, juillet, 675\$, 695\$.</p> <p>4 1/2 Campanile, 1er étage, côté sud, piscine ext., parking int., paisible. Libre 1er juin. 938\$. 977-7732</p> <p>418-656-9137, 5½, 4½, 3½, 2½, 1½ accès université et cegep, bois.</p> <p>4½, 2½, Boul. Neilson, juillet, très grand, 418-650-0384</p> <p>4½, MGR GRANDIN, chauffé, rangement, balcon, non fumeur, mars, avril, 750\$. 418-652-8642.</p>	<p>À 956-0383 3½, 4½, 5½, calme.</p> <p>• À PIED de Place Laurier et de l'Université. 3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude, service de buanderie, très tranquilles. 418-659-2564</p> <p>ATTENTION, superbes 1½ à 4½, moderne, impeccable. 418-652-1104</p> <p>À visiter absolument, 1½ à 4½, boisé, près de tout. 418-651-9443</p> <p>BEAU 4½, 1er mai, \$875 tout inclus, parking int, piscine. 581-999-5678</p> <p>Boisé, métrobus, école, 652-8481 A voir, secteur paisible, 1½ à 4½</p> <p>CHANOINE-SCOTT, 4½, juillet, bois franc, chauffé, balcon, autobus, près Plaza Laval, université, 652-3529.</p> <p>IMMEUBLES DES SEIGNEURS Béton, ascenseur, garage, piscine 3½ immédiate, 2½ à 5½ juillet 418-651-0861, 651-8698</p> <p>LE ST-LOUIS 3500 Ch. St-Louis tout béton, luxueux, 4½, 5½ 871-9148 www.habitationsboivin.com</p> <p>QUALITÉ/PRIX, 2½ libre, 2½-3½, 4½-5½ juil., près services. 265-4842</p>	<p>PLACE ROYALE</p> <p>Les logements offerts en location sont tous de qualité exceptionnelle, situés dans des immeubles de 4 logements et moins et disponibles les 1er juillet ou avant. Informez-vous.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1 Chambre, 1225 p.c., 2 niveaux, vue sur le fleuve, maçonnerie, bois, rénové 2004, 1010\$ non chauffé. (G1K 8A3) Réf 65-03 • 2 Chambres+1 pièce d'appoint, 1135 p.c. rénové 2010, foyer, bois, 1025\$ chauffé. (G1K 4G6) Réf 34-02B • 2 Chambres, 750 p.c. lumineux, vue sur le fleuve et le Château. 780\$ non chauffé, non éclairé. (G1K 4E3) Réf 23-04 • 1 Chambre, 955 p.c., dans les combles, aire ouverte, grande salle de bains, beaucoup de lumière, vue sur le fleuve, bois, maçonnerie, rénové 2004, 985\$ non chauffé, non éclairé. (G1K 8A3). Réf. 65-02 <p>DANS TOUS LES CAS: pas de stationnement, pas d'animaux. SODEC 643-2581 de 9h à 12h et de 13h à 16h</p>
<p>258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest</p> <p>24 LOGEMENTS de qualité supérieure, Les Jardins de l'Escarpement, 3½, 4½. 418-717-9443</p> <p>CONDO LOCATIF. Grand 4½, bois franc, céramique, armoires de couleur, poss. murs de pierres, système d'alarme, intercom, poss. piscine, condo modèle. 627-5414. www.lefaubourgdelacapitale.com</p> <p>DU NEUF EN CONSTRUCTION Mesnil vert, grand 4½, 1200p.c. béton, plancher flottant, juillet, 990\$. 418-832-6123</p> <p>GRAND 4½, à partir de 750\$, système d'alarme, intercom, possibilité de piscine, logement modèle, 418-623-3948</p>	<p>259 Limoilou</p> <p>418-656-9137, 2½, accès cegep, stationnement, bois, céramique.</p> <p>À ALLER VOIR, 31 Des Frères Est, luxueux 4½ chauffé, balcons avant arrière, près tout, bois franc, tranquille, entrée lav.-séch., libre 1er mai, 1er juil. pas parking, 612\$/mois, pas de chien, enquête crédit. 628-5058</p>	<p>SAMUEL HOLLAND</p> <ul style="list-style-type: none"> • Studios et appartements à louer • Au cœur du quartier St-Sacrement • Piscine et stationnement intérieurs • Épicerie, banque, restos • Clinique médicale, dentaire et pharmacie • Sécurité 24/24, 7 jours/7 • Et plusieurs autres commodités <p>830, avenue Ernest-Gagnon 418 681-4601 www.samuel-holland.com</p>	<p>266 Sainte-Foy</p> <p>2½, 3½ et 4½ Av. Maricourt, juillet, tout inclus, rangement, balcon, piscine ext., stationnement. 418-650-0289</p> <p>2½, 4½, 5½, près Université, bois franc, lav.-séch. 681-9751 687-2631</p> <p>265-2842, 265-4842 A voir, tout inclus, 3½ libre 3½, 4½, 5½ juillet Rapport/qualité/prix Piscine, garage, intercom.</p> <p>2829 Ch. St-Louis Angle Rte de l'Église, près tout 2½, juin ou juillet, porte patio 418-650-3270 418-871-6980</p> <p>3020, Le Chasseur, 5½ juil., demi sous-sol, près Ch. St-Louis, 655-7496</p> <p>3½, 4½ JUILLET, chauffés, rue Myrand, près université. 265-4842.</p> <p>3½, 4½, rénovés, béton, ascenseurs, secteur Campanile, 653-4100</p> <p>3½ - ROUGEMONT 657-2868 Très propres, tranquille, chauffés, éclairés, eau chaude, références. • Demi sous-sol, mai, 595\$ • À l'étage, juillet, 675\$, 695\$.</p> <p>4 1/2 Campanile, 1er étage, côté sud, piscine ext., parking int., paisible. Libre 1er juin. 938\$. 977-7732</p> <p>418-656-9137, 5½, 4½, 3½, 2½, 1½ accès université et cegep, bois.</p> <p>4½, 2½, Boul. Neilson, juillet, très grand, 418-650-0384</p> <p>4½, MGR GRANDIN, chauffé, rangement, balcon, non fumeur, mars, avril, 750\$. 418-652-8642.</p>	<p>266 Sainte-Foy</p> <p>2½, 3½ et 4½ Av. Maricourt, juillet, tout inclus, rangement, balcon, piscine ext., stationnement. 418-650-0289</p> <p>2½, 4½, 5½, près Université, bois franc, lav.-séch. 681-9751 687-2631</p> <p>265-2842, 265-4842 A voir, tout inclus, 3½ libre 3½, 4½, 5½ juillet Rapport/qualité/prix Piscine, garage, intercom.</p> <p>2829 Ch. St-Louis Angle Rte de l'Église, près tout 2½, juin ou juillet, porte patio 418-650-3270 418-871-6980</p> <p>3020, Le Chasseur, 5½ juil., demi sous-sol, près Ch. St-Louis, 655-7496</p> <p>3½, 4½ JUILLET, chauffés, rue Myrand, près université. 265-4842.</p> <p>3½, 4½, rénovés, béton, ascenseurs, secteur Campanile, 653-4100</p> <p>3½ - ROUGEMONT 657-2868 Très propres, tranquille, chauffés, éclairés, eau chaude, références. • Demi sous-sol, mai, 595\$ • À l'étage, juillet, 675\$, 695\$.</p> <p>4 1/2 Campanile, 1er étage, côté sud, piscine ext., parking int., paisible. Libre 1er juin. 938\$. 977-7732</p> <p>418-656-9137, 5½, 4½, 3½, 2½, 1½ accès université et cegep, bois.</p> <p>4½, 2½, Boul. Neilson, juillet, très grand, 418-650-0384</p> <p>4½, MGR GRANDIN, chauffé, rangement, balcon, non fumeur, mars, avril, 750\$. 418-652-8642.</p>	<p>266 Sainte-Foy</p> <p>2½, 3½ et 4½ Av. Maricourt, juillet, tout inclus, rangement, balcon, piscine ext., stationnement. 418-650-0289</p> <p>2½, 4½, 5½, près Université, bois franc, lav.-séch. 681-9751 687-2631</p> <p>265-2842, 265-4842 A voir, tout inclus, 3½ libre 3½, 4½, 5½ juillet Rapport/qualité/prix Piscine, garage, intercom.</p> <p>2829 Ch. St-Louis Angle Rte de l'Église, près tout 2½, juin ou juillet, porte patio 418-650-3270 418-871-6980</p> <p>3020, Le Chasseur, 5½ juil., demi sous-sol, près Ch. St-Louis, 655-7496</p> <p>3½, 4½ JUILLET, chauffés, rue Myrand, près université. 265-4842.</p> <p>3½, 4½, rénovés, béton, ascenseurs, secteur Campanile, 653-4100</p> <p>3½ - ROUGEMONT 657-2868 Très propres, tranquille, chauffés, éclairés, eau chaude, références. • Demi sous-sol, mai, 595\$ • À l'étage, juillet, 675\$, 695\$.</p> <p>4 1/2 Campanile, 1er étage, côté sud, piscine ext., parking int., paisible. Libre 1er juin. 938\$. 977-7732</p> <p>418-656-9137, 5½, 4½, 3½, 2½, 1½ accès université et cegep, bois.</p> <p>4½, 2½, Boul. Neilson, juillet, très grand, 418-650-0384</p> <p>4½, MGR GRANDIN, chauffé, rangement, balcon, non fumeur, mars, avril, 750\$. 418-652-8642.</p>	<p>266 Sainte-Foy</p> <p>2½, 3½ et 4½ Av. Maricourt, juillet, tout inclus, rangement, balcon, piscine ext., stationnement. 418-650-0289</p> <p>2½, 4½, 5½, près Université, bois franc, lav.-séch. 681-9751 687-2631</p> <p>265-2842, 265-4842 A voir, tout inclus, 3½ libre 3½, 4½, 5½ juillet Rapport/qualité/prix Piscine, garage, intercom.</p> <p>2829 Ch. St-Louis Angle Rte de l'Église, près tout 2½, juin ou juillet, porte patio 418-650-3270 418-871-6980</p> <p>3020, Le Chasseur, 5½ juil., demi sous-sol, près Ch. St-Louis, 655-7496</p> <p>3½, 4½ JUILLET, chauffés, rue Myrand, près université. 265-4842.</p> <p>3½, 4½, rénovés, béton, ascenseurs, secteur Campanile, 653-4100</p> <p>3½ - ROUGEMONT 657-2868 Très propres, tranquille, chauffés, éclairés, eau chaude, références. • Demi sous-sol, mai, 595\$ • À l'étage, juillet, 675\$, 695\$.</p> <p>4 1/2 Campanile, 1er étage, côté sud, piscine ext., parking int., paisible. Libre 1er juin. 938\$. 977-7732</p> <p>418-656-9137, 5½, 4½, 3½, 2½, 1½ accès université et cegep, bois.</p> <p>4½, 2½, Boul. Neilson, juillet, très grand, 418-650-0384</p> <p>4½, MGR GRANDIN, chauffé, rangement, balcon, non fumeur, mars, avril, 750\$. 418-652-8642.</p>	<p>266 Sainte-Foy</p> <p>2½, 3½ et 4½ Av. Maricourt, juillet, tout inclus, rangement, balcon, piscine ext., stationnement. 418-650-0289</p> <p>2½, 4½, 5½, près Université, bois franc, lav.-séch. 681-9751 687-2631</p> <p>265-2842, 265-4842 A voir, tout inclus, 3½ libre 3½, 4½, 5½ juillet Rapport/qualité/prix Piscine, garage, intercom.</p> <p>2829 Ch. St-Louis Angle Rte de l'Église, près tout 2½, juin ou juillet, porte patio 418-650-3270 418-871-6980</p> <p>3020, Le Chasseur, 5½ juil., demi sous-sol, près Ch. St-Louis, 655-7496</p> <p>3½, 4½ JUILLET, chauffés, rue Myrand, près université. 265-4842.</p> <p>3½, 4½, rénovés, béton, ascenseurs, secteur Campanile, 653-4100</p> <p>3½ - ROUGEMONT 657-2868 Très propres, tranquille, chauffés, éclairés, eau chaude, références. • Demi sous-sol, mai, 595\$ • À l'étage, juillet, 675\$, 695\$.</p> <p>4 1/2 Campanile, 1er étage, côté sud, piscine ext., parking int., paisible. Libre 1er juin. 938\$. 977-7732</p> <p>418-656-9137, 5½, 4½, 3½, 2½, 1½ accès université et cegep, bois.</p> <p>4½, 2½, Boul. Neilson, juillet, très grand, 418-650-0384</p> <p>4½, MGR GRANDIN, chauffé, rangement, balcon, non fumeur, mars, avril, 750\$. 418-652-8642.</p>	<p>266 Sainte-Foy</p> <p>2½, 3½ et 4½ Av. Maricourt, juillet, tout inclus, rangement, balcon, piscine ext., stationnement. 418-650-0289</p> <p>2½, 4½, 5½, près Université, bois franc, lav.-séch. 681-9751 687-2631</p> <p>265-2842, 265-4842 A voir, tout inclus, 3½ libre 3½, 4½, 5½ juillet Rapport/qualité/prix Piscine, garage, intercom.</p> <p>2829 Ch. St-Louis Angle Rte de l'Église, près tout 2½, juin ou juillet, porte patio 418-650-3270 418-871-6980</p> <p>3020, Le Chasseur, 5½ juil., demi sous-sol, près Ch. St-Louis, 655-7496</p> <p>3½, 4½ JUILLET, chauffés, rue Myrand, près université. 265-4842.</p> <p>3½, 4½, rénovés, béton, ascenseurs, secteur Campanile, 653-4100</p> <p>3½ - ROUGEMONT 657-2868 Très propres, tranquille, chauffés, éclairés, eau chaude, références. • Demi sous-sol, mai, 595\$ • À l'étage, juillet, 675\$, 695\$.</p> <p>4 1/2 Campanile, 1er étage, côté sud, piscine ext., parking int., paisible. Libre 1er juin. 938\$. 977-7732</p> <p>418-656-9137, 5½, 4½, 3½, 2½, 1½ accès université et cegep, bois.</p> <p>4½, 2½, Boul. Neilson, juillet, très grand, 418-650-0384</p> <p>4½, MGR GRANDIN, chauffé, rangement, balcon, non fumeur, mars, avril, 750\$. 418-652-8642.</p>

MOTS CROISÉS # 406

HORIZONTELEMENT

1. Monument érigé sur le Champ-de-Mars, à Paris - Il arrive à la fin mars.
2. Isolé des autres - Union - Course folle.
3. Monnaie du Cambodge - Mis en haut - Faire macérer une plante aromatique - Tour.
4. Après le do - Aluminium - Extraire - Faire bombance.
5. Recherche variée de l'excitation sexuelle - Bravades - Élève ignorant.
6. Grande voile - Chante comme un Tyrolien - 52 semaines - Couper le haut.
7. Assemblage de fils - Pénètrent - Irlande.
8. Aimables - Habiles.
9. Une des Cyclades - Tente - Après bis - Ville du Nigeria.
10. In naturalibus - Ensemble de napperons - Sable très fin - N'ont pas de domicile.
11. Son bois est dur - Collégien - Empeste - Tranquille.
12. Terrain couvert d'herbe - Progrès rapide - Multitude dense.
13. On en couvre les murs - Rusée - Crêpe du Vietnam.
14. Il explose - Elle a un fan-club - Créatin - Démodé.
15. Tangibles - Terme de tennis - Raison - Maghrébin de France.
16. Pas sobre - Partie de corolle - Petites baies.
17. Chrome - Mèche de poils - Formuler - Conservation illégale.
18. Antilope - Hargneuse - Pas cultivé.
19. Petites seiches comestibles - Cérémonies - Vachement.
20. Confidentielle - Armes blanches - Araignée à l'abdomen très développé.

VERTICALEMENT

1. Entre Vénus et Mars - On le fêtera le 14 mars prochain.
2. Saules - Destiner - Obsessif.
3. Avachi - Choisis - Recueillir une énergie - Partie de flûte.
4. Rapport - Dévale une pente - Chef sudiste - Praséodyme.
5. Possédé - 51 - Aviron - Grande glaciation - Verse une somme.
6. Erreur de l'esprit - Coloris du visage - Petite dent au bord d'une dentelle.
7. Carabosse - Grimpe - Qui provoque la mort - Bière légère.
8. Souhait - Crochet double - Canal du corps.
9. Met en circulation - Nettoyer avec un produit détersif - Traverse Londres.
10. Pas ici - Lieu de délices - Toiles imperméables - Prénom féminin.
11. Rigoler - Passe sous

287 À partager maison logement/condo
À DUBERGER, maison à partager, homme de préférence. 418-456-7583

304 Charlesbourg
418-622-5173, 418-627-0242, Louis XIV/Evangéline, jour/sem. ou +

309 Limoilou
CHAMRE dans 4½, 280\$/mois avec Bell Express Vue 418-626-4919

Dystrophie musculaire Canada
une action musculaire

316 Sainte-Foy
À 651-0645, près université, NON-FUMEUR, services inclus.

317 Sillery
Grande chambre, salle bains et dinette privée, internet TV, accès cuisine, salle lavage 350\$. 682-8253

Un don d'espoir pour la vie
1-877-488-4222
www.armeedusalut.ca

369 AMÉLIORATION ENTRETIEN
370 Aménagement de terrain
TONTE pelouse, Nettoyage printanier, résidentiel, commercial 418-845-9533

377 Entrepreneurs Entretien/réparations
À NOTER, peintre, tire-joints, 30 ans expérience. 418-999-8185

377 Entrepreneurs Entretien/réparations
À QUÉBEC, prix compétitif, menuiserie générale, Michel, 660-9682

377 Entrepreneurs Entretien/réparations
PEINTRE-ARTISAN Résidentiel int.et ext. 527-0069

377 Entrepreneurs Entretien/réparations
TOITURES DE BARDEAUX Réparations ou réfection complète jusqu'à 27 mars **RABAIS 500\$ sur commande rapide** toit de 1500 pieds carrés et + estimation gratuite **Un seul numéro c'est Lorenzo qu'il vous faut!** 418-956-9871

382 Matériaux
A LIQUIDER AU COÛTANT Lot portes, fenêtres neuves Futura. 1451 Frank Carrel. 418-681-7272

390 MARCHANDISES DIVERSES
399 Ameublement appareils ménagers

399 Ameublement appareils ménagers
CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osb) 10\$ à 100\$. 849-7160

400 Animaux
À ADOPTER à la S.P.A. Québec! Contactez-nous 7jrs/7 au: 527-9104 www.spadequebec.ca

HOROSCOPE Dimanche 7 mars 2010 Pour information : astrologue@astro-communications.com

Bélier (21 mars au 19 avril)
Arrivant aujourd'hui en Bélier, Vénus contribuera sans doute à adoucir vos relations, favorisant l'atteinte d'un nouveau pallier d'intimité avec une personne qui vous tient à cœur, notamment s'il s'agit d'une rencontre récente. Son influence se charge aussi d'exalter votre créativité et votre sens de l'esthétique. Une retenue excessive est la seule chose qui vous empêcherait d'épater la galerie.

Taureau (20 avril au 20 mai)
Un petit malentendu peut être à l'origine d'un froid ou d'une tension. Si quelque chose vous préoccupe, vous devriez aller au devant des individus concernés afin de tirer l'affaire au clair. La franchise permet souvent une réconciliation facile et rapide; n'hésitez pas à exprimer vos sentiments honnêtement. Vos relations avec ces personnes en sortiront probablement préservées et solidifiées.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)
On dit que les opposés s'attirent, et ceci s'applique spécifiquement à vous aujourd'hui, alors que les contrastes sont accentués. Intensifiant la dynamique de vos

relations intimes, le cycle de la Lune dans votre Signe complémentaire, le Sagittaire, peut vous réserver une surprise agréable sur le plan relationnel, mais c'est à vous de prendre l'initiative et d'ouvrir le dialogue.

Cancer (22 juin au 22 juillet)
Les changements de perceptions sont probables en ce moment. Il s'en faut de peu pour voir quelqu'un sous un jour nouveau. Ainsi, une vieille aversion peut facilement se transformer en sympathie. Pourquoi ne pas faire table rase du passé et oublier toutes vos idées préconçues au sujet de quelqu'un? En revanche, n'aimeriez-vous pas que l'on vous accorde le bénéfice du doute?

Lion (23 juillet au 22 août)
Sous une Lune en Signe de Feu, le Sagittaire, ce premier dimanche du mois de mars ne devrait pas vous déplaire. Les personnes que vous souhaitez inclure dans vos activités semblent bien disposées à s'adapter à votre programme. Toutefois, il ne serait pas superflu de vous assurer qu'elles soient capables de s'adapter à votre rythme; sans quoi, elles ne vou-

dront pas répéter l'expérience ultérieurement.

Vierge (23 août au 22 septembre)
Le carré des Luminaires (Lune Sagittaire, Soleil Poissons) peut vous donner l'impression d'avoir peu de marche de manoeuvre. Une situation pourrait comporter une problématique à laquelle vous n'avez pas pensé. Mais vous avez suffisamment de présence d'esprit pour vous tirer d'affaire rapidement. La conjonction Mercure-Jupiter en face de votre Signe peut vous donner un éclair de génie.

Balance (23 sept. au 23 octobre)
Quand on aime le chien, on aime aussi ses puces. À partir de votre Signe opposé, l'arrivée de Vénus en Bélier vous amènera à accepter les autres tels qu'ils sont, avec leurs qualités autant que leurs défauts. Et vu que cette influence fonctionne aussi dans l'autre sens, une personne qui vous aime pourrait se porter à votre défense bien qu'elle ne voit pas les choses exactement du même oeil que vous.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
Celui qui n'a pas traversé la rivière ne doit pas se moquer de celui qui s'y est noyé. Il

est difficile de comprendre la complexité d'une situation sans l'avoir soi-même vécue. Certaines personnes exagèrent peut-être la taille des difficultés de leur quotidien, mais vous avez tout à gagner à adopter un discours de compassion. L'inverse pourrait occasionner une brouille évitable et inutile.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
Tandis que la Lune en Sagittaire contribue à harmoniser les dynamiques de groupes, vous êtes en mesure de vous faire accepter facilement dans un nouveau cercle d'individus. Cependant, en raison de son carré avec le Soleil et Uranus en Poissons, un élément auquel vous n'avez pas pensé risque de vous prendre au dépourvu. L'arrivée de Vénus en Bélier peut marquer un nouveau commencement.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)
Demander ne coûte qu'un instant d'embaras. Tandis que ne pas demander, c'est être embarrassé toute sa vie. Voici un dimanche lors duquel vous auriez intérêt à oser davantage. Le pire des risques serait de traverser un bref moment de

honte. Tandis qu'au meilleur, cette initiative pourrait faire en sorte que vous reviez exactement ce que vous espérez. Pourquoi donc hésiter?

Verseau (20 janvier au 18 février)
On peut difficilement s'attendre à obtenir des résultats différents en effectuant les mêmes manoeuvres. Ainsi, si vous souhaitez connaître un autre aboutissement, il faudrait changer quelque chose dans votre façon de procéder. Une aide provenant de l'extérieur peut vous aider à obtenir davantage, mais il faut commencer par oser la réquisitionner. La Lune est en Sagittaire...

Poissons (19 février au 20 mars)
Qu'elle vous plaise ou non, l'opinion d'une personne de votre entourage ne représente pas plus qu'un simple avis parmi tant d'autres. Il serait donc préférable d'écouter d'autres sons de cloches avant d'accepter un arrangement ou de vous résigner à refuser. Un rêve qui vous habite depuis longtemps devrait toujours demeurer parmi vos priorités. Les astres en Poissons pourraient en accélérer la concrétisation.

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Mardi	Mercredi	Jeudi
Max. 5 Min. -7	Max. 1 Min. -10	Max. 0 Min. -7	Max. 1 Min. -8	Max. 2 Min. -9
Passages nuageux en matinée, généralement ensoleillé en après-midi. Précipitations 20 % Vents SO à 15km/h	Averses de pluie ou de neige. Précipitations 40 % Vents O à 15km/h Facteur vent -5	Ciel variable. Précipitations 20 % Vents NO à 15km/h Facteur vent -9	Ciel variable. Précipitations 20 % Vents O à 10km/h Facteur vent -6	Ciel variable. Précipitations 20 % Vents E à 10km/h Facteur vent -5

LES MARÉES (HNE)

Québec	Rimouski
Aujourd'hui	Aujourd'hui
B 5h39 0,4 m	B 0h13 1,2 m
H 10h54 4,8 m	H 6h50 3,7 m
B 18h48 0,5 m	B 13h41 1,2 m
H 23h33 3,6 m	H 19h26 2,7 m
Demain	Demain
B 6h24 0,7 m	B 1h07 1,4 m
H 11h57 4,4 m	H 7h55 3,4 m
B 20h00 0,6 m	B 15h09 1,5 m
	H 20h41 2,5 m
Grondines	Sept-Îles
Aujourd'hui	Aujourd'hui
H 1h05 2,6 m	H 6h14 2,5 m
B 9h04 1 m	B 13h03 0,7 m
H 13h17 3,1 m	H 18h41 1,7 m
B 22h19 1,1 m	
Demain	Demain
H 2h08 2,3 m	B 0h28 0,8 m
B 9h55 1,1 m	H 7h17 2,3 m
H 14h23 2,9 m	B 14h26 0,9 m
B 23h34 1,1 m	H 19h55 1,5 m

AU PAYS Aujourd'hui

Calgary	Soleil	12	-3
Charlottetown	Variable	0	-5
Edmonton	Soleil	5	-9
Fredericton	Soleil	6	-3
Halifax	Soleil	6	-3
Iqaluit	Beau	-12	-17
Moncton	Soleil	5	-5
Ottawa	Variable	7	-2
Regina	Variable	1	-3
Rouyn-Noranda	Plu et nei	5	-9
Saint-Jean	Ave neige	0	-3
Saskatoon	Ensoleillé	2	-3
Sudbury	Beau	8	-4
Toronto	Soleil	10	-2
Thunder Bay	Soleil	10	-5
Vancouver	Pluie	9	2
Victoria	Pluie	9	3
Whitehorse	Ave neige	-2	-12
Winnipeg	Brumeux	1	-5
Yellowknife	Ensoleillé	0	-16

PRÉVISIONS RÉGIONALES

MONTRÉAL
Ensoleillé avec quelques passages nuageux en après-midi. Vents O de 20km/h à 25km/h.
Max. 6. Min. -3.

Météo Média
©MétéoMédia 2010

DANS LE MONDE Aujourd'hui

Amsterdam	Nuageux	4	-6
Athènes	Pluie	14	8
Pékin	Faib neige	-2	-4
Berlin	Soleil	3	-7
Boston	Soleil	8	1
Buenos Aires	Soleil	24	21
Chicago	Averses	7	1
Londres	Variable	5	-2
Los Angeles	Averses	17	10
Madrid	Pluie	9	4
Mexico	Beau	25	7
Moscou	Faib neige	-7	-11
New Delhi	Soleil	27	18
New York	Soleil	11	2
Paris	Soleil	4	-2
Philadelphie	Soleil	12	1
Rio	Éclaircies	32	20
Rome	Nuageux	10	4
Tokyo	Pluie	4	4
Washington	Variable	13	3

AU SOLEIL Aujourd'hui

Acapulco	Soleil	33	26
Bahamas	Beau	21	15
La Barbade	Soleil	31	26
Bermudes	Beau	15	12
Cancun	Soleil	25	17
Daytona Beach	Soleil	18	7
Ft. Lauderdale	Variable	22	13
Honolulu	Beau	26	20
Key West	Variable	18	16
La Havane	Beau	23	15
Las Vegas	Averses	14	6
Miami	Variable	22	13
Montego Bay	Soleil	26	21
Myrtle Beach	Soleil	15	3
Orlando	Soleil	21	8
Palm Springs	Pluie	17	8
Puerto Plata	Pluie	23	18
Tallahassee	Soleil	20	2
Tampa	Soleil	20	8
W. Palm Beach	Variable	21	12

ALMANACH

Maximum hier 5°
Minimum hier -6,9°
Normale le jour -1,7°
Normale la nuit -10,6°
Record max, 8,3°/1974
Record min, -29,6°/1989
Précipitation hier 0 cm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

6h14 17h39
Durée du jour : 11h25

LA LUNE

Lever à 1h29 Coucher à 9h41

7 mars 15 mars 23 mars 30 mars

400 Animaux
CHIOT poméranien, mâle, blond, 10 semaines, 2 vaccins, presque propre, 425\$. 418-886-2109

403 Antiquités
ACHETONS antiquités, tableaux, bijoux, succession. 570-3272

404 Appareils orthopédiques
LIT SEALY électromotrice, tête inclinable, massage, 1 an d'usage, 650\$, 418-828-9309.

410 Bois de chauffage
BOIS DE CHAUFFAGE, 16 po., 95\$ la corde. 418-929-0566

BOIS SEC À L'INTÉRIEUR
418-803-8295

427 Marchandises diverses
BANCS de bar, 4 pour 50\$, air climatisé 10000 btu, 225\$, 682-5690

PORTE-BAGAGES de marque INNO
55po. de long, avec support pour auto. 400\$, 418-651-1996 (après 17h)

441 Électronique ordinateurs/internet
A CYBER PC. portable PENTIUM IV 1800mhz, 299\$ ou 199\$ avec abonnement à internet 1 an. 418-657-4688 www.cyberpc.ca

À domicile. Initiation Internet, Windows. Dépannage. 623-5622.

À DOMICILE SERVICE INFORMATIQUE. Réparation ordinateur, installation logiciel et matériel, nettoyage virus et internet. 380-4901.

450 Tableaux encadrements
À VENDRE: vitraux anciens, peintures, sculptures, antiquités 418-561-4126

460 LOISIRS

461 Conditionnement physique
STATION multi-gym York, 80 lbs de poids, 100\$, 418-658-2446.

462 Bicyclettes
VÉLO DE MONTAGNE Specialized Stumpjumper FSR 2008, Small, XTR, XT, 1800\$, Mireille 418-831-4843

465 Livres/timbres monnaie

BOUQUINERIE TOXIAIDE
Vente de déménagement 50% sur toute la marchandise 1280 ave Charles, Sillery 418-527-5353

470 EMPLOI

473 Restauration hôtellerie/bar
BARMAN/BARMAID EMPLOIS & Cours 418-529-5333 EcoleDesMaitres.com 1-800-561-1781

PERSONNE RECHERCHÉE
Accompagner le Chef traiteur dans ses principales fonctions tel que: Cuisine, livraison etc. Temps plein. Exigences: Voiture, permis de conduire classe 5 valide. Connaissance de Québec, débrouillard et ponctuel. Faire parvenir C.V. au: buffetdupassant@sympatico.ca

477 Vente télémarketing

TÉLÉPHONISTES recherché(es)
Postes Temps plein et partiel. Doit parler un bon français. Bienvenue aux étudiants, semi-retraités et retraités. Salaire: 11\$/h. + bonus. 418-520-3306 vertdurequebec@verdure.com

481 Offres d'emplois autres
CONSEILLER EN MODE MASCULINE Possibilité d'avenir. Jean 418-650-3331

MÉCANICIEN(NE) DE REMORQUES Systèmes à air, électrique et ABS. Fardiens Québec Inc. Faxer C.V. au 418-836-2626

MONITEUR(TRICE) anglais et/ou math 10 à 15 heures/sem. Envoyez C.V. johannemoreau@ikumon.com

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS

Pour livraison de journaux secteur:

STE-BRIGITTE DE-LAVAL

REVENU POSSIBLE plus de 300\$/sem. + pourboires

Contactez: Simon Beaulieu

418-261-7843

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS

Pour livraison de journaux dans les secteurs:

NEUFCHATEL DUBERGER ET CHARLESBOURG

Contactez: PATRICK VEILLEUX

418-265-0234

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS

Pour livraison de journaux dans le secteur:

ORSAINVILLE (Des Platanes)

Revenu possible + de 250\$/sem. + pourboires

Contactez: Julie Labonté

418-955-1335

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS

Pour livraison de journaux à St-Nicolas dans les secteurs:

Près des ponts Normandie Parc Chaudière

Revenu possible + de 300\$/sem. + pourboires

Contactez: Frédéric Croteau

418-572-9207

RECHERCHE fille, 18 à 25 ans, allure manequin. XXX Paul 418-563-8994

Association québécoise des troubles d'apprentissage

« J'ai bûché très fort pour réussir mes études... j'apprenais différemment! »

www.aqeta.qc.ca

481 Offres d'emplois autres
RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS

Pour livraison de journaux dans les secteurs:

QUEBEC-SILLERY

Contactez: Mathieu Farago

418-932-1903

SECRÉTAIRE

Pour bureau immobilier secteur Charlesbourg, 35h sem. de jour. La personne recherchée doit être motivée, avoir de l'initiative et capable de travailler en équipe. Posséder dactylographie, bon français, maîtrise de l'environnement Windows. Faire parvenir votre CV par fax au: 418-622-2209 ou par courriel: danielemontagne@royallepage.ca

SECRÉTAIRE

Pour bureau immobilier secteur Ste-Foy, 35h sem. de jour. La personne recherchée doit être motivée, avoir de l'initiative et capable de travailler en équipe. Posséder dactylographie, bon français, maîtrise de l'environnement Windows. Faire parvenir votre CV par fax au: 418-653-9802 ou par courriel: placasse@royal-lepage.qc.ca

TECHNICIEN recherché pour compagnie manufacturière. Doit assurer le contrôle de la qualité chez nos clients. Expérience en électricité et en plomberie requises. Esprit analytique et minutie seraient des atouts. Bonnes compétences interpersonnelles. Doit posséder une voiture. Salaire de 28 000\$/35 000\$/CV: employca@gmail.com

486 Service domestique et garderie

PETIT, grand ménage, lavage vitres, 25 ans d'expérience. 418-527-1762

488 Tenue de livres comptabilité administration

IMPOT, remboursement maximum. Professionnel (19 ans). Rapidité. 621-9336

490 FINANCES

491 Argent à prêter

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ Prêts de 500\$ remboursables à la semaine. 1-866-776-2291 www.argentrapide.com

493 Occasions d'affaires

NOUVEAU FRANCHISE Eco responsable Qualinet, nettoyeur à sec. Territoires disponibles: Beauport, Québec, Ste-Foy, Rive-sud de Québec. Info. Elen Pearson 1-888-715-9911 www.qualinet.ca

496 Services financiers

PRÊT 500\$ Simple, rapide et efficace. Par téléphone, dépôt direct, réponse en 1 heure. Conditions: emploi stable (4 mois) et paye par dépôt direct. CREDIT YAMASKA 1-877-534-1999

PRÊT DE 500\$ SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT Crédit Courtage 1-866-482-0454

500 DIVERS

502 Cours Perfectionnement

ORTHOPÉDAGOGUE. Cours de rattrapage primaire/secondaire. 667-3240

508 Déménagement Transport

L. DUFOUR inc. 2 hommes / 75\$, 3 hommes / 85\$. Assurances. 418-522-1321

518 Massage thérapeute

836-2458. Relaxant, qualité, reçu. Suédois sublime et créatif.

837-7569, 934-7544 André Massage californien, bonne relaxation

518 Massage thérapeute
A 418-523-0342, excellent massage, 2e Rue, Limoilou. Gaétan.

A 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propre, calme, discrétion

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud St-Jean Chrystostome 9h à 23h 7/7; 1006 Parc Industriel.

ALAIN: Massage suédois. Propreté et détente assurée. 9h à 21h. (418) 573-9469

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation. 628-1741

MASSAGE DORSOLOMBAIRE AVEC ÉMILIE 418-872-7000

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, recu. 683-0441.

MASSOTHÉRAPIE et esthétique sensAelle, 418-262-0729

NOUVEAU 777 Massothérapie des Iles 74 chemin des Iles, Rive-Sud 418-835-3322

NOUVEAU, Ste-Foy, massage suédois, californien, homme. 353-3416

520 Massage non-sexuel

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE, dès 11.30h a.m.

ABaissez DOULEURS ET STRESS Les lun. mar. mer. et sam. 806-1484

SUPER massage, rasage, a/c. Retraités Bienvenue. Louis 418-648-0063

522 Massage autres

1 accès www.centreyiquan.com 651-5641 CENTRE YI QUAN

653-8040. MASSAGE CHAUD ET RELAXANT, SUR TABLE OU AU SOL

682-5418 Moment magique 1795 bd. Hamel Pour une rencontre sexy et unique

AAA A VOIR: la coquine.net Coquine 622-6122 Ydem 624-6668

À DÉCOUVRIR 7e ciel, nouvelle administration, avec jolies demoiselles, avec promotion. 977-2416

CENTRE EXOTIKA 683-1884

JOLIES masseuses, orientales (418) 805-0030

L'ART DE DÉCOUVRIR LE MASSAGE AVEC DE NOUVELLES VENUES 418-666-8666

Le Moulin Rouge 777 621-9697 Super promo: duo gratuit www.zonepredebut.com

LESALONBLANC.CA luxe au bout des doigts. 871-0707

MASSAGE TANTRIQUE Sur rendez-vous 527-8468

www.ultimedetente.com Sensations assurées 628-4448

526 Escortes

24h AVENTURIÈRE.CA 955-6079

AUX FÉES 418-688-3901 www.lesfeesenchantes.com

DAME raffinée, discrète et sensuelle. EVA 906-0520

DÉESEE NORAH, mature, avec classe, douce et sexy. 418-951-0296 Nico pour femmes seulement 418-955-8602

SEXY TRANSEXUELLE BLONDE Reçoit 418-455-4879 TU veux casser la routine, satisfaction garantie, solo, duo, très bon service. www.studioallure.ca 931-3429

900 SUPERMARCHÉ VÉHICULES

948 Services à l'auto

À BON PRIX! ACHAT, autos, camions, autobus, usages ou ferraille. Jean Racine Presseur: 418-823-2197

949 Voitures 1999 \$ et moins

A BAS PRIX. Besoin voitures 500\$ à 3 000\$. R.M. AUTOS 622-9600.

HONDA CIVIC 1992, très propre, sans rouille, automatique. 1500\$ nég. 418-285-4174

PONTIAC Sunfire 1997, blanc, vitres teintées, très propre, aucune rouille, manuelle, 1600\$ nég. 418-285-4174

950 Voitures 2000 \$ à 6999 \$

ACURA Integra 1995, bleu métallique, aileron, sièges de course, aucune rouille, 418-285-4174.

CHEVROLET Cobalt 2005 69 000km, 4995\$, 26\$/sem. www.gestionlac.com 836-2916

OLDMOBILE ALÉRO 2004 116,000km. 4,950\$ 832-7154

TOYOTA Corolla CE 2003, 78000 km, manuelle, démarreur, vert-pâle aubaine 5650\$. 418-878-4772

951 Voitures 7000 \$ à 11999 \$

DODGE CALIBER SXT 2007, 65 000km, 9 995\$, 41\$/sem. www.gestionlac.com 836-2916

ACCORD EXL 2003, 4 cyl., 80 200 km, tout équipé, 1 seul proprio, comme neuf, 10 495\$ nég. 834-5507

KIA Spectra 5, 2005, automatique, A/C, 33 000km, 8500\$. 663-3873

MAZDA 3 2008, 51 000km, tout équipé, garanti, 11 995\$, 48\$/sem. www.gestionlac.com 836-2916

SUZUKI Swift 2008, automatique, a/c, 49 000km, 7995\$, 32\$/sem. www.gestionlac.com 836-2916

TOYOTA MATRIX 2004, 61 000km, 5 vitesses, 9995\$ Lévis Toyota 418-837-4701

TOYOTA Yaris, 2006, 41 000 km, garantie, 7 995\$, 31\$/sem. www.gestionlac.com 836-2916

TOYOTA Yaris 2007, 5 portes, a/c, 58 000km, 10 995\$ Lévis Toyota 418-837-4701

952 Voitures 12000 \$ à 16999 \$

CIVIC LX 06, 2 portes, 15 000km, garantie 31 mai 2012, antirouille, 31 mai 2016, et + 654-9365

NISSAN VERSA 2008, tout équipé, 49 000km, 12 495\$, 50\$/sem. www.gestionlac.com 836-2916

COROLLA CE 2009, a/c, automatique, 22 000km, 15995\$ Lévis Toyota 418-837-4701

TOYOTA Matrix 2010, 11 000 km, automatique, a/c, noire, 16 295\$ Lévis Toyota 418-837-4701

TOYOTA MATRIX AWD 2006, automatique, a/c, 13 995\$ Lévis Toyota 418-837-4701

953 Voitures 17000 \$ et plus

ACURA 3.2 TL 2008, 29 400km argent/noir, toit, 32 995\$ BOULEVARD LEXUS 418-681-2121

BMW 318i 2008, 20 400km bleu/tan 5 vitesses, 32 995\$ BOULEVARD LEXUS 418-681-2121

BMW 328xi 2007, 45 300km bleu/noir, toit, 4x4, 32 995\$ BOULEVARD LEXUS 418-681-2121

Mercedes E350 4matic 2008, GPS 26 100km, noir/cuir, 49 995\$ BOULEVARD LEXUS 418-681-2121

MERCEDEZ 2006 E 350, 4matic, 102 000km, 28 495\$, 999-6979. Mini Cooper S 2006, 45 700km, 6 vitesses, blanc/noir, toit, 21 995\$ BOULEVARD LEXUS 418-681-2121

961 Camionnettes utilitaires 7000 \$ à 11999 \$

FORD Ranger 07, 2 portes, V6, sport, automatique, blanc, 71200km, 10995\$ Lévis Toyota 418-837-4701

962 Camionnettes utilitaires 12000 \$ à 16999 \$

GRAND Caravan 08, stow'ngo, tout équipé, 55000km, 15495\$, 61\$/sem. www.gestionlac.com 836-2916

FORESTER 07, automatique, garantie, 80 000km. 4 pneus hiver neufs 16 500\$ 418-525-3016 / 241-5518

963 Camionnettes utilitaires 17000 \$ et plus

ACURA MDX 2007 35 400km Blanc/tan GPS DVD 42 995\$ BOULEVARD LEXUS 418-681-2121

NISSAN Pathfinder 2006, 93 000km, garantie mai 2012 100 000km, 20 995\$ Lévis Toyota 418-837-4701

PORSCHE Cayenne S 2006, noir/noir, 62 700km, 44 995\$. BOULEVARD LEXUS 418-681-2121

TOYOTA Tundra 2008, 5.7, automatique, 23 000km, 34995\$ Lévis Toyota 418-837-4701

968 VÉHICULES RÉCRÉATIFS AUTRES

971 Pièces de véhicules accessoires remorques

À PARTIR DE 475\$ 4x6, 4x7, 4x8, 418-563-3847, 418-876-0010

972 Réparations entretien dépannage

MÉCANO PRO. Mécanique générale à bas prix! Spécialité transmissions 418-254-9266 / 418-657-3812

975 Motoneiges

TRÂNEAUX POUR MOTONEIGES 418-871-3200

977 Motocyclettes

HARLEY DAVIDSON FLHR Road King 1340cc 1996. 110 000km. Propre! 9 800\$. 418-931-9081

982 Roulottes tentes-roulottes motorisées

CHOIX DE MOTORISÉS SERVICE ET PIÈCES WWW.VRDANIELEMOND.COM V.R. DANIEL EMOND: 836-5050

418 686-3344

1 866 686-3344

ABONNEZ-VOUS

leSoleil

Index des avis de décès

HOUDE, Soeur Marie-Thérèse Québec, originaire de St-Romuald



Soeur Marie-Thérèse Houde, CND (Soeur Sainte-Thérèse-de-la-Merci) 1915 - 2010

À l'Accueil Marguerite-Bourgeois, le 4 mars, à l'âge de 95 ans et un mois, dont 71 ans de vie religieuse à la Congrégation de Notre-Dame, est décédée Soeur Marie-Thérèse Houde. Elle était la fille de feu monsieur Alphonse Houde et de feu madame Rosilda Laliberté. Elle était de Saint-Romuald et demeurait à Québec. La famille et les membres de la Congrégation reçoivent les condoléances au CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU

693, av. Nérée-Tremblay, Québec le mardi 9 mars 2010 de 11h30 à 13h30. Le service religieux sera célébré le 9 mars à 14h en l'église du Très Saint-Sacrement (1330, ch. Ste-Foy, Québec) suivi de l'inhumation au cimetière Belmont. Elle est allée rejoindre les membres de sa famille: Odiana, Charles-Eugène, ptre, Florence, Françoise, Jeanne d'Arc et Maurice. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil des nièces: Marie-Thérèse Tardif (Marcel Carrier), Fernande Tardif (Guy Gauthier), Nicole Tardif (Jean Bourassa). Elle laisse également des arrière-neveux et arrière-nièces. Les religieuses remercient sincèrement leur aumônier et son remplaçant ainsi que le personnel soignant de l'Accueil Marguerite-Bourgeois pour la qualité de leur présence et les très bons soins prodigués. La direction des funérailles a été confiée à la COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

Renseignements au 693, avenue Nérée-Tremblay Québec G1N 1R8 Téléphone: (418) 688-2411 Télécopieur: (418) 688-2414 Courriel: residence@coopfuneraire2rives.com Site Web: www.coopfuneraire

Sur le Web

lesoleil.cyberpresse.ca



ZONE CAPITALE

Kathleen Lavoie commente l'actualité sportive :
cyberpresse.ca/le-soleil/sports

VIDÉOS

L'actualité sportive en images :
cyberpresse.ca/le-soleil/sports

sports

PATIN DE VITESSE Réunis par l'anneau → 55

Marc-Antoine Gagnon
et Sabrina Lapointe

Les gars retournent en finale

Après une année de disette, le Rouge et Or est de retour en finale québécoise du basketball universitaire masculin. Grâce à un deuxième quart survolé 26-8, les représentants de l'Université Laval ont vaincu les Redmen de McGill 69-60.

Dans un camp vainqueur fort de sept paniers de trois points, cinq joueurs ont atteint la dizaine de points : Étienne Labrecque (15), Jean-François Beaulieu-Maheux (14), Jérôme Turcotte-Routhier (12), Xavier Baribeau (11) et François-Olivier Gagnon-Hébert (10).

Jacques Paiement Jr dirigera donc un match de championnat de niveau universitaire pour la première fois de sa carrière, samedi prochain, à l'UQAM. «On est plus prêts qu'on ne l'a jamais été, on va étirer notre saison le plus longtemps possible», a insisté l'entraîneur lavallois.

Le Rouge et Or ont perdu leurs trois plus récents affrontements contre les Citadins, mais Beaulieu-Maheux était absent des deux derniers. **Olivier Bossé**



Les filles du Rouge et Or ont mis la main sur un sixième championnat de conférence consécutif, un 10^e en 11 ans. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÈNES

Tradition de championnes

Olivier Bossé

obosse@lesoleil.com

Les filles du Rouge et Or basketball ont eu besoin de se faire rappeler quelques principes de base, à la demie, lors de la finale universitaire québécoise qui les opposait aux Martlets de McGill. Puis elle se sont éclatées, faisant exploser le pointage en route vers une victoire de 58-36 et un sixième championnat de conférence consécutif, un 10^e en 11 ans.

«Il a fallu les remettre en confiance, leur remémorer quelques affaires», a fait valoir Linda Marquis,

au sujet de la première moitié soldée au compte de 21-19. «On avait le syndrome du p'tit bras, nos tirs étaient trop précipités», a donné comme image l'entraîneure pour expliquer la piètre performance de sept paniers en 22 tentatives pour les siennes au cours des 20 premières minutes. Ces «rappels» ont eu un effet du tonnerre. Les favorites locales ont humilié leurs rivaux 19-6 au troisième quart, pour une deuxième demie sans partage de 37-17.

«Avant le match, je leur ai demandé quel était notre premier objectif et elles ont toutes répondu "contrôler les rebonds", sauf une qui a dit "s'amuser". Elles ont commencé à s'amuser

en deuxième demie», a résumé la coach, confiante de voir le «vent tourner de bord si on exécutait comme il le fallait». Marie-Michelle Genois a été de celles-là avec une production de 19 points et de 12 rebonds, tout comme Marie-Pascale Nadeau, forte de trois vols, de quatre blocs, de sept points et de 12 rebonds.

LAMARRE ÉMOTIVE

Finissante, Myriam Lamarre s'avouait «très émotive» au terme de son dernier match dans le grand gymnase du PEPS de l'Université Laval. «C'est tout ce que je pouvais espérer, finir ma cinquième année sur une bonne note. Cinq [titres québécois] en

cinq [saisons], c'est le plus beau cadeau.» Elle confiait avoir pensé à toutes les dernières vécues au cours de la soirée. «Je ne mettrai plus les pieds sur ce terrain-là [en situation de match], ça pogne.»

Élyse Jobin aussi était fébrile en pensant au championnat canadien, présenté à partir de vendredi à l'Université McMaster, à Hamilton (Ontario). Mais pas pour les mêmes raisons que Lamarre. À pareille date l'an dernier, la recrue se tordait de douleur, victime d'une fracture de la cheville sur le tout dernier jeu de la finale. «Là, il restait deux minutes, et je savais que j'allais être correcte. Je suis super exci-

« On avait le syndrome du p'tit bras, nos tirs étaient trop précipités »

— Linda Marquis, entraîneure du R et O, pour illustrer les difficultés des siennes en première demie

tée, je vais participer à mon premier championnat canadien!» se réjouissait-elle, après avoir partagé sa joie avec ses proches du Nouveau-Brunswick par ondes cellulaires.



Nationale

Classement par division: Bp et Bc incluent les buts gagnants en fusillade. Classement par association: () rang au classement général. # - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. PP et PF - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. Moy. - moyenne de points « pts ÷ (mj x 2) ».

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

Table with 14 columns: DIVISION NORD-EST, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include Buffalo, Ottawa, Boston, Montréal, Toronto.

Table with 14 columns: DIVISION ATLANTIQUE, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include Pittsburgh, New Jersey, Philadelphie, NY Rangers, NY Islanders.

Table with 14 columns: DIVISION SUD-EST, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include Washington, Atlanta, Tampa Bay, Floride, Caroline.

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

Table with 14 columns: DIVISION CENTRALE, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include Chicago, Nashville, Detroit, St. Louis, Columbus.

Table with 14 columns: DIVISION NORD-OUEST, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include Vancouver, Colorado, Calgary, Minnesota, Edmonton.

Table with 14 columns: DIVISION PACIFIQUE, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include San Jose, Phoenix, Los Angeles, Dallas, Anaheim.

CLASSEMENT PAR ASSOCIATION (82 MATCHS)

Table with 14 columns: OUEST, EST, MJ, PP, PF, PTS, MOY. Rows list teams from Chicago to Edmonton with their respective statistics.

CALENDRIER

Vendredi 5 mars: Philadelphie 2, Buffalo 3 (prolongation), Nashville 2, Detroit 5, Vancouver 3, Chicago 6, New Jersey 3, Calgary 5, Minnesota 1, Edmonton 2 (fusillade). Samedi 6 mars: Montréal 2, Los Angeles 1 (3e période), Dallas 3, Pittsburgh 6, Boston 3, N.Y. Islanders 2, Toronto 2, Ottawa 1 (fusillade), N.Y. Rangers 0, Washington 2, Caroline 1, Floride 4, Atlanta 2, Tampa Bay 6, Anaheim 0, Phoenix 4, St. Louis 3, Colorado 7, Columbus 1, San Jose 0 (2e période). Dimanche 7 mars: Montréal à Anaheim, 20h; Detroit à Chicago, 12h30; Boston à Pittsburgh, 15h; Vancouver à Nashville, 15h; Calgary à Minnesota, 15h; Caroline à Atlanta, 17h; Buffalo à N.Y. Rangers, 19h; Toronto à Philadelphie, 19h; New Jersey à Edmonton, 20h. Lundi 8 mars: Dallas à Washington, 19h; Columbus à Los Angeles, 22h30. Mardi 9 mars: Tampa Bay à Montréal, 19h30; Boston à Toronto, 19h; N.Y. Islanders à Philadelphie, 19h; Nashville à Atlanta, 19h; Calgary à Detroit, 19h; Floride à Minnesota, 20h; Vancouver à Colorado, 21h; Ottawa à Edmonton, 21h30; Columbus à Anaheim, 22h. Mercredi 10 mars: Dallas à Buffalo, 19h; N.Y. Rangers à New Jersey, 19h; Caroline à Washington, 19h; Los Angeles à Chicago, 20h30; Vancouver à Phoenix, 22h. Jeudi 11 mars:

Edmonton à Montréal, 19h; Tampa Bay à Toronto, 19h; St. Louis à N.Y. Islanders, 19h; Boston à Philadelphie, 19h; Pittsburgh en Caroline, 19h; Atlanta à Columbus, 19h; Minnesota à Detroit, 19h30; Floride au Colorado, 21h; Ottawa à Calgary, 21h30; Nashville à San Jose, 22h30. Vendredi 12 mars: Pittsburgh au New Jersey, 19h; Tampa Bay à Washington, 19h; Minnesota à Buffalo, 19h30; N.Y. Rangers à Atlanta, 19h30; Los Angeles à Dallas, 20h30; Nashville à Anaheim, 22h.

MARQUEURS

Table with 5 columns: RG, NO, B, A, PTS. Lists top scorers like Alexander Ovechkin, Sidney Crosby, Henrik Sedin, etc.

Table with 5 columns: NO, MJ, B, A, PTS, PÉN. Lists players like Travis Zajac, Patrick Sharp, Pavel Datsyuk, etc.

CANADIEN

Table with 5 columns: NO, MJ, B, A, PTS, PÉN. Lists Canadian players like Tomas Plekanec, Michael Cammalleri, Scott Gomez, etc.

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

VENDREDI 5 MARS: Québec 3, Gatineau 5; Cap-Breton 1, Ile-du-Prince-Édouard 4; Halifax 1, Acadie-Bathurst 8; Moncton 4, Saint-Jean 3 (fusillade); Chicoutimi 3, Lewiston 5; Montréal 5, Victoriaville 6 (fusillade); Drummondville 4, Rouyn-Noranda 2; Shawinigan 6, Val-d'Or 2. SAMEDI 6 MARS: Baie-Comeau 5, Rimouski 6 (fusillade); Shawinigan 2, Rouyn-Noranda 3; Moncton 3, Acadie-Bathurst 4 (prol.); Cap-Breton 8, Ile-du-Prince-Édouard 3; Drummondville 7, Val-d'Or 0. DIMANCHE 7 MARS: Québec à Chicoutimi (Centre Georges-Vézina), 16h; Baie-Comeau à Rimouski (Colisée), 16h; Halifax à Saint-Jean, 15h; Victoriaville à Gatineau, 16h; Montréal à Lewiston, 16h.

CLASSEMENT (68 MATCHS)

Table with 14 columns: Division Telus-Est, y-Québec, x-Rimouski, x-Chicoutimi, Baie-Comeau, Division Telus-Ouest, y-R-Noranda, x-Montréal, x-Gatineau, x-Val-d'Or, Division Telus-Centre, x-Drummondville, x-Victoriaville, x-Shawinigan, Lewiston, Division Atlantique, x-Saint-Jean, x-Moncton, x-Cap-Breton, x-Ile-P-Edouard, A-Bathurst, é-Halifax, y-champion de division, etc.

NORD-AMÉRICAIN

VENDREDI 5 MARS: Sherbrooke 2, Rivière-du-Loup 6; Theford Mines 7, Saguenay 2. SAMEDI 6 MARS: Trois-Rivières 3, Sherbrooke 7. DIMANCHE 7 MARS: Saguenay à St-Georges (Centre Sportif Lacroix-Dutil), 16h30; Rivière-du-Loup à Trois-Rivières (Colisée), 16h. Fin de la saison régulière. CLASSEMENT (44 MATCHS): Trois-Rivières, Sherbrooke, Saguenay, St-Georges, Rivière-du-Loup, Theford Mines, é-Pont-Rouge, é-équipe dissoute.

MIDGET AAA

QUARTS DE FINALE (4 DE 7): SÉRIE C: VENDREDI 5 MARS: C. Notre-Dame 2, C. Antoine-Girouard 5. SAMEDI 6 MARS: C. Notre-Dame 1, C. Antoine-Girouard 5 (C. Antoine-Girouard mène la série 2-0). LUNDI 8 MARS: C. Antoine-Girouard au Collège Notre-Dame (Centre Premier Tech), 19h30.

SÉRIE A

VENDREDI 5 MARS: C. Esther-Blondin 4, C. Charles-Lemoyne 8 (C. Esther-Blondin mène la série 1-0). DIMANCHE 7 MARS: C. E.-Blondin au C. C.-Lemoyne, 13h30. SÉRIE B: VENDREDI 5 MARS: Lac St-Louis 1, Trois-Rivières 2. SAMEDI 6 MARS: Lac St-Louis 3, Trois-Rivières 1 (La série est égale 1-1). LUNDI 8 MARS: Trois-Rivières au Lac St-Louis, 19h30.

SÉRIE D

VENDREDI 5 MARS: Châteauguay 2, Magog 3. SAMEDI 6 MARS: Châteauguay 3, Magog 2 (La série est égale 1-1). MARDI 9 MARS: Magog à Châteauguay, 19h30.

AMÉRICAIN

VENDREDI 5 MARS: Chicago 4, Hamilton 5 (fusillade); Portland 4, Bridgeport 5; Manitoba 1, Grand Rapids 4; Manchester 2, Providence 1; Albany 2, Norfolk 3 (fusillade); Rochester 5, Adirondack 2; Binghamton 5, Springfield 3; Wilkes-Barre/Scranton 2, Syracuse 5; Lake Erie 3, Milwaukee 2 (fusillade); Rockford 3, Texas 4 (prolongation); San Antonio 1, Houston 3; Worcester 4, Abbotsford 5. SAMEDI 6 MARS: Hartford 2, Hamilton 3 (fusillade); Rochester 1, Toronto 0; Binghamton 1, Adirondack 0; Providence 1, Bridgeport 4; Manitoba 2, Grand Rapids 1 (prol.); Wilkes-Barre/Scranton 0, Hershey 4; Lowell 5, Springfield 7; Albany 4, Norfolk 2; Portland 3, Syracuse 4; Milwaukee 1, Chicago 2.

JUNIOR AAA

VENDREDI 5 MARS: Theford Mines 5, Ste-Agathe 6; Vaudreuil-Dorion 1, Terrebonne 12; Princeville 4, Laval 5 (prolongation); Collège Champlain 5, Kahnawake 4; St-Jérôme 3, Granby 4; Lachine 3, Longueuil 13. Fin de la saison régulière. CLASSEMENT FINAL: Division Guilbeault: *Princeville 51 34 15 2 0 243 160 72; *Granby 51 30 18 1 2 228 204 65; Champlain 51 30 16 1 4 219 173 65; é-Theford 51 23 23 5 0 213 221 47. Division Sher-Wood: Longueuil 51 34 11 4 0 265 197 74; Kahnawake 51 30 20 1 0 234 207 61; é-Lachine 51 16 32 1 2 216 298 35; é-Valleyfield 51 16 33 1 1 183 284 31; é-Vaudreuil 51 15 35 0 1 205 306 31. Division S.W.D.: Terrebonne 51 39 8 1 3 278 173 82; St-Jérôme 51 35 11 1 4 250 161 75; Joliette 51 24 23 3 1 199 223 52; é-Laval 51 18 25 2 6 197 220 44; é-Ste-Agathe 51 13 35 2 1 197 300 29; é-éliminés des séries; *Theford Mines s'est vu retirer deux points au profit de Princeville et deux points au profit de Granby pour avoir aligné un joueur inéligible.

CLASSEMENT (80 MATCHS) ASSOCIATION OUEST

Table with 14 columns: Division Nord, Hamilton, Rochester, Abbotsford, Manitoba, Lake Erie, Toronto, G. Rapids, Division Ouest, Chicago, Rockford, Texas, Milwaukee, Houston, Peoria, San Antonio, Division Ouest, Worcester, Portland, Manchester, Lowell, Providence, Hartford, Springfield, Division Est, Hershey, Albany, Norfolk, W-B/Scan, Syracuse, Adirondack, Binghamton.

CLASSEMENT (82 MATCHS) ASSOCIATION EST

Table with 14 columns: Division Nord, Dawson, É.-Montpetit, Lafleche, Lionel-Groulx, Mercredi 10 Mars, Lionel-Groulx à Édouard-Montpetit, 18h50. CLASSEMENT DU TOURNOI À LA RONDE (7 MATCHS): Dawson, É.-Montpetit, Lafleche, Lionel-Groulx, John Abbott, Limoulu, St-Laurent, St-Jérôme. MINEUR: SAMEDI 6 MARS: DÉVELOPPEMENT: PEE-WEE AA: Lac St-Jean 5, Saguenay 1; Rive-Sud Ouest 2, Rivière-du-Loup 1; Beaubourg 1, Québec 3; Lac St-Jean 0, Beauce-Amiante 3; Lac St-Jean 0, Rive-Sud Est 5. BANTAM AA: Rivière-du-Loup 1, Mont-Joli 2; Côte-Nord 0, Beauce-Amiante 2; Saguenay 0, Rive-Sud Ouest 2; Lac St-Jean 1, Rive-Sud Est 3; Mont-Joli 0, Beaubourg 4; Beauce-Amiante 5, Rive-Nord 6. MIDGET AA: Québec 1, Saguenay/Lac St-Jean 5; Rive-Sud 2, Beauce-Amiante 1. CAPITALE: ATOME CC: Rorquals 0, Éclaireurs 3; Fleur de Lys 3, Noroïts 4 (fusillade); Cartier 4, Montcalm 5 (prolongation); Sénateurs 3, Diablos 6; Husky 3, Caribous 5. PEE-WEE BB: Commandeurs 0, Noroïts 4; Champlain 4, Elans 3 (prolongation); Husky 2, Frontenac 11; Harfangs 2, Éclaireurs 4. BANTAM BB: Elans 1, Diablos 5; Frontenac 3, Harfangs 6; Ambassadeurs 2, Champlain 1. BANTAM CC: Cartier 4, Noroïts 5 (prolongation). JUNIOR AA: Frontenac 2, Harfangs 11. FRANC-SUD: ATOME CC: Alliés 0, Lotbinière 1; Beauce-Nord 1, Beauce 8; Bellechasse 5, Pointe-Lévy 3. PEE-WEE CC: Beauce-Centre 1, Theford 6; Alliés 12, Lotbinière 4; Beauce 1, Pro-Lac 4. BANTAM CC: Beauce-Centre 2, Theford 6; Lotbinière 4, Bellechasse 3; Alliés 3, Husky 3; Beauce-Nord 5, St-Georges 3; Beauce-Centre 1, Theford 7; Bellechasse 2, Husky 1; Beauce-Nord 2, St-Georges 4. TOURNOIS: NOVICE PASSE-RONDELLE DE QUÉBEC: SAMEDI 6 MARS: CLASSE INVITATION: St-Constant 3, Québec Rams 7; Asbestos 3, Blainville 6; La Baie 2, Chicoutimi 7; St-Jean-sur-Richelieu 2, St-Eustache 9. CLASSE A: Beauce-Centre #1 5, Granby 2; Warwick 0, Montmagny/L'Islet 6. CLASSE C: Beauce-Centre #2 2, Ancienne-Lorette 1; Charlesbourg Elans 0, Beauce-Centre #1 2; Ste-Foy/Sillery #3 3, St-Prosper 4 (prol.); Québec Rams 0, Ancienne-Lorette #1 4. DIMANCHE 7 MARS: Philadelphie à Toronto, 12h; L.A. Lakers à Orlando, 14h30; Houston à Detroit, 18h; Washington à Boston, 20h; Oklahoma City à Sacramento, 21h; Portland à Denver, 22h30. CLASSEMENT (82 MATCHS) ASSOCIATION EST: Division Atlantique: G P MOY. DIF. PEE-WEE B: Haute-Beauce 4, Beauce-Nord #2 5; Beauport Vautours 9, Victoriaville 2; Bellechasse 0, Beauce-Nord #2 4; Lotbinière 1, Beauport Vautours 2. DIMANCHE 7 MARS: 10 matchs à compter de 8h. BASEBALL: VENDREDI 5 MARS: Philadelphie 9, Toronto 14; N.Y. Mets (éd.) 7, St. Louis 3; Washington 8, Atlanta 11; Houston 7, Detroit 17; Tampa Bay 12, N.Y. Yankees 7; Boston 0, Minnesota 5; Floride 4, N.Y. Mets (éd.) 3 (10 manches); Colorado (éd.) 7, L.A. Angels 5; Milwaukee 7, Oakland 8; Colorado (éd.) 4, San Francisco 7; Arizona 7, Chicago Cubs 8; Cleveland 9, Cincinnati 2; L.A. Dodgers 8, Chicago White Sox 3; San Diego 9, Seattle 3; Texas 2, Kansas City 4; Pittsburgh 5, Baltimore 3. SAMEDI 6 MARS: Toronto 9, N.Y. Yankees 1; St. Louis 5, Floride 6 (10 manches); N.Y. Mets 14, Washington 6; Atlanta 0, Houston 3; Baltimore 5, Detroit 9; Philadelphie 3, Pittsburgh 3 (10 manches); Boston (éd.) 4, Tampa Bay 6; Minnesota 3, Boston (éd.) 9; L.A. Angels 2, Oakland 4; Arizona 6, San Francisco (éd.) 12; Chicago W.S. (éd.) 15, Chicago Cubs 3; Cincinnati 2, Cleveland 4; Chicago White Sox (éd.) 8, L.A. Dodgers 4; Seattle 7, San Diego 4; Kansas City 2, Texas 1; San Francisco (éd.) 1, Milwaukee 12; Milwaukee (éd.) 6, Colorado 8. PEE-WEE CC: Detroit c. Toronto, 13h05; Floride c. St. Louis, 13h05; Houston c. Atlanta, 13h05; Tampa Bay c. Philadelphie, 13h05; Minnesota (éd.) c. Pittsburgh, 13h05; Boston c. Baltimore, 13h05; N.Y. Yankees c. Minnesota (éd.), 13h05; Washington c. N.Y. Mets, 13h10; Colorado (éd.) c. Arizona (éd.), 15h05; Oakland c. L.A. Angels, 15h05; L.A. Dodgers c. Chicago C. (éd.), 15h05; Cincinnati c. Milwaukee, 15h05; Texas c. Cleveland, 15h05; Chicago C. (éd.) c. Chicago W.S., 15h05; San Diego c. Seattle, 15h05; San Francisco c. Kansas City, 15h05; Arizona (éd.) c. Colorado (éd.), 15h10. BASKETBALL: NBA: VENDREDI 5 MARS: New York 96, Toronto 102; L.A. Lakers 83, Charlotte 98; Detroit 92, Cleveland 99; Boston 96, Philadelphie 86; Milwaukee 102, Washington 74; Golden State 122, Atlanta 127; Orlando 97, New Jersey 87; Sacramento 100, Dallas 108; Indiana 114, Denver 122; La Nouvelle-Orléans 91, San Antonio 102; Oklahoma City 104, L.A. Clippers 87. SAMEDI 6 MARS: Golden State 90, Charlotte 101; Atlanta 94, Miami 100; New Jersey 113, New York 93; Dallas 122, Chicago 116; San Antonio 102, Memphis 92; Houston 112, Minnesota 98; Cleveland 85, Milwaukee 92; Indiana 105, Phoenix 113; L.A. Clippers 85, Utah 107. DIMANCHE 7 MARS: Philadelphie à Toronto, 12h; L.A. Lakers à Orlando, 14h30; Houston à Detroit, 18h; Washington à Boston, 20h; Oklahoma City à Sacramento, 21h; Portland à Denver, 22h30. CLASSEMENT (82 MATCHS) ASSOCIATION EST: Division Atlantique: G P MOY. DIF. TÉLÉVISION: HOCKEY: LNH - Montréal à Anaheim, 20h, RDS; LNH - Detroit à Chicago, 12h30, NBC; LNH - Boston à Pittsburgh, 15h, RDS; LNH - Toronto à Philadelphie, 19h, Sportsnet-Ontario; WHL - Saskatoon à Calgary, 19h, Sportsnet-Pacifique et Est; LNH - New Jersey à Edmonton, 20h, Sportsnet-Ouest. BASEBALL MAJEUR - MATCH PRÉSAISON: Boston à Baltimore, 13h, Sportsnet-Est et Sportsnet-Ontario. BASKETBALL: NCAA - Floride à Kentucky, 12h, CBS; NCAA - Missouri Valley Championship, 14h, CBS; NBA - Los Angeles Lakers à Orlando, 14h30, ABC; NBA - Washington à Boston, 20h, The Score; NBA - Portland à Denver, 22h30, The Score; NCAA - Match du tournoi de la Pac-10, 16h, CBS. GOLF: PGA - Classeur Honda, 15h, NBC; Champions - Classeur Toshiba, 19h, The Golf Channel. COURSE AUTOMOBILE: Nascar: Coupe Sprint - Kobalt Tools 500, 12h, FOX.

Boston	39	21	650	—
Toronto	32	28	533	7
Philadelphie	22	39	361	1/2
New York	21	41	339	19
New Jersey	7	55	113	33

Division Sud-Est				
G	P	MOY.	DIF.	
Orlando	43	20	683	—
Atlanta	40	22	645	2 1/2
Miami	32	31	508	11
Charlotte	30	31	492	12
Washington	21	38	356	20

Division Centrale				
G	P	MOY.	DIF.	
Cleveland	49	15	766	—
Milwaukee	33	29	532	15
Chicago	31	31	500	17
Detroit	21	41	339	27
Indiana	20	43	317	28

Division Nord-Ouest				
G	P	MOY.	DIF.	
Denver	41	21	661	—
Utah	40	22	645	1
Oklahoma City	37	24	607	3 1/2
Portland	37	27	578	5
Minnesota	14	49	222	27 1/2

Division Pacifique				
G	P	MOY.	DIF.	
L.A. Lakers	46	17	730	—
Phoenix	40	25	615	7
L.A. Clippers	25	38	397	21
Sacramento	21	41	339	24
Golden State	17	45	274	28

PBL				
VENDREDI 5 MARS				
Halifax 97, Québec 100				
VENDREDI 12 MARS				
Vermont à Québec (PEPS), 19h30				

CLASSEMENT (20 MATCHS)				
G	P	MOY.	DIF.	
Porto Rico	12	2	857	—
Lawton-Fort Sill	11	2	846	1/2
Rochester	10	3	769	1 1/2
Halifax	9	4	692	2 1/2
Vermont	5	7	417	6
Manchester	4	10	286	8
Buffalo	3	10	231	8 1/2
Québec	2	10	167	9
Maryland	2	10	167	9

UNIVERSITAIRE				
MASCULIN				
DEMI-FINALES (UN MATCH)				
VENDREDI 5 MARS				
Bishop's 70, UQAM 98				

SAMEDI 6 MARS				
FINALE (UN MATCH)				
SAMEDI 13 MARS				
Laval à UQAM, 20h				

FÉMININ				
FINALE (UN MATCH)				
SAMEDI 6 MARS				
McGill 36, Laval 58				

CHAMPIONNAT CANADIEN				
à l'Université McMasters, Hamilton du 12 au 14 mars				

COLLÉGIAL AAA				
MASCULIN				
(AU COLLÈGE AHUNTSIC)				
QUARTS DE FINALE (UN MATCH)				
VENDREDI 5 MARS				
Édouard-Montpetit 54, Montmorency 73				
Dawson 85, Vanier 83 (prolongation)				
SAMEDI 6 MARS				
DEMI-FINALES (UN MATCH)				
Montmorency 61, Ste-Foy 77				
Dawson 52, Champlain/St-Lambert 71				
DIMANCHE 7 MARS				

MATCH POUR LA MÉDAILLE DE BRONZE				
Montmorency c. Dawson, 12h				
MATCH POUR LA MÉDAILLE D'OR				
Ste-Foy c. Champlain/St-Lambert, 16h30				

FÉMININ				
(AU COLLÈGE AHUNTSIC)				
QUARTS DE FINALE (UN MATCH)				
VENDREDI 5 MARS				
Édouard-Montpetit 44, Montmorency 56				
Trois-Rivières 50, Vanier 66				

SAMEDI 6 MARS				
DEMI-FINALES (UN MATCH)				
Vanier 72, Ste-Foy 87				
Montmorency 53, Dawson 77				

DIMANCHE 7 MARS				
MATCH POUR LA MÉDAILLE DE BRONZE				
Vanier c. Montmorency, 10h				
MATCH POUR LA MÉDAILLE D'OR				
Ste-Foy c. Dawson, 14h15				

VOLLEYBALL				
UNIVERSITAIRE				
MASCULIN				
FINALE (2 DE 3)				
VENDREDI 5 MARS				
Laval 3, Montréal 0				
(Laval gagne la série 2-0)				
CHAMPIONNAT CANADIEN				
à l'Univ. Thompson Rivers, Kamloops du 12 au 14 mars				
FÉMININ				
CHAMPIONNAT CANADIEN				
Edmonton, Alberta				
QUARTS DE FINALE				
VENDREDI 5 MARS				
Regina (4) 0, Laval (5) 3				
UBC (1) 3, Saint Mary's (8) 0				
Manitoba (3) 3, Toronto (6) 0				
Montréal (2) 3, Alberta (7) 0				

SAMEDI 6 MARS				
MATCHS DE CONSOLATION				
St Mary's (8) 0, Regina (4) 3				
Toronto (6) 3, Montréal (2) 2				
DEMI-FINALES				
UBC (1) 3, Laval (5) 0				
Manitoba (3) c. Alberta (7)				

DIMANCHE 7 MARS				
MATCH POUR LA 5 ^E POSITION				
VENDREDI 5 MARS				
Regina (4) c. Toronto (6), 14h				

MATCH POUR LA MÉDAILLE DE BRONZE				
Laval (5) c. Perdantes Man./Alb., 17h				
MATCH POUR LA MÉDAILLE D'OR				
UBC (1) c. Gagnantes Man./Alb., 20h				

COLLÉGIAL AAA				
MASCULIN				
CHAMPIONNAT CANADIEN				
au Collège MacEwan, Edmonton du 11 au 13 mars				
FÉMININ				
CHAMPIONNAT CANADIEN				
au Cégep de l'Outaouais du 12 au 14 mars				

SOCCER INTÉRIEUR				
UNIVERSITAIRE				
MASCULIN (11 C. 11)				
QUARTS DE FINALE (UN MATCH)				
DIMANCHE 14 MARS				
Sherbrooke c. Montréal, 12h				
UOTR c. McGill, 16h				
Concordia c. UOAM, 17h30				
FÉMININ				
CHAMPIONNAT CANADIEN				
Edmonton, Alberta				
QUARTS DE FINALE				
VENDREDI 5 MARS				
Regina (4) 0, Laval (5) 3				
UBC (1) 3, Saint Mary's (8) 0				
Manitoba (3) 3, Toronto (6) 0				
Montréal (2) 3, Alberta (7) 0				

Bishop's c. Montréal, 13h30				
UOTR c. McGill, 15h30				

INTERSECTORIEL				
MASCULIN (7 C. 7)				
DIMANCHE 7 MARS (AU COMPLEXE DE SOCCER HONCO DE LÉVIS)				
UOAR c. F.X. Garneau, 14h15				
Bishop's c. F.X. Garneau, 15h45				
F.X. Garneau c. UOAR, 17h15				
UOAR c. UOAR, 15h45				
Bishop's c. UOAR, 17h15				
Bishop's c. UOAR, 14h15				

CLASSEMENT (10 MATCHS)							
Division Est							
MJ	G	P	N	BP	BCPTS		
UOAR	7	5	0	2	20	11	17
F.X. Garneau	7	3	4	0	12	9	9
UOAR	7	3	4	0	12	18	9
Bishop's	7	0	7	0	13	28	0

Division Ouest							
MJ	G	P	N	BP	BCPTS		
Lionel-Groulx	7	5	1	1	6	1	16
C/St-Lambert	7	4	2	1	32	16	13
ETS	7	4	2	1	14	10	13
UOQ	7	1	5	1	17	23	4

FÉMININ (7 C. 7)				
DIMANCHE 7 MARS (AU COMPLEXE DE SOCCER HONCO DE LÉVIS)				
UOAR c. F.X. Garneau, 14h15				
F.X. Garneau c. UOAR, 17h15				
UOAR c. UOAR, 15h45				

CLASSEMENT (7 MATCHS)							
Division Est							
MJ	G	P	N	BP	BCPTS		
F.X. Garneau	5	5	0	0	23	4	15
UOAR	5	1	3	1	4	13	4
UOAR	5	0	4	1	3	25	1

Division Ouest							
MJ	G	P	N	BP	BCPTS		
Lionel-Groulx	5	4	1	0	14	7	12
C/St-Lambert	5	3	2	0	16	7	9
UOQ	5	0	3	2	6	10	0

SKI ALPIN				
COUPE DU MONDE				
DESCENTE MASCULINE				
Kvitfjell, Norvège				
1. Didier Cuche (Sui).....1:45.98				
2. Aksel Lund Svindal (Nor).....1:46.45				
3. Klaus Kroell (Aut).....1:46.55				
9. Erik Guay, Mont-Tremblant.....1:47.00				
13. Jan Hudec, Calgary.....1:47.12				
21. Manuel O.-Paradis, Vancouver!.....1:47.45				

CLASSEMENT GÉNÉRAL (APRÈS 29 DES 34 ÉPREUVES)				
1. Benjamin Raich (Aut).....1007 pts				
2. Carlo Janka (Sui).....937				
3. Didier Cuche (Sui).....846				

DESCENTE FÉMININE				
Crans Montana, Suisse				
1. Lindsey Vonn (É.-U.).....1:35.26				
2. Johanna Schnarf (Ita).....1:35.27				
3. Marianne Abderhalden (Sui).....1:35.64				
11. Emily Brydon, Fernie, C.-B.....1:36.35				

CLASSEMENT GÉNÉRAL (APRÈS 29 DES 34 ÉPREUVES)				
1. Lindsey Vonn (É.-U.).....1411 pts				
2. Maria Riesch (All).....1214				
3. Anja Paerson (Sué).....886				

GOLF				
PGA				
CLASSIQUE HONDA				
Palm Beach Gardens, Floride				
Camilo Villegas.....66-66-67-199				
Nathan Green.....65-70-67-202				
Vijay Singh.....67-66-69-202				
George McNeill.....68-70-66-204				
Matt Every.....69-66-69-204				
Michael Connell.....65-71-69-205				
Anthony Kim.....68-64-73-205				
J.B. Holmes.....71-69-66-206				
Graeme McDowell.....68-67-71-206				

Chris Tidland.....73-67-67-207				
Charlie Wi.....72-67-68-207				
Sam Saunders.....69-69-69-207				
Fredrik Jacobson.....69-69-69-207				
Paul Casey.....73-64-70-207				
Chad Collins.....72-70-66-208				
Justin Leonard.....72-70-66-208				
Stephen Ames.....73-64-71-208				
Mike Weir.....71-64-73-208				

CHAMPIONS				
CLASSIQUE TOSHIBA				
Newport Beach, Californie				
Fred Couples.....66-64-130				
Tom Lehman.....67-65-132				
Chien Soon Lu.....65-67-132				
Loren Roberts.....67-67-134				
Ronnie Black.....67-67-134				
John Cook.....70-66-136				
Bob Gilder.....70-66-136				
Eduardo Romero.....67-69-136				
Mark Wiebe.....65-71-136				
Corey Pavin.....68-69-137				
David Peoples.....69-68-137				
Gary Hallberg.....67-70-137				
Bob Tway.....65-72-137				
Hale Irwin.....71-67-138				
Dan Forsman.....70-68-138				
Russ Cochran.....70-68-138				
Tom Pernice Jr.....69-69-138				
Nick Price.....68-70-138				

TENNIS				
WTA				
TOURNOI DE MONTERREY				
Monterrey, Mexique				
SIMPLE - QUART DE FINALE				
Anastasija Sevastova, Lettonie, bat Alizé Cornet, France, 2-6, 7-5, 6-1.				

SIMPLE - DEMI-FINALE				
Daniela Hantuchova (2), Slovaquie, bat Dominika Cibulkova (4), Slovaquie, 4-6, 6-3, 6-0.				

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

DALLAS 3	PITTSBURGH 6
----------	--------------

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Pittsburgh, Staal 18 (Cooke, Gonchar).....2:11
2. Dallas, Ribeiro 15 (Segal, Riboldas).....12:05
P - Grossman Dal (retenu) 6:52, Kennedy Pit (accroché) 12:40, Talbot Pit (obstruction) 18:05.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Dallas, Segal 3 (Ribeiro, Morrow).....1:29
4. Dallas, Eriksson 25 (Richards, Ott).....2:28
5. Pittsburgh, Kunitz 10 (Crosby, Letang).....4:01
6. Pittsburgh, Dupuis 15 (Letang).....9:10
7. Pittsburgh, Crosby 43 (Kunitz, Leopold).....16:47
P - Ribeiro Dal (retenu) 5:59, Ott Dal, Adams Pit (battu) 18:08, Staal Pit (accroché) 18:57, Gonchar Pit (bâton élevé) 19:54.

TROISIÈME PÉRIODE
8. Pittsburgh, Crosby 44 (Staal).....1:35 (dn)
9. Pittsburgh, Ponikarovsky 20 (Gonchar, Goligoski).....15:13 (an)
Pénalités - Daley Dal (bâton élevé) 2:12, Letang Pit (double échec) 6:34, Fedotenko Pit (obstruction) 11:50, Morrow Dal (coup de bâton) 14:44, Barch Dal, Rupp Pit (battu) 15:15, Neal Dal (fait trébucher) 16:05.

TIRS AU BUT
Dallas.....8 9 13 - 30
Pittsburgh.....10 14 10 - 34
G - Dal: Lehtonen (P-0-1); Pit: Fleury (G.30-16-4). Av - Dal: 0-6; Pit: 1-5. Ass - 17:32.

BOSTON 3 NY ISLANDERS 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Boston, Lucic 6 (Thornton, Wideman).....18:26
P - Sim NYI (fait trébucher) 1:27.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. NY Islanders, Bailey 14 (Streit, Okposo).....2:18 (an)
3. Boston, Krejci 12 (Satan, Stuart).....5:04
4. Boston, Savard 10 (Bergeron, Chara).....9:20 (an)
P - Bergeron Bos (obstruction) 0:50, Reese NYI (obstruction) 8:26, Ryder Bos (inconduite de match) 16:06.

TROISIÈME PÉRIODE
5. NY Islanders, Moulson 23 (Nielsen).....5:43
P - Aucune.

TIRS AU BUT
Boston.....16 12 6 - 34
NY Islanders.....4 22 13 - 39
G - Bos: Thomas (G.15-15-7); NYI: Roloson (P.20-14-6). Av - Bos: 1-2; NYI: 1-2. Ass - 14:57.

TORONTO 2 OTTAWA 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Ottawa, Neil 8 (Spezza, Phillips).....17:03 (an)
P - Kaberle Tor (accroché) 1:32, Stalberg Tor, Winchester Ott (rudesse) 14:08, Lundmark Tor (rudesse, accroché), Sutton Ott (rudesse) 15:26, Orr Tor (rudesse, battu), Schenn Tor, Carkner Ott, Donovan Ott (battu) 18:05.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Toronto, Kessel 22 (Bozak).....6:50
P - Spezza Ott (coup de bâton) 11:16, Leclaire Ott (retardé le match, servie par Ruutu) 13:05.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.
P - Ruutu Ott (retenu) 3:14, Shannon Ott (retardé le match) 6:16, Primeau Tor

Le pari insensé de Schumi

Agence France-Presse

PARIS — À 41 ans, Michael Schumacher, après une carrière bien remplie, pouvait tranquillement jouir des vertes pelouses de sa retraite dorée... quand soudain l'envie le prit de revenir en F1. Un pari fou, que le septuple champion du monde compte bien réussir chez Mercedes. Et ce, dès le premier Grand Prix de la saison, dimanche prochain, à Bahreïn.

Les médias allemands, dont il est une idole, ne s'y trompent pas. «Alléluia, le retour le plus retentissant de l'histoire du sport aura lieu», titrait le quotidien *Bild*, journal le plus lu du pays, au lendemain de l'annonce de l'embauche de Schumi chez Mercedes. L'enthousiasme est général. Après le mauvais cru 2009, la nouvelle fait du bien à la F1.

Car du haut de son piédestal, le Kaiser a davantage à perdre qu'à gagner. Schumi, ce n'est pas seulement sept titres. C'est aussi 91 victoires et 68 pole positions en 250 courses, 1369 points inscrits, 17 podiums en 17 GP en 2002, etc. S'il trébuche, sa légende sera écornée. À l'exemple du raté de Michael Jordan lorsqu'il se piqua de rejouer au baseball dans les années 90. Ou des multiples retours sans saveur, mal négociés et rapidement oubliés, auquel le sport est habitué.

«Il a du cran de faire son retour. Je lui tire mon chapeau. Je le respecte totalement pour cela», observe Mark Webber (Red Bull). «Sa décision est inhabituelle. Mais il a évidemment ses raisons pour revenir dans un sport, après en être sorti trois ans», remarque Jenson Button (McLaren).

COMPÉTITEUR DANS L'ÂME

Ses motivations, Schumacher les explique sans détour. Compétiteur dans l'âme, l'Allemand «veut juste se prouver à lui-même qu'il est encore capable de piloter au plus haut niveau. J'ai envie de refaire de la compétition, je suis impatient et très excité de retrouver la compétition».

«Cela dit, il a 41 ans, plus 22», tempère Webber. Un argument que balaie l'intéressé. «Je n'ai rien à prouver au regard de mon âge, ma motivation est la même qu'avant. J'ai toujours été quelqu'un de déterminé, quelqu'un qui se focalise sur un objectif.»

Depuis ces propos, datés du 25 janvier, Schumi est remonté dans une F1, a multiplié les tours d'essais et a rassuré ses fans. Après trois ans d'inactivité, son meilleur chrono des ultimes tests hivernaux, la semaine dernière à Barcelone, était à peine un dixième de seconde plus lent que celui de son partenaire Nico Rosberg. Lewis Hamilton, le plus rapide en absolu de ces essais, pointait à moins de trois dixièmes devant Schumi.



Du haut de son piédestal, Michael Schumacher a davantage à perdre qu'à gagner. S'il trébuche, sa légende sera écornée. — PHOTO AFP

«Je n'ai rien à prouver au regard de mon âge, ma motivation est la même qu'avant»

— Michael Schumacher

Mais la McLaren du Britannique semble plus performante que la Mercedes de Schumacher. Une hérésie pour le Kaiser, habitué à l'excellence, qui n'avait pas masqué son agacement. «En ce moment, nous ne sommes pas exactement dans la position que nous souhaiterions, assez compétitifs pour gagner les premières courses», a-t-il pesté, se corrigeant dès le lendemain : «J'ai été un peu pessimiste, la performance de la Mercedes étant bien plus convenable que ce que je pensais.»

Les pronostics de son directeur d'équipe Ross Brawn, avec qui il travaillait déjà chez Ferrari, doi-

vent dès lors lui réchauffer le cœur. «Notre objectif est de commencer à gagner Bahreïn. La cible est toujours de remporter la course suivante. Or, celle-ci est à Bahreïn.»

Bahreïn, où Schumacher étreindra donc son statut d'ex-légende sur le retour. L'Allemagne entière retient son souffle avant l'événement. D'autant que Schumi, pour la première fois, croisera le fer avec son successeur Sebastian Vettel (Red Bull), dit «Baby Schumi». D'après un sondage réalisé pour l'agence sportive SID, «Baby Schumi» l'emportera cette saison, pensent 60,9 % des Allemands. Personne ne reste éternellement Kaiser en son pays.

Michael Schumacher en bref

- Date de naissance : 3 janvier 1969
- Lieu de naissance : Hürt-Hermühlheim (Allemagne)
- Taille : 1,74 m (5'7")
- Poids : 68 kg (150 lb)
- Début en F1 : Belgique en 1991
- Écurie 2010 : Mercedes
- Autres écuries : Jordan-Ford (août 1991), Benetton-Ford (sept courses en 1991, 1992-1994), Benetton-Renault (1995), Ferrari (1996-2006)
- GP courus : 250 (154 podiums)
- Champion du monde : 1994, 1995, 2000, 2001, 2002, 2003 et 2004 (2^e en 1998 et 2006; 3^e en 1992, 1996 et 2005; 4^e en 1993; 5^e en 1999. Deuxième en 1997, mais déclassé)
- Records :
- 7 titres mondiaux
- 13 victoires en une saison (2004)
- 17 podiums en 17 courses (2002)
- 68 pole positions
- 91 victoires
- 148 points en une saison (2004)
- 1369 points marqués



Hamilton estime avoir deux, trois rivaux...

PARIS — Lewis Hamilton (photo, McLaren) estime que le pilote espagnol Fernando Alonso (Ferrari) est «potentiellement» son «rival le plus difficile» pour le titre dans le Championnat du monde de F1, qui débute dimanche prochain à Bahreïn. «C'est un pilote fantastique avec une voiture très bonne oui potentiellement, c'est le rival le plus difficile» pour le titre cette saison, a déclaré le Britannique dans une entrevue au quotidien sportif espa-

gnol *Marca*, hier. Il a toutefois ajouté «qu'il ne faut pas oublier» Michael Schumacher, le septuple champion du monde allemand qui fait son retour cette saison chez Mercedes et Jenson Button, son coéquipier, détenteur du titre mondial. Selon Hamilton, Schumi est une «légende du sport», mais, en réponse à une question de *Marca*, il a jugé, sans autre précision, que l'Allemand n'était pas actuellement le «meilleur» pilote de F1.

Par ailleurs, l'Allemand Sebastian Vettel, vice-champion du monde de F1 en 2009, a assuré qu'il n'avait qu'un seul objectif pour la saison 2010 : devenir champion du monde, malgré le retour de son compatriote Michael Schumacher. Âgé de 22 ans, le pilote de Red Bull ne se

formalise pas trop du retour de Schumi, sorti de sa retraite à 41 ans par la nouvelle écurie Mercedes après trois années loin des circuits. «Pour les jeunes pilotes, c'est quelque chose de particulier, un défi, car on ne pensait plus qu'on allait pouvoir se mesurer à lui en course. D'un point de vue statistique, il est le meilleur et c'est indiscutable. Mais en même temps, quand on a enfilé nos casques et qu'on est en course, c'est complètement égal de savoir comment s'appellent les types en face», a expliqué le plus jeune vainqueur d'un Grand Prix de l'histoire de la F1 (20 ans, deux mois et 27 jours). **AFP**



Cuche se console avec le petit globe

AFP et AP

KVITFJELL — Rentré bredouille des Jeux de Vancouver, le Suisse Didier Cuche s'est consolé avec la victoire dans la descente de Kvitfjell (Norvège), hier, et le globe de cristal de la spécialité pour la troisième fois de sa carrière, après 2007 et 2008.

Oubliés les ratés de la quinzaine olympique (sixième en descente, 10^e du super-G)! Cuche a retrouvé le sourire avec la 14^e victoire de sa carrière sur le circuit, la troisième cette saison en descente, dont il est redevenu le patron avant même les finales de la semaine prochaine à Garmisch-Partenkirchen (Allemagne).

Sous le soleil norvégien, le Romand de 35 ans a fait une démonstration de vitesse sur la piste des JO de 1994, seul homme à passer sous les 1:46 (1:45,98) pour s'imposer avec près d'une demi-seconde d'avance sur le Norvégien Aksel Lund Svindal (1:46,45), le champion olympique du super-G.

Klaus Kroell a sauvé l'honneur de l'Autriche en prenant la troisième place.

«C'est une belle journée, j'ai vraiment apprécié», a déclaré Cuche en bas de la piste. «J'étais très nerveux une demi-heure avant le départ, mais ensuite je me suis calmé. J'ai trouvé une ligne très tendue pendant la course.»

Erik Guay a pris la neuvième place. «Ce n'est pas un mauvais résultat», a dit le skieur de Mont-Tremblant, qui avait obtenu le deuxième temps de la descente d'entraînement de vendredi. «Avec les descentes d'entraînement que j'ai eues, j'aurais aimé faire un petit peu mieux, mais une neuvième place reste mon deuxième meilleur résultat à cette épreuve en Coupe du monde cette saison.»

Bien placé pour terminer plus haut dans le classement, le skieur de 28 ans a commis une petite erreur qui l'a fait glisser de quelques rangs. «J'ai retiré ma pression un peu trop tôt dans le virage. Je me suis fait avoir et mes skis sont partis de côté. Ce virage était très important, car tout de suite après, il y avait un long droit avant l'arrivée. Sans cette erreur, je crois que j'aurais pu finir dans les cinq premiers.»



En route pour la cérémonie du podium, Lindsey Vonn salue la foule après avoir remporté la descente de Crans-Montana. — PHOTO AFP

Vonn a tous les trophées

Agence France-Presse

CRANS MONTANA — En remportant hier la descente de Crans Montana, l'Américaine Lindsey Vonn a parfait sa collection de trophées dans l'épreuve reine du ski alpin, avec un troisième globe de cristal d'affilée qui s'ajoute à l'or mondial et au titre olympique. La skieuse de Park City est même passée proche du carton plein cet hiver en descente en Coupe du monde : elle en a gagné six sur sept, ne laissant échapper que celle de Saint-Moritz (Suisse) fin janvier.

Impériale en vitesse, la double championne du monde a mis la main sur les deux globes de descente et de super-G pour la deuxième année consécutive, et ce, avant même les finales à Garmisch-Partenkirchen la semaine prochaine. Mais cette boulimique ne compte pas s'arrêter là. Avec cette 10^e victoire cette saison sur le circuit, la 32^e de sa carrière, la

skieuse de 25 ans est bien placée pour enlever le classement général de la Coupe du monde, comme en 2008 et en 2009.

«J'espère que j'aurai trois globes cette saison», a souligné Vonn. À Crans Montana (Suisse), l'Américaine a dominé une nouvelle fois la course, même si le centième de seconde qui la sépare au final de l'Italienne Johanna Schnarf reflète bien mal cette domination. Car les variations de conditions sur le haut du parcours ont changé la donne après les 25 premières au départ et permis à plusieurs skieuses ayant des dossards élevés de s'intercaler entre les favorites. Comme Schnarf, la Suisseuse Marianne Abderhalden était ainsi la première surprise de voir son nom compléter le podium, elle qui ne s'était jamais hissée auparavant dans les 20 premières en Coupe du monde. Emily Brydon (Ferne, C.-B.), elle, a été une des victimes du vent et de la neige. Partie 19^e, elle a terminé 11^e.

«C'étaient des conditions difficiles avec la neige et le vent, mais j'ai bien lutté et je suis vraiment contente d'avoir décroché cette victoire. C'était dur surtout sur le haut, la visibilité était très mauvaise et il y avait beaucoup de vent», a raconté Vonn. De cette loterie météorologique, l'Allemande Maria Riesch est sortie grande perdante. La double médaillée d'or des Jeux de Vancouver croyait avoir accroché le podium, avant de perdre le sourire quand elle a reculé à la sixième place. Du coup, la Bavaroise n'a pu limiter les dégâts au classement général de la Coupe du monde, où elle accuse désormais 197 points de retard sur l'Américaine à cinq courses de la fin de saison.

LE TITRE DU SUPER-COMBINÉ?

«La fin approche et j'espère que j'aurai assez de points. Ce n'est pas stressant, mais cela va virer en combat, j'en suis sûre», a souligné

«C'étaient des conditions difficiles avec la neige et le vent, mais j'ai bien lutté et je suis vraiment contente d'avoir décroché cette victoire»

— Lindsey Vonn

Vonn. Collectionneuse de deux grands globes de cristal et de cinq petits globes, elle pourrait peut-être aussi en avoir un autre : celui du super-combiné. Un comité de la Fédération internationale de ski doit décider la semaine prochaine si le classement final peut être validé avec seulement deux des trois épreuves de super-combiné disputées, le dernier prévu à Crans-Montana vendredi ayant été annulé en raison des bourrasques de vent.

HOCKEY MIDGET AAA

La chute des Albatros se poursuit

→ Les Albatros du Collège Notre-Dame ont eu les ailes coupées dès la première période, hier, dans leur duel contre les Gaulois du Collège Antoine-Girouard, à Saint-Hyacinthe. Les locaux ont marqué trois buts sans riposte dès la période initiale pour filer sans inquiétude vers une victoire de 5-1 dans le deuxième match de la série quarts de finale (meilleur de sept). «On avait de bonnes intentions, mais elles ne se sont pas concrétisées sur la glace», a regretté l'entraîneur Christian Caron (photo). Bien que la série n'est pas plus robuste qu'à l'habitude, il a tout de même observé des «coups salauds» de la part de l'adversaire. Une situation plutôt désagréable, mais qui n'est pas une surprise pour les Albatros. «Les Gaulois sont reconnus pour ça!» Caron est loin d'avoir jeté l'éponge alors que les Albatros reviennent à Rivière-du-Loup pour le prochain match (demain, 19h30).

Jean-Sébastien Massicotte



COUPE DAVIS

Le Canada gagne en double

→ Le Canada a gagné son match de double en Coupe Davis, hier à Bogota, réduisant l'avance de la Colombie à 2-1 au deuxième tour du groupe 1 (en zone des Amériques). Le Torontois Daniel Nestor et Milos Raonic (Thornhill, Ont.) ont signé une victoire de 7-6 (4), 7-6 (3), 5-7 et 6-3 contre Alejandro Falla et Juan-Sebastian Cabal. «Grâce à l'expérience de Nestor, nous sommes encore dans la course, a dit le capitaine Martin Laurendeau. Il y a 16 ans, ici, nous tirions de l'arrière 2-1 et nous avons réussi à gagner la rencontre. Nous savons donc que tout est possible.» En effet, en 1994, à Bogota, le Canada avait amorcé la troisième journée de compétition avec un déficit d'un point, mais Nestor et Sébastien Lareau avaient signé des gains lors des deux derniers matchs de simple. Le vainqueur d'aujourd'hui obtiendra la chance de participer en septembre à une rencontre de barrage pour le Groupe mondial des 16 meilleures nations. *La Presse Canadienne*

PATINAGE DE VITESSE

Labrie termine 19^e

→ Vincent Labrie n'a pu faire mieux qu'une 19^e position (36,11), hier, au 500 m de la Coupe du monde de patinage de vitesse longue piste d'Erfurt, en Allemagne. Le Néerlandais Jan Smeekens l'a emporté en 34,97. «C'est assez ordinaire, d'autant plus qu'il manque quelques gars à cette compétition. C'a été dur pour moi de retrouver ma motivation après les essais olympiques», a déclaré le patineur de Saint-Romuald, qui n'était pas présent aux Jeux de Vancouver. *Sportcom*

Dans la galaxie de Pascal

Olivier Bossé

obosse@lesoleil.com

Reconnu pour son coup de poing dévastateur dans le ring, Jean Pascal manie aussi bien la formule choc et la phrase assassine à l'extérieur. «Je ne me contente pas de vouloir être le meilleur boxeur sur la planète. Si les extraterrestres nous envahissent, je veux devenir le meilleur de la galaxie.»

Le champion du monde des poids mi-lourds au sein du World Boxing Council (WBC) effectuait une sortie promotionnelle de routine, hier après-midi, dans un centre de mise en forme du quartier Saint-Roch de Québec. Ce genre de déclarations hyperboliques, pour Pascal, c'est de la routine. Il avait déjà promis de faire «des pâtes italiennes à la sauce sanglante», à quelques jours d'affronter l'Italien Silvio Branco.

Son allégorie cosmique est inspirée de l'une de ses idoles, le fondateur du Cirque du Soleil. «Guy Laliberté, il ne s'est même pas dit *sky is the limit*, il est allé jusque dans l'espace!» s'exclame le sympathique bonhomme de 27 ans.

Souvent à cheval entre provocation et plaisanterie, Pascal cultive cette arrogance qui agace tant ses détracteurs. «Je suis un spécialiste de la guerre psychologique», souligne-t-il, se référant à nul autre que Mike Tyson, «qui gagnait ses combats avec son regard intimidant». «Il faut savoir s'amuser avec la langue québécoise, utiliser des métaphores. Et souvent, ce ne sont même pas mes propres phrases, il y a du monde qui m'envoie ça sur Facebook», tente-t-il de convaincre.

ATTACHER SA TUQUE

Des critiques plus silencieuses depuis qu'il a défendu sa ceinture, deux fois. Elles disparaîtront si, le 14 août, au Centre Bell, le Montréalais d'origine haïtienne vient à bout de Chad Dawson (29-0, 17 K.-O.), champion de l'International Boxing Organisation (IBO) et deuxième au classement mondial



Le petit Thomas était bien fier de poser avec la ceinture de Jean Pascal, le champion des poids mi-lourds de la WBC. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

de la catégorie derrière Bernard Hopkins (50-5-1, 32 K.-O.). Pascal (25-1, 16 K.-O.) pointe cinquième. «Oui, ce combat va changer ma vie, car si je le gagne, je vais devenir millionnaire», lance le principal intéressé, dans un grand éclat de rire. «Mais Dawson est mieux d'attacher sa tuque. Il sera mon plus gros défi en carrière et je serai plus plus gros défi, alors là-dessus, on est quitte. Et moi, j'ai toujours attaché ma tuque.»

Au passage, Pascal écorche son

concitoyen Lucian Butte, champion du monde des super mi-moyens de l'International Boxing Federation (IBF), au sujet des possibilités de carrière chez l'Oncle Sam. «Moi, je boxe contre un vrai Américain», Dawson, natif de la Caroline du Sud et résidant du Connecticut, alors que le Californien Librado Andrade est né au Mexique. «Et moi, je suis sur la plus grosse série de [la chaîne télé américaine] HBO», la série World Championship Boxing,

tandis que le combat de Butte était diffusé «sur une plus petite série», After Dark.

Pascal continue de soigner sa blessure à l'épaule, qui l'empêchera de frapper sur un sac jusqu'en avril. D'ici là, il ira visiter son père à Port-au-Prince, une première pour lui depuis le séisme de janvier en Haïti. Puis il ira à Miami soutenir son bon copain Antonin Descarie, en préparation pour son combat du 10 avril contre le Français Souleymane M'Baye.

«Oui, ce combat va changer ma vie, car si je le gagne, je vais devenir millionnaire»

— Jean Pascal, à propos de son combat du 14 août contre Chad Dawson

Soccer : pas d'aide vidéo pour l'arbitre

ZURICH, Suisse — L'International Board a rejeté jusqu'à nouvel ordre le recours à la vidéo dans le soccer pour déterminer si un ballon a franchi la ligne de but. Le Board, compétent en matière de règlements du soccer international, a pris sa décision après avoir entendu les arguments des concepteurs des systèmes d'aide vidéo à l'arbitrage Cairios et Hawk Eye.

La Fédération internationale de football (FIFA), qui dispose de quatre des huit sièges du Board, a voté contre. Jérôme Valcke, le secrétaire général de

l'organisme, a dit que la technologie ne devait pas faire son entrée dans le jeu, et que le football devait rester un sport humain.

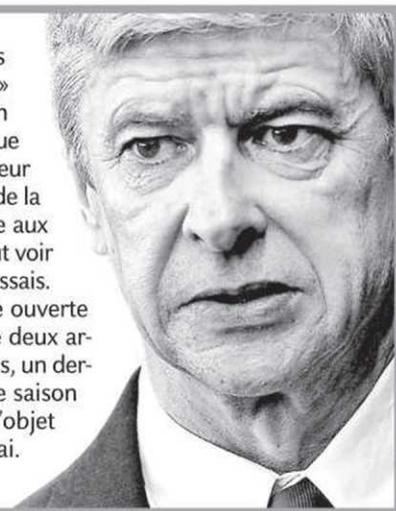
Le recours à la vidéo avait déjà été rejeté il y a deux ans pour les mêmes raisons. Le débat a toutefois été rouvert à la suite de la main de Thierry Henry qui a mené au but éliminant l'Irlande en match de barrage pour la Coupe du monde, en novembre. Les deux systèmes étudiés ne portaient toutefois que sur le franchissement de la ligne de but par le ballon.

Plusieurs entraîneurs d'Angleterre, dont Arsène Wenger (photo), se sont indignés de cette décision. «C'est difficile à comprendre, parce qu'on veut le plus de justice possible, a noté le patron d'Arsenal. Je ne crois même pas que ce soit lié à un facteur financier.

« Quand on aime le football, on veut que les arbitres prennent les bonnes décisions. » Hier, en Coupe d'Angleterre, Birmingham s'est vu refuser à Portsmouth un but alors que le ballon avait franchi la ligne. Son entraîneur Alex McLeish s'est dit déçu de la décision de la FIFA. « Ils rendent un bien mauvais service aux arbitres. Ce n'est pas facile pour eux de tout voir en une fraction de seconde », a ajouté l'Écossais.

Le Board a en revanche laissé la porte ouverte à l'installation dès la saison prochaine de deux arbitres supplémentaires pendant les matchs, un derrière chaque but. Déjà mise à l'essai cette saison en Ligue Europa, cette disposition fera l'objet d'une prochaine réunion les 17 et 18 mai.

AFP



BÉLANGER MARQUE SON PREMIER AVEC LES CAPITALS

Les nouveaux venus s'acclimentent bien à leur nouvel environnement chez les Capitals. Eric Bélanger (photo) a inscrit son premier but dans son nouvel uniforme, son coéquipier Joe Corvo a obtenu une aide, et les Capitals ont blanchi les Rangers de New York 2-0, hier à Washington. Les Capitals ont ainsi savouré un 13^e gain consécutif à domicile, un sommet dans l'histoire de la concession. Même si Alexander Ovechkin — double récipiendaire du titre de joueur par excellence de la LNH — est présentement dans sa plus grande léthargie offensive de la saison (six matchs sans un but), les Capitals ont profité de la contribution offensive de ses coéquipiers. Eric Fehr a notamment inscrit son 17^e but de la campagne, aidé de Corvo et de Tomas Fleischmann, lors d'une double supériorité numérique en première période. Bélanger, qui réside à Québec, a doublé l'avance des siens au cours du deuxième vingt. José Théodore a réalisé 30 arrêts pour obtenir son premier jeu blanc en près d'une saison. Son dernier blanchissage datait du 17 mars 2009, face aux Panthers de la Floride. À l'autre bout de la patinoire, Alex Auld réalisait son premier départ devant la cage des Rangers, qui l'avaient acquis au ballottage des Stars de Dallas le 27 février. — PHOTO AP



EN BREF

Volley : les filles du R et O lutteront pour le bronze

→ Pour une deuxième fois en deux demi-finales canadiennes de volleyball, les filles du Rouge et Or de l'Université Laval se sont fait lamener 3-0 par les puissantes Thunderbirds de l'Université de la Colombie-Britannique, hier, à Edmonton. Mais le revers de 25-21, 25-19 et 25-20 apparaissait plus satisfaisant aux yeux de l'entraîneur-chef Alain Pelletier que celui à 19, 22 et 22 de l'an dernier. « On les a tenues jusqu'au bout, mais c'est la grande équipe d'expérience et on a échappé quelques ballons à la fin », s'est-il désolé au bout du fil. Avec une attaquante étoile, Mélanie Savoie, qui était « moins dans sa zone » au dire du patron, c'est la recrue Ève Trépanier qui a pris les choses en main avec 13 attaques marquantes, neuf récupérations défensives et deux blocs. La libéro Gabrielle Desgagné-Héroux s'est distinguée avec 15 récupérations. « Maintenant on a tourné la page et on est fixées sur le bronze », a ajouté Pelletier, avant de retourner assister au duel entre Alberta et Manitoba, dont les gagnantes affrontent le Rouge et Or aujourd'hui pour la troisième position. **Olivier Bossé**

Un 16^e match avec un point pour Stamkos

→ Steven Stamkos a marqué deux buts, et le gardien Antero Niittymäki est demeuré vaincu face aux Thrashers d'Atlanta quand le Lightning l'a emporté 6-2, hier à Tampa. Stamkos a amélioré à 16 le record d'équipe pour le nombre de matchs consécutifs avec au moins un point. Déjà rendu à 40 buts cette saison, il a ajouté une aide à sa fiche. Il a amassé 29 points (15-14) depuis qu'il est sur sa lancée. Niittymäki a quant à lui porté sa fiche à 17-0 contre Atlanta. Martin St-Louis, Paul Szeczechura, Teddy Purcell — à l'aide d'un lancer de pénalité — et Vincent Lecavalier ont réussi les autres buts du Lightning. **AP**

Les Panthers arrêtent les Hurricanes

→ Michael Frolik et Kamil Kreps ont déjoué Justin Peters à deux reprises dans un intervalle de 71 secondes en première période, et les Panthers de la Floride ont mis fin à une séquence de sept victoires des Hurricanes de la Caroline en l'emportant 4-1. Ils ont aussi infligé une première défaite au gardien recrue dans la LNH, après trois victoires consécutives. Peters a stoppé 26 tirs, mais n'a pu aider les siens à l'emporter. **AP**

BASKET COLLÉGIAL AAA

Les Dynamiques s'attaquent aux champions

Jean-Sébastien Massicotte
jmassicotte@lesoleil.com

Tant qu'à s'offrir un passage en finale du Championnat provincial de basketball collégial AAA, aussi bien faire les choses en grand. C'est ce que semblent avoir compris les équipes masculine et féminine des Dynamiques du Cégep de Sainte-Foy, qui s'attaqueront aujourd'hui aux champions en titre.

Pour l'entraîneuse des filles, Julie Dionne, le match prévu contre Dawson « est la revanche de la fi-

nale de l'an passé ». Sainte-Foy avait alors baissé pavillon 81-70. Elle s'attend aujourd'hui (14h15), sur le court du Collège Ahuntsic, à un match où l'émotion sera déterminante.

Il faut dire que la confiance est bonne du côté des Dynamiques, qui ont vaincu le Cégep Vanier 87-72. Seulement une petite baisse de régime et un problème de fautes ont permis aux Lady Cheetahs de réduire quelque peu l'écart dans les dernières minutes. « Elles commençaient à revenir », a résumé Dionne, loin d'être ébranlée, au sujet des championnes québécoise des saisons 2006-2007 et 2007-2008.

Catherine Groleau a mené la charge avec 22 points et sept rebonds. Gabriela Hébert a également bien fait avec 18 points. Preuve de la profondeur des Dynamiques, quatre autres joueuses ont marqué 10 points. Fait à noter, Groleau et Émilie Cloutier ont été honorées au gala annuel de la Ligue en étant choisies au sein de la première équipe d'étoiles. Véronique Johnson (Lions de St-Lawrence) a reçu le titre d'étudiante-athlète par excellence.

Chez les gars, les Dynamiques ont récolté trois honneurs lorsque Robinson Odoch Opong a été élu dans la première équipe d'étoiles et

Boris Hadzimuratovic dans la deuxième, tandis qu'Olivier Lefebvre était nommé étudiant-athlète par excellence.

Plus tôt dans la journée, les hommes d'Éric Ségal ont dû livrer une bonne bataille pour se débarrasser 77-61 des Nomades du Collège Montmorency. « C'a été un match très, très serré. Beaucoup plus que ce que représente le pointage. À la mi-temps, les Nomades sont même rentrés au vestiaire en avance par un point. Sainte-Foy a forgé son avantage par la suite, notamment avec un dernier quart remporté 25-15. « C'est à la fin qu'on a enfoncé le clou dans le cercueil. »

« C'est la revanche de la finale de l'an passé »

— Julie Dionne, au sujet du match contre Dawson, aujourd'hui

Opong a connu la meilleure récolte avec 21 points et 10 rebonds, tandis que Hadzimuratovic a fini sa journée avec 16 points et 13 rebonds. En finale, les Dynamiques seront opposés aux Cavaliers du Collège Champlain Saint-Lambert. Selon Ségal, la fiche de 1-1 entre les deux équipes cette saison laisse présager un « très bon spectacle ».



Patrick Delisle-Houde pensait bien avoir marqué le but gagnant à 18:15 en troisième. Malheureusement pour lui, Simon Olsson a égalisé la marque à 19:28. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE RÉMI SÉNÉCHAL

BAIE-COMEAU 5/RIMOUSKI 6

Le Drakkar s'accroche

Carl Thériault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Même s'il s'est avoué vaincu 6-5 en tirs de barrage contre l'Océanic, le Drakkar a arraché un précieux point dans sa lutte pour une participation aux séries, hier au Colisée.

C'est un but de Simon Olsson avec 32 secondes à faire à la troisième période qui a permis à Baie-Comeau de se rapprocher à quatre points de Lewiston, qui occupe la dernière place donnant droit à une participation au grand bal du printemps. Les deux clubs ont encore quatre matchs à disputer, la troupe de Stéphane Hains ayant encore rendez-vous avec l'Océanic cet après-midi (16h).

«Le Drakkar est notre bête noire», a reconnu l'entraîneur-chef Clément Jodoin. «Il faut se préparer pour dimanche [aujourd'hui], parce qu'il est toujours en vie et qu'il veut compétitionner. Ce qui est important pour nous, c'est de jouer deux bons matchs de suite pour se préparer pour les séries. Il faut se donner un avantage chez nous.»

Hier, c'est Gleason Fournier (14^e) qui a mis fin à la guerre de tran-

chées au sixième tir de la fusillade. Un bon spectacle pour les amateurs, a reconnu Jodoin. «Au cours des deux premières périodes, la qualité de nos passes n'était pas là, mais nous avons acquis de l'expérience», a-t-il ajouté.

FOULE EXTRAORDINAIRE

Alex Belzile, dont le but a fait tourner le vent alors que le Drakkar menait 4-2 à mi-chemin en troisième période, s'attend à un autre gros match cet après-midi. «Le Drakkar a une équipe plus forte que ce que l'on pense. Il va falloir travailler fort pour gagner. La foule a été extraordinaire en troisième période. On ne pouvait pas échapper ce match-là.»

Dès la 35^e seconde du match, les locaux se sont retrouvés à court d'un homme, David Cliche (8^e) en a profité, marquant dans un filet ouvert à 2:32. Pierre-Alexandre Ouellet (3^e), laissé seul devant le gardien Nathan Dunnnett, a créé l'égalité à 13:47. Au deuxième vingt, Jean-Marc Léger (3^e) a endormi la défense de l'Océanic à 9:18. Moins de trois minutes plus tard, Mathieu Loisel (12^e, a.n.) a profité d'un trois contre un pour remettre à nouveau les compteurs à zéro.

Au dernier tiers, les pénalités ont

fait mal à l'Océanic en début de période. Maxime Renaud (9^e) et Mike Villeneuve (16^e) ont redonné l'avance aux visiteurs en marquant en l'espace de quatre minutes (4:37 et 8:37). Un doublé qui a sonné le réveil de la troupe de Jodoin. Soixante-trois secondes après les buts de Villeneuve, Belzile (9^e) a mystifié Dunnnett. Et 35 secondes plus tard, Fournier (13^e) créait à nouveau l'égalité. Et lorsque Patrick Delisle-Houde (17^e)

a compté avec 1:45 à jouer, plusieurs croyaient que le Drakkar ne se relèverait pas de ce coup de massue. Olsson (26^e) a toutefois profité du retrait de Dunnnett en faveur d'un sixième attaquant pour égaliser la marque à 19:28.

NOTES : Dunnnett et Matthew Dupud ont tous deux été la cible de 36 tirs... **En avantage numérique, le Drakkar a fait feu à trois reprises en huit occasions, contre une fois en trois pour l'Océanic.**

«C'est une défaite crève-cœur»

Jouant d'un match à l'autre sa survie pour une place dans les séries, le Drakkar n'avait pas le goût de célébrer le précieux point récolté contre l'Océanic, hier. Il était plutôt déçu du précieux point perdu au classement. «C'est une défaite crève-cœur, surtout qu'on était en contrôle de la situation à 4-2», a noté l'entraîneur-chef Stéphane Hains. «Le troisième but de l'Océanic leur a donné de la vie. Dans notre cas, tous les points sont importants. Il faut aller chercher le positif avec le point qu'on a gagné.»

«Il va falloir se concentrer sur le match de dimanche [cet après-midi], a ajouté Hains. On est encore à quatre points de Lewiston. Tous les matchs pour nous d'ici la fin de l'année vont être importants. Nous n'avons plus de marge de manœuvre. Dimanche [aujourd'hui], avec les performances que [Nathan] Dunnnett a eu au cours des deux derniers matchs, je pense qu'il mérite d'être encore d'être devant le but.» **Carl Thériault (collaboration spéciale)**

SAGS/REMPARTS

Un bon test pour les séries

Katerine Belley-Murray
Le Quotidien

SAGUENAY — Même si les partisans des Saguenéens ne ressentent plus la même fébrilité à l'approche d'un match contre les Remparts de Québec, il n'en demeure pas moins qu'une telle rencontre offre la chance aux joueurs de bien se préparer à l'aube des séries éliminatoires.

«C'est certain que c'est une belle occasion de nous préparer», affirme le capitaine des Bleus, Antoine Roussel. «Ce sont toujours des gros matchs contre les Remparts. Nous jouons plusieurs parties contre eux en saison, et une animosité s'installe inévitablement.»

En sept matchs contre les Rouges depuis le début de la campagne, les Saguenéens ont trois victoires, deux revers, une défaite en prolongation et une autre en fusillade. «Il y a toujours une rivalité. Nous abordons ces matchs de la même manière que nous le faisons il y a quelques années. Le niveau de compétition monte d'un cran contre eux. Les parties sont aussi plus regardées, mises à l'avant-scène.»

Richard Martel estime que la différence au classement entre les deux équipes (83 points pour les Remparts contre 59 pour les Saguenéens) fait en sorte que la rivalité est moindre. «C'est encore spécial, il y a une salle comble, et les yeux sont rivés sur cette partie. Mais ce n'est plus comme avant», souligne l'entraîneur-chef, qui mentionne également que ce match lui permettra d'observer ses joueurs avant les séries.

BOLDUC AIMERAIT JOUER

Du côté des Remparts, le défenseur Alexandre Bolduc, originaire de Chicoutimi, ne sait pas encore s'il revêtira l'uniforme. «Depuis que Mikaël Tam est revenu, je suis laissé de côté. Je n'ai pas joué les deux dernières rencontres. Ça fait partie de mon apprentissage. C'est certain que j'aimerais jouer contre les Sags, devant ma famille et mes amis, mais je ne prends pas la décision. Tous nos défenseurs sont revenus au jeu, alors c'est un peu normal que je ne sois pas toujours habillé», mentionne le joueur de 16 ans, qui dit s'être très bien adapté à son nouvel environnement.

C'est Robin Gusse qui sera devant la cage chicoutimienne. «Christopher Gibson a été correct contre Lewiston, mais il n'a pas gagné son match. Gusse est frais et dispos», a affirmé Martel, particulièrement peu bavard. «C'est certain que plus on joue de matchs à haute intensité comme ceux contre les Remparts, mieux c'est pour nous.»

NFL

A.J. Feeley s'amène chez les Rams

→ Les Rams ont embauché le joueur autonome A.J. Feeley, ce qui pourrait créer beaucoup de mouvement au poste de quart dans l'équipe. Le quart partant Marc Bulger et le réserviste Kyle Boller ne seront peut-être pas de retour. De plus, les Rams, qui auront le premier choix au prochain repêchage, pourraient jeter son dévolu sur le quart Sam Bradford (Oklahoma) ou Jimmy Clausen (Notre Dame). L'équipe compte aussi sur Keith Null, qui a amorcé quatre matchs en fin de saison dernière, quand Bulger et Boller étaient blessés. Il reste à voir quel rôle jouera Feeley, qui n'a pas participé à un match de saison régulière depuis 2007. Âgé de 32 ans, il avait signé un contrat de 6 millions \$US pour deux ans. Il agissait comme quart réserviste avec les Panthers de la Caroline, en 2009. En 10 saisons dans la NFL, il a complété 372 passes sur 665 pour 4070 verges, avec 27 touchés et 29 interceptions. **AP**



NFL

Lucratif contrat pour Dunta

→ Les Falcons d'Atlanta (NFL) ont confirmé, hier, avoir consenti un riche contrat de 57 millions \$ pour six ans au demi de coin Dunta Robinson (photo), meneur des Texans de Houston pour les interceptions en carrière. L'acquisition de Robinson ne fera certes pas de tort à une équipe qui a complété la dernière saison au 28^e rang sur 30 contre la passe. Robinson a réussi 13 interceptions en six campagnes avec les Texans. Ces derniers en avaient fait le 10^e choix du repêchage de 2004 et il avait répondu avec six interceptions à sa première saison dans la NFL, ce qui demeure son record personnel. **AP**

LNH

Crosby devance Ovechkin

→ Les Penguins ont réussi les cinq derniers buts de la rencontre pour disposer des Stars de Dallas 6-3, hier après-midi à Pittsburgh. Sidney Crosby a marqué deux buts pour s'emparer de la tête des marqueurs de la Ligue nationale avec 44, deux de plus qu'Alexander Ovechkin (Washington). Crosby a aussi obtenu une mention d'assistance. La victoire des Penguins était leur troisième de suite depuis la reprise des activités dans la LNH après la pause olympique. Acquis de Toronto, Alexei Ponikarovsky a marqué à son premier match avec les Penguins. Jordan Staal, Chris Kunitz et Pascal Dupuis ont réussi les autres buts des vainqueurs. Mike Ribeiro, Brandon Segal et Loui Eriksson, son 25^e, ont marqué les buts des Stars qui, au contraire des Penguins, ont perdu leurs trois matchs depuis la pause des JO. **AP**

«Big Ben» perd en sympathie

Encore soupçonné d'agression sexuelle, le quart sème le doute chez ses fans

Associated Press

MILLEDGEVILLE — Pour la deuxième fois en moins d'un an, le quart des Steelers de Pittsburgh, Ben Roethlisberger, est soupçonné dans une affaire d'agression sexuelle. Si le public l'a largement soutenu dans l'affaire de Lake Tahoe en 2009, la réaction paraît différente cette fois.

Les émissions de radio de Pittsburgh ont été inondées d'appels, depuis les récentes allégations concernant «Big Ben». Peu lui sont sympathiques et plusieurs se demandent si ce nouveau cas pourrait indiquer la récurrence de comportements troublants. Choix de premier tour des Steelers en 2004, il a mené l'équipe à des victoires au Super Bowl en 2006 et en 2009. Il a fréquemment donné temps et argent à des œuvres caritatives, mais il a aussi démontré des écarts de conduite.

En 2006, il a passé outre aux directives de son entraîneur et a pris sa moto sans porter de casque — il a subi une collision, et s'est retrouvé avec une commotion cérébrale, une fracture à la mâchoire et d'autres blessures. Certains restaurateurs de Pittsburgh se sont aussi déjà plaints qu'il tentait de ne pas régler ses factures, disant qu'il amenait des clients dans leurs établissements.

Les nouvelles allégations d'agression surviennent alors que Roethlisberger fait face à une poursuite déposée en juillet 2009 par une femme l'accusant de l'avoir violée dans un hôtel-casino de Lake Tahoe, en 2008, ce qu'il nie catégoriquement. Le quart, qui n'est pas détenu dans le plus récent cas, n'a pas été accusé criminellement dans un cas ou dans l'autre.

La police de Milledgeville — située à 50 km au sud d'une résidence dont le quart est proprié-

taire aux abords d'un lac — étudient présentement les allégations d'une étudiante de 20 ans, qui a dit à un officier que le quart l'a agressée sexuellement, tôt vendredi dans une boîte de nuit de la ville universitaire de la Géorgie. Les autorités ne comptent pas faire de commentaires avant demain, au plus tôt.

Selon Paul Kureikevics, un étudiant universitaire, le quart de 28 ans est allé au bar Buffington's avec deux ou trois amis pour voir le match de basketball de l'Université de Pittsburgh, jeudi soir. Il a raconté que le quart a payé quelques consommations à lui et quelques autres personnes. Le groupe s'est ensuite rendu à un restaurant non loin de là, The Brick. «Il était très poli avec tout le monde», a dit le propriétaire Frank Pendergrast. «Il a été ici d'environ 23h30 à 1h30, à avoir du bon temps et à parler à beaucoup de monde. Il semblait signer des autographes et laisser les gens prendre des photos. Au-delà de ça, il ne se passait rien de spécial.»

SECTION V.I.P.

Roethlisberger a plus tard été vu au Capital City, une boîte de nuit populaire auprès des étudiants du Georgia College & State University, situé à Milledgeville. Brandon Harris, un étudiant de 21 ans, l'a vu arriver avec deux ou trois hommes imposants, qui gardaient les autres clients à l'écart. Selon lui, le groupe s'est dirigé dans une section V.I.P. protégée par un rideau, à l'arrière de la discothèque, et on a permis à quelques femmes de s'y rendre également.

Amber Hanley, une étudiante universitaire de 21 ans, a dit être parmi celles s'étant trouvées avec quelques amis dans cette section V.I.P. Elle a demandé au quart de poser pour une photo avec une amie, mais il a paru déçu de voir que c'est tout ce qu'elle souhaitait.



Les nouvelles allégations surviennent alors que Ben Roethlisberger fait face à une poursuite déposée en juillet 2009 par une femme l'accusant de l'avoir violée dans un hôtel-casino de Lake Tahoe, en 2008, ce qu'il nie catégoriquement. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Selon Hanley, son amie a roulé les yeux, après quoi Roethlisberger l'a qualifiée d'un mot obscène et a quitté la section. Plus tard, le quart accostait de manière agressive une autre femme, a ajouté Hanley.

Richard Malone, adjoint au chef de la police locale, a révélé que Roethlisberger et la présumée victime ont été interrogés. La femme a été amenée à l'hôpital, où elle a reçu des traitements pour ensuite obtenir son congé. La police a dit que le quart et son avocat coopéraient avec les enquêteurs.

« Il semblait signer des autographes et laisser les gens prendre des photos. Au-delà de ça, il ne se passait rien de spécial »

— Frank Pendergrast, le propriétaire d'un restaurant où Roethlisberger a passé une partie de sa soirée

10 000 \$ pour retrouver l'équipement de Crosby

TORONTO — Reebok Canada offre une récompense de 10 000 \$, sans poser de questions, à celui ou celle qui rapportera le bâton et le gant perdu de Sidney Crosby lors de la conquête de la médaille d'or par le Canada aux JO de Vancouver. Ces pièces n'ont pas été retrouvées après qu'il eut lancé son bâton et ses gants sur la glace pour célébrer son but en prolongation.

«Le bâton et le gant sont sans prix», a affirmé Len Rhodes, vice-président et directeur général pour Reebok Hockey CCM. «Il n'y a absolument aucune façon de remplacer exactement ce bâton et ce gant.» Reebok a mis en place un courriel d'urgence pour que le public puisse envoyer des informations pour retracer l'équipement.

Rhodes a précisé que Reebok travaille avec les autorités pour retracer le matériel de Crosby. «Il a été un partenaire très proche de notre compagnie et un membre de la famille Reebok. Nous voulons simplement faire ce qui est juste.» Le bâton noir de Crosby a des inscriptions spéciales qui aideront à l'identifier, a ajouté Rhodes. «Nous ne voulons pas garder le bâton et le gant. Nous voulons seulement les remettre à Sidney pour qu'il puisse décider ce qu'il faut faire avec.»

Hockey Canada a fait savoir que toutes les pièces d'équipement avaient été rassemblées et placées dans les sacs des joueurs, dimanche dernier, quand on s'est aperçu qu'il manquait le bâton et les gants de Crosby. Un des gants a été rapporté par un fan qui l'avait récupéré dans le filet protecteur. Des employés chargés de la sécurité ont analysé une bande vidéo montrant des partisans quittant la patinoire avec des bâtons.

Ce n'est pas la première fois que Crosby est victime d'une telle mésaventure. En 2005, son chandail avait disparu après la victoire du Canada sur la Russie en finale du Mondial junior, à Grand Forks, dans le Dakota du Nord. Il avait finalement été retrouvé dans une boîte aux lettres à l'extérieur d'un bureau de poste de Lachute. **D'après La Presse Canadienne**

EN BREF**Robitaille dans le marketing**

→ Après avoir annoncé sa retraite, Luc Robitaille a pris une année de recul afin d'évaluer les besoins des Kings. Il a finalement choisi de s'impliquer dans la mise en marché de l'équipe. «Dean Lombardi avait commencé à rebâtir la portion hockey, mais je trouvais qu'il y avait un manque au niveau des affaires», a précisé l'ancien numéro 20 des Kings. «Je suis donc responsable de tout ce qui touche le marketing, les droits télé et les relations communautaires.» Même si développer cet aspect est ardu dans un marché aussi compétitif que celui de Los Angeles, les récents succès des Kings apportent de l'eau au moulin. «Les fans ont été patients, mais aujourd'hui ça va bien.» **La Presse**

**En contact avec Leblanc**

→ Ses fonctions de président des opérations affaires chez les Kings laissent peu de temps à Luc Robitaille pour s'occuper des Lancers d'Omaha, l'équipe de la USHL dont il est propriétaire. Mais ça ne l'empêche pas de garder contact avec Louis Leblanc (photo), qui a évolué à Omaha avant de prendre le chemin de Harvard. «On s'échange des messages de temps en temps», a confié l'ancienne gloire des Kings. «Le Canadien en a repêché un bon. Louis est un gars de caractère qui va jouer longtemps dans la Ligue nationale.» **La Presse**

Halak : 1^{er} départ depuis les JO

→ Michael Handzus, qui a porté les couleurs de la Slovaquie aux Jeux olympiques, a eu de bons mots à l'endroit du gardien du Canadien. «Il a été l'un de nos meilleurs joueurs», a lancé le vétéran joueur de centre des Kings de Los Angeles. «Pour se rendre loin dans ce genre de tournoi, tu as besoin d'un bon gardien. Or, "Jaro" a fait tout ce que l'on espérait de lui. On savait en commençant les Jeux que nous aurions l'un des meilleurs gardiens. Halak connaît une excellente saison cette année et il a également été très bon l'an dernier.» Halak effectuait hier son premier départ depuis que la Slovaquie a échappé le match pour la médaille de bronze contre la Finlande à Vancouver. C'est d'ailleurs Halak qui avait gardé le but lors de la dernière visite du Canadien au Staples Center, il y a deux ans, et avait aidé les siens à remporter une victoire de 5-3. **La Presse**

Une vedette anonyme à L.A.

Marc Antoine Godin

La Presse

LOS ANGELES — L'image a fait le tour du pays : au milieu de la finale olympique entre le Canada et les États-Unis, le jeune défenseur Drew Doughty a été surpris en train de fredonner la chanson qui jouait dans le Canada Hockey Place de Vancouver alors qu'il était au banc des joueurs. À croire qu'il ne ressentait aucune pression!

«Je vous assure que je la sentais, c'est juste que j'ai été en mesure de le cacher», a raconté le défenseur de 20 ans. La jeune sensation des Kings de Los Angeles s'est fait un nom aux Jeux olympiques. Mais ceux qui le voient à l'œuvre depuis deux ans n'ont pas été surpris de sa prestation aux JO.

«Les gens dans l'Est n'ont pas souvent l'occasion de le voir en action, mais nous, on sait à quel point il est bon», confie Luc Robitaille, qui porte le titre de président des opérations affaires chez les Kings. «J'avais parlé à Steve Yzerman dès le début décembre et, dans son esprit, il ne faisait aucun doute que Drew allait se retrouver dans l'équipe canadienne. Il n'a que 20 ans et joue déjà entre 26 et 28 minutes par match. C'est une force en défensive pour nous, et il est le genre de joueur autour duquel tu peux bâtir.»

COMPARÉ À BOURQUE

Doughty est souvent comparé à Raymond Bourque, même si, aux yeux de Robitaille, il n'y a pas deux Raymond Bourque. «Ce qui le distingue, c'est sa patience avec la rondelle. Il lit très bien le jeu et quand la rondelle est sur son bâton, on ne se pose pas de questions : à l'image d'un Niedermayer ou d'un Lidstrom, on sait qu'il fera le bon jeu. Ce qui favorise les comparaisons avec Bourque, c'est qu'il peut également jouer de façon physique.»

Doughty est bien conscient que son nom s'est mis à circuler et que



Brian Gionta a compté à 22 secondes de la première période. — PHOTO REUTERS

le battage médiatique l'entourant ne fait que commencer. «C'est agréable et flatteur d'entendre parler de soi, mais ma préoccupation est de bien jouer pour les Kings», a souligné le défenseur de 20 ans. «Et puis, ce n'est pas comme si je me faisais reconnaître

dans la rue! À Montréal, je sais que les joueurs sont traités comme des demi-dieux, mais ici, à Los Angeles, les joueurs de hockey arrivent loin dans l'échelle du *glamour* et c'est une bonne chose.» Aux yeux de Luc Robitaille, les succès des Kings vont au-delà de

Doughty. «Notre concept d'équipe est basé sur des jeunes comme Doughty, mais aussi Dustin Brown, Anze Kopitar, Jonathan Quick et Jack Johnson, souligne-t-il. On profite également de la présence de quelques vétérans qui les aident et qui acceptent leur rôle.»

Comme des lions : 2-1

LOS ANGELES — Sachant déjà qu'il avait une bonne chance de remonter au huitième rang dans l'Est à la suite des défaites des Rangers et des Thrashers en soirée sur la côte Est, le Canadien a entrepris en lion le match contre les Kings, hier soir, et il menait 2-1 après deux périodes.

Dès la 22^e seconde du match, Brian Gionta a sauté sur un retour de lancer de Scott Gomez, tandis qu'il y avait une mêlée devant le filet, pour tromper la vigilance du gardien des Kings Jonathan Quick. Anze Kopitar a cependant créé l'égalité 1-1 en déjouant Jaroslav Halak à l'aide d'une savante feinte, à 18:16. Il s'agissait de son 30^e but cette saison.

Dominic Moore a redonné les devants au Tricolore à 4:43 du deuxième tiers en marquant en infériorité numérique. Alors qu'il entraînait en zone ennemie, il a décoché un puissant lancer frappé qui s'est frayé un chemin jusque dans la lucarne, derrière Quick.

Halak a amorcé la rencontre devant la cage du Canadien et repoussé 15 tirs après deux périodes. Le Canadien était à la recherche d'une cinquième victoire de suite contre les Kings. Ces derniers n'ont pas savouré un gain face au Tricolore depuis le 8 mars 2003. C'est d'ailleurs Halak qui avait gardé le but lors de la dernière visite du Canadien au Staples Center, il y a deux ans, et qui avait aidé les siens à remporter une victoire de 5-3.

NOTES : Andrei Markov a atteint le plateau des 600 rencontres dans la Ligue nationale... **Le CH était privé de l'attaquant Maxim Lapierre, qui a été suspendu pour quatre matchs par la LNH en raison de la mise en échec qu'il a appliquée sur Scott Nichol, des Sharks de San Jose, jeudi soir.**



Les patineurs Marc-Antoine Gagnon et Sabrina Lapointe posent devant l'inukshuk emblématique des Jeux de Vancouver installé à l'anneau Gaétan-Boucher, reproduction réduite de la sculpture de 15 pieds qui gardait la Maison Patinage de vitesse Canada, à Richmond. — PHOTO LE SOLEIL, OLIVIER BOSSÉ

Un couple réuni par l'anneau

Olivier Bossé

obosse@lesoleil.com



En un baiser, Marianne St-Gelais et Charles Hamelin sont devenus le couple olympique le plus en vue. L'étreinte passionnée des deux médaillés en patinage de vitesse courte piste a ému du Pacifique à l'Atlantique. Dans quatre ans, la scène pourrait être rejouée par Sabrina Lapointe et Marc-Antoine Gagnon, mais en bordure d'une autre patinoire: l'anneau longue piste.

«On n'est peut-être pas aussi démonstratifs, mais si c'est ce que ça prend pour aller aux Jeux, il n'y a pas de problème!» lance Lapointe en riant, jeune femme visiblement plus posée que l'enthousiaste St-Gelais. N'empêche que le couple Lapointe-Gagnon a vécu sa propre aventure olympique, ou plutôt préolympique, avec une première participation aux compétitions de sélection en vue des

Jeux, à Calgary, durant les Fêtes. «On a vu ça de l'intérieur. Pour nous, c'était presque plus intéressant que de suivre les Jeux» à la télévision, avance Gagnon.

À la lumière de cette expérience, sa douce moitié avoue avoir regardé la grand-messe quadriennale du sport «d'un autre œil». «Moi, les Jeux, ça m'a *reboostée* pour quatre ans», résume celle qui, à 25 ans, peut s'inspirer des Kristina Groves, 33 ans, et Clara Hughes, 37 ans, condisciples et compatriotes médaillées à Vancouver.

Réuni par l'amour du patin, et l'amour tout court, la paire habite Québec: elle chez ses parents, lui en appartement. Ils emménagent ensemble en juillet. Elle est native de Chicoutimi et a voulu essayer le patinage de vitesse à la suite d'une dictée que lui avait concoctée sa maman sur le thème des sports. Lui, 23 ans et originaire de L'Assomption, il y a pris goût en regardant les Jeux au petit écran. «Je trouvais ça beau, les virages, l'inclinaison.» Puis la piste longue s'est imposée à lui, «parce qu'en courte, j'avais de la

misère avec mes virages et je me faisais toujours disqualifier».

Elle est bachelière en kinésiologie et lui diplômé en logistique de transport, mais leur vie tourne autour du patin. En plus de toutes ces heures consacrées à leurs propres performances, elle est entraîneuse responsable du Centre régional de Québec, à l'anneau Gaétan-Boucher, endroit qu'elle désigne comme sa «deuxième maison». Question de joindre l'utile à l'agréable, il lui sert d'adjoint auprès des quelque 25 jeunes patineurs dont elle a la responsabilité.

FIN DE SAISON MOTIVANTE

Ils ne sont toutefois pas prêts à accrocher leurs lames de concurrents. Cette fin de semaine, à l'occasion de la troisième tranche de la Coupe Canada, à Sainte-Foy, ils ont chacun effacé leurs records personnels au 500 et au 1000 m, Lapointe terminant entre autres deuxième au 500 féminin couru vendredi. Fin de saison motivante pour le duo, quoique rocambolesque avec la tenue des épreuves à l'aurore et

en soirée. Ils projettent maintenant de rouler en amoureux jusqu'en Floride dans les prochaines semaines, pour «décompresser un peu», avant de reprendre le travail à l'anneau. «Mais je n'ai pas vraiment l'impression que c'est un *job*. Je *tripe!*» lance Lapointe, sous l'approbation de Gagnon.

«**Moi, les Jeux, ça m'a reboostée pour quatre ans**»

— Sabrina Lapointe, patineuse de vitesse longue piste

L'inspiration d'un champion

Même si on a remis une multitude de médailles lors de la troisième Coupe Canada de patinage de vitesse longue piste, une récompense métallique attirait plus l'attention que les autres, hier, à l'anneau de glace Gaétan-Boucher. Mathieu Giroux trimbalait sa grosse médaille d'or remportée à la poursuite par équipe, le 27 février, sur l'Anneau olympique de Richmond.

«Si mon expérience olympique peut être une inspiration pour la prochaine génération, tant mieux», souligne l'athlète de 24 ans, qui a eu la piqure en regardant Marc Gagnon et consorts triompher à Salt Lake City, en 2002. Car le résident de Pointe-aux-Trembles a adopté la longue piste il y a seulement 14 mois, ses chevilles le faisant trop souffrir pour poursuivre en courte.

Il a depuis trouvé sa vocation et l'amour, puisqu'il était à Québec pour encourager sa blonde, Kirsty Lay. L'Albertaine a entre autres gagné le 1500 m. Giroux repart aux Pays-Bas pour une dernière Coupe du monde et le Championnat du monde. **Olivier Bossé**



Si vous louez déjà une Nissan obtenez jusqu'à **1%** de réduction de taux à l'achat ou à la location d'un véhicule Nissan 2010.

Einstein NISSAN

Les modèles 2010 vous attendent





VERSA à hayon 1.8 S 2010

À l'achat
Maintenant à partir de **13 998\$***

À la location
159\$ par mois /60 mois*

Comptant initial de 950\$, transport et pré livraison en sus.

CONSUMMATION/100 KM
VILLE 7,9 L AUTOROUTE 6,3 L

500\$
DE RABAIS

à l'achat ou à la location d'une Versa 2010**



ROGUE S 2010

À l'achat PDSF à partir de **24 698\$***

À la location **259\$** par mois /39 mois*

Financement **0%** à l'achat jusqu'à 36 mois**

Comptant initial de 3295\$, transport et pré livraison en sus.

CONSUMMATION/100 KM
VILLE 9,2 L AUTOROUTE 7,3 L

1500\$
DE RABAIS

à l'achat ou à la location d'un Rogue 2010**



SENTRA 2.0 2010 redessinée

À l'achat
Maintenant à partir de **14 998\$***

À la location **179\$** par mois /60 mois*

Financement **0%** à l'achat jusqu'à 60 mois**

Comptant initial de 650\$, transport et pré livraison en sus.

CONSUMMATION/100 KM
VILLE 8,4 L AUTOROUTE 6,4 L

* Sur modèles sélectionnés. Détails en magasin. Photos à titre indicatif

NISSAN CERTIFIÉS

Modèle	Année	Kilométrage	Notre prix	No d'inventaire
Altima 2.5S	2005	76 600 km	10 995 \$	NU2223
Altima 2.5S	2006	47 250 km	12 995 \$	6809-06
Altima 2.5S extra	2005	64 000 km	11 995 \$	NU2074
Altima coupé 3.5 V6	2008	17 800 km	23 995 \$	1092-10A

* Véhicules certifiés à partir de 2.9%



Einstein NISSAN.com

1 877 395-3553

Rue John-Molson, angle Henri-IV (Sortie 140)

L'ÉVÈNEMENT CONDUITE INSPIRÉE D'INFINITI



Coupé G37x



Berline G37x



EX35

À la location

Mensualité	Financement	Financement
399\$ par mois	1,9% jusqu'à 36 mois**	4,9% jusqu'à 60 mois

PAIEMENT POUR EX35 - G37X - G37X - COUPE

Le PDSF pour un nouveau EX35 2010 (E6SG70 AA00)/ berline G37X 2010 (G4XG70 AA00)/ Coupé G37X 2010 (G2XG70 AA00) est 41 250\$/42 550\$/48 800\$. Frais RDPRM de 77\$, frais de transport et de pré livraison de 1 825\$ en sus. Taxes, immatriculation, frais d'inscription et assurances sont en sus. Les concessionnaires peuvent devoir commander ou échanger un véhicule. L'offre est disponible pour un temps limité, ne peut être jumelée à aucune autre offre et peut faire l'objet de changement sans préavis. ** Louez le nouveau EX35 2010 (E6SG70 AA00)/ berline G37X 2010 (G4XG70 AA00)/ Coupé G37X 2010 (G2XG70 AA00) à un taux de 1,9%/1,9%/1,9% pour un terme de 36/36/36 mois. Mensualité de 399\$/399\$/399\$, avec comptant initial de 7 073\$/7 835\$/8 905\$ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente. Frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits au registre, frais de transport et de pré livraison de 1825\$ et première mensualité sont en sus et seront requis à la signature du contrat. Aucun dépôt de garantie. Location basée sur une allocation annuelle de 24 000 km avec kilométrages additionnels de 0,15\$ le km. L'obligation totale de location est de 19 800\$/19 999\$/25 376\$. Taxes, immatriculation, frais d'inscription et assurances sont en sus. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. L'offre disponible uniquement auprès de Infiniti Canada Finance pour un temps limité, suite à l'approbation de crédit, ne peut être jumelée à aucune autre offre et peut faire l'objet de changement sans préavis. Les véhicules et les roues peuvent différer de ceux qui sont illustrés. Voyez votre détaillant Infiniti le plus près pour connaître tous les détails ou Infiniti.ca.



INFINITI

Performance inspirée™

TOUS NOS INFINITI SONT LIVRÉS AVEC LA GARANTIE

4 ANS/100 000 km selon la première éventualité

6 ANS/110 000 km moto-propulseur selon la première éventualité

Des offres avantageuses pour nos voitures d'occasion prestigieuses

INFINITI CERTIFIÉS

Modèle	Année	Kilométrage	Notre prix	No d'inventaire	Taux d'intérêt (24 mois)
EX35	2008	44 000 km	36 995 \$	IU1341	4,9%
G35X	2007	42 500 km	31 995 \$	2007-182	à partir de 1,9%
FX35	2008	10 450 km	41 995 \$	IU1342	4,9%

Magasinez en ligne 24h sur 24  infinitequebec.com



INFINITI QUÉBEC 1 877 345-3973

2766, rue Einstein, angle Henri-IV (Sortie 140)